EDICION EN 3 SECCIONES

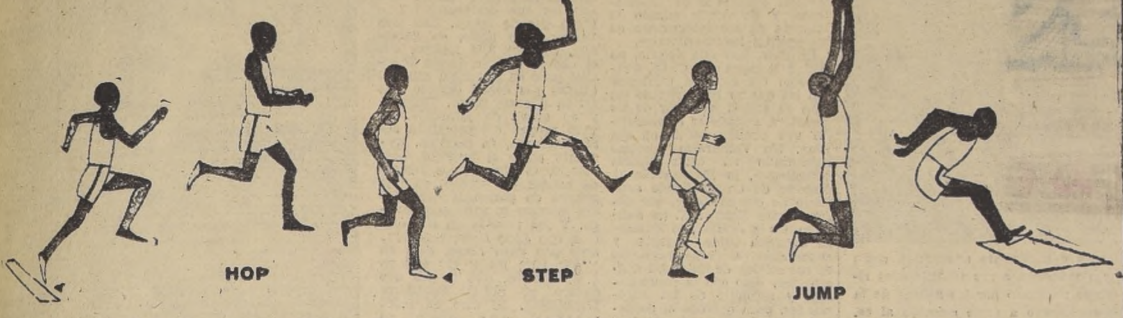
LA NACION

AÑO XLIII — JUEVES 15 DE OCTUBRE DE 1959 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 50.— N.o 15.289

TIEMPO PARA SANTIAGO: bueno. Temperatura en aumento.
Temperatura máxima de ayer: 19 grados C., a las 16 horas; temperatura mínima: 4,4 grados C., a las 7 horas.
APRECIACION GENERAL.— Continuarán las condiciones de buen tiempo en casi todo el país, con cielos despejados y parcialmente nublados, temperatura en aumento. La región magallánica será afectada por precipitaciones.

SUPLEMENTO DEPORTIVO

Así salta Ferreyra Da Silva



HE AQUI una demostración gráfica, del estilo y la técnica del recordman sudamericano del salto triple y ex recordman del mundo, que permiten apreciar los recursos que pone en práctica para alcanzar 16 metros y más. Está hecha sobre un rendimiento de 15.80 metros. Después de un impulso firme y coordinado de 35 metros, efectúa su primer salto con el pie derecho (zapatilla blanca), para descender sobre el mismo a 6.10 metros más allá. Inmediatamente da un largo paso, elevándose al máximo, para caer en el otro pie, (zapatilla negra), y a 4.50 metros de la tentativa anterior. Hecho esto, todo perfectamente sincronizado, brinca hacia adelante sobre el mismo pie, que le lleva al salto final de 5.20 metros, —arriba las manos ayudando el cuerpo, antes de caer con ambos pies hacia adelante en el foso, en lucha contra la inercia propia de quien está perdiendo el impulso.

Puntos claves buscarán Rangers y San Luis

En esta fecha, frente a Unión Española y Universidad de Chile, respectivamente.— Tras lo mismo, pero para el título, van Colo Colo ante Ferro y Wanderers con O'Higgins

LA REUNION doble del sábado en Santa Laura, con la que se reinicia la competencia profesional de fútbol de la división de honor, cuenta con un partido de fondo de mucha trascendencia, por lo que significan los puntos para uno de los rivales: nos referimos a Rangers, de Talca, que enfrenta a Unión Española, y cuya ubicación en la tabla lo sindica como uno de los candidatos al descenso.

Los españoles sacaron un meritorio empate a uno en la primera rueda, en cancha de los talquinos. Esta vez el adversario, a pesar de ser el mismo, viene animado de otra mística e intenciones. Rangers sabe que debe finalizar fuera de los tres últimos, y como postrer recurso, que quede en este grupo San Luis, que es el conjunto con menor promedio. Los piducanos tuvieron un feliz partido la fecha anterior, al imponerse por 4 a 3 al Audax Italiano.

De preliminar de este match se enfrentan Audax y Palestino, lance sin mayor trascendencia en sus efectos, salvo el amor propio del triunfo y el de mejorar la ubicación en la tabla.

Con una interesante programación doble continúa la fecha el domingo en el Nacional. Algido y dramático debe ser el preliminar entre el colista (de descenso) San Luis y Universidad de Chile. No menos importante, porque en el otro Colo Colo se juega una segura chance al título, es el match de fondo entre los nombrados y Ferro.

Sucede que los quillotanos han sido siempre dificilísimos rivales para los estudiantes. Tal es así, que en la primera rueda, los canarios ganaron 1 a 0. Llegan a este encuentro con la consigna de ganar. No tienen otra alternativa para sus posibilidades futuras, pues, por término medio, con cualquier equipo que queden en la cola, irán al descenso. Pero los universitarios están pasando por un buen momento, como que también son candidatos a la corona del fútbol rentado.

Colo Colo sabe que los fusionados han sido siempre adversarios duros y tiesos de doblegar. Es decir, siempre representan un peligro vivo, como que ya un año les postergaron sus pretensiones al título. Los albos se han preparado a conciencia para este cotejo, pues saben que de vencer quedarán a las puertas de la octava estrella. Vencieron los punteros en la primera confrontación, por 2 a 1.

Wanderers, que es el tercer aspirante al título del presente campeonato, viaja a Rancagua para jugar con un recuperado O'Higgins, que pasó por duros tramos cuando le faltaron sus principales titulares en el equipo. Si bien es cierto que los porteños ganaron 3 a 0, no es menos efectivo que el panorama es muy distinto ahora. Un traspiés puede costarle la corona. Todo hace suponer que el lance será reñido desde un comienzo, hasta el pitazo final.

La Serena hace de local frente al recuperado Magallanes, cuya última hazaña fue la de vencer por sus cabales a los albos. Los rojos nortinos se impusieron en la capital por 4 a 1, pero el conjunto de Silva Cuesta ha ido declinando mucho en su rendimiento, actuando con mucha irregularidad. Esta condición hace poco menos que imposible preveer un resultado lógico.

Everton, que no tiene problemas de descenso, a pesar de ir en una colocación bastante baja, recibe en El Tranque a Universidad Católica Sin mayores repercusiones el resultado, sólo implica una lucha leal y deportiva por los puntos. Los católicos se han visto irregulares en este campeonato. Una semana juegan como punteros, batiendo a los más linajudos, y a la otra caen sin pena ni gloria ante un cuadro de menor capacidad. Esto les ha significado ubicarse en una posición intermedia. Pendiente el clásico con la Chile para el 24 de este mes, tienen bastantes posibilidades de finalizar entreverados en los primeros lugares de la tabla.

Restando solamente tres fechas, aún quedan varias cosas por verse, y no está dicha la última palabra.

Boxeo al día

El campeón venezolano y aspirante a la corona mundial de los pesos moscas fue superado ampliamente por la velocidad y excelentes condiciones físicas del filipino Larry Pineda. Ramón Arias perdió la decisión en fallo unánime, porque subestimó las facultades del peleador visitante y dejó pasar sin apuros los primeros rounds. Hasta el sexto Pineda había acumulado un torrente de puntos, suficientes para cargar con la victoria.

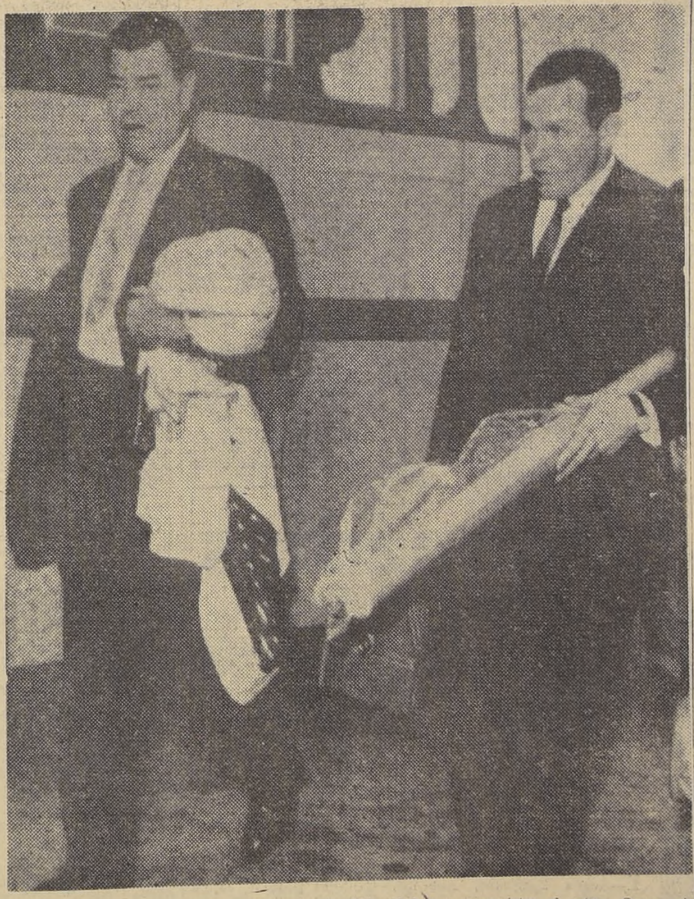
El programa se efectuó a "casa llena". Todas las peleas de Ramoncito son seguidas con vivo interés por los aficionados porque el muchacho siempre defiende la plata; da espectáculo. Pero esta vez el público salió del estadio convencido de que el ídolo, por malas condiciones físicas, acababa de ser superado abiertamente. Como atenuante se esgrime el hecho de que la pelea había sufrido dos postergaciones. No estoy de acuerdo ya que también se postergó para Pineda. La diferencia estuvo en la seriedad con que cada uno esperó el momento del combate. Nada más. La lentitud de Arias rayó en flojera. Sin distancia, peleando a la ofensiva por instantes, no encontró la brecha para compensar la rápida y magnífica disposición del filipino. Cuando Pineda lanzaba su izquierda —tremenda mano— ésta llegaba invariablemente ya en upper al estómago ,ya en hook a la cara; siempre dio en el blanco con efectividad. El complejo estilo del filipino fue indescifrable para Arias. Con la guardia extremadamente baja, con la izquierda casi sobre la rodilla, Pineda lanzaba la derecha en swing a la cabeza y después movía a una velocidad increíble su izquierda al estómago. Eso fue en toda la pelea. Arias no lo pudo evitar nunca, y su falta de distancia es prueba que, una vez más, descuidó el entrenamiento. Ahora se le pone feo al venezolano... Por de pronto se le abre un abismo que lo separa de Pascual Pérez. Esta pelea ya se daba como un hecho. Por otra parte se le viene encima el fantasma de la impopularidad. Si bien es cierto que nadie esperó nunca la total regeneración del campeoncito, hay que reconocer, en cambio, que sobre un ring Ramón Arias nunca había defraudado a su público. Nunca, hasta la otra noche.

EN JUEGO EL TITULO DE LOS PLUMAS.— Para el 16 de octubre está anunciada la pelea en la que el campeón Sonny León expondrá la faja de los plumas frente a Tonny Padrón, un muchacho un poco enredado y de corta actuación en Venezuela. Su campaña la realizó casi toda en Miami y La Habana. Está invicto luego de 18 combates. En el norte lo dirigió Sandy Sadler y dicen que viene dispuesto a barrer con Sonny León.

En el mismo programa se enfrentarán el cubano Urtiminio Ramos y el filipino Joe Brown. A este último no le conozco y creo que ustedes tampoco. En cuanto al cubano, no olviden su nombre. (Por lo de Urtiminio no es fácil olvidarlo). Como pugilista es de lo mejor que he visto en los últimos tiempos. Muy joven todavía, debe ser sin duda el más cotizado de los peleadores cubanos del momento. Aquí lo vimos cuando le dio una soberana paliza a Sonny León, derribándolo y dando una demostración extraordinaria de sus condiciones.

Abel Duplá

FIGURAS DE DOS EPOCAS



Despegado más de un metro ochenta y cinco centímetros del suelo, recio y firme todavía el tranco, camina aquí, a la izquierda en el grabado, con su gabardina de viaje al brazo, William Harrison Dempsey, en el Registro Civil de Manassa, Colorado, Estados Unidos, Jack Dempsey, a secas, o "El Matador de Manassa" o el Gran Jack, en el ring, ex campeón mundial de todos los pesos. A la derecha, con un tubo de celofán, envoltura de un regalo a su novia, también al brazo, el sueco Ingemar Johansson, actual monarca mundial de la categoría. Por efecto óptico en la toma de la foto, el vikingo aparece más pequeño, pero en realidad, es más alto. Su altura se eleva sobre el metro ochenta y ocho. El inimitable gladiador yanqui —para muchos el más grande púgil de todos los tiempos— reinó entre el 4 de julio de 1919 y el 23 de septiembre de 1926, esto es 7 años; el joven peleador nórdico, acaba de conquistar el cetro. Ocupa el trono desde el 23 de junio de 1959, cuando, en el gigantesco Yankee Stadium de Nueva York, arrebató la corona a Floyd Patterson. Son dos figuras y dos épocas, distintas, del boxeo moderno. Recia, brava, avasallante y mortífera la primera; todo preparación física, vigor, habilidad y método la segunda. Para triunfar antaño se precisaba ser un cíclope y estar hecho poco menos que de granito; ahora, claro que también es condición básica el buen físico, pero sin la exageración del gigante. Los Goliath modernos no resultan. El boxeo actual es más rápido, escurridizo, dúctil. Y los peleadores mastodontes son lentos. Salvo que, como en el caso de Johansson, hijo de una tierra donde nació la gimnasia, esa tremenda complexión muscular, se pula, agilice y cobre rapidez de acción. Entonces se puede ser un buen peso pesado. Y llegar como Ingemar, a ser émulo de Dempsey.

EL SABADO 24.-

"Clásico Nocturno 1959"

Ha sido fijado definitivamente el 24 del presente mes para realizar el clásico nocturno universitario de este año y para el cual las dos Universidades se están preparando intensamente no sólo para la competencia deportiva, sino para superarse en la presentación del espectáculo. El equipo encargado de las presentaciones, los motivos escogidos y el despliegue de actores y de barras, superará en toda su actuación a todo lo visto hasta la fecha. Las reservaciones de entradas pueden hacerse en las secretarías de ambos clubes: Santa Lucía 240, para la Universidad de Chile, y Alameda 340, para la Universidad Católica.

Halimi pide el desquite

PARIS.— Philippe Filippi, apoderado del púgil francés Alphonse Halimi, declaró que demandará al mexicano Joe Becerra si éste no cumple su contrato de dar a su pupilo una pelea de desquite.

Becerra despojó hace algún tiempo a Halimi del título de campeón mundial de peso gallo.

Filippi dijo que recurrirá a la justicia si resultan ciertos los despachos de Estados Unidos que dicen que Becerra se enfrentará a Danny Kid, de las Filipinas.

"Tenemos un contrato firmado por Pancho Rosales, apoderado de Becerra, que nos asegura una pelea de desquite —añadió. Si no cumplen su palabra, los demandaremos en Los Angeles.

"El contrato fue firmado en el Consulado francés en Los Angeles y no hay duda que obliga a ambas partes."

El empresario francés Gilbert Benaim expresó que estaba listo para organizar la pelea de desquite en París, como se estipula en el contrato, o en Los Angeles.

"Estoy muy desilusionado, ya que estaba seguro de que recuperaría el título en una pelea de desquite —dijo Halimi. Todavía confío, sin embargo, en que Becerra cumplirá su palabra y me dará una oportunidad de vencerlo."

En esferas pugilísticas se dijo que Filippi no se opondría a que Becerra peleara con Dany Moore, campeón mundial de peso pluma, antes de medirse con Halimi, pero que por ningún motivo aceptará que pelee con un peso gallo.

Filippi no tiene particular interés en que la pelea Becerra-Halimi se efectúe este año, porque eso haría subir mucho los impuestos que su pupilo tendría que pagar. Filippi desea que el encuentro sea el próximo año.



DE AQUELLOS AÑOS.— El famoso "Chato" Subiabre, en su acción favorita: el remate. Tenía dinamita en los pies. Fue el "cañonero" del fútbol chileno. De esto, hace ya muchos años. La foto corresponde a un partido de los albos con San Luis, de Quillota, el de los Iván Mayo y Oscar Alfaro.

EL FAMOSO "CHATO" SUBIABRE.-

DOS GENERACIONES

Padre e hijo, jugadores internacionales



HONORES IGUALES.— Guillermo Subiabre, el "papi" y también su heredero, han vestido la casaca internacional. Ambos son de Colo Colo y... ambos son "cañoneros". A ver si el hijo supera la fama del padre. El lunes, con los uruguayos lo sacaron a última hora del cuadro. Mal hecho, porque Subiabre rinde mucho más que Méndez y que Sulantay.

RECUERDOS, HISTORIA Y REALIDADES

EL muchacho se asoma recién al primer plano del fútbol nacional. Pero la gente, los hinchas, hablan bastante de él. Porque es un wing derecho de condiciones, porque juega en Colo Colo y porque es hijo del "Chato" Subiabre. Como su padre, se llama Guillermo. Uno lo mira y piensa que su progenitor debe haber sido de físico similar en su juventud. Bajo, pero fuerte, muy bien constituído. Piernas sólidas y mucho aire para correr y para luchar en la cancha. Amén de un disparo potente, certero. "En ésto sí que el muchacho se me parece", apunta el piloto del Mundial de 1930, mientras conversa con nosotros y su hijo.

"No tanto papá —retruca Guillermo junior—. Muchos jugadores de su tiempo me han contado que Ud. era temible por la precisión y potencia de su remate. Dicen que de bolea no se le iba una pelota... Y eso no es fácil."

—Así será, muchacho. Pero fíjate tú que el gol que le hice a Francia, en Montevideo, fue de cabeza. entró Carlos Schneberger y yo me tiré con alma y vida, antes de que pudiera reaccionar el arquero Thepot. Le ganamos también a México y luego perdimos con los argentinos, que tenían un gran equipo y vivían una época de esplendor, casi tan buena como la de los uruguayos. Te lo digo para que comprendas que un forward debe saber rematar tanto de arriba como de abajo, cabecear y chutear con igual seguridad.

—¿Y Monti, era, efectivamente, tan grande como dicen?

—Ya veo la intención suya. Esto del puñete con que lo tumbé es cosa archisabida. No creo que valga la pena insistir. Sin embargo, me parece que tuvo un efecto aleccionador en el jugador argentino, porque en el partido con los uruguayos se portó como una dama. Ni siquiera dio esos bufidos tan suyos que tuvo en el match con nosotros, donde parecía que nos iba a comer con zapatos y todo. Hasta que le pegué el combo... De que era grande, se lo dice su sobrenombre: "Doble Ancho". Era impresionante, con sólo aparecer en la cancha. Jugó tan suave en el partido final que creo que fue un factor en la victoria uruguaya y la conquista del campeonato. Después del partido los uruguayos me felicitaban, y en las calles me saludaban, porque estimaban que mi puñete había achicado al temible Monti.

El "Chato" Subiabre y su retoño estuvieron de visita en LA NACION. En el padre y el hijo se conectaron pasado y presente. Y hasta el futuro que aguarda a Guillermo Subiabre Díaz, de 22 años de edad, puntero derecho de Colo Colo; pero que, como el "Chato", juega en los cinco puestos del ataque. Es un jugador bien dotado, que ha despertado el apetito de otros clubes, que creen poder lograr su transferencia, y a quien el entrenador Fernando Riera ha incluído en la selección joven. Hasta tiene un buen partido en el primer equipo de los albos. Su consagración puede llegar, no bien se le presente una ocasión propicia.

"Por el momento —lo dice espontáneamente—, debo tener paciencia y fe. No es cosa de apurarse cuando uno tiene delante a un jugador de la calidad de Mario Moreno, a quien admiro, tanto como a Enrique Hormazábal. Son dos jugadores extraordinarios.

—Tampoco es cuestión de apurarlo mucho —interviene el "Chato"—. El muchacho es joven, tiene su físico entero, no está golpeado y creo que llegará a donde debe. Yo se lo digo siempre: que deje que las cosas tengan un proceso

(A LA PAGINA 2)

FUTBOL PROFESIONAL.-

Como va su equipo

Faltando tres fechas para que finalice el torneo de la serie de honor del fútbol profesional, la estadística al día es la siguiente:

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Lugar
COLO COLO	23	14	6	3	49	27	34	1.o
Wanderers	23	12	7	4	40	28	31	2.o
U. de Chile	22	12	6	4	44	25	30	3.o
O'Higgins	23	11	7	5	45	39	29	4.o
Ferrobádminton	23	8	8	7	36	33	24	5.o
U. Católica	22	9	5	8	39	42	23	6.o
Unión Española	23	8	7	8	30	34	23	6.o
Magallanes	23	10	1	12	37	40	21	8.o
Audax Italiano	23	7	5	11	31	36	19	9.o
Everton	23	7	5	11	39	37	19	9.o
San Luis	23	7	5	11	32	44	19	9.o
Rangers	23	5	8	10	31	42	18	12.o
Palestino	23	7	1	15	41	51	15	13.o
La Serena	23	5	5	13	36	54	15	13.o

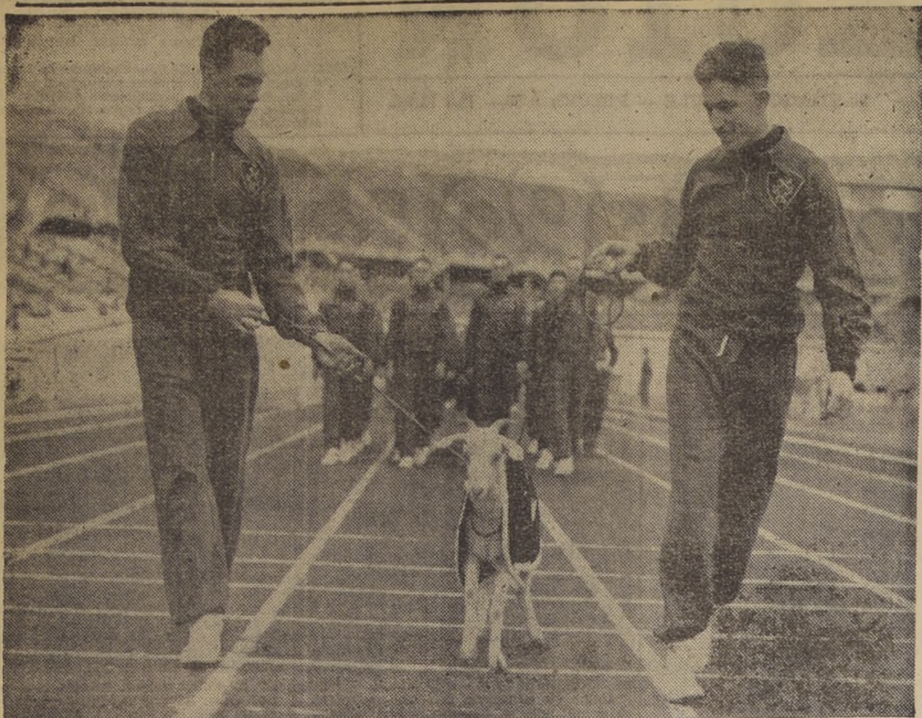
TERMINOS MEDIOS

Así están los promedios para los tres últimos lugares:

	PUNTAJES			
EQUIPOS	1957	1958	1959	Promedio
Audax Italiano	34	22	19	25
Palestino	28	31	15	24,66
La Serena	—	33	15	24
Everton	26	24	19	23
Rangers	26	21	18	21,66
San Luis	17	—	19	18

Campeones y punteros

Los actuales punteros y campeones del fútbol sudamericano y europeo son los siguientes: en Chile: Colo Colo, 34 puntos; en Argentina: San Lorenzo, puntero; en Uruguay: Peñarol, 16 puntos; en Río de Janeiro: Fluminense, 21 puntos; en Sao Paulo: Santos, 4 puntos perdidos; en Paraguay: Olimpia, campeón; en Perú: Universitario, puntero; en Portugal: Benfica, 8 puntos; en España: Barcelona, 8 puntos; en Italia: Juventus, 7 puntos; en Francia: Nimes, 19 puntos; en Escocia: Hearts y Rangers, 10 puntos; en Inglaterra: Tottenham, 18 puntos; en Suiza: Young Boys y La Chaux de Fonds, 10 puntos; en Bélgica: Olímpico de Charleroi y Unión Saint Gilloise, 7 puntos.



MASCOTA.— Dos integrantes del equipo de la Escuela Naval, campeón del torneo universitario-militar, hacen esfuerzos por que la simpática mascota, una "chiva" de pocos meses, conserve la línea en el desfile inaugural ante las autoridades, y como correspondía a la seriedad de la ceremonia. Los militares, por su parte, presentaron a dos de los más pequeños cadetes montados en dos mampatos debidamente adornados, como augurio de éxito, que esta vez favoreció a sus tradicionales rivales, pese al destacado esfuerzo realizado por los atletas de la camiseta amarilla, pero que contribuyó a darle emoción al espectáculo.

LOS GOLES DE FUENZALIDA:

LA MITAD DEL TRIUNFO DEL SANTIAGO

Un promedio exacto de un gol por partido fueron la base donde se afirmó el retorno de los "bohemios".— Quién es y cómo es el nuevo artillero del fútbol chileno

¡HURRI! ¡Hurrá! ¡Arriba Santiago!

El grito de guerra de los bohemios, repercutió desde Coquimbo hasta Chillán. Fue de norte a sur, de cordillera a mar. Grito que se transformó en un alarido de triunfo, mezclado de risas y lágrimas en San Fernando, aquel domingo de septiembre en que Santiago Morning fue campeón del Ascenso al vencer al cuadro local.

¡Campeón! Era más que un título para los bohemios: era el retorno a la División de Honor, después de tres años de lucha dramática. Tres años donde el espíritu del club, de su gente, se fortaleció haciendo más sólidos y amplios los cimientos de la vieja institución nacida en el barrio de Recoleta.

En toda la jornada del campeonato, a través de los 22 domingos de lucha, el grito de guerra de la hinchada se mezcló con un apellido que llegó a sonar como música a los oídos bohemios: ¡Fuenzalida! Que era lo mismo que gritar ¡gol!, porque nadie entre todos los artilleros del torneo, hizo más y mejores que el delantero de Santiago Morning. Exactamente, 22 tantos, que dan el promedio de un gol por partido. Un rendimiento parejo,, de excepcional regularidad, como el de una máquina.

—¿El mejor de esos 22 goles?

"Entre todos, sin lugar a dudas, el que logré en San Fernando, y que al dejar el score 2-0 a nuestro favor, nos aseguraba la conquista del campeonato". Es el propio Jorge Fuenzalida quien evoca aquella jornada de triunfo, mientras conversa con nosotros rodeado del afecto y de la admiración familiar.

Vive en el barrio de San Eugenio. Y hasta allá fuimos para conocer, además del jugador de fútbol al hombre, al muchacho a quien el deporte popular le brinda un futuro lleno de posibilidades. Futuro cuya senda ha marcado él mismo a punta de goles. Un idioma universal e nel fútbol que levanta a las múltitudes y consagra a las estrellas. Fuenzalida ya no es sólo el goleador de Santiago Morning, y del Ascenso. Alcanzó un plano superior con la decisión de Fernando Riera de incorporarlo al plantel del Seleccionado Chileno. El domingo último en Ñuñoa, frente a Naval estuvo en la delantera roja, y se hizo presente en el marcador con un gol de su marca, igual a muchos otros que estremecieron a las legiones de adictos bohemios. Es un goleador de estirpe, por vocación. Lo fue desde que empezó a jugar fútbol.

Primero fue en el ataque del Club Población Arauco, y luego con los colores del Club Ignacio Serrano, en Melipilla. Hacía goles de toda clase fusilaba a todo arquero que se le ponía a tiro. Fue figura indiscutida del Seleccionado de Melipilla, y fue allí donde lo descubrieron, Raúl Pavez y otros dirigentes del Santiago. Hizo apariciones espaciadas integrando la delantera bohemia de 1956, pero probando su condiciones de scorer logró nueve tantos. Al año siguiente —la primera etapa del Santiago en el Ascenso—, subió la cuota a 17 goles. Y adquirió fama definitiva de "mortero", en el torneo del 58, al anotar 23 goles, habiendo estado ausente en 7 encuentros. Sin embargo su marca máxima es esta de 22 goles, del 59; porque el campeonato se disputó en sólo dos ruedas y no en tres como el año anterior. Es como si hubiesemos retrocedido a los tiempos de gloria del fútbol uruguayo, cuando sus hombres salían a la cancha comentando:

—¡Sabés lo que es empezar el partido con un gol de ventaja! Y lo decían porque Héctor Scarone, hacía un gol cuando quería. Santiago pudo decir: los rivales tienen que descontarnos el gol de Fuenzalida. Y este gol nunca falló, estuvo siempre presente, convirtiéndose en una de los factores vitales del triunfo final, de su vuelta al círculo grande del fútbol criollo.

Si todos sus hijos fueran varones, el matrimonio Fuenzalida dispondría de un equipo completo. Camilo Fuenzalida y su esposa Berta, son padres de 11 hijos: Luis Enrique, Jorge, el crack y orgullo de la familia; Ana María, Gabriela Teresa, Camilo, Patricio, Eduardo, Pilar, Leonardo, Mauricio y Jaime. El primero tiene 25 años; el último apenas seis meses de vida. Jorge cuenta con 22 años de edad. Lo tiene todo por delante: gloria, fortuna y amor. Porque el 15 de noviembre próximo firmará para el equipo de los casados, contrayendo matrimonio con la señorita Lilian Ruiz Musa, socia, por supuesto, de Santiago Morning. Y una de sus máximas admiradoras, porque tanto o más, lo son sus hermanas Ana María y Gabriela Teresa. Ana María esta siempre al frente de la barra bohemia. Siguió al cuadro donde fue en toda la temporada. Vivió sus horas de triunfo y de derrota. Estuvo permanente al borde de la cancha alentando a los muchachos de la casaca blanca con la V negra.

Pero sus mejores afanes, su fervor mayor, y sus emociones más hondas, las tuvo cuando la pelota la tomó el N.o 10 y "fusiló", al arquero contrario. Fue el delirio de Ana María y de la huestades recoletanas. Fue posiblemente, la mitad del título suscrito por todos los jugadores bohemios pero con el nombre de Jorge Fuenzalida a la cabeza. Con su rúbrica inconfundible de goleador sensacional. (Raúl Hernán Leppé.)



SU DIARIO ES "LA NACION".— Cuando llegamos a casa de Fuenzalida estaba leyendo el diario de los deportistas. Comentaba con sus hermanas Ana María y Gabriela Teresa, lo que dijimos nosotros del match, donde el Seleccionado batió 6.0 a Naval, de Talcahuano. En ese encuentro el forward de Santiago Morning se puso, por primera vez, la casaca roja. Es fácil advertir que sus dos gentiles hermanas constituyen también un orgullo para la familia Fuenzalida.



LINDO RAMILLETE. — Si Ud. se acerca por la población Arauco, en el barrio de San Eugenio y pregunta quién es el mejor futbolista del mundo, la "cabrería" le va a contestar a coro: ¡Jorge Fuenzalida!. Es el ídolo de todos los muchachitos del sector que sueñan con llegar un día a conquistar la fama haciendo goles. Aquí está el crack de Santiago Morning, en medio de la alegría ancha de sus pequeños admiradores. "Ojalá tenga, en primera, la misma suerte del ascenso", comentó el goleador. "La deseo por el Santiago, por todos esos hinchas que jamás nos abandonaron".

ELIGIO DIRECTORIO CLUB SECTOR RENTA

En asamblea general, el Club Deportivo "Sector Renta" eligió la nueva directiva para el período 1959-60. Forman el directorio, las siguientes personas: Presidente, señor Héctor Bustos Fuentes; vicepresidente, señor Jorge Guerra; secretario, señor Rolando Rocco Román; tesorero, señor Raúl Sandoval Pincheira; directores, señores Héctor Villches Tapia, Juan Henríquez Pacheco y José Molina Molina.

Progresos en el atletismo universitario-militar

Lo señala un análisis de los resultados del torneo de 1959.— Gran labor que se cumple en los establecimientos militares.— ¿El de las universidades?— Está lejos de satisfacer, especialmente en las de Chile y Católica

UN saldo de marcas promedio, que invita al optimismo y destaca el valor de la iniciativa de la Federación Atlética, para darle jerarquía anualmente, arroja el Campeonato Universitario Militar de 1959.

Este hecho debiera satisfacer íntegramente, porque revela la importancia que se concedería al atletismo en los establecimientos de educación de los competidores que lucharon en el Estadio Nacional. Es decir, de los que en otros países, como Estados Unidos, especialmente, son auténticos semilleros de especialistas, y de donde surgen la mayoría de los integrantes de los equipos internacionales.

Sensible, hay que decirlo, no ocurre lo mismo en Chile, donde sólo las escuelas militares son las que se han trazado un plan de acción en favor de los sprinters, saltadores o lanzadores que pueden surgir en sus filas. En Valparaíso —hemos comentado en estas mismas columnas—, la Escuela Naval dispone de un calificado conjunto de entrenadores, que dirige Pedro Ramis. Y en Santiago, en la Militar, es Domingo Guzmán quien orienta y supervigila el adiestramiento de sus atletas de todas las condiciones. Esto con la comprensión y estímulo de las autoridades, para quienes el deporte clásico ayuda a formar mentes sanas y profesionales de real capacidad. Lo dicen estos resultados de ahora.

¿Y LAS UNIVERSIDADES? — Aquí está el problema, y salvo excepciones que podrían servir de ejemplo. El torneo no fue lo feliz que era de esperar para las Universidades de Chile y Católica. Vale decir, para las más prestigiosas del país por razones obvias.

Como que la Universidad de Chile logró 65 puntos, distante lejos de los ganadores, y la Católica sólo 25, queda dicho todo. Desconcierto en lo que se está haciendo por estimular las practicas atléticas, y como lo precisa el atletismo nacional, para no referirnos sino a este deporte, y que implicaría, asimismo, falta de una organización adecuada con tal fin. Interés, incluso de los propios alumnos por darse una cabeza visible, que en sus clubes, de sólida raigambre, no obtengan facilidades, como las de disponer un día fijo en la semana para ir a la pista o a los fosos, sino también señalen rumbos, y tracen programas de actividades permanentes.

BIEN LA UT.— En cambio, la Universidad Técnica del Estado, con renovado concepto, ha dado normas para apoyar las medidas que sugiera el entrenador Tito Figueroa, y las coordine escuchando las sugerencias de dirigentes de capacidad. Ahora, sin que el trabajo haya sido completo ni mucho menos, presentó un grupo de altetas entre los que había varios de provincias, que lograron 65 puntos. A sólo uno de la Chile, y a pesar de que varios eran debutantes. Lució, así, espíritu de equipo y una disciplina que contrastó con las de las Universidades mayores.

MUCHOS RECORDS. — En tal panorama, hay que hablar de cifras, como las nuevas marcas en primer lugar, que son las que destacan el progreso que se busca. Las más valiosas, sin duda, en garrocha, con los 3,70 metros, que el cadete militar Sergio Pinochet pasó en garrocha, con aptitudes que deben llevarlo más arriba a corto plazo. Después, y en orden de jerarquía, los 48,49 metros del penquista José Pererman, en martillo. Elemento como el anterior, bien dotado, es otra de las figuras de kilates del torneo, en una prueba de parecidas dificultades técnicas al salto con pértiga. Y los records en 800 metros, que Julio León, reponiéndose con paso firme, deja en 1' 57" 1|10; los 4' 12" 4|10 en 1.500 metros, uno de los que quebró el militar Dagoberto Hernández. El otro en 5.000 metros, que corrió en 16' 05" 7|10, con paso suelto, de coordinado desplazamiento y como conviene a su físico. En jabalina, que Patricio Dunn, de la Naval, llevó a 50,36 metros, en efectivo progreso, ya que el año pasado sólo llegó a 42,21 metros en el mismo torneo; el de los 3.000 metros con obstáculos, del vigoroso Carlos Kuhn, que anotó 10' 20" 8|10, con varios defectos en el paso de las vallas, especialmente, pero con coraje para atacar la dura distancia.

EMPATES. — Los hubo, en 400 metros (Julio León, 50" 4|10), 100 metros (E. Krumm, 10" 8|10) y 200 metros (el mismo 22" 4|10); salto alto (Eugenio Velasco 1,85 metro); Héctor Henríquez (15" 8|10, 110 metros vallas). Hay que tenerlos en cuenta en el balance del torneo.

ADEMAS, otros registros que estuvieron cerca de los records, como los 6,94 metros del mismo Krumm, en largo (record: 6,96 m.); 41,31 metros de Marles Laipeniecks, de la Militar (record: 41,55 m.), y los 14,29 metros del naval Luis Cuevas, en triple (record: 14,34 metros). Son rendimientos de calidad como los anteriores.

FRITZ



IRA LEJOS, Lucy Zavala, la atleta del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, que ganó los lanzamientos de la bala y jabalina en el torneo universitario-militar. Lucy, con mucha fe en sus condiciones, llegó a 41.41 metros, mejorando su rendimiento con el segundo de estos implementos en once centímetros, que valen más que todo, por su esfuerzo en luchar contra la distancia. Con Adriana Silva, son hoy quienes tendrán que acompañar a Marlene Ahrens, en las próximas competencias internacionales.

ANIMARON SUS EQUIPOS

Varios nombres animaron los equipos del torneo universitario militar de 1959.

En la Escuela Naval, Eduardo Krumm, nuevamente campeón del salto largo, y ganador ahora de los 100 y 200 metros, fue también figura de ambas postas. Le acompañó, aunque no en sus mejores condiciones físicas, Herve Dilhan, que se clasificó 2.o en ambas distancias. Otro elemento destacado, Patricio Dunn, recordman de la jabalina y 3.o en bala, con efectivos progresos. Es un deportista múltiple, de inagotables energías, que si el servicio no malogra, tendrá que mejorar mucho las cifras de 1959. Su característica principal: la decisión en el rechazo.

En la Escuela Militar: Dagoberto Hernández, doble recordman de los 1.500 y 5.000 metros, tiene 18 años, habiendo ingresado a ella sólo el año pasado. Alumno del Instituto Comercial de San Fernando, ya tenía antecedentes de semifondista que confirmó, bien entrenado; Sergio Pinochet, el garrochista ahora de 3,70 metros, y que en 1958, tenía los defectos de un novicio, que ha superado con esa cifra que dice de su calidad y posibilidades; el velocista Mario Scheihing, que corrió los 200 metros en 23" y los 100 metros en 11,1", tiempos iguales al nuevo valor Humberto Farías.

Carlos Kuhn, de la Universidad de Chile, fue uno de sus defensores de más relieve, no sólo por su record en los 3.000 metros con obstáculos, sino por su progreso en distancias como los 5.000 metros. Fue 4.o en ésta y, además, 2.o en 1.500 metros; Julio León, en el equipo de la Universidad Técnica, volvió a lucir su prestancia, sin las molestias que le aquejaban a sus tobillos, ganando los 400 y 800 metros, con record, y para cerrar sus desempeños, estando cerca de conseguir el triunfo del equipo en la posta larga. José Gallegos, coequipo de Peterman de la Universidad de Concepción, 2.o en 400 y 800 metros, o Sergio Quiroga, el martillero de la Universidad Santa María de Valparaíso, que logró 39.89 metros, sobre los 37.08 metros de 1958.

Ya decimos fueron los principales. Lo que dieron puntos valiosos, aunque agradaría destacar varios más con calidad de especialistas auténticos como Donis Byrt, de la Escuela Naval, 2.o en jabalina, con 49.85 metros, con sólo 44,08 metros el año pasado; el triplista de la Militar de fuertes piernas, Esteban Bucat, que llegó a 13.12 metros. Otro militar: el vallista de los 400 metros, Antonio Palomo; el discóbolo aviador Nivaldo Leiva, con sus 35.86 metros o el sprinter carabinero Jorge Serrano.

Promedios

Los promedios de marcas son esenciales para definir el progreso, porque revelan si hay "masa" atlética. Varios especialistas, no uno, sino varios, con posibilidades. En el torneo universitario militar, en los 400 metros, dos bajo 51" y dos bajo 52", apreciablemente mejores que en 1958; en la bala, con el ganador en 13,10 metros, y cuatro sobre 12 metros; en garrocha, 3,70 y 3,60 metros para los ganadores, y 3,40 metros, los demás de la tabla; en martillo, con los 48,49 metros del record, y tres, ahora, sobre 39 metros, destacando el rendimiento del militar Pablo Silva, que en 1958 sólo llegó a 31,68 metros, y ahora, a 39,19 metros; el de los 400 metros vallas, con un promedio de 58,3" para los tres ganadores, y sobre los 58,5" del año pasado. Finalmente, el de los 5.000 metros, que fue de 16' 08" para los primeros, contra 16, 32" de 1958.

EL REVERSO.— En apreciación distinta quedaron los rendimientos de 110 metros vallas, 100 metros y la posta, saltos altos y largo y 3.000 metros steeplechase, que dieron marcas promedio inferiores a las de 1958, y que en los 1.500 metros se mantuvieron.

1.—Acevedo Cuevas, Hugo
2.—Acuña Zamorano, Abelardo
3.—Agüero Romero, Hugo
4.—Alfero Díaz, Manuel
5.—Altermatt Laucirica, Sergio
6.—Alvarez Méndez, Gerardo
7.—Arce Carreño, Alvaro
8.—Aranda Erazo, Juan
9.—Aravena Bustamante, Sergio
10.—Aravena Sepúlveda, Ricardo
11.—Araya Bolívar, Leopoldo
12.—Bravo Albónico, Eugenio
13.—Bravo Martínez, Alonso
14.—Cabrol Godoy, Hernán
15.—Cáceres Cáceres, Gerardo
16.—Canales Rodríguez, Jorge
17.—Cancino Mancilla, Indalicio
18.—Cantillana Olmedo, Lorenzo
19.—Castro Aravena, Carlos
20.—Castro Lorca, Hernán
21.—Carrasco de la Vega, Héctor
22.—Carvajal Castillo, Juan
23.—Cerda Cornejo, José Luis
24.—Cordero González, Eduardo
25.—Contreras Alvarez, Ramón
26.—Creuz Aguilera, Antonio
27.—Cruzat Guzmán, Jorge
28.—Durán Díaz, Hugo
29.—Emhar Steeger, Roberto
30.—Faúndez Vásquez, Luis
31.—Fuenzalida López, Luis
32.—Gacitúa Soto, Hugo
33.—González Gajardo, Jaime
34.—González Sepúlveda, Luis
35.—Gotts Zamora, Luis Hernán
36.—Grez Jahnsen, Sergio
37.—Guajardo Duarte, Aquiles
38.—Izquierdo Paz, Ronald
39.—Jácome Guzmán, Fernando
40.—Jaque Ramírez, Héctor
41.—Jara Retamal, César
42.—Jiménez Ovando, Carlos
43.—Lavanderos Lataste, Víctor
44.—León Allendes, Manuel
45.—Letelier Gálvez, Manuel
46.—Levi Ichah, Jacobo
47.—Lira González, Mario
48.—Madariaga Wirth, Jorge
49.—Mancilla Bastidas, Rubén
50.—Manríquez Fernández, José
51.—Marabachvilli Bonnier, Vano
52.—Martínez González, Alberto
53.—Martínez Hidalgo, Carlos
54.—Maturana Carranza, Luis
55.—Menadier Donoso, Juan
56.—Molinari Piñeiro, Luis
57.—Moreno Flores, Guillermo
58.—Muñoz Arias Salin, Antonio
59.—Ossandón Salazar, Felipe
60.—Otero Lavayen, Alfonso
61.—Pérez Baladrón, Carlos
62.—Pérez Baladrón, Nelson
63.—Quilodrán Rodríguez, Federico
64.—Rahil Mella, Enver
[illegible]rez Lagos, Jorge
66.—Reyes Cáceres, Gastón
[illegible]ado Alkeyno, Delfín
68.—San Martín Vergara, Luis
69.—Santa María Santander, Pedro
70.—Santis Moreno, Mario
71.—Sichiliano Vega, José
72.—Soto Suazo, Enrique
73.—Toro Foncea, Fernando
74.—Ugarte Lamadrid, Carlos
75.—Valladares Orellana, Rodolfo
76.—Vergara Arias, Osvaldo
77.—Vargas Donoso, Ernesto
78.—Yáñez Pérez, Hernán
79.—Keller Fonck, Ricardo

EN EL COMERCIO ATLETICO



Con un aperitivo de honor, servido en los salones de su sede social de San Diego 1130, que alcanzó especial brillo y lucimiento, celebró el Club Deportivo Comercio Atlético de Santiago, el Día de la Raza. Ofreció la manifestación el presidente en ejercicio de la institución, señor Julio White Espínola, asistieron a ella destacadas personalidades deportivas y sociales, miembros de la Colonia Española residente y representantes de la prensa y radiotelefonía nacional. Amenizaron el acto, la Orquesta Aguilas Blancas de la FACH; los conjuntos Fiorentina y Rock and Roll; el Trío Sevilla; el tony Caluga; les tenores Hernán Núñez y Luis Herrera; y otros artistas de la capital. En el grabado, la mesa de honor. Están de izquerda a derecha, don Cándido González de la Plaza, socio decano; don Arsenio Val García, socio benefactor; don Heriberto Palma López, presidente honorario; y el doctor Antonio Monserrat, socio fundador y ex director. De pie: entre los señores Val García y Palma, don Julio White Espínola, presidente del Comercio Atlético.

Dos generaciones... (De la 1a. Pág.)

natural y lógico, que todo llegará a su hora.

—Nadie mejor que mi padre podría aconsejarme —nos dice Subiabre, hijo—. Fue un gran jugador, vió mucho, y tiene experiencia. En esto me ha sido muy valioso. No así para entrar a Colo Colo. Por el contrario, jamás dio un paso o hizo gestión alguna para que yo me fuera a jugar al club albo. Porque yo empecé jugando en Santiago Morning y después pasé a las filas del club Copal. Allí me fue a buscar un dirigente de Colo Colo. Jamás le pedí a mi papá ni él me lo insinuó, que me llevara a Colo Colo. Me preocupaba de que se pudiera decir que estaba en el club y me hacían jugar porque era hijo de un jugador famoso. Por eso me siento feliz de estar en Colo Colo; fue el club de mi padre y es el mío. Ojalá pudiera hacer yo una carrera parecida a la suya. En Colo Colo y en el fútbol chileno: ser internacional, jugar en un Mundial, el del 62, por ejemplo.

Mientras el hijo habla, el padre escucha y observa. Y luego comenta: "Ya ven que el chiquillo tiene confianza y mucho entusiasmo. Creo que, además, vale, que tiene condiciones. Eso lo podrán ver mejor Uds. Por de pronto, el entrenador Riera opinó bien de él al llamarlo al plantel seleccionado. Lo demás será cuestión de suerte y oportunidad. Yo no puedo ser una palabra definitiva, porque podría dejarme influenciar por mis sentimientos paternales. Además, de que éste de hoy es otro fútbol, distinto al que se jugaba en mi época. Creo que dominábamos más la pelota y que éramos más rápidos, quizá por eso de que manejábamos la pelota. Se marcaba menos, también."

—De aquel tiempo, ¿qué jugador recuerda más?

—Desde luego, los 11 uruguayos del 30, campeones del mundo. Tres de ellos, excepcionales: Nazzani, Cea y Héctor Scarone, que era soberbio. De esa serie era también el argentino Nolo Ferreyra, quizá el mejor forward que vi en toda mi vida. Tan bueno o mejor que Scarone.

—¿Y en la época actual?

—Sólo puedo hablar de los chilenos, y entre ellos, tengo admiración por Jorge Robledo. Pero no quiero dejar de agregar esto de "aquellos tiempos": tuvimos el 30 a un gran entrenador, un maestro de la jerarquía de Jorge Orth. No sólo enseñaba en teoría, sino que salía a la cancha con nosotros y nos dictaba cátedra sobre cómo había que jugar.

PACO LAGUNA

27 campeonatos en el fútbol amateur

EL 28.o Campeonato Nacional Amateur de Fútbol que se hará en Calama entre los días 31 de octubre y 8 de noviembre, tendrá como participantes a los seleccionados de Arica, Copiapó, Llay-Llay, Peñaflor, campeón de 1957; San Eugenio, Cauquenes, Pitrufquén y el equipo representativo de la entidad sede del torneo.

En el historial de la competencia, figuran como campeones, los siguientes equipos:

1912: Antofagasta.
1913: Antofagasta y Liga Santiago.
1914: Liga Santiago.
1915: Talcahuano y Asociación Santiago.
1916: Talcahuano y Valparaíso.
1917: Asociación Santiago y Liga Concepción.
1920: Zona Sur.
1924: Zona Sur y Zona Central.
1926: Zona Norte.
1927: Valparaíso.
1928: Talca.
1929: Iquique y Concepción.
1931: Santiago.
1933: Lota.
1935: Club San Enrique (Iquique).
1937: Iquique.
1938: Valparaíso.
1939: Pedro de Valdivia.
1941: Pedro de Valdivia.
1944: Iquique.
1945: Concepción.
1947: Iquique.
1949: La Serena.
1953: La Serena.
1955: Iquique.
1957: Peñaflor.

EL FUTBOL EN EL MUNDO.-

Reacción de Hungría y nueva sorpresa de los búlgaros

Fueron las notas salientes del pasado fin de semana.— Los magiares dieron cuenta de los yugoslavos, y Bulgaria, a tracción de la temporada europea, derrotó en su casa a los galos.— Quedan donde mismo Austria y Checoslovaquia

por ENRIQUE VERGARA

El reciente fin de semana tuvo, en el fútbol europeo, dos notas salientes: el amplio triunfo de Hungría sobre Yugoslavia por 4-2, y la nueva sorpresa que dio Bulgaria, con su victoria por 1-0 ante Francia, en partido disputado en cancha de Sofía.

La satisfacción conseguida por los magiares marcó una recuperación para el equipo que capitanea Boszik, pues hacía 14 días apenas de su contraste con los soviéticos, por 1-0, y con el agravante de que su caída ocurrió en su propia cancha del Estadio Nep, de Budapest. Ahora, haciendo de visita en el Estadio Central de Belgrado, los húngaros doblegaron fácilmente —con su mejor faena del segundo tiempo—, a un rival siempre metido entre los mejores del centro de Europa.

———oOo———

EL CUADRO que opusieron los húngaros a sus tradicionales rivales y vecinos, fue casi el mismo que perdió con los rusos. No hubo novedades en su defensa, donde estuvieron de nuevo Grosics, en el arco; Matrai, Sipos y Sarosi, en la zaga, y Boszik y Kotas, volantes. En el ataque, Grepech reemplazó a Goeroecs, como entreala derecho, y Simptek a Fenyvesi, en la punta izquierda. Sandor, Albert y Tichy conservaron sus puestos de alero derecho, centroforward e insider izquierdo, respectivamente. Albert hizo tres tantos de los 4, y Bunzak, que en el segundo tiempo ingresó en lugar de Grepech, consiguió el gol restante.

———oOo———

EN EL EQUIPO de Yugoslavia observamos la inclusión de muchas caras conocidas. De "veteranos", casi de "decanos" del fútbol de ese país, como el guardavallas Beara, el zaguero izquierdo Crnkovic y el piloto del ataque Zebec. Beara, que vino a Santiago con el team de Partizán, ya tiene un suplente en Soskic, a quien se incluyó frente a Hungría, por lesión del titular.

CON UN MES de diferencia, el conjunto de Bulgaria ha obtenido dos significativos triunfos, que han constituído otras tantas sorpresas. El 13 de septiembre ganó a Rusia, 1-0 y el 11 de octubre doblegó a Francia, por el mismo score. Con aquella victoria, quedó a un paso de su clasificación para la rueda final del torneo olímpico de Roma, en 1960. Le bastará empatar en uno de los partidos eliminatorios con Rumania, para asegurar su triunfo en el grupo 3. Es casi un hecho que los búlgaros serán finalistas, ya que los rumanos no aparecen en el papel de los más poderosos del fútbol europeo. Ahora, el resultado del cotejo con los galos prueba que el campanazo que dio Bulgaria al ganar a los soviéticos no fue obra de la casualidad. Indica claros progresos en los últimos años, mejor dicho, a partir de 1956-57, período en el cual fue eliminado de la rueda de clasificación para el mundial de Suecia.

———oOo———

A PROPOSITO de fútbol olímpico 1960, el cable informó del empate a 0 que hubo en el match de Austria con Checoslovaquia, en el grupo eliminatorio N.o 7, donde también intervendrá Hungría ¿Quién ganará? El resultado final nadie lo puede pronosticar, pues habiendo participado los 3 países en el torneo por la Copa Jules Rimet 1958, están obligados, por disposición de la FIFA, a no incluir a los cracks que los representaron en la jornada final de Suecia. O sea, deberán echar mano de gente nueva. Como lo han hecho los húngaros, quienes están fogueando a un cuadro formado por muchachos menores de 23 años, quienes debutaron hace poco con un triunfo sobre Inglaterra, por 1-0.



TODAVIA...— Beara, el meta internacional de Partizán de Yugoslavia, es como el "Sapo" Livingstone. Siempre está de actualidad y... en actividad. Acaba de integrar el seleccionado, es su encuentro con Hungría, que venció 4-2. Es uno de los "decanos" del fútbol yugoslavo.

REGLAS 12 Y 14.—

9 ASPECTOS DEL PENAL

Aclaración a la regla N.o 9

Hemos transcripto las reglas 12 y 14. Como en ellas se establecen fórmulas y consideraciones acerca del penalty-kick, a la publicación de los casos de sanciones y modalidades en el número anterior, vamos a ratificar la parte de la regla 12 en que fija los nueve aspectos del penal:

"Toda infracción a las disposiciones de esta regla en los apartados a), b), c), d) y e) —que hemos publicado ya y que se refieren a faltas generales por hands, etc.— cometidas por un jugador que defiende, será castigada con penalty-kick. Un penalty podrá ser concedido, cualquiera sea la posición del balón en el momento de cometerse la falta y si ésta ocurrió hallándose la pelota en juego. Pero no será concedido más que por cualquiera de las siguientes faltas, cometidas intencionalmente por un jugador del equipo que defiende y dentro del área del penalty:

1) Jugar el balón con la mano; 2) Sujetar al adversario; 3) Golpear o intentar golpear a un adversario; 4) Empujar a un contrario; 5) Hacer una zancadilla a un adversario; 6) Dar un puntapié a un contrario o intentar darlo; 7) Saltar sobre un adversario; 8) Cargar violenta o peligrosamente a un contrario; y 9) Cargar por la espalda a un adversario que no hace obstrucción".

Reiteradas todas las variaciones respecto al penalty-kick, pasaremos en la edición próxima a la regla 15, que se refiere al "out-ball".



FOUL.— La del grabado, es una mala carga al arquero, pues se produce en el área chica y cuando el guardavallas no se ha hecho del balón. Debe sancionarse.

ACLARACION A LA REGLA 9.— "Toda la pelota debe trasparar la línea de gol para que el tanto se produzca". Lo mismo ocurre para el "obol", etc. No está afuera el balón, si marcha encima de las rayas de toque o de la "gol-línea". Tampoco si pasa media pelota o tres cuartos, etc. Para registrarse el "fuera de juego", o un gol, es necesario que toda la pelota haya traspuesto las marcas respectivas. Es esta una aclaración gráfica a la regla 9, que ya hemos transcripto. A la izquierda, el balón es tomado cuando pasó toda la línea de la valla y por ello debe aceptarse el tanto; en el otro dibujo, el golero ataja, sin que toda la pelota haya entrado; no es gol.

por PEDRO GAJARDO C.

temas

■ LOS URUGUAYOS SON ASI

AHORA admiro más que antes a los uruguayos. Los vi agigantarse al máximo —dentro de su modestia futbolística de ese entonces—, cuando en 1950, en Maracaná, dejaron sin habla a todo un pueblo. Esa vez, ellos lo saben, no ganaron por buenos, sino que por hombres. Y fueron campeones del mundo por su "garra", por esa sangre charrúa que corría y que corre por las venas de Obdulio Varela y de quienes lo acompañaron en esa hazaña formidable, inolvidable.

La otra tarde, los juveniles uruguayos, cuando Sergio Bustamante, dio el último de sus pitazos y levantó las manos, los botijas que juegan con la imagen de Nassazi y de Romano, se abrazaron y lloraron totalmente hechos pedazos por la emoción del triunfo y, más todavía, en tierra extranjera. Lloraron como niños y como hombres, pero sin duda que en sus lágrimas, estaba toda esa inmensa vergüenza deportiva que tan bien sabe sentir el uruguayo.



Llevar la celeste encima y creer que se está jugando siempre la final del campeonato del mundo, es para ellos, una sola cosa Vergüenza. Exacto. Responsabilidad. Amor propio. Todo eso, justamente. Para el uruguayo, lo primero es Uruguay. Lo primero y lo mejor. Y entonces hay que defenderlo y luchar hasta que el corazón aguante.

No hay ningún uruguayo que se alegre por una derrota que sufra su seleccionado, ni ninguno que desee que le quiten a su país la sede de un campeonato mundial. No puede haberlo, porque sería hasta antipatriótico y porque el "charrúa", lo que más tiene es precisamente lo contrario. Casi se pasan al otro lado con sus boches, sus reclamaciones, sus actitudes, a veces, poco simpáticas. Es por éso: porque se les da demasiado, les importa mucho.

En el camarín, los cabros uruguayos pidieron a sus dirigentes que les dieran de regalo la camiseta con que habían ganado a los chilenos. La vieja y gloriosa celeste. Les dijeron que bueno. Y entonces la apretaron fuerte, besándola. La guardarán para toda la vida. Será, para muchos, su primer trofeo en esta hermosa guerra del fútbol.

¡Y era un simple partido amistoso!

Por éso es que ahora admiro más que antes a los uruguayos.

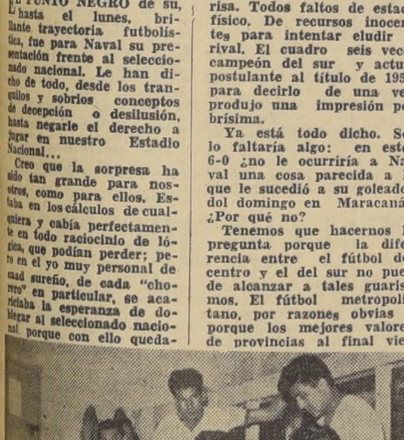
■ HABRA QUE ESPERAR AL NAVAL

EL PUNTO NEGRO de su, hasta el lunes, brillante trayectoria futbolística, fue para Naval su presentación frente al seleccionado nacional. Le han dicho de todo, desde los tranquilos y sobrios conceptos de decepción o desilusión, hasta negarle el derecho a jugar en nuestro Estadio Nacional...

Creo que la sorpresa ha sido tan grande para nosotros, como para ellos. Estaba en los cálculos de cualquiera y cabía perfectamente en todo raciocinio de lógica, que podían perder; pero en el yo muy personal de cada sureño, de cada "chorero" en particular, se acariciaba la esperanza de doblegar al seleccionado nacional porque con ello quedarisa. Todos faltos de estado físico. De recursos inocentes para intentar eludir al rival. El cuadro seis veces campeón del sur y actual postulante al título de 1959, para decirlo de una vez, produjo una impresión pobrísima.

Ya está todo dicho. Sólo faltaría algo: en estos 6-0 ¿no le ocurriría a Naval una cosa parecida a lo que le sucedió a su goleador dol domingo en Maracaná? ¿Por qué no?

Tenemos que hacernos la pregunta porque la diferencia entre el fútbol del centro y el del sur no puede alcanzar a tales guarismos. El fútbol metropolitano, por razones obvias y porque los mejores valores de provincias al final vie-



ría demostrada la capacidad actual del fútbol del sur y saldrían a flote varios nombres de cracks, hasta ese instante, sin la menor cotización. Además —y esto era más serio que nada— al Colo Colo se le ha empatado y ganado en la capital y en El Morro, de manera que el cuadro goleado por los brasileños no tenía por qué ser demasiado superior a los albos.

Hasta ahí, todo caminaba por sobre rieles. Pero se produjo lo insospechado, lo terrible, lo enterrador para el fútbol sureño: la gran goleada. El Naval, que vimos antes en esta misma cancha del Nacional, no tiene nada, pero absolutamente nada que ver con el Naval del domingo. Lento, sin fútbol propio, sin planteamiento ninguno para alegrarnos, cosa. Con "hombres-estacas" —como Guerra y Bravo— cuyo ausentismo en el juego movió a

nen a parar acá, debe ser superior al del norte y al del sur. Superior sí, pero no en la proporción registrada en este tropezón mortal que dio Naval. Brasil, también sabemos que es superior a Chile, pero nunca nos habían hecho 7-0, justificables, únicamente, como un "accidente".

Nos hubiera gustado ver otro partido a Naval. Por hoy, nos quedamos con esta tremenda desilusión, porque resulta que el equipo náutico representaba a toda la Zona Sur. Y no podemos creer que los que por allá quedaron —el viejo y aguerrido Fernández Vial, por ejemplo— sean inferiores a este Naval que vimos el domingo

Esperemos la Copa Chile 1959. Será la gran oportunidad para una rehabilitación terminante del fútbol sureño. Ahora la necesita más que nunca. La quedamos aguardando.

MUNDIAL DEL 62:

"Sudamérica debe cerrar filas en favor del derecho de Chile"

"Clarín", de Buenos Aires, destaca el trabajo del fútbol chileno en una nota de Juan Mora y Araujo

En ediciones recientes el diario "Clarín", de Buenos Aires, uno de los más importantes de Argentina, se ocupa del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962 que organiza Chile. El prestigioso periódico transandino publica en forma destacada una información cablegráfica, poniendo de relieve que el Comité Ejecutivo de la FIFA se reunirá en Santiago en el próximo mes de febrero, aclarando que no se trata de una reunión extraordinaria sino que de un trámite de rutina, de acuerdo a los reglamentos internacionales.

La publicación pone especial énfasis para destacar el respaldo que está brindando el Gobierno de Chile al certamen, tocando todo lo referente a ampliación y construcción de estadios y los fondos de que se dispone para ello.

En su edición inmediata el mismo diario "Clarín" da cabida a un comentario que, en la Sección Aire Libre, firma el periodista Juan Mora y Araujo, quien aboga porque Sudamérica entera apoye a Chile en la organización y realización del magno certamen de 1962. Mora y Araujo titula su nota "Cuestión Sudamericana" y dice:

"En la oportunidad en que debió resolverse en la FIFA, cuál sería el país sede del campeonato mundial de 1962, Argentina y Chile fueron los postulantes principales. Hubiésemos preferido, como es lógico, que nuestro país fuera el designado y creemos que tenía con qué sustentar su pretensión. Fue Chile el país elegido por mayoría de votos. Esa elección era para nosotros una compensación a la frustración de nuestras aspiraciones. Y creemos, asimismo, que la nación hermana cimentaba sólidamente su derecho a darle escenario a la magna competencia. Pero, lo importante es que, a partir del momento en que la elección de Chile fue resuelta, el resultado pasó a ser un éxito americano y en especial de Sudamérica. De esta Sudamérica tantas veces postergada en las cuestiones del fútbol mundial, orden en el cual puede esgrimir derechos incuestionables, fundamentados en la jerarquía que futbolísticamente ha alcanzado.

Y bien. Creíamos que eso era cuestión resuelta. Sólo quedaba desear que Chile respondiera plenamente a la responsabilidad que asumía. Deseo que implicaba entero optimismo, basado en muchos antecedentes probatorios de la capacidad de la nación transandina para afrontar el esfuerzo organizado de un torneo de gran magnitud.

Parece que aquella creencia era excesivamente confiada. De pronto ha surgido una campaña —inspirada y maquinada tras bambalinas— tendiente a poner en duda primero la capacidad y posibilidades de Chile para organizar el torneo de 1962, y a desconocerle después, como derivado lógico, su adquirido derecho, en beneficio según parece, de alguna nación europea.

Ha llegado, pues, el momento de actualizar el concepto de que la elección de Chile como sede es una cuestión sudamericana y no es exclusivamente chilena. Y por eso, el fútbol sudamericano en pleno, debe aprestarse desde ya a cerrar filas en defensa del derecho de Chile a ser sede del próximo campeonato del mundo, si en algún momento pretende serle desconocido en el seno de la FIFA.

El fútbol chileno ha encarado desde ya, con la máxima seriedad y decisión la labor que le aguarda, y cuenta para llevarla a cabo con el respaldo financiero del Gobierno de su país, con la capacidad de sus dirigentes y con la importancia institucional y deportiva que ese deporte ha alcanzado en la nación transandina. Ayer, sin ir más lejos, en las páginas de Clarín hemos aportado datos concluyentemente probatorios de lo que afirmamos.

Si las circunstancias lo exigen, Chile debe contar con otro elemento a favor: la solidaridad integral del fútbol sudamericano en la defensa de su incuestionable derecho. Esperamos que esto último no haga falta".

79 ALUMNOS.-

Curso para árbitros de fútbol rentado

Con especial dedicación, 79 alumnos están participando en el Curso de Arbitros que dicta en la Asociación Central, el profesor italiano Diego De Leo. Las clases —teóricas— con que se ha iniciado este curso, se realizan dos veces por semana: lunes y miércoles, de 20.30 a 22.30 horas.

DICE MARCELINO PEREZ:

En Uruguay no se admite la posibilidad que a Chile le quiten la sede del Mundial

Para LA NACION habla el ex internacional oriental, hoy periodista de nombradía



MARCELINO PEREZ, ex internacional oriental, hoy periodista destacado, que vino como enviado especial de "El Diario" de Montevideo, a cubrir el match del Seleccionado Juvenil Uruguayo con el representativo nacional, dio a conocer a LA NACION su interesante opinión con respecto al momento actual del balompié de Chile y Uruguay.

MARCELINO PEREZ, seleccionado uruguayo en la plaza de half izquierdo, entre los años 1933 y 36, integrante del equipo campeón sudamericano de 1935; campeón con Nacional en Montevideo, y con Vasco de Gama en Río de Janeiro; entrenador de los seleccionados uruguayos de 1946 y 47, y desde 1949 periodista que ha cubierto dos Olimpiadas, dos Campeonatos Mundiales de Fútbol e innumerables sudamericanos, viajó a nuestro país enviado especialmente por "El Diario", de Montevideo, a cubrir el match del seleccionado juvenil uruguayo con el chileno.

LA NACION charló con este calificado ex jugador, ex entrenador y hoy experimentado y capacitado periodista, sobre el momento actual del fútbol oriental. Y su opinión acerca de nuestro fútbol.

—¿Qué le parece el actual momento del fútbol uruguayo?

—Uruguay tuvo un ciclo magnífico, extraordinario. Pero perdió a muchos valores en el mercado internacional, a los que no pudo reemplazar debidamente. Y ahora recién se está rehaciendo. Con el ordenamiento táctico y físico del excelente material humano de que dispone, y luchando por defender su tradicional potencialidad, bajo otros moldes, basados en una mejor predisposición atlética y mayor conciencia del sentido profesional, el fútbol uruguayo se abre camino. La mística de "la celeste", enclavada en los corazones de los futbolistas uruguayos del futuro, constituye una rica sabia que bien pulida puede a corto plazo —si las cosas son bien llevadas— dar excelentes resultados.

—¿Qué le parece el momento actual del fútbol chileno?

—Creo que al igual que el uruguayo, está en un período de transición. Fernando Riera, un entrenador estudioso y bien inspirado, puede llevar al fútbol chileno —en un futuro próximo— a un excelente pedestal; especialmente, dotarlo de un capacitado representativo para el Mundial de 1962. Se trabaja bien y con orientación en Chile. Los frutos de este trabajo no pueden ser inmediatos. Pero no está lejos el día en que ellos salten a la vista.

—¿Importancia del Campeonato de la Juventud en Uruguay?

—El espíritu de renovación del fútbol de muchos países del continente es algo palpable. Por ello, las directivas del balompié de mi patria le están dando suma importancia a la organización del Campeonato de la Juventud que se realizará en Montevideo en enero próximo. Será este torneo el punto de partida para la preparación del seleccionado uruguayo que aspira a reconquistar antiguos laureles en el Mundial de 1962.

—¿Cómo encuentra los proyectos que tiene Chile para el Mundial?

—Excelentes. Tienen Uds. magníficos dirigentes que han montado una máquina organizativa, a la que sólo falta apretarle un botón para que comience a funcionar. Entonces será posible ver de cerca los extraordinarios planes que Chile llevará a efecto en el Mundial del 62.

—¿Se ha hablado en Uruguay de la posibilidad de que a Chile se le quite la sede del Mundial?

—Han salido ciertas informaciones, sin mayor importancia, sobre el particular. Pero ellas han sido desvirtuadas con hechos y razones valederas. Nadie que piense en forma sensata, en Uruguay o en otra parte, puede considerar siquiera que a Chile le quiten la sede del Mundial.

—¿Qué se comentó acerca del 7-0 que Brasil le propinó a Chile en Maracaná?

—Pues, que había sido algo totalmente fortuito; como que posteriormente, en Pacaembú, las cosas quedaron en su lugar. Diferencia hay entre el fútbol brasileño y el chileno; clara y elocuente. Pero lejos, por cierto, de un 7-0.

—¿Tienen Uds. problemas de arbitrajes?

—En comparación a los que hay en la mayoría de las canchas del mundo, prácticamente, no tenemos problemas de arbitrajes. Hay excelentes árbitros en Uruguay, como Esteban Marino, y otros. Son nuestros "pitos" solicitados para dirigir partidos de importancia en muchas canchas del continente y Europa. Por ello, en ese sentido, problemas no tenemos.

—¿Qué le pareció el espectáculo del 12 de octubre?

—Bueno, por las proyecciones que tuvo. Lo mejor que puede haber para los jóvenes son los roces internacionales. Por ello, esta confrontación entre uruguayos y chilenos, más que el resultado mismo, tiene la importancia de pulsar lo que puede ser, en un futuro no muy lejano, el fútbol de nuestros países.

Marcelino Pérez, conocedor de medio mundo, que como la palma de su mano sabe de los secretos del fútbol, amigo muy estimado del periodismo deportivo chileno; ayer jugador internacional —y luego gran entrenador—, hoy, magnífico periodista. Marcelino Pérez, un nombre que lo dice todo. Y que a LA NACION —antes de su regreso a Montevideo— entregó un panorama sintético de su opinión con respecto a los momentos actuales del fútbol uruguayo y chileno.

MAECO

EN PLENA PREPARACION.—

Inglaterra y el Mundial del 62

Preocupación por los elementos jóvenes

LONDRES, BIPPA (por avión).— Dos importantes partidos de fútbol que tienen especial significado, pues forman parte del proceso para reconstituir el once inglés que representará a Inglaterra en los partidos a celebrarse en Chile, durante 1962, por la Copa Mundial, fueron: Inglaterra contra Hungría, selecciones de menores de 23 años; Liga de Inglaterra contra la de Irlanda.

En lo que respecta al encuentro entre Inglaterra y Hungría, los comentarios de prensa no son del todo favorables al cuadro inglés, pero sí subrayan que Inglaterra cuenta con un núcleo de jóvenes jugadores que pueden moldearse en un cuadro capaz de competir con los mejores del mundo.

Después de la poco satisfactoria jira del equipo inglés por la América Latina, muchas de las posiciones más importantes han quedado "vacantes". Así, por ejemplo, la de centro medio que ocupaba el famoso jugador Billy Wright, la de defensa derecho, la de delantero centro y ambos extremos. Se requiere para tales posiciones futbolistas que demuestren más aptitudes que aquéllos que intervinieron en las competencias con los cuadros de la América Latina.

En el partido con la Liga de Irlanda, no cabe la menor duda que la figura descollante fue Brian Clough, integrante del equipo de Middlesborough —cuadro de la segunda división inglesa—, y que es considerado como uno de los más eficaces y discutidos delanteros centros de los tiempos modernos. El jugador marcó los cinco tantos con que la Liga de Inglaterra se impuso a la de Irlanda, en el campo de Belfast. En las últimas temporadas, Clough, que sólo tiene 24 años, ha ocupado el primer puesto entre los goleadores de la Liga Inglesa de Balompié. Sin embargo, por razones difíciles de precisar, y según algunos por no ser integrante de un equipo en boga, ha sido pasado por alto constantemente por los seleccionadores. En la presente temporada es el jugador que han anotado más tantos. En el partido contra el once de Charlton, también de la segunda división, marcó tres goles. Por lo expuesto, se afirma ahora que integrará la selección internacional inglesa que enfrenta a la de Gales este mes. No es una novedad el decir que los tantos son los que cuentan en un partido. La delantera inglesa siempre ha demostrado inteligencia en su juego de aproximación, pero le ha hecho falta el remate del delantero centro. Clough ha demostrado, una vez más, que es un genio para marcar tantos por sorpresa, y por ende, no se le puede omitir por más tiempo. Fuera de la actuación de Clough, el encuentro con Irlanda no ha constituído un completo dominio del once inglés, Wilson, joven defensa izquierdo del equipo de Hudderfield, respondió a las esperanzas que en él se tienen cifradas y probó que Inglaterra contará en el futuro con un futbolista de excepcional talento y quizás uno de los mejores de esta década. En cambio, el centro medio, Smith, del cuadro de Birmingham, no jugó lo suficientemente bien como para convencer a los seleccionadores de que Inglaterra ha encontrado en él el sucesor de Wright.

En el otro encuentro, Hungría derrotó a Inglaterra por un tanto contra cero. Ambos equipos estaban integrados por jugadores menores de 23 años. La actuación de Inglaterra no ha recibido comentarios desfavorables, ya que ésta es sólo la tercera derrota que ha sufrido dicho once en los 20 encuentros celebrados hasta hoy. Al igual que Inglaterra, Hungría también se halla entregada a la tarea de crear un nuevo conjunto que reconquiste las glorias logradas por el famoso cuadro húngaro anterior a la revolución. Algunos de los jóvenes integrantes del once de Hungría realizaron tal partido, que hicieron pensar en los maestros del pasado y pronosticar que más tarde se convetirán en excelentes futbolistas. El encuentro fue reñido, y el resultado bien pudo ser favorable a cualquiera de los dos equipos. Entre los integrantes del once inglés, muchos realizaron un magnífico juego, que es un buen augurio para el futuro. Por ejemplo, Holliday —compañero de Clough en el cuadro Middlesborough— se desempeñó en forma tan sobresaliente, que puede constituir la solución del problema que entraña para Inglaterra el extremo izquierdo. El jugador Brabook, de Chelsea, también llevó a cabo una brillante demostración y es considerado como uno de los delanteros británicos más inteligentes para el control de la pelota. Su estilo se asemeja al de Matthews, distinguiéndose por sus rapidísimas corridas hacia la meta contraria. En la jira por la América Latina fue el futbolista inglés que más se distinguió. El jugador Greaves, también de Chelsea, jugó bien, pero no pudo superar con facilidad la defensa húngara. El jugador Charlton, del Manchester United, no tuvo una actuación satisfactoria, y parece hallarse en un período de estancamiento. En la defensa inglesa el acrobático guardameta Macedo probó, una vez más, que Inglaterra tiene en él un futbolista de singular inteligencia. El jugador Mc. Guinnes, medio izquierdo, se desempeñó en magnífica forma y es casi seguro que él y Clayton —el futuro capitán del once internacional inglés—, serán los medios derechos e izquierdo en el partido con Gales.

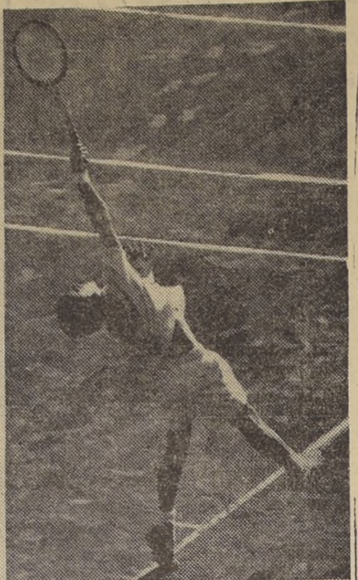
En résumen, si bien es cierto que Inglaterra perdió por un tanto, la derrota no ha sido vergonzosa. Este partido ha servido, como también el efectuado contra la Liga de Irlanda, para facilitar la tarea de encontrar futbolistas jóvenes de talento que, como se señaló antes, deben llenar los vacíos que existen en el once de Inglaterra. Se cuenta con jugadores de competencia y excepcionales condiciones. Lo selección cuidadosa y correcta por parte de los seleccionadores para crear el equipo que ahora se requiere es una que sea capaz de responder a las exigencias que demandarán las competencias por la Copa del Mundo.



SURGEN PROMESAS DEL TENIS DE ESTADOS UNIDOS









Hace poco se realizó en Estados Unidos, el campeonato de tenis de Kalamazoo, Michigan, con participación de 244 jugadores juveniles, varios de los cuales destacaron magníficas condiciones. Entre otros Dannis Rolston, muchacho de 17 años, de Bakersfield, California, quien obtuvo el título de campeón, ganando en la final a Bill Lenoir, de Tucson Arizona. En la serie infantil, ganó James Beste, de Baton Rouge, Laramie, que se impuso a Rodney Kop, de Honolulo. En el grabado de la izquierda, Bill Lenoir se apresta a una devolución, tomando la raqueta en la misma forma que lo hace el ecuatoriano Pancho Segura. En el centro, arriba, el flamante campeón Dennis Ralston, en plena acción en el cotejo final con Lenoir. A la derecha, Charles McKinley se estira para tomar una pelota en su servicio. McKinley perdió en las semifinales, pero más tarde tuvo una gran satisfacción al vencer a Dick Savitt, en la cancha de cesped de Eastern, durante el campeonato de New Jersey. Finalmente, abajo, Neal Marcus y Frank Bertram, figuras infantiles del torneo de Kalamazoo, conversan de tenis rodeados por jóvenes admiradoras.



DICE CARLOS FLOH:

"El waterpolo se recupera"

Para intervenir en el sudamericano de Colombia, en marzo de 1960.— Torneo nacional en diciembre



TECNICO.— Carlos Floh, húngaro nacionalizado chileno hace ya algunos años, es actualmente director de la Federación de Water-Polo. En su calidad de dirigente concurrió a los Juegos Panamericanos de Chicago, donde actuó como árbitro de los partidos finales. En una entrevista concedida a nuestro diario, Floh estima que este deporte ha empezado su era de resurgimiento.

CARLOS FLOH es un deportista húngaro que se halla radicado en nuestro país alrededor de quince años o más. Desde muy muchacho ingreso a las actividades deportivas, practicando de preferencia la natación y waterpolo. El año 1946 obtuvo carta de nacionalización y, entonces, jugó por Green Cross y Unión Española, interviniendo, además, como seleccionado chileno de waterpolo en Buenos Aires y en otras competencias internacionales habidas en esta capital.

Actualmente, como director de la Federación Chilena de Natación, concurrió a los III Juegos Panamericanos de Chicago, donde pudo apreciar el buen waterpolo que se practica en Norteamérica y otros países. Don Carlos Floh sirvió allá de árbitro de varios encuentros, especialmente dirigió los partidos finales: Brasil con Argentina; Estados Unidos con Brasil, y también Estados Unidos con Argentina. Indudablemente, que su viaje ha sido provechoso, desde el momento que pretende ofrecer charlas sobre waterpolo; dictar un curso para árbitros, para uniformar los criterios y divulgar los reglamentos. Esto en cuanto a lo internacional; pero el señor Floh desea referirse, por ahora, al waterpolo nuestro. En este aspecto tiene más que opinar.

"Aún cuando se crea lo contrario al waterpolo ha iniciado una etapa de recuperación —nos dice el señor Floh—. En Quillota, por ejemplo, el año pasado, se efectuaron 42 partidos, ante un público superior a cinco mil personas, cantidad muy apreciable para este deporte, como ustedes podrán apreciar. Sólo ahora en Chicago pude ver tanto público presenciando partidos de waterpolo. Y es que también la mayoría de los equipos eran locales.

"Trasladándome nuevamente a nosotros, debo decirles que Antofagasta posee un magnífico equipo, porque tiene un juego depurado, ágil y a base de pases precisos. Si Antofagasta se hubiere podido reforzar por dos o tres elementos mejores, yo creo que habría cumplido un papel decoroso en Chicago, máxime cuando los nortinos practican un waterpolo moderno. Indudablemente, que esa competencia de Quillota y la convincente actuación de los waterpolistas antofagastinos, ha dado margen para que la Federación pretenda organizar varias competencias en diciembre próximo, y un campeonato nacional que podría hacerse en febrero en la bahía de Antofagasta, en cuyo torneo participarían diez equipos de las diferentes asociaciones del país."

—¿Qué otros proyectos tiene, además?

—El año pasado ofrecí un curso de entrenadores y escribí un manual para los mismos. La Federación desea repetir estos cursos, extendiéndolos a provincias, para cuyo efecto el mes próximo me trasladaré a la zona norte, a fin de ponerme en contacto con los dirigentes y cooperarles hasta donde pueda.

"Nuestro interés es, lógicamente, que mejoremos el standard de nuestro waterpolo, ya que existe el propósito de intervenir en el próximo Campeonato Sudamericano, que tendrá lugar en Colombia, en marzo del próximo año, donde, estamos seguros, no defraudaremos.

"Rancagua también posee buen conjunto waterpolista; pero deberá reforzarse con juveniles para alternar con buen éxito en competencias nacionales. De los juveniles se espera bastante, sean de provincias o de esta capital, ya que muy luego pasarán a las filas de los adultos donde podríamos echar mano de nadadores antiguos, como Villalobos, A. Carvallo y varios otros, que cuentan con virtudes suficientes para darle categoría a un conjunto nacional. Para esto, la Federación cuenta con asesores de jerarquía, como Raúl Reyes, Jorge Back y Frank Campbell", termina diciéndonos el señor Floh.

CAMPEONATO NACIONAL DE FUTBOL.-

Llay-Llay, a la final de Calama



DESDE el campeonato de 1951 que Valparaíso y Aconcagua, no se clasificaban para la rueda final del nacional amateur de fútbol. Ahora, se cortó la mala racha, con el triunfo del seleccionado de Llay-Llay, que representará a la Zona Central, en el torneo que tendrá lugar en Calama. Dirigido por el coach Angel García, el cuadro empezó su campaña en la subzona C., venciendo a Panquehue por 2 a 1; luego, perdió 3 a 2 con San Felipe, pero la inclusión en el team ganador del jugador Haguin, que estaba mal inscrito, dio los puntos a Llay-Llay. Ya campeón de la subzona C. debió enfrentarse con Barón Unido, vencedor de la subzona B, a quién derrotó por 1 a 0. Después lo hizo ante Santa Inés, campeón de la subzona A, imponiéndose por 1 a 0. Clasificado campeón de la 4.a zona, o sea, de Valparaíso y Aconcagua, debió medirse con Santa Cruz, de la 6.a zona, goleándo 6-2. En el grabado, los integrantes del seleccioado de Llay-Llay: de pie, de izquierda a derecha: González, arquero suplente; Pastén, Ramírez, Figueroa, Cabrera, Herrera, Díaz; agachados: Olivares, Segura, Arredondo, Gallardo y Villalobos. (Foto de Sergio Ruz).

FUTBOL AMATEUR:

Cauquenes opta al título

En las eliminatorias zonales, venció al conjunto Naval "B", de Talcahuano, 5 a 3

CAUQUENES.— Ante más o menos 10 mil personas, el Seleccionado local superó, en tiempo complementario, al equipo del Naval de Talcahuano, por cinco a tres, victoria que deja al elenco maulino como finalista, para la disputa del título en la ciudad de Calama. Los observadores dan cuenta que pocas veces han visto un conjunto de más capacidad y mejor trabajo para una jornada dura, pues la de hoy fue realmente dura. Los "choreros", dieron fuerte y al mentón; los "huasitos" del Maule, con velocidad técnica y mucho amor propio, hicieron navegar en mar gruesa a los managuas, quienes, ante la resistencia y porfía, se desorientaron en los segundos finales y naufragaron. Un trabajo de conjunto brillante.

EL PARTIDO

Al llamado del árbitro, señor Jorge Abarca Alegría, los elencos formaron con la siguiente distribución:

NAVAL de Talcahuano (Blancos): (3) López; Vallejos, Moraga y Leal; Aguilera y Sepúlveda; Amaro, Espinoza, Torres, Milla y Lahbat. Entrenador, señor Apablaza.

SELECCION Cauquenes (rojos): (5) Villegas; Medel, Soto y Avila; Sánchez y Zamorano; Carlos Cárdenas; Hugo Cárdenas, Muñoz, Villegas y Víctor Medel.

PRIMER TIEMPO: Talcahuano impresionó bien los primeros veinte minutos, tiempo en que realizó una faena llena de colorido y señorío; se tenía en estos momentos la apreciación general que sería al término del match el ganador, pero después del primer gol del Naval, Cauquenes forzó su tren de arrastre y mantuvo una ofensiva efectiva durante más de treinta minutos de este primer tiempo. Se fueron a los camarines con un gol para el Naval y 0 para Cauquenes.

SEGUNDO TIEMPO: A los 10 minutos, Naval, en una jugada de inteligente trámite aumentó la cuenta a 2, por 0 de Cauquenes. Cauquenes sin desmoralizarse un minuto después de esta conquista, con tiro penal descontó 2 a 1. A los 21' de este mismo lapso aumentó a dos, con impresionante taponazo de treinta metros, del interior Hugo Cárdenas. El empate llegó oportuno, vimos una lógica reacción en el conjunto y empezó una faena de atractivos contornos. A los 26', otro taponazo, ahora de Carlos Sánchez, desde 15 metros: 3 Cauquenes, 2 Naval de Talcahuano. Con uno arriba, los rojos del Maule, incursionaron con más solvencia en la "santabárbara" de los navales y éstos recurrieron a todos sus recursos y "mañas" para que el fuego del Maule no los alcanzara. Y es así, como a los 35', por penal de Soto los "navegados" empatan a 3. Hay euforia en las líneas costinas. Con estos guarismos, los hombres se fueron al cambio, para jugar el complementario de 15 minutos.

TRIUNFO DE CAUQUENES

Con el agotamiento que es propio en estos encuentros, los hombres siguieron en la lucha. Ahora, las cosas caminaban distinto. No había tiempo ni energías para cosas bonitas, se aprovechaba al máximo todo lo que quedaba, dentro de los primeros 15 minutos. Nadie cejó en su empeño, las baterías de costa y la de los "destroyers" no encontraban aún un horquillamiento al blanco... y vino el cambio, y Cauquenes se fue arriba y brilló a la altura de un auténtico campeón; a los tres minutos impresionante tiro de media altura y a los 13' el gol definitivo de la victoria. Cauquenes, por primera vez en la historia del deporte amateur nacional llegaba con pergaminos verdaderos a una final. El público, llenó la arena, y a los sones de la Canción Nacional, salieron los vencedores del fuerte conjunto Naval.

Se había terminado una jornada, y quedaba la otra, la que protagonizarán en las pampas salitreras. Un final feliz, para un conjunto que llega invicto a la lucha por el título, que allá en Calama será duro.

Para la ciudad y la afición deportiva, este triunfo ha llegado en época muy oportuna, pues desde hacía muchos años, pese al trabajo y buen criterio que existe por el progreso del fútbol, no se había tenido la oportunidad de llegar a la cúspide. Hoy día es satisfactorio comprobar que todo el trabajo y sacrificio realizado fue por una causa justa y brillante. Campeón de la Zona Sur, Cauquenes, creo, dará mucho que hablar a los consagrados en el Nacional de 1959.— (Guillermo Muñoz León, corresponsal).

POPURRI deportivo

POR PACO LAGUNA

RANKING DE BOXEO.-

Cantidad por calidad

Entre 73 profesionales chilenos que ap arecen clasificados, hay muchos que están sólo de presencia.— La falta de valores se nota más en categorías altas

Como iniciativa, está bien que la Comisión de Boxeo Profesional haya confeccionado el ranking nacional. Es un cuadro que, naturalmente, ofrece objeciones, más que por la ubicación que pueda habérsele dado a determinado púgil, porque en algunas categorías aparecen figurando peleadores de escaso valer. Del total de 73 profesionales rankeados, un buen porcentaje de ellos poco y nada tienen que hacer en un ring. Las filas del boxeo profesional chileno están muy raleadas y es a la Federación Chilena, a través de su Comisión Profesional, a quien le corresponde realizar una labor que las vigorice. Para conseguirlo se requieren, a juicio nuestro, trabajar sobre tres puntos básicos: dotar de gimnasio al boxeo, recalificar a los managers (hay muchos que tienen el título de tales sin haber desarrollado jamás labor alguna) y promover el "tiraje a la chimenea" en las filas amateurs.

Seis, de las ocho coronas nacionales, tienen dueño: Germán Pardo, mosca, Arturo Rojas, gallo; Roberto Lobos, pluma; Humberto Loayza, mediano y medio pesado; y Eduardo Cartens, pesado; son campeones de Chile. Están vacantes los títulos de liviano y mediomediano. A Sergio Salvia, titular de la primera división, se le retirá su licencia, al comprobarse la existencia de una lesión sobre un ojo, y Mario Garrido, inactivo largo tiempo, optó por el retiro voluntario.

Hubo un momento en que Germán Pardo parecía destinado a las grandes alturas en el boxeo mundial. Fue cuando venció, en una demostración impresionante de calidad, al cubano Suárez. Parecía estar en la cúspide y, sin embargo, inició el descenso. Las pocas veces que combatió en los últimos tiempos, se vio muy bajo, disminuído, como si ya jamás pudiese volver a ser el gran púgil de entonces. El suyo es quizá el único caso en que a un boxeador chileno se le ha quitado dos veces el título para volverlo a recuperar por decisión de la propia Federación. Cuando debió jugarlo en el ring con José Palma no estuvo en condiciones de cumplir su compromiso. Es ésta una pelea que está pendiente, que el mundo del boxeo quiere ver para ver cómo está, realmente, el campeón, y hasta donde puede llegar "Pahuacha", actualmente en Buenos Aires. El otro que puede entrar a la conversación es "Shirei" Barrera, a quien todavía le falta fogueo, más oficio. Los moscas del grupo C están muy distanciados. Mucho más allá de lo que dice la clasificación.

Más nutrido y equilibrado es el grupo en peso gallo. El campeón, Arturo Rojas, tuvo una ardorosa defensa de su corona frente al osornino Claudio Barriento, que le empató. Y tendrá que arriesgar, de nuevo su título, ante Humberto Marín, empatador también de Barrientos, aunque en fallo equivocado, a nuestro modo de entender. En el grupo C. aparece Guillermo Aguila, de quien quizá puede esperarse algo.

La cosa está clara en pluma: el monarca indiscutido es Roberto Lobos, quien le dará una nueva chance a Abelardo Sire, un caso sorprendente de recuperación. Sire, desde que retornara al ring, sólo fue derrotado por el campeón y en combate de calidad. De los demás que aparecen hay poco paño para cortar, y, según parece, prevaleció aquí el criterio de llenar puestos, sin tomar en consideración la calidad. Lo cierto es que existe gran diferencia entre Lobos y Sire y el resto de los plumas.



Andrés Osorio es el No. 1 en el escalafón de peso liviano. Cosa que no puede sorprender, porque, aparte de haber sido el antecesor de Salvia, fue siempre su adversario de mayor fuste. Un boxeador de exportación, con notables actuaciones en Buenos Aires, donde pudo ser, legítimamente, campeón sudamericano, cuando peleó con Alfredo Prada. Sobre el ex campeón, Augusto Cárcamo, hay dudas todavía, sobre lo que será capaz de dar, si se recuerda que venció a Hermenegildo Aguirre con un fallo discutido. Quizá si las esperanzas hacia un futuro no lejano pueden depositarse en el invicto Fernando Azócar, con una campaña ascendente. Aparece aquí, también, mucha gente que ya dio lo mejor que tenía. La presencia de Nibaldo Rubio encierra otra posibilidad. En su primer combate mostró garra, poder de recuperación. Y esto sirve, fuera de que es joven y boxea.

En mediomediano no se ve ni aparece una figura de real valer. El grupo lo encabeza Sergio Astorga, en un total de cinco profesionales. Es ésta una división que hace años aparece huérfana no ya de valores, sino que de peleadores. El ex campeón Mario Garrido se pasó años sin pelear, porque apenas si encontraba rivales para hacer academia. Es una de las categorías que hay que nutrir de sangre nueva. Ahí podría lucir y constituir una atracción Alfredo Cornejo, si se resuelve a dejar el campo amateur.

Humberto Loayza sigue reinando en mediano y mediopesado. En el primero de estos pesos se ha desdibujado la figura promisoria de Ramón Tapia, en tanto que el resto de los profesionales está en un plano muy inferior al del campeón. Es otra categoría donde se incluyeron nombres a sabiendas de que sólo hacen número.

En mediopesado aparecen sólo Loayza y Cartens, el titular del peso máximo. Es un juego de nombres y puestos. Lo que bien puede extenderse a la división máxima, porque a Cartens y Eduardo Rodríguez perfectamente puede unirse el iquiqueño. Es en los pesos altos donde más se advierte la carencia de cultores. De valores, ni hablar. Sólo Loayza; cartens, por verse todavía.

El Medallón de la Semana

DOS JOVENES atletas comparten esta semana nuestro Medallón. Son dos muchachos que junto con exhibir condiciones excelentes para sus especialidades, acusan progresos. Y lo hacen en las dos pruebas más técnicas del atletismo: José Peterman, de la Universidad de Concepción, en martillo, y Sergio Pinochet, de la Escuela Militar, en salto alto.



Peterman lanzó el martillo a 48,49 metros en el Torneo Universitario Militar. Es una marca que nos dice de las muchas posibilidades que tiene el joven especialista sureño, con sólo 22 años de edad. El martillo requiere no sólo mayor madurez técnica, sino que física. Peterman tiene técnica y físico. Le falta la madurez, que es cosa del tiempo. Posee, además, vocación y disciplina atlética. Hace su difícil prueba con entusiasmo y fervor, con alegría y ansias de ganar cada día unos centímetros más.

El caso de Sergio Pinochet es muy similar. Educado en la severa disciplina militar, parece haber trasladado ese espíritu a la pista atlética. Sus progresos son notables: de 3.20 metros que saltó en el torneo de 1958, se elevó ahora a 3.70. Y seguirá, a buen seguro, exigiendo que le levanten más arriba la varilla, porque en cada brinco lleva la fuerza de su superación y condiciones. Y recién tiene 18 años de edad.

Peterman y Pinochet son expresiones muy gratas de un torneo que satisface ampliamente porque muestra incorporados al progreso del atletismo chileno a entidades como la "U", de Concepción y los establecimientos de educación militar.

ATLETISMO

Jorge Pereira, de Talca, ganó la prueba atlética Circuito "San Antonio - Rayonil - San Antonio" de 16 kilómetros, con el tiempo de 1 hora 6 minutos y 2 segundos. Los otros puestos los ocuparon los siguientes corredores: 2.o Francisco Campos, de Talca, con 1.06.10; 3.o Sergio Peña, Suplementeros, con 1.06.27; 4.o Víctor Orellana, Suplementeros, 1.07.52; 5.o Efraín Viveros, Atlántida, con 1.08.21; 6.o Jorge Andrade, Tranviario; 7.o Joaquín Varela, San Antonio; 8.o Luis Sánchez, Tranviario; 9.o Osvaldo Díaz, Rancagua y 10.o Carlos Gutiérrez, Suplementeros.

EL 11 CON ARGENTINA



UN ENTRENAMIENTO en público fue en realidad el partido entre el seleccionado nacional y el conjunto Naval de Talcahuano. La debilidad mostrada esta vez por el rival impidió formarse una exacta visión de lo que está rindiendo el cuadro que prepara Fernando Riera. En la escena vemos a algunos jugadores en los camarines, minutos antes de salir a la cancha. Agachado aparece el interior Tobar, de Wanderers; a su lado está el piloto de ataque Juan Soto, el zaguero Mario Torres de Audax, Jorge Luco de la Católica, Jorge Toro de Colo Colo, y de pie, el meta Raúl Coloma, de Ferro. Ahora se espera con expectativa el partido que deberá sostener el 11 de noviembre o el 18, con el seleccionado de Argentina.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 15 DE OCTUBRE DE 1959

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Un millón de norteamericanos pide clemencia para Chessman

EL CONDENADO A MUERTE DEBE SER AJUSTICIADO EL 23



SONRISAS Y ALEGRIA JUVENILES.— Mil 430 pequeños huerfanitos de ambos sexos, pasaron ayer por el centro de la ciudad, esparciendo sus sonrisas y alegrías juveniles. A lo largo del recorrido que les llevó hasta el Estadio Municipal de Maipú, en el tradicional paseo que le ofrecen los choferes de taxis (de 6.000 que hay en Santiago, 300 concurrieron al llamado), sus cánticos, risas y gritos, pusieron la nota humana de ayer. Todos, tan felices como estas: Rosa y Susana Vásquez, Teresa Torres, Elizabeth y Gladys Manríquez, María Bernal y Nilda González, que viajaron en el auto E—O 42, de Juan Rivas Alcaíno, pasaron una tarde inolvidable, colmada de atenciones y del cariño popular que se les tributaba al paso de la caravana de vehículos de dos kilómetros de largo. (Información página 12)

Entre los peticionarios están Eleanor Roosevelt y el escritor A. Huxley

SAO PAULO, Brasil, 14. — (UPI).— La comisión formada para interceder por la vida de Chessman, cuya ejecución en Estados Unidos está señalada para el 23 del corriente mes, cablegrafió hoy un mensaje al Gobernador del Estado de California, Edmund G. Brown, pidiéndole la conmutación de la pena de muerte que obra sobre el reo, en nombre del millón de personas que firmaron un mensaje de ruego en tal sentido durante los últimos tres días en esta ciudad.

LOS ANGELES, 14.— (UPI) —La señora Eleanor Roosevelt y los autores Aldous Huxley y Harry Golden se cuentan entre más de 200 personas que han elevado una solicitud al Gobernador de California, Edmund G. Brown, pidiéndole que conmute la pena de muerte de Caryl Chessman, según se informó hoy aquí.

El anuncio fue hecho por la oficina de California del Sur de la Comisión de Amigos de la Legislación. Brown presidirá el jueves una sesión de la Junta Ejecutiva de Clemencia en la que se conocerán peticiones en favor de Chessman.

Este, llamado el "bandido de la luz roja", viene luchando desde hace once años para evitar que se cumpla la pena de muerte en su contra.

En la petición de Clemencia se expresa que Chessman "ya ha cumplido (en la cárcel) más tiempo que el promedio de los condenados por asesinato, aún cuando no arrebató ninguna vida y no está acusado de asesinato".

Chessman fue encontrado culpable en 1948 de rapto y robo. La ley dispone que el rapto con propósito de robo y lesiones, es delito capital.

Stuart Innerst, presidente del Comité de Asuntos Penales de la Comisión de Amigos, organización cuáquera, dijo: "Nos oponemos a la ejecución de Caryl Chessman, primero porque creemos que la pena capital es inmoral, sin sentido e inútil como factor de disminución del crimen; y segundo, por las circunstancias del caso Chessman".

LEA HOY:

DIJO JOVITO VILLALBA:

"Sucesos de Caracas no pasaron más allá de unos cuantos petardos"

Busca acción latinoamericana contra las dictaduras

"VENEZUELA no pretende convertirse en líder de las naciones americanas, ni imponer sus iniciativas, como tampoco pretende enrolar a los demás países en su campaña de asegurar el respeto a las democracias y a los regímenes nacidos de elecciones libres y soberanas", dijo en conferencia de prensa Jóvito Villalba, actual diputado, secretario general de la Unión Republicana Democrática de esa nación y emisario personal del Presidente Rómulo Betancourt ante los Mandatarios del continente. Agregó que el Gobierno venezolano deseaba discutir en mesa redonda este problema, formular consultas y buscar la fórmula que los beneficie a todos por igual.

Jóvito Villalba, que desde las 17 horas de ayer es huésped de Chile, fue presentado por el Embajador Wolfgang Larrazábal, cuya postulación presidencial apoyó su partido como "orador insigne" y como "el político más y mejor organizado que haya tenido jamás Venezuela". Por su parte Villalba dijo a los periodistas que Larrazábal era un hombre "muy bondadoso y generoso" como también un "verdadero demócrata". Agregó que el exceso de discursos pronunciados y oídos durante su jira lo tenían prácticamente "molido". Aclaró, antes de iniciar su conferencia de prensa, que se abstendría de referirse a los motivos de su visita a Santiago, hasta no conversar con el Presidente Alessandri y el Ministro Vergara Donoso.

Definió los últimos sucesos ocurridos en su país diciendo "sólo fueron unos cuantos petardos colocados en algunas radios por algunos locos" y refiriéndose a la posible intervención de Marcos Pérez Jiménez y del Generalísimo Trujillo en estos hechos manifestó "¡Estos no pueden intentar nada!", ya que la plataforma del actual Gobierno de Betancourt era muy sólida y que incluso los comunistas ya habían comprometido su apoyo para una emergencia de esta naturaleza.

Enseguida, se refirió a los resultados de su jira, que calificó de "excelentes", los que pueden sintetizarse en los siguientes puntos:

*** HASTA la fecha ha visitado Colombia, Ecuador y Perú, y ha sido recibido por los Presidentes Alberto Lleras Camargo, Camilo Ponce Enríquez y Manuel Prado y por los Parlamentos y directivas políticas de esas tres naciones.

*** MANIFESTO que había sido claro para exponer, al iniciar sus conversaciones, que no sólo deseaba plantear la iniciativa que originaba su viaje, sino que deseaba también preguntar.

*** HAY mucha diferencia en el panorama americano actual con la situación que presentaba diez años atrás. La democracia se ha ido imponiendo a costa de sacrificios heroicos y el continente se caracteriza ahora por el predominio de dicho sistema.

*** EXISTE la necesidad de consolidar esta conquista y crear un sentimiento —donde no exista— que evite que las fuerzas de la regresión y la fuerza se constituyan en sistema creador de Gobiernos.

*** EL ORDEN jurídico interamericano se fundamenta en la democracia, situación que quedó perfectamente delineada en la Declaración de Santiago, formulada durante la última Reunión Consultiva de Cancilleres, pero esto no basta y hay que lograr un pronunciamiento definitivo y normas de conducta antes de la próxima Reunión de Quito.

*** CUBA podría ser una excepción, a pesar de que no ha fijado fecha para elecciones. Su Gobierno actual surgió de una revolución y cuenta con respaldo popular.

ACTIVIDADES.— Jóvito Villalba, que llegó acompañado del senador Ramón Escobar, del diputado José Herrera y de su esposa Ismeña de Villalba, fue festejado anoche con una comida por el Embajador Larrazábal. Hoy, a las 10 horas, será recibido por el Ministro Vergara Donoso, y mañana, a las 12.30 horas, por el Presidente Alessandri. Otras actividades para hoy son: de 11 a 12 horas ofrendas florales en los monumentos a O'Higgins, Bolívar y Bello; 12.30 horas, coctel en la Cámara, y a las 19 horas, conferencia en la Universidad de Chile.

El CEN radical lo recibirá mañana, a las 19.30 horas, en sesión especial, y el sábado y domingo visitará Valparaíso y Viña del Mar.

El lunes al mediodía continuará viaje a Buenos Aires.



JOVITO VILLALBA, político venezolano, calificado en su país como "Gran Tribuno de América", quien se refirió ayer, en conferencia de prensa, a los objetivos de su jira por América Latina. Manifestó que era necesario producir las bases para la inversión de capitales venezolanos en la industria chilena, como también facilitar la inversión de capitales chilenos en su país.

Hoy rendirán un homenaje a José Miguel Carrera

174.o aniversario de su nacimiento

A las 11 horas de hoy se realizará un homenaje a la memoria del general don José Miguel Carrera ante su monumento en la Avenida Bernardo O'Higgins con motivo de celebrarse el 174.o aniversario de su natalicio.

En esta ceremonia hablará don Eulogio Rojas Mery, presidente del Instituto Carrera, y el mayor José Larraín, a nombre de las Fuerzas Armadas. Cuerpo de Guardia del Ministerio de Defensa Nacional rendirá los honores correspondientes y destacará una guardia de honor junto al monumento hasta el término de la ceremonia. Este estará adornado con la bandera nacional y la de la Patria Vieja, y el acto será amenizado por la Banda de la Escuela de Telecomunicaciones.

DECLARA DIRECTOR DEL SNS:

"ESTA GENERACION NO TIENE REMEDIO"

"Ya aprendió a comprar vino, en vez de leche y carne.— Hay que educar a los hombres de mañana", agregó.— El Servicio debe ser flexible y descentralizado.— (Información en página 7)

"Cuartel General" inaugura C. de Defensa del Consumidor

La ceremonia se efectuará en Reñaca 27, a las 19 horas.— Invitados el Presidente y los Ministros de Estado

En una sencilla pero significativa ceremonia, que contará, probablemente, con la presencia del Jefe de Estado y de sus Ministros, el Comité de Defensa del Consumidor inaugurará hoy, a las 19 horas, su sede social de Reñaca 27.

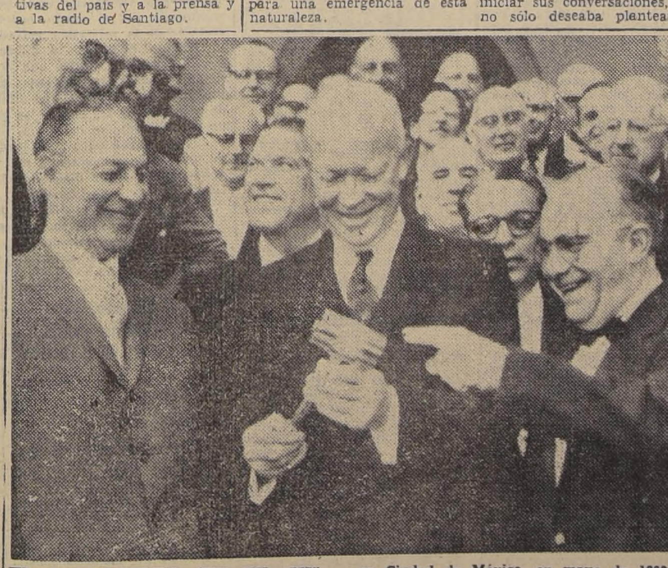
Con tal motivo, el Dr. Armando Alonso Vial pronunciará un discurso para dar a conocer los alcances y las proyecciones de la campaña de los precios bajos, en una emergencia como la actual, en que el país lucha esforzadamente por alcanzar su estabilidad monetaria y económica.

Luego se procederá a la distribución de los premios otorgados por el Comité a las dueñas de casa que vencieron en el concurso del "Menú Barato".

El Comité ha distribuido invitaciones especiales para esta ceremonia al Presidente y sus Ministros, al Intendente de la provincia, a los alcaldes de todas las comunas que integran el Gran Santiago, a los dirigentes de los Comités Comunales de Defensa del Consumidor, a dirigentes sindicales y gremiales, a representantes de las actividades productivas del país y a la prensa y a la radio de Santiago.

Carlos Rodríguez derrotó por puntos a chileno José Palma

BUENOS AIRES, 14 (UPI). — El peso mosca argentino Carlos Rodríguez batió ampliamente por puntos esta noche al chileno José Palma, quien sufrió dos caídas en un combate a diez vueltas programado en el Luna Park. Rodríguez pesó 51,600 kilos y Palma, 49,700.



EL DR. ASENJO EN EE. UU.— WASHINGTON.— El Presidente Eisenhower recibió a una delegación de 30 eminentes doctores representantes de la Asociación Médica Panamericana. La foto fue tomada en la Casa Blanca, el 9 de octubre. Los médicos informaron al Presidente acerca del trigésimoquinto aniversario de la Asociación, que se celebrará en Ciudad de México, en mayo de 1960. El grabado muestra a Eisenhower examinando el martinete obsequiado por el grupo. A la izquierda está el doctor Joseph J. Eller, dermatólogo de Nueva York, director general de la Asociación, y a la derecha, el doctor Alfonso Asenjo, neurocirujano de Santiago de Chile, presidente del grupo.— (Foto UPI)

ERROL FLYNN, EL GALAN DE LA AVENTURA, MURIO EN UN HOSPITAL

VANCOUVER, 14. (UPI).— (Urgente).— Falleció el actor cinematográfico Errol Flynn en el Hospital Vancouver.

Flynn tenía 48 años de edad. El actor, gran entusiasta de la navegación, había llegado a esta ciudad de la Columbia Británica hace una semana, con el objeto, según se informa de comprar un yacht.

En el primer momento, no se dio a conocer la causa de la muerte. Flynn había sido llevado al hospital por un equipo de emergencia del mismo nosocomio, que a raíz de una llamada telefónica había ido a atenderle provista de un inhalador de oxígeno.

N. de la R.— El actor nació en Irlanda, pero llegó a América muy joven bajo contrato con Warner Bros. Su primer papel que trascendió al público y le dio gran fama, fue el "Capitán Blood", considerada aún como un clásico entre las películas "de acción" y uno de los films más importantes de 1935.

Luego vinieron algunas caracterizaciones que identificaron a Flynn con la imagen que el público deseaba tener de un aventurero simpático, varonil, un tanto cínico, pero siempre elegante. Ellas fueron, entre otras: "La Carga de la Caballería Ligera" y "El Príncipe y el Mendigo".

Flynn hizo el protagonista en 23 películas consideradas como superproducciones.

Era hijo de una familia de intelectuales y no había sido destinado para la existencia de actor y aventurero que vivió en la vida y en la pantalla, por su padre, un tranquilo biólogo profesor de Cambridge.

Pero Flynn era inquieto por sobre todo. Un día se cansó de la vida social en Dublin y embarcó hacia un porvenir que era incierto, pero que hizo suyo con los triunfos cinematográficos que todos conocemos. Ahora, definitivamente, se ha calmado.



ERROL FLYNN, el actor de la aventura, que murió anoche en un hospital de Vancouver por causa que no fue dada a conocer de inmediato.

Los Bancos se suman a la campaña de estabilización

La Asociación de Bancos de la República envió una circular a los gerentes de instituciones bancarias, en que le solicita la cooperación en la campaña de estabilización de precios, como una forma de cooperación con el Gobierno, en su empeño de mejorar la economía nacional.

La nota mencionala es del siguiente texto:

"El Directorio de esta Asociación, ha estado siguiendo con mucho interés la aplicación de los planes de estabilización de precios que está impulsando el Supremo Gobierno, y ha creído su deber llamar la atención acerca de ellos, a los Bancos asociados, a fin de que cooperen en la medida de sus posibilidades al éxito de esta camapaña de bien público.

"El resultado de estos planes y de la campaña de adaptación de los consumidores que se está desarrollando para lograr la estabilización de precios, no puede ser indiferente a los Bancos, ya que tanto por la naturaleza de sus actividades y recursos, como por su dependencia de la prosperidad económica general, estas empresas están directamente interesadas en que se logre el propósito de contención de la inflación, que es el fin último perseguido.

"Las medidas de orden monetario puestas en práctica en los últimos tiempos por las autoridades crediticias, no pueden tener por sí mismas resultados satisfactorios si no van aparejadas simultáneamente con otras medidas complementarias, que ya están en marcha, y en forma muy principal con un esfuerzo de productores e intermediarios para producir o estabilizar precios, con la correlativa actuación del público consumidor para seleccionar a sus proveedores, como un medio de bajar el valor de sus consumos.

"El Gobierno está haciendo esfuerzos de importancia para lograr la estabilización de precios, indispensable para el éxito de sus propósitos de contención de la inflación, y nos parece que los Bancos tienen el deber de contribuir al éxito de estos planes.

"El Directorio de la Asociación de Bancos, se permite, por tanto, recomendar a los Bancos asociados, se sirvan prestar toda la cooperación posible a esta campaña de estabilización, dentro de los medios de que cada cual disponga, y en la medida que la prudencia de sus propias directivas determine".

(Firmado) Ricardo Irarrázaval, vicepresidente; Enrique Jara Torres, secretario.



HACIA UN FUTURO MEJOR.— El grupo que muestra el grabado está formado por ex alumnos de la Escuela Hogar Sagrado Corazón de Rancagua, y constituye la avanzada de los futuros colonos que poblarán las dilatadas tierras de Aisén. Antes, aprenderán a trabajar la tierra en la Escuela Agrícola, en formación, de Palena. Insospechadas perspectivas, para el futuro de la región y de estos jóvenes estudiantes, tiene el proyecto de creación de la Escuela Agrícola de Palena, que nació en una reunión celebrada hace algún tiempo entre altos funcionarios de los Ministerios de Tierras, Agricultura y Obras Públicas. El Rvdo. Padre Calvi, Superior de los Siervos de la Caridad de la Obra Don Guanella, ofreció el material humano, de entre estos alumnos. El Rvdo. Padre Pedro Franco, se despide de sus ex alumnos: Ignacio Espinoza R., Arturo Yáñez P., Jorge Lucero E., y a los jóvenes egresados de la Escuela Javier Errázuriz, de Estación Colina, Valentín Ahumada, Manuel Torres, Raúl Espinoza y Leonardo Cimino.

Ni trust ni carteles en la industria pesada del acero en América Latina

El Instituto Latinoamericano del Acero se creó para no malgastar esfuerzos ni duplicar instalaciones.— En enero sesionará en Argentina el Directorio para aprobar el plan de trabajo de 1960.— Declaraciones de su Secretario General, Fernando Aguirre Tupper

El Instituto Latinoamericano del Hierro y el Acero —ILHA— nació hace exactamente quince días en Santiago, y ya se encuentra dando los primeros pasos de su organización, bajo la dirección de un ingeniero chileno, Fernando Aguirre Tupper, a quien la Asamblea Constitutiva de los Industriales Siderúrgicos de América Latina y luego el directorio, entregaron por cuatro años la Secretaría General de ese organismo.

Mientras habilita su sede propia, cosa que ocurrirá en enero próximo —después de la reunión que celebrará su directorio en Buenos Aires o Mar del Plata, en ese mismo mes—, los primeros esbozos del programa de trabajo han comenzado a diseñarse en el local del ICHA, el flamante Instituto Chileno del Acero que creó Eduardo Figueroa, y cuyo director gerente es Fernando Aguirre.

Con él tuvimos oportunidad de conversar el día mismo de su partida a Lima, donde dirige como comisario el stand chileno de la Exposición Internacional.

He aquí sus declaraciones:

"El hecho de que sólo en dos días de trabajo los industriales siderúrgicos de América Latina se hayan puesto de acuerdo en la creación del Instituto Latinoamericano del Hierro y el Acero, y suscrita el acta constitutiva de ese mismo organismo, sin existir conversaciones previas entre ellos ni mediar otra gestión que la convocatoria de la ICHA, revela que el anhelo de agrupar a la industria siderúrgica latinoamericana en torno a una entidad como el Instituto, correspondía realmente a una necesidad y a un deseo latente en todos ellos.

Los industriales siderúrgicos latinoamericanos, al agruparse en torno a este Instituto, no lo han hecho movidos por el ánimo de alcanzar acuerdos sobre mercados o cuotas de producción, porque todos ellos desean mantener una plena libertad de competencia dentro del mercado, sino únicamente con el propósito de no malgastar esfuerzos ni duplicar instalaciones, para lo cual es absolutamente necesario contar con un completo conocimiento de ese mismo mercado y un inventario siderúrgico adecuado que en la actualidad no existe y que sólo puede realizar una institución como el Instituto.

Hasta hoy cada industria pesada llevó una vida absolutamente independiente de las demás en nuestros países. Esta dispersión industrial no favoreció, por cierto, el intercambio de experiencias, ni contribuyó a establecer una tipificación y normalización uniforme de los productos. La industria latinoamericana del acero no tenía estadísticas comunes. Había que superar ese inconveniente y ello se logrará con el nuevo Instituto.

El programa de trabajo, junto con el primer presupuesto, se aprobará sólo en la reunión que celebrará en enero próximo el directorio, en Buenos Aires o Mar del Plata. Habrá que realizar un trabajo intenso en el primer año, para que podamos llevar un material bien elaborado y completo a la Segunda Asamblea Plenaria que se efectuará en Sao Paulo, en los primeros meses de 1961: preparar o revisar el inventario siderúrgico latinoamericano; conocer ampliamente el problema interno de cada industria; estudiar en la forma más completa posible los problemas de costos, fletes, regímenes aduaneros y cambiarios; proponer normas uniformes de tipificación de los productos, etc. Todo eso llevará largos meses de elaboración intensiva.

El punto de partida de toda esa actividad será, pues la reunión de enero en Argentina.

El directorio ya se reunió en Santiago, bajo la presidencia del general Edmundo de Macedo Soares, inmediatamente después de clausurada la Asamblea Constitutiva y ratificó el nombramiento del secretario general; pero aun cuando algunas empresas cancelaron, incluso, su cuota de incorporación al Instituto (cien dólares cada una), la mayor parte de ellas deberán ratificar su firma antes del próximo 31 de diciembre, en el acta de constitución."

Terminó manifestándonos que la reunión de Santiago fue altamente positiva; ya que a ella concurrieron los principales ejecutivos de la industria y en algunos casos los presidentes de sus directorios, lo que indica la importancia que se atribuyó en toda la industria siderúrgica latinoamericana a esta iniciativa chilena, y que explica al mismo tiempo, la celeridad con que se aprobó la creación inmediata del Instituto."

Norma' cerró la Bolsa de N. York

NEVA YORK, 14 (UPI). — Las acciones declinaron de uno a tres puntos en la primera parte de la jornada de hoy, pero se afirmaron antes del cierre. Se vendieron 2.320.000 y las ventas de títulos sumaron 5.640.000 dólares.

Algunos sectores reaccionaron de las bajas del día. Ford, se recuperó de una pérdida de más de dos puntos cuando sus directores declararon un dividendo extra. Los papeles de acero se estabalizaron después de diversas oscilaciones, pero con dos puntos de baja. Los electrónicos declinaron y en Litton, perdieron más de 5 puntos. Asimismo soportaron pérdidas pronunciadas, General Motors, Bendix, Alcoa, Magna Copper Polaroid, y otras.

Las obligaciones retrocedieron y también lo hicieron los títulos del Gobierno de Estados Unidos.

INFORMACIONES COMERCIALES

PROPORCIONADAS POR JARAS Y SOTTA Y CIA., CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO. NUEVA YORK 61, FONOS 82995-98, CASILLA 1610

EL MERCADO BURSATIL

El Mercado de Valores en el día de ayer, estuvo de regular actividad, sus precios en general bajos, salvo muy escasas excepciones. El oro, se transó bastante, y todo a 23.000, pero su cierre fue de 22.950 v.

Se transaron: 57.300 oro, 8.993.500 bonos, y 548.635 acciones.

Los mejores conformes se obtuvieron en: Oro, Banco de Chile, Tamaya, Fuego, Lautaro, Iquique, Cervecerías, Melón, Copec; Farmo Química, Cartones, S. Benard, Vapores, V. Planos, Cic. Indac y Madeco.

La tendencia al cierre era irregular.

PRECIOS AL CIERRE

EN SANTIAGO

Oro Físico, 22.950 v

BONOS
D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 47 t
Caja 6 3|4, 47 t
Hip. Ch. 6-1, 41 c
Hip. Ch. 10-6, 75 c
Bco. Est. 10-6, 75 t
Tarapacá CH A, 1a., 2a. y 4a., 430 v
Tarapacá GR A, 430 c
5a. y 7a. 410 c
Tarapacá GR N, 400 v
Tarapacá CH N, 345 v

BANCARIAS
Chile, 3.950 t
Edwards, 546 t
Español, 305 v
Hipotecario, 645 t
Israelita, 380 c
Italiano, 195 t
Osorno, 240 t
S. Americano, 585 v

MINERAS
Aucanquilcha, 90 c
Condoriaco, 6 t
Disputada, 395 '
Espino, 20 v
Lota, 100 t
Merceditas, 22 '
Monserrat, 65 t
Oruro, 1.000 t
Schwager, 700 '
Tamaya, 102 t

AGRICOLAS Y GANADERAS
Colcura, 185 t
L. Blanca, 2.700 t
Sofruco, 80 t
T. del Fuego, 300 t
V. C. y Toro, 210 '

SALITRERAS
A. Lautaro C., 740 '
Iquique Port., 145 t
Tarapacá, 150 c

TEXTILES
Chiteco, 59 c
FIAP, 50 t
P. Bellavista, 64 t
F. Concepción, 25 t
P. de Tomé, 143 t
Rayonhil, 21 1|4 c
Tejidos Salto, 73 t
Textil Progreso, 36 '
Vestex, 280 t
Yarur, 390 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Arrocera EGA, 160 v
BIMA, 86 t
Carozzi, 146 v
C. Melón, 835 t
Cervecerías, 635 t
Club de Polo, 42.000 c
Cola, 125 c
Colorantes, 190 t
Cía. Indus., 61 t
Copec, 315 t
Cristalerías Ch., 85 c
Electric. Ind., 120 t
E. Educaciona. 95 c
F. Química, 80 t
F. U. S. Vicente, 45 t
Cas de Stgo., 155 t
Implatex, 130 v
Ind. Bellavista, 60 t
Ind. Varias, 122 c
INSA, 375 t
Interamericana, 43 t
Interoceánica, 67 t
L. de Penco, 57 c
M. P. Vergara, 30 c
N. Arauco, 95 t
Nieto y Cía. 90 c
Pep. y Cart., 713 c
P. Iquique, 13 t
Pizarreño, 475 t
Polpaico, 410 t
R. Lota, 47 t
R. de Viña, 570 c
R. Urbana, 230 t
Ruddoff, 19 c
S. Benard, 185 c
Sanitas, 110 t
S. Hochschild, 2.950 t
Tattersall, 146 t
Teléfonos, 165 t
Universo, 105 t
Vapores, 645 t
Vidrios Pls. 345 v
Volcán, 98 c

METALURGICAS
CAP, 335 t
CIC, 111 t
E. Metalúrg. 285 t
Envases, 22 v
FENSA, 23 1|4 '
Indac, 90 t
Indesa, 20 v
Indura, 22 c
Madeco, 174 c
Mademsa, 122 t

SEGUROS
Antártida, 100 c
Ch. Cons. Gries. 175 v
Inst. Aseg. Indus., 105 c
Lloyd de Chile "A" 340 c

EN VALPARAISO
Oro, 23.000 c
Caja, 6 3|4, 46 1|2 t
Chile, 3.960 t
Edwards, 540 t
Español, 300 t
Italiano, 195 t
Osorno, 240 v
Sud. Americano, 595 t
Huanillos, 23 c
Ocuri, 995 c
P. de Lobos, 65 c
Tamaya, 108 c, px
Lota, 99 c
A. Habas, 114 v
Envases, 21 1|2 c
Fensa, 24 t
Indac, 90 v
Madeco, 175 v
Arauco, 95 t
Interoc., 66 1|4 t
Vapores, 640 t
Bima, 85 c
Carozzi, 148 v
Cem. Melón, 835 t
Cer. Unidas, 640 v
Cola, 127 c
Colorantes, 188 c
Copec, 318 t
Ch. Elect. O., 220 v
Cristales, 84 c
Elect. Ind., 120 c
Fertilizantes, 65 v
Hucke, 312 t
Industrial, 62 c
Ind. Varias, 119 c
L. de Penco, 57 1|2 c
Luchetti, 70 c
Mol. Globo, 75 t
M. Estrella, 100 c
Pap. y C., 710 c
Perlina, 50 c
Pesquera, 12 3|4 c
Polpaico, 416 t
Ref. Viña, 570 t
Refractarios, 48 t
Saavedra B., 125 v
Vidrios, 347 t
Volcán, 100 v
R. Urbana, 230 c
Bellavista, 68 t
Rayonhil, 21 c
Sedamar, 35 t
Tel. Salto, 75 v
T. Progreso, 35 3|4 v
Tex. Viña, 33 v
Yarur, 387 v
Colcura, 175 c
Frutera, 620 t
Fuego, 1.000 t
Gte. Gde., 1.000 v
Anglo L., 760 t, px
Iquique, 141 c
Iquique P., 147 c
Ch. Cons Gies., 175 v

£ por Ton. — Precio del cobre en Londres — Toneladas largas			
Segunda Rueda			Primera Rueda
£ 232. 5.0 Comp	Disponible . . .	£	233. 0.0 Comp.
" 232.15.0 Vend		"	233. 5.0 Vend.
" 1.15.0 ALZA . .	Fluctuación	"	0.15.0 ALZA.
" 232. 5.0 Comp.	A 90 días	"	232. 5.0 Comp.
" 232.10.0 Vend.		"	232.15.0 Vend.
" 1.10.0 ALZA	Fluctuación		NO VARIO.
FIRME . . .	Tendencia		SOSTENIDA.
1.800 Ton. Largas .	Ventas		400 Ton. Largas.

SOCIEDADES ANONIMAS

Chiprodal (Div. N.o 32), octubre 15 a octubre 21, neto $ 3.22 octubre 20 en M. Cousiño 64: Tarapacá y Antofagasta, junta extraordinaria, octubre 20, tratar transferencia de terrenos salitreros al Fisco. La Junta anterior se suspendió por no haberse reunido el quórum exigido por los estatutos; Ferriloza, octubre 17 a octubre 20, juntas ordinaria y extraordinarias, octubre 20, tratar aumento de capital; Chiprodal, octubre 15 a octubre 21, junta extraordinaria, octubre 21, tratar aumento de capital; Gas de Concepción, octubre 15 a octubre 23 junta extraordinaria, octubre 23 modificación de estatutos; Guevara y Cía. octubre 21 a octubre 26, junta ordinaria, octubre 26 memoria y balance; Condoriaco octubre 20 a octubre 26, junta extraordinaria, octubre 26, tratar aumento de capital; Banco de Crédito, octubre 24 a octubre 28 junta extraordinaria, octubre 28, tratar aumento de capital; Volcán octubre 20 a octubre 29, juntas ordinaria y extraordinaria, octubre 29, tratar aumento de capital; Textil Progreso, octubre 15 a octubre 29, junta ordinaria, octubre 29, memoria y balance; Productores de Aves, octubre 19 a octubre 29, junta ordinaria, octubre 29, memoria y balance.

TEXTIL PROGRESO: octubre 15 a octubre 29. Emisión de 5.000.000 de accs. 1x4 liberada de $ 60 v|n

VIÑA CONCHA Y TORO: octubre 20 a octubre 30. Emisión de 3.000.000 de accs. 3x10 liberada de $ 75 v|n. Las fracciones de accs., serán pagadas en efectivo. Los títulos se entregarán en las oficinas de la Soc., a partir del 1.o de diciembre próximo. Emisión de 3.000.000 de accs. 3x10 pagadas a $ 75. El valor de estas accs., se pagará en tres cuotas iguales la primera al 30 de noviembre de 1959, la segunda al 30 de enero de 1960, y la tercera al 30 de marzo de 1960. Las accs., no suscritas y las que resulten del prorrateo, serán colocadas por el directorio a un precio no inferior al nominal. El título definitivo se entregará una vez pagado totalmente el valor de las accs suscritas.

LUCCHETTI: octubre 17 a noviembre 2. Emisión de 6.000.000 de accs. 1x2 liberada de $ 50 v|n., y emisión de 6.000.000 de accs. 1x2 pagadas a $ 50 en dinero efectivo. La suscripción se atenderá en las oficinas de la Soc. Avda Vicuña Mackenna N.o 2600. Las accs liberadas y pagadas gozarán de los mismos derechos.

CAMBIOS

Moneda	Comp.	Vend.
Dólar cheque . .	1.049.—	1.053.—
Dólar billete . .	1.054.—	1.0[illegible].—
Nacional billete .	12.80	13.30
Soles peruanos .	37.—	39.—
Bolivianos . . .	0.07	0.11
Uruguayos . . .	95.—	105.—
Cruzeiros . . .	6.20	7.20
Libras esterlinas	2.940.—	2.970.—
Francos suizos .	242.50	245.—
Liras		1.72
Francos franceses		2.20
Pesetas		18.20

AUMENTAN LOS INGRESOS FISCALES

En el primer semestre se recaudaron 263.785 millones de pesos y 61 millones de dólares.— Se pagaron, asimismo, 239.987 millones de pesos, y, entre ellos, 50.000 millones dejados como arrastre por la anterior Administración.— La recuperación económica se proyecta positivamente en los impuestos a las ventas, servicios y producción.— 370.000 millones deberán pagarse en el segundo semestre.— Para ello se cuenta con los préstamos externos y la mayor tributación de la ley N.o 13.305.— Sinopsis de la situación de la Caja fiscal

La situación fiscal, en el primer semestre del año en curso, es notablemente mejor que la de igual período en 1958. Han aumentado los ingresos y se ha reducido aproximadamente en 50.000 millones de pesos la deuda de arrastre dejada por la anterior Administración. Las perspectivas para el segundo semestre son, asimismo, sanas.

He aquí un resumen de la situación actual:

INGRESOS

Los ingresos fiscales han aumentado de 172.051 millones de pesos en el primer semestre de 1958 a 263.785 millones de pesos en el primer semestre de 1959.

En esos mismos períodos, los ingresos propiamente presupuestarios subieron de 144.176 millones a 192.820 millones, y los extrapresupuestarios de 27.875 millones a 70.965 millones, respectivamente. Dentro del primer grupo, los ingresos tributarios propiamente tales, aumentaron de 134.567 millones a 174.803 millones.

Los mayores rubros de ingresos los han proporcionado, en el actual semestre, los siguientes impuestos: 34.032 millones los impuestos a la renta; 7.241 millones, los impuestos a la propiedad; 43.272 millones, el impuesto a las compraventas; 22.778 millones, el impuesto a la producción; 21.697 millones, los impuestos a los servicios; 14.107 millones, los impuestos a los actos jurídicos, y 30.513 millones, los impuestos a las importaciones.

El aumento de los impuestos a las compraventas, a la producción y a los servicios debe atribuirse, a juicio del Banco Central, "a la recuperación que evidencian las actividades productivas y comerciales del país" en los meses en estudio.

DOLARES

Los ingresos en monedas extranjeras de la Caja Fiscal aumentaron, asimismo, en el semestre precedente, de 30 millones de dólares en 1958 a 61 millones de dólares en 1959. Una mejoría de más de un 100%.

EGRESOS FISCALES

El monto total de los egresos erogados en el primer semestre, alcanzaron a 239.987 millones de pesos, de los cuales 190.909 millones corresponden a gastos consultados en el ejercicio presupuestario y 49.043 millones a cancelaciones de compromisos contraídos en ejercicios anteriores. En igual período de 1958 los gastos totales del Fisco alcanzaron sólo a 168.160 millones. Los egresos a la producción y a los servicios (que en el primer semestre de 1958 llegaron sólo a 30.812 millones, 15.791 millones y 15.303 millones, respectivamente) debe

PERSPECTIVAS PARA EL SEGUNDO SEMESTRE

El nivel de gastos fiscales en moneda corriente para el presente año se estima en 610.000 millones de pesos, de los cuales ya se han cancelado 239.987 millones, quedando por cancelar 370.000 millones en el segundo semestre.

"Para hacer frente a este volumen de egresos —apunta el Banco citado en su último boletín, correspondiente a septiembre—, se contará con los créditos externos recientemente concedidos; con el mayor rendimiento de los impuestos que promoverá la reforma tributaria, introducida por la Ley 13,305, y por la tendencia expansiva de las actividades económicas que se traduce también en mayor recaudación."

EGRESOS DOLARES

Los gastos presupuestarios en monedas extranjeras alcanzaron en el primer semestre del año en curso a 13,5 millones de dólares y aquellos que significaron cancelación de deudas totalizaron 11,9 millones, de modo que la suma global de gastos en moneda extranjera fue de 25,4 millones de dólares, lo que representa alrededor de un 50% de los egresos en dólares presupuestados para todo el año, que llegan a 53 millones de dólares.

ENDEUDAMIENTO DE CAJA

Durante el semestre la Caja Fiscal prácticamente no obtuvo recursos en moneda corriente del sistema bancario. No hubo emisiones fiscales. Para saldar las obligaciones pendientes de la Caja Fiscal, al 31 de diciembre pasado, el Fisco recurrió a la emisión de pagarés de Tesorería —cuyo monto al término del primer semestre alcanzó a 36.438 millones—, y al uso de depósitos y fondos de terceros, por otros 19.222 millones. Con esos recursos la Caja Fiscal cubrió sus compromisos, quedando con un endeudamiento de sólo 17.200 millones al finalizar el primer semestre del año.

COMERCIO MINORISTA ADHIERE A CAMPAÑA DE PRECIOS BAJOS

Sugieren diversas medidas prácticas para rebajar precios de productos en venta al detalle

La Confederación del Comercio y la Industria Minorista de Chile, entregó una declaración pública, en la cual manifiesta su apoyo a la campaña de los precios bajos y sugiere una serie de medidas para fortalecer dicho movimiento.

Los principales puntos que destacan son los siguientes:

a).— No aceptar alzas de ninguna naturaleza;

b).— Tener presente en todo caso los precios estipulados en la factura anterior; y,

c).— Proceder sin demora a denunciar cualquier intento violatorio de la producción, industria o comercio;

4.o.— Que debe irse a la anulación de la escala de descuentos extraordinarios, rifas, vales y sorteos, que mantienen diversas firmas en la distribución de sus productos y utilizar estos capitales en la rebaja del costo de los mismos;

4.o.— Que aún hay firmas que niegan la venta a los minoristas por la unidad de 1 saco o 1 cajón, etc., ejemplo;

Duncan Fox y Cía. Ltda., sigue expendiendo fósforos por un mínimum de 11 cjs.

Grace y Cía., sigue expendiendo fósforos a un mínimum de 5 cjs.

Williamson Balfour y Cía., sigue expendiendo fósforos a un mínimum de 5 cjs.

Codina, ahora desde: 1 cj.

Agencias Graham, S. A., ahora desde: 1 cj.

5.o.— Que en la capital existe una completa anarquía en el flete, conducción o reparto de fardos, bustos, sacos o cajones, que va desde $ 1 hasta $ 2, por kilo, lo que también recarga el costo de los productos;

6.o.— Que el Ministerio de Economía, junto con reglamentar el expendio de algunas mercaderías, prohibiendo en otras las ventas a granel, debe velar por que el gramaje de los envasados sea uniforme y se ajuste a las fracciones específicas de 1|8 — 1|4 — 1|2 — y 1 kilo— y no suceda lo que ocurre por Ej: con el Nescafé que pesa 170 gramos el tarro grande con un costo de $ 8.210, el kilo, mientras el tarro chico, de 0.50, gramos, tiene un costo superior a $ 9.000, el kilo al por mayor; y,

7.o.— Que asimismo debe exigirse que el peso de los artículos envasados sea "neto" y no se obligue al público a pagar engañosamente el valor del empaque o envasado consistente en papeles, cartones, zinc, aluminio o plásticos gruesos, como si fuera también mercadería.

Comité de Defensa del Consumidor puntualiza sus finalidades

Responde a las afirmaciones formuladas por el presidente de la Cámara de Comerciantes Detallistas

En representación del Comité de Defensa del Consumidor, José María Fuentes, dirigió una carta al presidente de la Cámara de Comerciantes Detallistas, Miguel Llodrá, dando respuesta a una comunicación que éste publicó en algunos diarios.

Señala que el Comité de Defensa del Consumidor en ningún momento ha querido ofender al comercio honrado, que afortunadamente es la gran mayoría, y en donde la campaña a encontrado eco favorable. Pero que junto a ellos existen otros que han hecho de la especulación y del engaño al consumidor la norma invariable para obtener ilegítimas ganancias. "De ahí que hayamos considerado nuestro deber indicar a los consumidores la forma de esos comerciantes inescrupulosos, cómo pueden evitar ser víctimas de ellos".

Termina manifestando que sería muy valiosa la cooperación de la Cámara de Comerciantes Detallistas para obtener fórmulas que, cumpliendo el objetivo básico de defender al consumidor contra los malos manejos de los inescrupulosos, eviten cualquiera mala interpretación en desmedro de la gran masa de comerciantes honestos que laboran tesoneramente para obtener justas y equitativas utilidades.

Numeroso público visita Exposición de Quinta Normal

Delegados chilenos y extranjeros a la 89a. Exposición de Animales, harán hoy una visita al fundo "La Vega" de la Estación Experimental de la Sociedad Nacional de Agricultura, ubicado en Paine.

El presidente de la Comisión de la Estación Experimental, señor Domingo Godoy, explicará a los visitantes el funcionamiento de este organismo y el ingeniero agrónomo, señor Jorge Benavides informará sobre los detalles técnicos.

EXPOSICION DE ANIMALES

Numeroso público ha continuado visitando el recinto de la Exposición en Quinta Normal. Los diversos stands se han visto muy concurridos durante todo el día.

El domingo próximo, a las 17.15 horas, actuará la Orquesta Sinfónica Nacional, en el escenario monumental de la Exposición Industrial.

Dos concursos: fotográfico y pictórico, organizó la Sociedad Nacional de Agricultura. En el primero pueden participar aficionados y profesionales, en tanto que el segundo ha sido reservado solamente para los alumnos de la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile, Escuela de Artes Plásticas de la Universidad Católica, Escuela Experimental de Educación Artística y Escuela de Artes y Oficios.

Bibliografía.—

El Mercado de Valores

Con un prólogo de Luis Eyzaguirre, presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago, el economista y catedrático de la Universidad de Chile, Luis Escobar Cerda, acaba de editar en las prensas de la Editorial del Pacífico, en elegante formato, una nueva obra de divulgación económica, bajo el título que precede.

El texto comprende una reseña general sobre los problemas fundamentales de la economía y los modernos conceptos del Ingreso y la Renta Nacionales; una primera parte destinada al conocimiento de la temática del mercado de valores; una segunda, de carácter histórico y descriptivo, sobre las Bolsas de Comercio y su organización interna, y tres apéndices, uno sobre la naturaleza jurídica de la postergación bursátil, otro sobre el acceso de los inversionistas al mercado de valores y un tercero sobre la rentabilidad de la inversión en acciones en nuestro país.

Es una obra de gran valor didáctico, cuyo mérito recomendamos por igual a expertos y legos en la materia, probablemente la más completa que se haya publicado jamás en Chile sobre el mercado de valores.

Algunos de sus capítulos indican la alta especialización de las materias que el autor abarca en un lenguaje sencillo, accesible al grueso público: características y perspectivas de la realidad económica chilena; la sociedad anónima y su importancia; la deuda pública interna; funciones del mercado de valores en el aumento de la productividad del país; canalización de los capitales: el precio de los valores; el mercado dentro y "fuera" de Bolsa; la estructura del mercado y los tipos de títulos que se transan en él; la liquidez y la especulación; la postergación, la supervisión del mercado, y, cuadros estadísticos sobre las transacciones.

Se trata, en suma, de una obra de gran mérito que se convertirá, necesariamente, en un completo texto de consulta para penetrar en el complicado mundo de los negocios en nuestros días.

C.

México apoya el Mercado Común Latinoamericano

MEXICO, 14 (UPI).— El Mercado Común, será un poderoso instrumento para elevar el nivel de vida de la población latinoamericana, pero es sólo uno de los instrumentos, manifestó hoy Octaviano Campos Salas, en una mesa redonda organizada por el comité coordinador de actividades internacionales de la iniciativa privada.

Campos Salas, de la Confederación de Cámaras Nacionales de Comercio, indicó que el Mercado Común, puede llegar a ser en un futuro distante más que ese simple instrumento. Previno, sin embargo, que ningún país latinoamericano puede olvidarse de los complejos problemas económicos a que tiene que enfrentarse cada día.

Recordó que para México el comercio con América Latina es una fracción reducida en su intercambio con el mundo, apenas el uno por ciento de las importaciones y el tres por ciento de las exportaciones.

"Sin perder el sentido de las proporciones, sin abandonar los demás frentes en los que se lucha por presente y por el futuro de México, marchameos unidos con nuestros hermanos de América Latina en esta prometedora aventura", terminó diciendo el orador.

Eduardo Figueroa dio cuenta al Banco Central de su misión en USA

En la sesión de Directorio del Banco Central, dio cuenta ayer el presidente de esta institución, señor Eduardo Figueroa, de su actuación en la reunión del Fondo Monetario Internacional, celebrada recientemente en Washington, a la cual asistió en su calidad de gobernador del mismo.

El Directorio del Banco, por otra parte, tomó conocimiento de la renuncia presentada por don Jorge Vidal de la Fuente, a su cargo de Director del Instituto emisor, en representación de la Cámara Central de Comercio, y de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo. Estos organismos designaron en su reemplazo al gerente general de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, don Guillermo Ginesta Boudat, quien asumió ayer mismo su cargo.

DEFUNCIONES

† Ha dejado de existir el señor

RAFAEL CORREA INOSTROZA (Q. E. P. D.)

Hoy se oficiará una misa en la capilla del Cementerio General. Sus restos serán sepultados en dicho Cementerio, partiendo el cortejo a las 16 horas, desde la capilla indicada.

La familia.

IN MEMORIAM

† Con motivo de ser el día de su onomástico de nuestra querida e inolvidable madre y suegra, señora

TERESA C. vda. de GALVEZ (Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia San Antonio de Padua, Carmen 1553, a las 8 horas.

Su hija y yerno.

ORIGINAL COLECTA SE EFECTUARA EL LUNES

No se entregará dinero, sino sonrisas

El lunes próximo se efectuará una original colecta, a las personas que se les coloque la escarapela, no deberán meter mano al bolsillo y sacar dinero sino que deberán sonreír, y nada más.

Esta novísima colecta es patrocinada por el Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales, como un homenaje al Día de la Madre, que se celebra en dicha oportunidad.

El lunes, diversas comisiones recorrerán las calles céntricas ofreciendo escarapelas en las cuales figurará la leyenda: "Recuerda a tu madre".

EN LA MONEDA.-

Estudian construcción de nuevos aeropuertos

Audiencias del Jefe del Estado a autoridades de Concepción, Talcahuano y Valdivia.— Intendentes de Chiloé y Bío-Bío, en Interior.— Consejo de Gabinete

El Presidente de la República recibió ayer en audiencia especial a los Alcaldes de Concepción, Ester Roa de Pablo, y de Talcahuano, Luis Macera, de la Roa, quienes lo visitaron acompañados de los diputados Tomás Pablo y Humberto Enríquez, y del presidente de la Asociación local de Fútbol, Ramón Guerrero.

Durante la audiencia le solicitaron que el Gobierno destinara fondos para la construcción del Aeródromo Concepción Sur, ya que el actual de Hualpencillo no ofrece las comodidades que exigen las modernas máquinas aéreas.

Sobre la materia se le informó que el Gobierno destinó la suma de tres mil dólares para iniciar los estudios de esta obra, conjuntamente con las de los Aeródromos de El Tepual (Puerto Montt), y el de Victoria, pero mientras tanto se han dispuesto recursos para ampliar Hualpencillo para que puedan aterrizar en él los DC-6B de la Línea Aérea Nacional o máquinas similares.

Solicitaron también fondos para el Estadio Regional Sur, que sirve a ambas ciudades, ya que Concepción será subsede del próximo Campeonato Mundial de Fútbol, programado para 1962.

DFL

El Ministro de Relaciones Exteriores presidió, en la tarde, la reunión a la que concurrieron el Subsecretario y Jefes de Secciones para estudiar la reestructuración de esa Secretaría de Estado. El DFL sobre dicha materia está listo para su promulgación.

Consejo

La Secretaría General de Gobierno informó que el Presidente Alessandri convocó a sus Secretarios de Estado para reunión de Gabinete para hoy, de 11.30 a 13.30 horas.

Audiencias

A la audiencia diplomática del Ministro de Relaciones Exteriores concurrieron ayer los jefes de las misiones de Francia, Brasil, Venezuela y Colombia.

El Embajador venezolano, Wolfgang Larrazábal, invitó al Ministro de Relaciones a la manifestación que ofrecerá al emisario del Presidente Betancourt, quien llegó ayer tarde a Santiago.

Extradición

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se iniciará el estudio de un tratado sobre extradición chileno-venezolano.

La iniciativa para perfeccionar un convenio de esta naturaleza fue propuesta por el Embajador venezolano, durante una entrevista con el Ministro Vergara Donoso.

A la Antártida

Se anunció en la Comandancia en Jefe de la Armada que el Embajador de Venezuela en Santiago, almirante Wolfgang Larrazábal, visitará los territorios antárticos chilenos. Este diplomático viajará en el barco antártico "Piloto Pardo", que zarpará próximamente para atender el relevo de las bases que Chile mantiene en el continente helado.

Invitación

El Intendente de Valdivia, Víctor Künstmann, acompañado por un grupo de vecinos fue recibido por el Jefe del Estado, a quien le dio a conocer diversos problemas de esa provincia, invitándolo, además, a la próxima Exposición Agrícola y Ganadera de esa zona.

Intendentes

Diversos problemas relacionados con las provincias a su cargo, expusieron al Subsecretario del Interior los Intendentes de Bío Bío, Guillermo Marín Carmona; de Valdivia, Víctor Kunstmann, y de Chiloé, Enrique Carneiro Orbetta.

Fútbol 1962

Entre las audiencias concedidas por el Primer Mandatario figuraron ayer una a la directiva del Comité Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, que preside Carlos Dittborn, y al presidente del Banco Central y Gobernador del Fondo Monetario Internacional, Eduardo Figueroa.

A las 19 horas el Presidente concurrió al Municipal para escuchar la ópera El Trovador, de Verdi.

INSERCION.—

ACLARACION DE LA SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL

Son del dominio público las iniciativas de la Sociedad de Fomento Fabril en favor de la estabilización de precios. Ellas se ajustan estrictamente a principios básicos de la Sociedad, que considera:

a) Que doctrinariamente toda empresa industrial debe cumplir —por sobre todo— una misión de servicio a la colectividad;

b) Que es de obligación ineludible para los ciudadanos y las instituciones formadas por ellos, tomar —sin omitir sacrificios— la cuota de responsabilidad que les corresponde para defender el sistema de empresa privada, porque constituye el fundamento económico del régimen democrático, único capaz de ofrecer garantías de superación, sin privilegios, con posibilidades abiertas a todos los sectores, dentro de la más depurada y elevada concepción de la dignidad humana;

c) Que un elemental deber [...]iotismo, en los momentos de crisis nacional, obliga a aunar esfuerzos para coadyuvar en la acción rehabilitadora emprendida por el país, y

d) Que en el terreno de la cooperación industrial para conjurar las crisis económicas, la Industria tiene, respecto de la colectividad, compromisos que van más allá del mejoramiento de su productividad y del aumento de su producción a bajos costos, que la obligan a ampliar su control hasta la última etapa del proceso económico de elaboración, que corresponde al precio con que los productos llegan al consumidor, lo que no sólo benificia a éste, sino que además facilita una auténtica libre competencia.

Son estos los fundamentos de la cooperación, sin reservas, con que la industria se ha plegado a la campaña de estabilización de precios. Los testimonios de su adhesión han visto la luz pública en todos los medios de difusión de noticias de Chile.

No obstante esta clara y patriótica posición de la industria, en una audición radial y en una que otra publicación, se ha venido haciendo víctima al presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, en su carácter de personero de la entidad, de epítetos ofensivos y presentándosele en actitud de guerra con los otros sectores de la producción y del comercio.

La opinión pública debe ser informada de que constituye una realidad incontrovertible el hecho de que, en todo momento, la Sociedad de Fomento Fabril; la Confederación que aúna las fuerzas de la Producción y del Comercio, y en particular los representantes de la Agricultura, de la Minería y de la Cámara Central de Comercio, en un común anhelo de cooperación a la campaña de estabilización de precios se han mantenido en férreo contacto, sin la más leve sombra de diferencia, ni en los fines perseguidos, ni en los caminos, iniciativas o resortes que en común se han movido para lograrlos, muy por encima de las inepcias que se propalan para negarlo y para presentar a las actividades industriales en pugna con las del comercio, cuyas órbitas, de fundamental y necesaria actuación, se complementan.

Creemos que los hechos concretos expuestos desmienten categóricamente las falsedades que han motivado esta publicación.

EUGENIO HEIREMANS D.,
Presidente de la Sociedad de Fomento Fabril
GUILLERMO FELIU S.,
Gerente General
Santiago, 14 de octubre de 1959.

En la Feria Internacional del Pacífico



En más de 300.000 personas se calcula el número de visitantes que han desfilado por el Pabellón Chile, en la Feria Internacional del Pacífico, que funciona en Lima.

Ha provocado gran interés la estructura metálica construída a base de tubos de acero que forman triángulos cuyos vértices se unen a bolas de acero, en una concepción magnífica de ingeniería moderna, en que se combinan la solidez y la sobriedad de sus líneas. Los distintos stands de los productos chilenos han llamado la atención de los visitantes, por su gusto arquitectónico, y especialmente, por la variedad y calidad de las muestras que se exhiben.

STAND DE LOTA GREEN EN LA FERIA

Entre los numerosos productos chilenos cabe destacar, con especial relieve, la muestra presentada por Refractarios Lota Green S. A., cuyo stand ha sido visitado preferentemente por diversos industriales e ingenieros peruanos, como asimismo, sudamericanos, y de aquellos otros países que han concurrido a la Feria de Lima.

La calidad de los refractarios expuestos en la Feria ha merecido elogiosos comentarios, y hay marcado interés en el vecino país por los ladrillos refractarios de arcilla y de sílice Lota-Green y, asimismo, las diversas especialidades, tales como cementos, concretos, morteros y plásticos refractarios, que están siendo ya vendidos en el Perú por la prestigiosa e importante firma comercial e industrial A. y F. Wiese S. A., representantes de Lota-Green.

Los técnicos peruanos y extranjeros han comentado elogiosamente el adelanto industrial que ha mostrado Chile y han expresado su opinión favorable al incremento de la corriente de exportación de nuestros productos, especialmente a los países del Hemisferio Sur.

Estricta justicia inspira Gobierno de Alessandri

Alcance a una información radial.— "Ultima Hora" combate ahora una iniciativa sostenida desde sus columnas por su principal redactor Aníbal Pinto", dice Secretaría General de Gobierno refiriéndose a la venta de edificios de departamentos de Cajas de Previsión

Dos declaraciones entregó anoche la Secretaría General de Gobierno para desmentir un comentario radial que decía que el Jefe del Estado estaría impulsando una política gubernativa exclusivamente favorable a los industriales y aclarar una información de "Las Noticias de Ultima Hora" contra la venta en pública subasta de los edificios de renta de las Cajas de Previsión, medida esta última que ha sido propiciada desde las columnas de ese vespertino por su principal redactor, Aníbal Pinto Santa Cruz.

Expresa la primera de estas declaraciones lo siguiente:

"Carece de todo fundamento la afirmación contenida en un comentario radial en el sentido de que el Presidente de la República, a instancias de determinadas personas, estaría impulsando una política gubernativa favorable única y exclusivamente a los industriales.

Nadie ha sugerido a S. E. una acción semejante, ni éste la habría aceptado jamás, pues la opinión pública conoce sobradamente el criterio que lo inspira en cuanto a que su acción de Gobernante no obedece a otra finalidad que no sea la de procurar el bien colectivo, exigiendo para su construcción indiscriminadamente de todos los sectores ciudadanos la justa y proporcional contribución que les corresponde."

El desmentido al diario "Las Noticias de Ultima Hora" expresa:

"El diario "Las Noticias de Ultima Hora" y otros órganos de prensa y radio han iniciado una campaña absolutamente injustificada en contra de un Decreto con Fuerza de Ley que el Gobierno dictará en breve, por el cual se dispone la venta en pública subasta de los edificios de renta que actualmente pertenecen a las Cajas de Previsión.

Esta actitud resulta especialmente extraña en el caso del diario "Ultima Hora", desde el momento que esta medida que ahora combate, ha sido propiciada desde las mismas columnas de ese diario por su principal redactor, don Aníbal Pinto Santa Cruz.

Frente a esta campaña, los imponentes de las Cajas de Previsión no deben dejarse sorprender, ya que por instrucciones precisas de S. E. el Presidente de la República, se consultan en el referido Decreto con Fuerza de Ley disposiciones que dan opción a adquirir los departamentos antes de la subasta a sus actuales ocupantes que sean imponentes de la respectiva Caja de Previsión o de otras, otorgándoseles para este efecto generosas facilidades de pago compatibles con su situación económica.

Los porcentajes de reajuste de las cuotas anuales serán iguales a los que experimenten los sueldos y salarios."

Viajeros aéreos

POR PANAGRA:

B. B. TOWER, presidente de American Cables y Radio Corporation, de Buenos Aires.

ROBERTO ALDUNATE y MIMI BRIEBA DE ALDUNATE, a Nueva York.

POR KLM:

G. SIMMS, vicepresidente de Bethlehem Iron Company, a Río de Janeiro.

Reinician cursos para profesores primarios

El sábado se reanudarán las clases de perfeccionamiento para profesores de educación primaria, auspiciadas por el Centro de Profesores de Santiago.

Tendrán lugar en Catedral 1361 local de la Asamblea Radical, Pedro Aguirre Cerda, de 18 a 20 horas.

LA PROXIMA SEMANA SE FIJARA PRECIO DEL TRIGO

Durante la segunda semana de octubre, los precios de los artículos de consumo bajaron en relación con el promedio del mes de septiembre.— "Espero que la baja continúe a comienzos del próximo año", manifestó el Ministro de Finanzas

El Ministro de Finanzas, señor Roberto Vergara, informó que se está estudiando el problema de la fijación del precio del trigo para la próxima cosecha, así como otros temas relacionados con la agricultura, tales como abonos y fletes.

Se han sostenido prolongadas reuniones al respecto —dijo el Ministro al salir ayer tarde de una de ellas—, y en cuanto se llegue a una solución la daremos a conocer públicamente.

En la reunión participaron los Ministros de Defensa, de Agricultura; los Subsecretarios de Economía y Transportes; el presidente y gerente del Banco Central; el presidente del Banco del Estado, y el vicepresidente de INACO.

EXPOSICION DE LA HACIENDA PUBLICA.— El Ministro de Hacienda, comunicó que el próximo miércoles a las 10.30 horas leerá ante la Comisión Mixta del Presupuesto, su exposición sobre la Hacienda Pública. Manifestó que el Primer Mandatario ya conocía el texto de ella.

BAJA DE LOS PRECIOS.— Luego informó, que según datos del Servicio de Estadística, durante la segunda semana de octubre habían bajado los precios de un gran número de artículos en relación con el promedio de septiembre. Lo único que ha subido de consideración son los plátanos y las papas, sobre todo éste último artículo, recalcó, se ha elevado en forma desmesurada. Esto se debe a que la nueva cosecha, según algunos especialistas en economía agraria, se ha retrasado notablemente, por la prolongación del invierno.

Esto se solucionaría rápidamente, afirmó textualmente, si en los hogares se propusieran consumir menos papas. Inmediatamente los comerciantes se verían obligados a bajar sus precios, para no enfrentarse a un stock de mercadería sin vender.

EN ENERO SEGUIRA LA BAJA. — Finalmente el Ministro, manifestó su convencimiento de que en el próximo mes de enero, no se repetirá el ciclo de alzas habituales, y que confía en que se continuará con la tendencia a la baja.

PREPARAN SEMANA ANTARTICA

Con exposiciones, conferencias, charlas radiales y proyecciones cinematográficas contará la "Semana Antártica", que se inicia el 2 de noviembre próximo.

Colaborarán en esta actividad los establecimientos educacionales, centros científicos y universitarios y las Fuerzas Armadas.

Patrocina esta celebración el Círculo Antártico, que preside el escritor Salvador Reyes, y que integran destacadas personalidades.

Será rehabilitado el Fuerte Tucapel, ubicado en Cañete

Fue cursado ayer el decreto promulgatorio de la ley que autoriza las expropiaciones del caso para proceder a la reconstrucción del Fuerte Tucapel, en la ciudad de Cañete. Este recinto histórico será rehabilitado, y junto a él se levantará la Plaza Capitán Pedro de Valdivia.

El decreto mencionado dice que en el lugar que actualmente está la Plaza Pedro de Valdivia, de Cañete, se construirá el Hospital San Esteban, del Servicio Nacional de Salud. El actual local que ocupa ese establecimiento hospitalario es de vieja construcción, y deslinda con los terrenos del Fuerte Tucapel.

También, por otros decretos del Ministerio de Tierras y Colonización, se promulgaron las siguientes leyes: que cede terrenos para un preventorio o casa de salud, en San Antonio, a la Fundación "Dr. I. Marcial Rivera Alcayaga": que entrega un inmueble fiscal para la Municipalidad de Castro, y que entrega nuevos terrenos al Regimiento "Yungay", de San Felipe.

143 nuevos profesionales entregó ayer la Universidad de Chile

"Con conciencias puras y bien modeladas en la libertad será posible concebir que el mundo de mañana marche por caminos más luminosos", dijo Alfonso Letelier en Ceremonia de entrega de Títulos

Ciento cuarenta y tres nuevos profesionales, 68 damas y 75 varones, recibieron ayer su título en una ceremonia efectuada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, que fue presidida por el Rector de esa Corporación, Juan Gómez Millas y los Decanos de las diferentes Facultades.

El discurso inicial fue pronunciado por el Decano de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales, Alfonso Letelier Llona, quien expresó que "Nunca habrá demasía en insistir sobre la responsabilidad, cada vez más apremiante y amplia, que hoy día pesa sobre los hombres y mujeres que dedican su vida a la ciencia, a la investigación, al arte, sea ello en el campo puramente especulativo, sea en orden de su aplicación práctica, en el ejercicio de la profesión".

Más adelante dijo: "La agilidad extrema que caracteriza nuestra cultura y que tanto en el aspecto espiritual como en el material ha abierto campos ilimitados a la actividad del hombre, exige, hoy más que nunca, un equilibrio formativo de los jóvenes, que los capacite para dosificar con la mayor justeza posible, la apetencia de unos y otros bienes".

"Jóvenes profesionales —dijo finalmente—, quizá la actividad de cada uno de vosotros en las respectivas escuelas, laboratorios o institutos pudiera inscribir la mirada en el círculo de cada una de las especialidades escogidas. Si al país le respondéis como hombres y mujeres de bien, estáis respondiendo al llamado de la Universidad; si vuestra profesión se orienta conscientemente hacia el bien de los demás, respondéis igualmente al llamdo de la Universidad, y si habéis asimilado a la par que los conocimientos indispensables a la profesión elegida, los conceptos generales a que hemos aludido en estas palabras, la Universidad y vosotros estaréis cumpliendo la delicada y altísima misión de hacer mejores y felices a los hombres a través del perfeccionamiento individual. Sólo así, con conciencias puras, fuertes, ricas y bien modeladas en la libertad, será posible concebir que el mundo de mañana marche por caminos más luminosos".

Recibieron su título 12 médicos cirujanos (3 damas); 23 dentistas (9 damas); 14 licenciados en ciencias jurídicas y sociales (3 damas); 12 ingenieros civiles (1 dama); 8 arquitectos (1 dama); 2 constructores civiles; 24 profesores en diferentes asignaturas (20 damas). Una de ellas, Felisa Danisa Garafulio Simunovic, obtuvo los títulos de profesora de historia y geografía y de educacadora vocacional); 1 licenciado en artes plásticas con mención en dibujo (doña María J. Balduzzi Bertotti); 16 químicos farmacéuticos (13 damas); 2 ingenieros agrónomos; 5 ingenieros comerciales (1 dama); 8 médicos veterinarios (1 dama); 14 enfermeras.

El Secretario General de la Universidad, Alvaro Bunster, tomó el juramento tradicional: "¿Juráis cumplir honradamente los deberes que el ejercicio de vuestra profesión os impone...? Una vez hecho el juramento, el Rector Juan Gómez Millas entregaba el diploma correspondiente. El Coro de la Universidad de Chile amenizó el acto ejecutando obras del género selecto universal. El numeroso público que llenaba las diferentes apostendurías del Salón de Honor, prodigó calurosos aplausos a cada grupo de nuevos profesionales al recibir el diploma.

DICE DIRECTOR DEL SNS:

HAY QUE EDUCAR A LOS HOMBRES DEL MAÑANA

El Servicio debe ser flexible y descentralizado, afirma el doctor Gustavo Fricke

(Por SAVERIO SPROVERA). "Esta generación no tiene remedio", declaró ayer a LA NACION el Dr. Gustavo Fricke, quien desde su alto cargo de Director del Servicio Nacional de Salud, tiene en sus manos la delicada misión de impedir que se enfermen los chilenos. Agregó:

—Ya han aprendido a gastar su dinero en vino en vez de leche o carne, y a sentarse a la mesa sin lavarse las manos. A la que hay que salvar es a la generación venidera. A los niños de hoy, a los que deben inculcárseles buenos hábitos.

El Dr. Fricke tiene un plan que comienza en las escuelas normales para capacitar a los profesores primarios quienes, a su vez, deberán iniciar desde las escuelas una cruzada para lograr que los hombres de mañana sepan defender su derecho a la salud.

CONCEPCION DEL SERVICIO

Fricke, pediatra y especialista en salud pública, tiene un concepto claro de lo que es el Servicio Nacional de Salud, sus posibilidades y limitaciones. Habla con decisión y, al enunciar sus conceptos, gesticula como si quisiera asirlos con las manos.

—El Servicio —dijo ayer en la tarde—, requiere una estructura de tipo integral, de fomento de la salud. Y el problema es más difícil de lo que parece a simple vista, porque la gente no tiene un concepto social de su función.

DESCENTRALIZACION Y FLEXIBILIDAD

El Dr. Fricke busca una organización más descentralizada y flexible que la que tenía el Servicio, hasta hace poco.

—Debemos estar preparados —señaló— para aplicar los avances de la ciencia en nuestro medio, igual que tener una concepción clara de las posibilidades para hacer frente a los problemas que puedan presentarse. Es el desarrollo de los acontecimientos lo que nos da la medida de las resoluciones que debemos adoptar.

En forma clara, y que no admitía ninguna duda, se refirió a la descentralización del Servicio.

—Ella es necesaria y urgente, pues los problemas sanitarios de Chile son diametralmente distintos en el sur y en el norte del país. No son iguales, ni siquiera parecidas, las situaciones que debe enfrentar el Servicio en Chiloé, por ejemplo, que las que se le presentan en Santiago o Valparaíso.

LAS LIMITACIONES

El Servicio Nacional de Salud tiene una serie de limitaciones. Entre ellas, la más importante, es la económica.

—Estoy seguro —declaró—, que encontraré en el Presidente de la República, y en el Ministro de Finanzas, la comprensión necesaria para obtener un trato económico adecuado para el Servicio. Es más —dijo—, he hablado con el señor Roberto Vergara, y él ya ha designado un asesor financiero, lo que nos solucionará numerosos problemas.

Sin embargo, las limitaciones de tipo financiero no son las únicas.

—El Servicio, por ejemplo, —dijo el Dr. Fricke— no puede solucionar el problema de la subalimentación, que es grave en nuestro país, como tampoco el estado sanitario de algunas poblaciones, donde es deficiente, o no hay redes de alcantarillado o agua potable. Ese es problema que debe ser solucionado por otro camino.

Y en forma enfática, señaló:

—No descansaré de insistir ante el Supremo Gobierno de que es necesario mejorar las condiciones de alimentación de nuestro pueblo, que no andan nada de bien. También insistiré en las medidas generales de saneamiento y de control de alimentos.

ORGANIZACION Y DESORGANIZACION

Antes de poner término a la entrevista, preguntamos:

—¿Es efectivo que había desorganización en el Servicio?

La respuesta, parsimoniosa y calmada, fue:

—Yo no hablaría de desorganización, sino, más bien, de complejidad. Había dualidad de funciones y una pesadez [illegible] de papeles. Todo eso lo simplificaremos, es decir, lo estamos haciendo. Pero, es importante, aclarar una cosa: este Servicio es único en el mundo, y además, el primero, como tal es lógico y humano que se hayan cometido errores que, en todo caso, han sido necesarios para llegar a la nueva estructura de flexibilidad y descentralización que le estamos dando.

POLICIA

Justicia está devolviendo dinero a las víctimas de "affaire" de tierras

Ya ha pagado las cuotas ilegalmente cobradas a 14 postulantes a parceleros

El Segundo Juzgado del Crimen comenzó a devolver su dinero a las víctimas del bullado "affaire" de las tierras magallánicas.

Nadie había comunicado que la justicia ordinaria llegó a incautarse de más de 79 millones de pesos en el curso de las diligencias. El Segundo Juzgado devolvió sus cuotas a 14 interesados en la parcelación de tierras magallánicas y aún tiene en su poder más de 35 millones de pesos.

El dinero había sido depositado en la sucursal de Bandera del Banco del Estado, y el interés que produce beneficia a la Junta de Servicios Judiciales.

El informante especificó que como se estila en estos casos, Jorge Muñoz Ricci, ex vicepresidente ejecutivo de la Caja de Colonización Agrícola, iba a entregar el valor de las cuotas a la Caja, pero debió ponerlo en manos del Ministro sumariante, Martín Díaz, cuando se presentó a declarar, en noviembre del año pasado.

Continuará en lo criminal acción contra internación ilegal de taxibuses

La Primera Sala de la Corte Suprema de Justicia acogió ayer, por unanimidad, el recurso de queja interpuesto por Raúl Garrido García, patrocinado por el abogado Manuel Urrutia Salas, contra el fallo emitido hace algún tiempo por la Corte de Apelaciones de Valparaíso, que confirmaba la sentencia del juez del Tercer Juzgado del Crimen de ese puerto, por la cual denegó la acción criminal para proceder contra el Sindicato Profesional de Dueños de Taxibuses, por internación ilegal de 200 de estos vehículos, lo que significa una pérdida al Fisco de aproximadamente 760 millones de pesos. Ante el fallo pronunciado por la Suprema, procede seguir la acción indicada en contra del Sindicato en referencia.

La denuncia sobre la internación ilegal de los 200 taxibuses fue formulada el año pasado y la causa estuvo radicada en el Segundo Juzgado del Crimen de Santiago, en la Corte de esta capital y ante el Tercer Juzgado del Crimen y Corte de Apelaciones de Valparaíso.

4 jefes policiales citados en proceso por el juego ilegal

La Segunda Fiscalía Militar, tiene listas las citaciones —que serán cursadas esta semana— para que concurran a prestar declaración en el proceso por protección al juego ilegal el Prefecto de Carabineros de Concepción, general Ramón Fuentealba, el coronel Luis Henríquez y los capitanes Waldo Cea y Michimalonco Avilés.

Estos oficiales trabajaron con el general de Carabineros en retiro, y ex Prefecto Jefe de Santiago, Luis Santoni, cuya encargatoria de reo ha sido solicitada al Juez Militar.

Ministro en Visita en proceso por robo de animales

Ayer tarde fue designado Ministro en visita, el magistrado de la Corte de Apelaciones de Santiago, Juan Pomés García, para que sustancie el proceso contra Pedro Castillo, por el delito de hurto de animales, en el cual es parte afectada el Ministro de Defensa Nacional, Carlos Vial Infante.

La denuncia respectiva fue formulada por el titular del Séptimo Juzgado del Crimen, Luis Lazo Cornejo, quien se declaró incompetente para sustanciar el caso, por figurar como querellante un Ministro de Estado, y envió los antecedentes al Tribunal de Alzada.

El Ministro sumariante iniciará hoy sus labores investigadoras, en torno a este proceso.

Reportaje vivo al Pedagógico hicieron los futuros periodistas

Hoy habrá una disertación sobre visión de países europeos.— Mañana se "enfrentarán" a reporteros santiaguinos

Una verdadera prueba de fuego tuvieron ayer 45 de los 142 alumnos de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, al debutar como "caza-noticias", en una serie de entrevistas relámpagos sobre problemas de actualidad, en las diferentes reparticiones del Instituto Pedagógico. Hizo de "Jefe de Informaciones" el profesor Alejandro Cabrera, quien dio un plazo máximo de una hora 15 minutos para coger, redactar y titular la noticia. Los trabajos se guardaron bajo llave, y el Jurado, integrado por Alejandro Cabrera, Abelardo Clariana, Lenka Franulic y Mario Planet, discernirá "a fondo" sobre los trabajos presentados, otorgando premios a los mejores.

La Semana del Estudiante de Periodismo, organizada por el Centro de Alumnos de la respectiva escuela, que preside Julio Maltés, mantiene una interesante exposición diarística en el primer piso del local del plantel, en la cual se exhiben diferentes diarios santiaguinos, con acotaciones en cartulinas, acerca del volumen de noticias políticas, económicas, policiales, avisos, clisés (grabados), tiraje, etc.

Las actividades continuarán hoy, a las 11.30 horas, cuando el periodista Augusto Olivares se refiera sobre su reciente jira por países europeos, a través de una visión periodística de las naciones que le tocó visitar. También se inaugura esta mañana la exposición de diarios murales confeccionados por alumnos de los diferentes cursos y de los grupos políticos que militan en ese plantel.

Para mañana, los organizadores de la Semana anuncian una Mesa Redonda, con periodistas santiaguinos, los que serán acribillados a preguntas acerca de la Escuela, su orientación, sus relaciones con los periodistas en servicio activo, y otras. Las diferentes ponencias servirán de base para la confección de la Reforma de programas de estudios de la Escuela, sugerida por los alumnos a las autoridades universitarias.

DICE EL SENADOR LAVANDERO:

En problemas de interés nacional no caben votos de oposición

El senador nacionalpopular por la Novena Circunscripción visitó al Presidente de la República para plantearle problemas de la zona que representa

"Para contribuir a resolver problemas nacionales no hay ni puede haber acuerdos de oposición", nos dijo ayer el senador nacionalpopular Jorge Lavandero Eyzaguirre, refiriéndose a la visita que hizo al Presidente de la República para plantearle materias de interés para las provincias de la zona austral que representa en el Parlamento.

"Antes de visitar al Presidente, manifesté en mi partido que para mí los votos políticos de oposición no caben en materias de interés nacional, como son los que conversé con el Jefe de Estado. Las provincias por las cuales soy senador, necesitan que el Presidente conozca sus problemas y llegaré hasta él cada vez que sea necesario para dar a conocer las necesidades y aspiraciones de sus habitantes. Para mí esto es un deber elemental de representante de la más extensa circunscripción del país, cuyos pobladores laboran con tanto sacrificio por el progreso de Chile y necesitan ser oídos".

Nos dijo el señor Lavandero que el Presidente de la República había escuchado con mucho interés los problemas que le planteó y que se había interesado en su pronta solución. Le hizo presente que al visitarlo cumplía, por otra parte, un encargo especial de la Municipalidad de Valdivia y de las fuerzas vivas de la región.

Entre otros puntos, el senador Lavandero planteó al Jefe de Estado la terminación de la Planta de Carbones Livianos de Pupunahue; la situación crediticia de la ganadería, y agricultura; reajuste de sueldos y salarios, y política de precios.

JORGE LAVANDERO E.

Concentración del P. Democrático habrá el sábado en Cauquenes

Se efectuó Convención Interprovincial en Valdivia

El próximo sábado, en la ciudad de Cauquenes, se realizará una concentración del Partido Democrático, que preside el diputado, Luis Minchel, con motivo de la inauguración del Centro "Manuel Antonio Luna". A este acto concurrirán el presidente del Partido, el diputado Joaquín Muraro; la presidenta femenina, Graciela Sánchez; y los dirigentes nacionales Orlando Budnevich, Héctor Rocha, Hernán Leiva y Héctor Estay.

Los mismo dirigentes, más Alberto Prieto y Julio Corvalán, regresaron ayer de Valdivia, donde concurrieron a una Convención interprovincial. Los temas tratados allí pueden condensarse en unidad del partido, lucha contra las alzas, reajuste de sueldos y salarios, listas completas de candidatos a regidores y defensa de los derechos consagrados en las leyes.

Rumorcillos

¿INDEPENDIENTE?— El senador independiente Carlos Vial Espantoso pronunció ayer un largo discurso en el Senado, analizando la situación los trabajadores soviéticos y denunciando el sistema de esclavitud que allí reina. Llamó la atención de los senadores y público de tribunas y galerías algunas frases y gestos del orador dirigidos a su colega Eduardo Frei, quien ocupó el asiento contiguo al suyo durante la lectura del discurso. Vial habló por ejemplo de "quienes profesamos la doctrina socialcristiana..." En esta y otras oportunidades se volvía hacia Frei, quien hacía una leve venia, como prestando aprobación a sus palabras.

—oOo—

AUSENTES.— En la reunión que celebró ayer el Comité de Arrendatarios de los edificios de la Caja de EE. PP. y PP., se notó la ausencia de los diputados Tomás Reyes, demócratacristiano, y de Humberto Martones, frapista, que fueron designados para integrar la comisión que se ocupa del asunto de la venta de los departamentos, según se informó ayer. Estos dos diputados no asistieron tampoco a la entrevista con el Ministro del Interior, apesar de la diligencia desplegada por la buena moza secretaria del Comité de Arrendatarios, Eliana Palma. "Los dos diputados —comentó un imponente, arrendatario— sin duda han olvidado que tanto en el Primer Distrito como en el Tercero hay varios edificios de departamentos ocupados por personas que tienen derecho a voto. Digo que sin duda lo han olvidado, porque si lo hubieran tenido presente seguramente estarían aquí.

D. Ruperto Murillo aceptó cargo de director del P. L.

Con un intercambio de notas entre el senador Hugo Zepeda y el diputado Nicanor Allende, que actuaron como presidente y secretario de la última convención liberal, respectivamente, y Ruperto Murillo Gaete, éste último quedó oficialmente designado director honorario del Partido Liberal.

La nota dirigida al señor Murillo expresa que "los señalados servicios prestados por usted al país y a nuestro partido, lo hacían acreedor a la distinción máxima que puede conferir una entidad política y, al hacerlo, no ha hecho sino honrarse a sí misma, al realzar su cuadro de honor con su prestigioso nombre".

El señor Murillo Gaete, por su parte, señala que acepta la designación "porque será un honroso patrimonio que legaré a mis hijos y a mis nietos para que vean cómo se aprecia entre nosotros el cumplimiento del deber, sin claudicaciones cuando éste ha traspuesto ya los umbrales de más de medio siglo de labor al pie de nuestra limpia bandera".

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL.— La Juventud Radical de San Bernardo, proclamó la candidatura a regidor del dirigente Luis Navarro Avilés. El candidato es obrero de la Maestranza de San Bernardo y cuenta con la adhesión de importantes sectores locales.

ASAMBLEA DE ÑUÑOA.— Cita a sesión para hoy jueves, a las 19 horas, en su local de Irarrázaval 3386.

PARTIDO LIBERAL. — La Juventud Liberal de La Cisterna, eligió nueva directiva que quedó integrada así: presidente, José Burgueño; vicepresidente, Jaime Hidalgo; secretario, Héctor Silva; prosecretario, René Olivares Sepúlveda; tesorero, Juan Cvitanovic; protesorera, Delia González; directores: María Elso, Mario Espinoza y René Olguín; delegado provincial, Adolfo Asenjo; delegado a la asamblea, Jaime Hidalgo, y director de prensa, Héctor Silva.

EL DEPARTAMENTO SINDICAL del Partido Liberal ofrecerá una manifestación a don Miguel Bravo Pérez, con motivo de haber sido designado consejero del Servicio de Seguro Social, en representación del Presidente de la República. El acto se efectuará el 24, en el Club de Septiembre.

PARTIDO DEMOCRATA. — La Agrupación Demócrata de Ñuñoa cita a reunión para el próximo domingo, a las 11.30 horas, en el local de Chile-España N.o 40. Se debatirán materias relacionadas con la elección de regidores.

Vida Parlamentaria

DIPUTADOS

Donoso Vergara, Guillermo (Liberal, Talca). — Se ha preocupado de diversos problemas que afectan a la ciudad de Talca. Entre otras cosas, ha efectuado gestiones para lograr que esa ciudad quede incluída en definitiva entre las subsedes del Campeonato Mundial de Fútbol que se efectuará en nuestro país el año 62.

Gaona Acuña, Renato (Radical, Colchagua).— Se reintegró ayer a sus labores parlamentarias. Como se recordará, regresó sólo hace algunos días de Estados Unidos. Luego realizó una jira por su provincia. Ayer se entrevistó con el Director de Correos, de quien obtuvo la solución de algunos problemas de esos servicios en Colchagua.

Muñoz Alegría, Isidoro (Radical, Santiago).— Está preparando una intervención en la que hablará sobre su reciente viaje a Varsovia, donde asistió, como jefe de la delegación chilena al Congreso Interparlamentario Mundial, efectuado allí.

Ugalde Arias, Ana (Radical, Santiago).— Ha dedicado la casi totalidad de su tiempo en los últimos días al servicio de los imponentes arrendatarios de departamentos de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas. Ayer se entrevistó con el Ministro del Interior para hablar sobre la materia y es posible que pronto sea recibida por el Presidente de la República para conversar sobre el mismo tema.

Von Mühlenbrock Lira, Julio (Nacionalpopular, Llanquihue y Aisén).— Su nombre suena como uno de los candidatos más firmes para representar a los diputados de su partido en la Junta Ejecutiva nacionalpopular. El otro miembro diputado de la Junta sería José Foncea.

CONGRESO NACIONAL

SENADO

SESION DE AYER.— En la reunión ordinaria de ayer se dio cuenta de un Mensaje del Ejecutivo por el que retira de la convocatoria el proyecto que modifica la Ley General de Elecciones.

ASCENSOS. — Se dio cuenta también de dos Mensajes por los cuales el Ejecutivo solicita el acuerdo constitucional necesario para ascender a coroneles de Ejército a los tenientes coroneles Hernán Vigil Simpson y Oscar Hurtado Manríquez. Pasaron en informe a la Comisión de Defensa Nacional.

FONDOS PARA CAJA DE EE. PP.— Después de ser informado por el senador Luis Felipe Letelier, se aprobó en general el proyecto que modifica la Ley 10.475, para aumentar el porcentaje de entradas que la Caja de Empleados Particulares podrá invertir en el pago de remuneraciones de su personal. La iniciativa volverá a Comisión para tratar dos indicaciones del senador Martones, por una de las cuales se establece que con esos fondos no se podrá contratar nuevo personal durante los años 1959 y 1960.

INCIDENTES.— En la hora de incidentes habló, en primer lugar, el senador Carlos Vial para hacer una detallada exposición acerca de la situación del obrero soviético y del papel en la URSS de los sindicatos de trabajadores. Sobre este discurso nos referimos en información aparte.

SITUACION DE IANSA.— Enseguida el senador Julio Durán se refirió al problema económico que afecta a la IANSA, y dio a conocer el pensamiento del Partido Radical sobre esta materia, en relación con las declaraciones hechas por el Presidente de la República, acerca de la situación que afronta la industria azucarera nacional. Hizo una historia del nacimiento de esa industria, de su desarrollo, de su actual estado, de los beneficios que produce a los rubros generales de la agricultura y de la alimentación del país, de la economía en dólares que tiene el Estado, para recordar después qué industrias de esta clase, al igual que la CAP y el Petróleo, deben vivir al amparo de protecciones aduaneras.

COMISIONES.— Trabajo y Previsión Social.— Fue citada para hoy, a las 16 horas, para ocuparse del segundo informe del proyecto que aumenta los fondos a la Caja de EE. PP. para el pago de su personal.

Gobierno. — Sesionará a las 15.30 horas de hoy para constituirse y tratar los asuntos de la convocatoria, si hubiere acuerdo unánime.

CAMARA DE DIPUTADOS

VETO.— La Cámara de Diputados fue citada para el martes próximo, de 11 a 12 horas, para ocuparse de las observaciones del Presidente de la República al proyecto de ley que destina fondos para el Instituto de Neurocirugía e Investigaciones Cerebrales.

TIERRAS MAGALLANICAS. — Ese mismo día la Cámara celebrará otras tres sesiones: de 12 a 13, de 16 a 17, y de 17 a 21 horas, para debatir, en segundo trámite constitucional, el proyecto que establece normas para la enajenación de las tierras fiscales y de la Caja de Colonización Agrícola, ubicadas en la provincia de Magallanes.

Comida de despedida a Jorge Salazar R.

Esta noche, a las 21 horas, en el Círculo de Estudios "Valentín Letelier" se ofrecerá un homenaje al señor Jorge Salazar, dirigente del Partido Radical, con ocasión de su próximo viaje a Roma, donde ejercerá las funciones de cónsul.

Han adherido a esta manifestación los miembros de la directiva máxima del partido, parlamentarios, regidores y dirigentes provinciales y comunales, militantes en general y amigos personales del señor Salazar.

Partidos Socialistas de Oriente y Centro Europa han sido barridos por el comunismo

Discurso del senador Vial señaló la traición comunista al socialismo.— Partidos que gimen bajo la dominación soviética.— Trágica situación de los obreros rusos.— Dirigentes socialistas y demócratacristianos se encuentran desterrados en Siberia

"Si examinamos doctrinas y procedimientos, nadie debería comprender una marcha conjunta del Socialismo, de esencia honradamente democrática, con el comunismo dictatorial; tan sólo puede explicarse como una táctica electoral circunstancial o una pasión política de sus dirigentes, sin considerar que es un juego peligroso que puede producir el descrédito de una doctrina y hasta repetir la trágica historia sucedida en el Oriente y Centro de Europa". Esto expresó el senador Carlos Vial en un discurso que pronunció ayer en el Senado, en el que se refirió a la situación del obrero soviético, al papel de los sindicatos en la URSS, al aniquilamiento en ese país de todos los partidos no comunistas y a la persecución del socialismo.

Recordó el senador Vial que los partidos socialistas en Austria, Bélgica, Inglaterra, Alemania, Dinamarca, Japón, Suecia, Noruega, y en muchos otros países, son los grandes opositores a la doctrina comunista y han logrado tener, a lo menos, el 30% del electorado. Señaló también que en el Sexto Congreso de la Internacional Socialista, celebrado en julio del presente año en Hamburgo, el Secretario General de esa organización, Albert Garty, expresó que los siguientes "partidos exilados gimen actualmente bajo la dominación soviética y son reconocidos por la Internacional Socialista: Partido Socialista de Georgia, Partido Socialista de Rumania, Partido Socialista Armenio, Partido Socialista Ruso Menchevique, Partido Socialista Ucraniano, Partido Socialista Búlgaro, Partido Socialista Checoslovaco, Partido Socialista Estoniano, Partido Socialista Lituano, Partido Socialista Húngaro, Partido Socialista Polaco; además del Partido Socialista Yugoslavo, puesto en la ilegalidad por el régimen de Tito".

LA TRAICION DE 1918

Se refirió enseguida, el senador Vial a la "enconada persecución comunista sobre el Partido Socialista que data desde los comienzos de la Revolución Rusa", recordando que en las elecciones que tuvieron lugar en sus comienzos, en 1918, para elegir la Asamblea Constituyente, los socialistas revolucionarios obtuvieron 20 millones 900 mil votos con un 58% del electorado, contra 9 millones 23 mil bolcheviques representando sólo 25%. Fue elegido Presidente de la Asamblea Víctor Chernóv, pero el Congreso no pudo seguir reuniéndose al día siguiente, porque las puertas del Palacio de la Asamblea amanecieron selladas y custodiadas por marinería a las órdenes del partido bolchevique. Las manifestaciones de protesta socialistas fueron barridas por destacamentos armados, dejando en las calles miles y miles de víctimas.

Después dijo el señor Vial que era necesario comprobar la inexistencia de libertad en Rusia para demostrar cómo resultaban de falsos los alardes de paz que los jerarcas del Kremlin lanzaban al mundo, "pues —dijo— dentro de su propio territorio es donde debería aplicarse en primer lugar el régimen de libertad social, requisito esencial de ese concepto de paz que divulgan como propio ante el mundo entero".

NEGACION DE LIBERTADES

Dividió su examen el señor Vial, de esta parte del discurso, en cuatro capítulos, a saber: Negación de la Libertad de Trabajo, de la Libertad Sindical, de la Libertad de Pensamiento y de la Libertad de Conocimientos.

Probó, mediante las investigaciones de la Oficina Internacional del Trabajo, que el obrero soviético no disponía de libertad para contratar su trabajo; que la legislación condenaba con trabajos forzados hasta los atrasos en la concurrencia a las fábricas, y que, además, estas penas se infligían por actos no estipulados en la ley, o sea, al arbitrio de los funcionarios; que se extendían a familiares inocentes de la persona del penado, y que se consideraba delito la mera tenencia de literatura estimada como contrarrevolucionaria, o el hecho de que anteriormente la persona hubiera tenido raigambres con el régimen capitalista. Expuso, asimismo, el sistema de conscripción industrial de la juventud, hoy día suavizado en la forma, pero no en su fondo. En este mismo acápite estableció las diversas formas de trabajo forzado y el número de los seres que hoy día están sujetos a semejantes disposiciones.

Respecto a la falta de libertad sindical, citó las últimas resoluciones del Comité de Libertad Sindical de la O. I. T., comprobando la inexistencia de los sindicatos en el Soviet, según son estimados por los convenios internacionales, a los cuales sigue faltando el Gobierno soviético, y mencionó los descargos de este país y su condenación definitiva por 37 votos contra 2, en el citado organismo.

Sobre la libertad de pensamiento, tuvo el senador Vial claros argumentos para comprobar que ella no existe en los territorios de la órbita soviética, lo que se demuestra con el inmenso número de detenidos, la brutal anexión de territorios, que comprenden 131 mil millas y 18 millones de habitantes, y la asimilación a su control de las falsamente llamadas democracias populares europeas, mediante las cuales someten a otros 93 millones de habitantes.

La libertad de conocimiento tampoco existe, dijo el señor Vial, y prueba de ello es que toda la prensa es estatal, y no se permite oír las estaciones de radio del extranjero, las que, como es sabido, son interferidas, con este objeto, por las estaciones del Gobierno soviético.

Citando las palabras originales de Lenin, comprobó en otra parte de su discurso, el señor Vial, cómo el verdadero socialismo había sido traicionado, arrasando el Soviet con todas las ideas básicas de libertad que antes se habían preconizado por sus personeros máximos.

LA VIDA DE LOS TRABAJADORES RUSOS

A continuación, el señor Vial dio interesantísimas informaciones sobre la vida de los trabajadores, actualmente, en el Soviet. El escaso monto de sus salarios, mientras una burocracia especial ganaba inmensos sueldos. Se refirió al poder adquisitivo de los obreros, estableciendo que éste no alcanza a la tercera parte del que existe en Inglaterra y a una doceava parte del de Norteamérica. Un kilo de pan, dijo, vale en el Soviet 1.050 pesos chilenos, el kilo de carne, 4.600 pesos, y el litro de leche, 800 pesos.

Finalmente, el señor Vial, contestando una aseveración del senador Martones, analizó el aspecto actual de los presos políticos, mediante documentos emanados del Partido Laborista inglés, y demostró que las leyes recientes de amnistía no habían mejorado esta situación. Dio una larga lista de altos dirigentes socialistas y demócratacristianos condenados a trabajos forzados, y leyó la solicitud, recientemente presentada a Khrushchev, firmada por altos personeros de las colectividades obreras de todas las partes del mundo, solicitando, sin éxito, la libertad de los detenidos.

IMPONENTES PODRAN COMPRAR DEPARTAMENTOS QUE OCUPAN

Una comisión integrada por los diputados Ana E. Ugalde y Juan Acevedo y el dirigente político Lautaro Ojeda se entrevistó ayer con el Ministro del Interior, al que solicitaron algunos antecedentes sobre el estado del DFL que ordenaría la venta de los departamentos de la Caja de Previsión de los Empleados Públicos.

Según informó, posteriormente la diputada Ugalde, el Ministro les habría manifestado que el DFL en referencia está en estudio y que el lunes próximo les entregaría una copia del proyecto.

La señora Ugalde informó al Comité de Arrendatarios de los departamentos de dicha Caja que el Ministro había mostrado gran interés por el problema planteado y les sugirió una entrevista con el Primer Mandatario, que él mismo se encargaría de conseguir. Informó también que el Gobierno se proponía dar toda clase de facilidades para que los departamentos puedan ser adquiridos por los actuales ocupantes. Los que no sean comprados por éstos serán ofrecidos a otros imponentes y sólo si no hay interesados serían subastados. El Ministro dijo también a la Comisión que el Gobierno está dispuesto a recibir sugerencias sobre esta materia.

SECTOR NACIONALISTA OBTUVO PROGRESOS EN EL PANAPO

Declaración de Jaime Sanfuentes.— Lucha contra los extremismos y definición de avanzada nacional

El dirigente nacionalpopular Jaime Sanfuentes entregó la siguiente declaración:

"Ante informaciones de prensa que me hacen aparecer participando en extrañas combinaciones de mesas directivas del Partido Nacional Popular, declaro que: el resultado del reciente directorio general significó un progreso para el sector nacionalista que ha estado luchando por dar al Partido una clara definición de avanzada nacional, sin transacciones ni concumitancias con la Derecha ni con el comunismo.

A pesar de las maniobras y combinaciones de última hora logramos aumentar el número de nuestros vocales en la Junta Ejecutiva. Con el apoyo de la juventud y de los representantes sindicales esperamos elegir una directiva que permita al Partido asumir la inaplazable tarea de dar una orientación nacionalista y constructiva a las ansias de renovación del pueblo chileno."



Entre los Stands de maquinaria agrícola presentados en la Exposición Nacional Ganadera de la Quinta Normal, se destaca el de la firma Mauricio Hochschild y Cía. Ltda., en combinación con Sociedad Distribuidora de Tractores (Soditra Ltda.), por la novedad de la maquinaria agrícola exhibida y en especial por los interesantes modelos de tractores Ford, Fordson Major y Dexta, con sus implementos para las diversas faenas de labranza.

Ayer-Hoy-Mañana

Sesión de Asociación Judicial de Chile

La Asociación Judicial de Chile celebra junta general ordinaria hoy, a las 19.30 horas, en primera citación, y a las 20 horas, en segunda. La antigua directiva hará entrega de mando a la actual. Seguirá un coctel a los socios.

Concierto en Plaza de Armas

Bajo la batuta del maestro argentino José Emilio Martini, los ex integrantes de la Orquesta Sinfónica de Chile ofrecerán hoy, a las 19 horas, un concierto en la Plaza de Armas. Interpretarán obras de Rossini, Enrique Soro y Tchaikowsky. Alejandro Flores hará la presentación del profesor Martini.

Obras portuarias

En la Dirección de Obras Portuarias se informó que se ha dado comienzo a los trabajos de ampliación y mejoramiento del Puerto Chacabuco, en Aisén Continental. Las obras costarán 200 millones de pesos y deben terminarse el 20 de diciembre próximo.

Entrevista a Eugenio Dittborn

En la audición "Conversemos" de hoy, a las 16 horas, por Radio del Pacífico, la escritora Magdalena Petit entrevistará a Eugenio Dittborn, del Teatro de Ensayo.

Films en Instituto Chileno-Francés

Los siguientes documentales exhibirá hoy en su .....: Actualidades francesas; Quepis azul; De mármol y amor; Las abejas y Listo para virar.

Películas británicas

El Departamento de Cine de la Embajada británica exhibirá hoy, a las 18.45 horas, en el Auditorio del Ministerio de Obras Públicas, las películas "Vistas de Gales", "El encanto de Ulster", "Hacia la aventura", "Esta noche en Gran Bretaña", "El Cisne Negro" y "Nacidos para el mar". La entrada es libre.

A San Felipe Director de Arquitectura

Hoy viajará a San Felipe, para inspeccionar los edificios de los establecimientos educacionales, el Director de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, Alberto Risopatrón. La Escuela Industrial de San Felipe será terminada con un aporte de 240 millones de pesos.

Pagados premios de sorteo de compraventa

Cheques por un total de 35 millones 600 mil pesos pagó ayer la Dirección General de Impuestos Internos a numerosas personas que han presentado boletas de compraventa premiadas en los dos últimos sorteos.

Exportación de hierro

En la Subsecretaría de Minería se informó que la Compañía Minera Santa Fé, embarcó recientemente por los puertos de Caldera y Chañaral, una nueva partida de 20 mil toneladas largas de hierro, con destino a la Sociedad Mixta Siderúrgica Argentina de San Nicolás.

Nuevo gerente tiene Banco de Valdivia

Fue designado gerente general del Banco de Valdivia, don Humberto Aranda Hildebrandt, quien había prestado sus servicios con anterioridad en el Banco del Estado

Ciento once millones para obras del SNS

El Consejo del Servicio Nacional de Salud destinó 111 millones 427 mil 770 pesos para las siguientes obras: construcción del Consultorio Externo de la Población "Dávila Carson", de Santiago; habilitación del Servicio de Cirugía "A", del Hospital del Salvador, de Santiago; ampliación del Servicio del doctor Balmaceda, del Hospital "José Joaquín Aguirre", y, para la construcción del pabellón de administración del cementerio de Chillán.

Delegado chileno a conferencia de la FAO

El Ministerio de Agricultura sugirió al de Relaciones Exteriores la designación del señor Humberto Díaz Casanueva, representante permanente de Chile ante la FAO, como delegado al décimo período de sesiones de dicho organismo, debido a la imposibilidad de enviar un técnico en agricultura.

Traslado de petróleo

En los últimos viajes realizados por los petroleros de la Armada, "Almirante Montt" y "Rancagua", se han trasladado más de 10 millones de litros de petróleo de uso industrial y para la marina. Este combustible ha sido llevado entre Las Salinas y Talcahuano, especialmente para el uso de la CAP.

Felicitación a general Barros

La directiva del Club de Suboficiales en Retiro de la FACH, saludó ayer al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general Diego Barros Ortiz, con motivo de haber cumplido cuatro años en el mando de la institución. Preside esta entidad, Francisco Soto Lara.

Plaga afecta a viñedos de San Bernardo

El ingeniero agrónomo regional Carlos Arancibia y el especialista en sanidad vegetal del Departamento de Extensión Agrícola del Ministerio del ramo, informaron que han comprobado la gravedad de la plaga de la falsa arañita roja que afecta a los viñedos de San Bernardo. Explican que se deben adoptar medidas inmediatas para evitar su propagación.

Agradecen a Ministro de Agricultura

La Sociedad Agrícola del Norte envió al Ministro de Agricultura, Jorge Saelzer, una nota de agradecimiento por las gestiones que realizó para obtener facilidades para los agricultores que se interesaron en adquirir semillas de papas de procedencia alemana.

Postulantes a becas

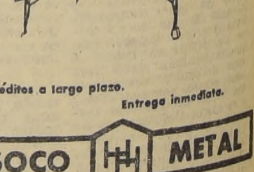
A las 9 horas de hoy deben rendir exámenes en el Instituto Nacional los postulantes a las becas que ofrece la Escuela Agrícola Panamericana de Tegucigalpa (Honduras). El Decano de ese plantel agrícola, Luis Murillo, tomará personalmente nota de los antecedentes de los interesados.

Opción para profesores parvularios

La Superintendencia de Educación aprobó el proyecto que da opción a los profesores de educación parvularia para obtener el título de profesores de educación primaria.

Para la obtención del mencionado título será requisito ineludible el contar, como mínimo, con seis años de servicios en la educación parvularia.





N.o 15.289

AÑO XLIII

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes
SUBDIRECTOR: Daniel Prieto Arrate.
JEFE DE INFORMACIONES: Mario Garfias F.

Santiago de Chile, jueves 15 de octubre de 1959

Venta de departamentos de las Cajas

LA DEMAGOGIA no tiene límites en cierta prensa.

Para concitar el odio público contra el Gobierno no vacila en deformar la verdad, a veces en forma grotesta, y en hacer aparecer a sectores privilegiados de la población como verdaderas víctimas de una persecución imaginaria.

De una decisión loable —la de subastar los edificios de departamentos de las Cajas de Previsión, para allegar nuevos recursos financieros que permitan dar un fuerte impulso a la construcción de un mayor número de viviendas populares— ha formado todo un escándalo público.

Un vespertino, comentando ayer esa noticia, lanzó en su primera plana el siguiente titular, en grandes caracteres rojos: "Otro atentado gubernativo... A la calle sesenta mil arrendatarios. La venta de departamentos será un desastre".

Ni existe tal atentado, ni se irán a la calle 60.000 arrendatarios, ni la venta de departamentos será un desastre.

Lo que pasa es exactamente lo contrario. El atentado lo constituye la situación actual. Los departamentos, que son patrimonio de todos los imponentes de las Cajas, están beneficiando en condiciones excepcionalmente ventajosas a sólo un pequeño número de ellos, en contra de los intereses de los más. Por cada funcionario público o empleado particular que arrienda un departamento, hay veinte o treinta empleados que no tienen ni tendrían jamás la posibilidad de ser propietarios de una casa, y ni siquiera **arrendatarios de un inmueble como los que actualmente arriendan esas instituciones, si no se termina con el actual sistema.**

Comprendemos que los actuales arrendatarios se defiendan y traten de que no se innove en esta materia. Ellos están defendiendo "sus" intereses, que están representados por su condición de arrendatarios de departamentos construídos, muchos de ellos, a todo lujo, y por los que pagan cánones bajísimos, que generalmente no guardan la menor relación con el valor comercial de esos inmuebles. Ellos cuentan en su favor con un privilegio del que les es doloroso desprenderse, porque lo consideran virtualmente incorporado a su patrimonio.

No los condenamos por ello. Pero eso no es óbice para que señalemos el vicio y la corruptela que significa mantener ese mismo privilegio en favor de unos pocos y en contra de los más, y para que impugnemos la demagogia barata de quienes se prestan para defender hoy esos mismos privilegios, sólo por el afán de crear un problema al Gobierno.

Los actuales arrendatarios que tengan suficiente capacidad financiera como para adquirir los departamentos que ocupan, podrán quedarse con ellos. Las Cajas preferirán, en sus subastas, a sus propios imponentes, y entre éstos, a los actuales ocupantes. Es lo más que se puede hacer en su favor.

Lo demás sería atentar contra el interés de la gran masa de los imponentes sin casa, ya que con los fondos provenientes del remate de departamentos se trata, justamente, de construir viviendas para todos ellos, pero viviendas económicas, más de acuerdo con la realidad del país y no nuevos departamentos dispendiosos, que las Cajas no pueden costear sin faltar a la equidad en el prorrateo de sus beneficios previsionales.

No hay, pues, desastre alguno tras este proyecto que el Gobierno se propone impulsar en uso de las facultades extraordinarias de que dispone, y en beneficio de la gran masa de imponentes.

Se trata, simplemente, de una iniciativa de bien público, digna de todo encomio.

Sacrificio por unos días

EL precio de las papas se ha ido a las nubes. Durante el pasado mes, en promedio, se expendieron a $ 77,38 el kilo. En cambio, en estos días, los precios han oscilado entre los $ 105 y los $ 180 el kilo.

¿Qué está pasando? ¿Se ha venido al suelo la tan bien encaminada campaña de estabilización? ¿Nos encontramos otra vez en medio del desenfreno económico? ¿Tendremos que resignarnos a prescindir del criollísimo tubérculo en el futuro?

Nada de eso. Los consumidores, que ya están aprendiendo a apreciar los fenómenos del mercado y a proceder, en consecuencia, en defensa de sus intereses, lo comprenden perfectamente.

Se trata de un fenómeno esencialmente transitorio. El invierno tuvo el capricho de quedarse entre nosotros por más tiempo que el debido y atrasó la época de las cosechas. La papa viene tardía y están, prácticamente, agotadas las existencias provenientes de la cosecha anterior.

Entretanto, la ley de la oferta y la demanda juega inexorablemente. Por el momento, mientras están ingresando lentamente al mercado las papas nuevas, hay poca mercadería disponible y los compradores continúan siendo los mismos y más. Por eso los precios juegan al "andinismo".

Es ésta una ocasión admirable para que los consumidores actúen con serenidad y responsabilidad, no dejándose arrastrar al juego especulativo. La papa llegará muy pronto al mercado en cantidad suficiente como para que los precios tomen un nivel normal. Pero la oferta no puede modificarse inmediatamente. No está en manos de nadie lograrlo. En cambio sí que puede modificarse la demanda.

Si los consumidores, por un breve período, reducen sus compras de este producto a lo estrictamente indispensable y lo reemplazan por otros alimentos en un mayor número de guisos, por esa misma ley implacable que hoy sube los precios, tendrá que operarse fatalmente una reducción de los mismos.

A comer menos papas, entonces, por unos días. Ponerle un dique a la oleada de la especulación y el abuso. Los precios cederán solos. Y se capeará el temporal mientras se remata la nueva cosecha.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

¿Quién empezará primero?

HE leído esto: **Plan de desarme total ofrecido por la Unión Soviética a las Naciones Unidas.**

He leído maravillas referentes a la paz universal y al desarme. Fuí Delegado Suplente de Chile en la Sociedad de las Naciones, en Ginebra, el año 1925. Presenté la Moción Yáñez, el 23 de septiembre de dicho año en la memorable asamblea, compuesta de representantes de todas las naciones ante la Liga. Cuando recuerdo aquel momento, me siento estremecido por emoción muy agradable, **flateusse**, esto es, ponderativa. La Moción Yáñez consistía en la creación de una nueva fórmula para contribuir a la concordia internacional, o paz universal, mediante el concurso de la prensa. Tuve el honor de abrir la discusión, recordando que don Eliodoro **Yáñez era el amo** de los dos diarios de mayor circulación en Chile, **La Nación y Los Tiempos**. Don Agustín Edwards, ventajosamente conocido en Ginebra, propietario de **El Mercurio**, aprobaría la moción.

El delegado de Hungría, el Conde Apponyi, ensalzó a los países hispanoamericanos, entre los cuales Chile era uno de los más destacados y había llenado en dicha ocasión el vacío dejado por los Estados Unidos. Mirándome, el Conde Apponyi, majestuoso, líder gigantesco en cuerpo y alma, declaró: Aplaudamos la palabra de paz que nos trae el joven delegado chileno desde tan distantes tierras, tras de cordilleras y de mares en el otro hemisferio. Ovación.

Aprobaron enseguida, Hymans, de Bélgica; Lord Cecil, de Inglaterra; Comene, de Rumania; Palacios, de España, y Jouvenel, en nombre de los periodistas franceses. Uruguay, Italia, Japón y China apoyaron.

¡Ilusiones! De entonces a acá, ¡cuánta sangre!

El fracaso de la idea del desarme, en pocas palabras. Joseph de Maistre (1753-1821) sentenció: "El aumento de las **fuerzas** armadas es un mal que no puede ser **evitado**, por cuanto ninguno pue**de comenzar** a desarmar sin comprometerse".

Ahí está todo. Inglaterra ha dicho lo mismo: "**Mientras** haya una bomba atómica en el **planeta**, Inglaterra conservará la suya".

Si no renuncian todos a un tiempo, no es posible soñar.

¿Quién comenzará primero? Cuando se discutía en Francia la supresión de la pena de muerte, el cronista Alfonso Karr exclamó: "¡Muy bien, siempre que empiecen ellos!".

"Ellos", los matadores, los señores asesinos.

El mundo es ansí. El asunto de la prensa y de la criminalidad se parece al de los armamentos y al de la pena de muerte. ¿Suprimir la crónica policial? Sí. Muy bien, pero que empiecen ellos. Que empecemos todos de una vez.

Argentina compró un portaviones usado a Inglaterra. Brasil compró otro. Chile no podrá quedar atrás. Nadie negará la oportunidad y la utilidad de estos negocios, para Inglaterra, se entiende. Ella vende su **ropita usá**. Y ruede la bola...

La CUT, el PC y los reajustes

SEGUN "Ultima Hora", Clotario Blest habría dicho que: 1.— La CUT no se deja timonear por ningún partido político; 2.— La clase trabajadora repudia a los elementos que tratan de imponer sectarismos políticos en el seno de la CUT; 3.— La CUT se avergonzaría de coincidir con los planteamientos económicos de los partidos Liberal y Conservador, y 4.— La CUT sostendrá una tenaz lucha en favor de los reajustes de salarios.

Esas cuatro afirmaciones categóricas de Clotario Blest merecen un mejor análisis.

Veamos.

Quoad primum.— Falso de falsedad absoluta. La CUT está dirigida por el Partido Comunista. Lo aprueban así su declaración de principios que es esencialmente marxista —"destruir al régimen capitalista para implantar un gobierno de los trabajadores"— y la ingerencia desmedida de los comunistas en el seno mismo de la CUT y de las Federaciones afiliadas a esa Central. No puede de ignorar el señor Blest, que antes de cada reunión de la CUT se reúne previamente la fracción comunista que controla ese organismo, para discutir y preparar los acuerdos que deben ser aprobados en el Consejo directivo de la Central Obrera. Que en la CUT se encuentren enquistados elementos democráticos de otros partidos políticos, no quita ni pone rey en el asunto del "timoneo".

Quoad secundum.— Cierto, de certeza absoluta. Los obreros repudian la politiquería de la CUT. Por eso mismo ella es una Central obrera anémica, que ni siquiera tiene "cuadros dirigentes" nuevos para reemplazar a los que, como el señor Blest, ya debieran haber jubilado como dirigentes gremiales.

Quoad tertium.— Es lógico que la CUT se avergüence de coincidir con los planteamientos de partidos políticos que son eminentemente democráticos. Su filosofía marxista la obliga a coincidir, so pena de traicionar sus propios principios, con los planteamientos económicos del Partido Comunista.

Quoad quartum.— Es también lógico que la CUT defienda los reajustes de salarios. En "El Siglo" de ayer, Oscar Astudillo, Encargado Sindical de la CUT y miembro de la Comisión Política del Partido Comunista, expresó textualmente: "El líder de la campaña por el reajuste para obreros, empleados y campesinos es el Partido Comunista. Nuestro Partido no ha ocultado jamás su aspiración por que los trabajadores gocen de reajuste de salarios. No es ningún delito apoyar las luchas reivindicativas de los trabajadores".

Para el Partido Comunista y Clotario Blest, los reajustes no son inflacionarios. Blest es citado por el mismo diario comunista como afirmando que "mientras haya alzas del costo de la vida, debe haber, necesariamente, alzas de sueldos y salarios". Es decir, mientras haya inflación, contribuyamos a que sea mucho más aguda aún; mientras exista el fuego inflacionario, echemos más combustible a la hoguera, para que ella se agigante y termine devorándolo todo. Muy correcto el planteamiento. Muy propio de un dirigente que debe ser fiel al principio central de la CUT, "el establecimiento de un gobierno de trabajadores", para lo cual es previo provocar la quiebra de la actual organización económica del país.

Todo eso es claro, nítido, cristalino como el agua. Pero, ¿por qué no lo dicen así? ¿Por qué no indican qué pretenden con su campaña? ¿Para que engañar a los obreros con el mito de compensación por el alza del costo de la vida? ¿Acaso no sabe el señor Blest que los reajustes no compensan nada y que no hacen otra cosa que agudizar el problema, porque ellos se pagan en moneda depreciada, con emisiones que nada valen, y no con pesos de un mismo valor adquisitivo?

Si la CUT no estuviera controlada por el Partido Comunista, si fuera una Central Obrera Democrática y no marxista, ella debería luchar honestamente por "defender el poder adquisitivo de los sueldos y jornales". Pero el poder adquisitivo no se defiende con reajustes. Los reajustes sirven justamente para envilecer la moneda, es decir, para disminuir aún más el poder adquisitivo de las remuneraciones que perciben los asalariados.

H.

CARTA DE LONDRES

Los ojos del criminal

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

EXISTE el tipo de criminal? ¿Se distinguen en algo los criminales de las personas normales? Hace ahora cincuenta años, el criminólogo italiano Cesare Lombroso nos aseguraba que los criminales se diferenciaban de las demás personas por su espesa cabellera, su rala barba, su pequeño cráneo, sus poderosas quijadas y sus grandes orejas. Lombroso había llegado a esta conclusión caracterológica después de coleccionar información fidedigna física de 5.907 criminales.

Estos días se ha planteado en Londres la misma cuestión con motivo de la expresión —no del tipo— del criminal inglés Brian Donald Hume, quien ha sido ahora condenado a cadena perpetua por haber dado muerte a un empleado en el robo a un Banco de Zurich. Hume mató hace diez años en Londres a un vendedor de automóviles. Aun que este asesinato —que fue seguido de descuartizamiento de la víctima— pareció del todo probado, el jurado sólo pidió varios años de prisión para el acusado, sin lugar a dudas porque éste, con su aire de buena persona, con sus hábiles contestaciones y con su simpatía, había ganado el corazón de la sala de justicia toda. Esta vez, en Suiza, Hume no ha estado hábil —sabía que la habilidad no le serviría de nada, pues el crimen estaba probado—, antes bien, ha estado sincero y en algunos momentos sentimental. Como le preguntaran por qué motivos no dio muerte en el asalto al Banco al joven empleado que le cerraba el paso continuamente, Hume contestó: "No lo maté porque vi que el color de su pelo era enteramente el mismo del de mi novia". Por ésta y otras muchas desconcertantes respuestas los jueces llamaron a dos afamados psiquiatras suizos para que dieran su opinión sobre el acusado.

No habrá que decir que los psiquiatras aseguraron que Hume estaba en sus cabales cuando cometió el crimen y era, por lo tanto, responsable de su acto. Pero lo que ha venido después, en Suiza como Inglaterra, ha sido el opinar sobre el tipo y la expresión de los ojos (en determinadas ocasiones) de los criminales. Desde luego, el "criminal de Lombroso" parece que no concuerda con la realidad criminal. Entre los noventa y ocho criminales famosos modelados en cera en el Museo Madame Tussaud, de Londres, no hay ni uno de tipo lombrosiano. Lo único que parece hermanarlos a todos es la estatura: ninguno es muy alto, todos son (como acontece también con los hombres geniales), de estatura media. Sir William Norwood East, quien, como comisario de prisiones, ha interviuvado a centenares de criminales, nos dice en su libro Society and the Criminal, que todas las generalizaciones que hacemos sobre los criminales "son falsas, pues, obedecen a una sugestión y a una idealización". El comandante Leonard Burt, jefe de una sección especial de Scotland Yard durante cuarenta y seis años, afirma que los criminales "son (físicamente) exactamente lo mismo que los demás mortales". "Pueden ser (añade) bien parecidos y tener una encantadora sonrisa; pueden ser también lo contrario, como tantísimas personas incapaces de matar ni una mosca". Todas las autoridades se pronuncian, pues, no sólo contra el sistematismo de Lombroso, sino también, contra las generalizaciones, b a s t a n t e lombrosianas, por cierto, del criminólogo americano Albert Hooton, autor de The American Criminal.

Pero, sobre la expresión, en determinados momentos, de los ojos de los criminales —ojos de loco— no ocurre ya lo mismo que con el tipo. Aquí parece se pisa terreno mucho más firme. "Cuando Hume me contó en la prisión cómo mató y descuartizó a Setty (el vendedor de coches, ha dicho el psiquiatra suizo Craig), la expresión de sus ojos fue de un salvajismo y al mismo tiempo de una impavidez tan atroces, que me dio calofrío". "Esa expresión —ha dicho un psiquiatra de Londres, mister Hugh Manson— es la expresión diferencial del criminal". Otro psiquiatra londinense, mister Peter Wright, ha dicho más: "Todos los psiquiatras hemos visto alguna vez aquella escalofriante expresión en algunos de nuestros enfermos, especialmente en aquellos de locura sadista".

En conclusión: No hay un tipo —físico— de criminal. Hay, en cambio, un alma criminal alejada y escondida en cualquier tipo físico. Y esta alma, esta monstruosa alma, asoma en algunos momentos —aterrorizante— por los ojos...

Londres, octubre 1959.

PINCELADAS.—

Sólo una sonrisa...

EL lunes próximo colgarán sobre su pecho una escarapela. No le costará un solo centavo, si es que de centavos se puede hablar en estos tiempos. Lo único que Ud. tendrá que, hacer es sonreír, sonreír levemente con el rostro y con el alma. Quién se la entregue le pedirá un recuerdo para su madre, ¿puede Ud. negarle una sonrisa a su madre?, ¿regateará un recuerdo para ella?

Eso misterioso, extraño, estremecedor que todos l.e. vamos muy íntimamente, es como un aliento. El grave hombre, a quien las altas responsabilidades casi deshumanizan sonreirá también. Sonreirán el ladrón, el honrado, el inteligente, como el torpe, el triunfador y el derrotado, el malo y el bueno, el cínico y el sincero. Es la sonrisa agradecida de todos, sin sensiblerías, para la madre que ya se fue, para la que nos acompaña, para la que está distante.

¡Una sonrisa!

Demasiado poco para abonar a una inmensa deuda.

Si a nuestros hijos, a los pequeños y a los ya crecidos, les inculcáramos el verdadero amor a la madre, habría más hombres buenos, más hombres sensibles, más corazones sin egoísmos. Y lo que ahora se llama juventud "quemada", no ocuparía espacios que la prensa podría utilizar en la difusión de mejores noticias.

Juventud que no sabe sonreír.

Juventud que convirtió la sonrisa en un rictus amargo, desesperanzado.

Juventud sin madre, existencias sin destino, sin sonrisas.

Sonría Ud. y enseñe a sonreír a los demás.

O. Cabrera Leyva



REGRESO TREN QUE CANTA.— Después de 3 días de continuo y alegre cantar, regresó el tren que llevó a más de mil coristas al Primer Festival Nacional de Coros, que tuvo lugar en Concepción, con la participación de 58 Coros, que habían viajado desde Coquimbo, en el norte, hasta Valdivia, en el sur, para participar en el torneo. El "Tren que Canta" hizo su última parada en San Bernardo. Ahí, mientras algunos coros bailaban rondas en el andén y otros se tomaban fotografías, se procedió a engalanar la locomotora con la bandera chilena y diversos motes. A la llegada a la Estación Central, los coristas entonaron primero la "Canción de la Despedida", y luego, dirigidos por el maestro Fabregat, el más antiguo de los directores corales chilenos, entonaron al unísono la Canción Nacional.

Hoy se inaugura el LXX Salón Oficial

El Premio de Honor fue declarado desierto.— Otras recompensas

En el Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal será inaugurado hoy, a las 19 horas, el Septuagésimo Salón Oficial —primer certamen nacional de artes plásticas—, cuyo premio de honor fue declarado desierto.

El jurado encargado de seleccionar los trabajos estuvo integrado por Augusto Eguiluz, Julio Antonio Vásquez y Sergio Montecino, en representación del Instituto de Artes Plásticas de la Universidad de Chile, e Inés Puyó y Samuel Román, por los exponentes. Fueron otorgados los siguientes premios:

Pintura: 1.o) Yolanda Venturino, 2.o) Marta León, 3.o) Elsa Bolívar, 4.o) James Smith.

Menciones honrosas: Samuel Gómez y Enrique Castro.

Escultura: 1.o) Matías Vial, 2.o) Sergio Castillo 3.o) Héctor Ortega.

Dibujo y Grabado: 1.o) Roser Bru, 2.o) Sergio Rojas, 3.o) Alicia Blanche.

Menciones honrosas: Nelson Leiva y Guillermo Amaya.

Artes Aplicadas: 1.o) Ana Cortés y Maruja Pinedo, 2.o) Luis Lobo Parga, 3.o) Ana Claro de Fuenzalida.

Las personas premiadas en los certámenes fueron: Rodolfo Opazo, certamen "Van Buren"; Héctor Wistuba Lorca, María Luisa Burchard y Raúl Gajardo Estay, certamen "Arturo Edwards". El premio de honor de este último certamen le fue adjudicado a Ida González. Premiado en el certamen "Matte Blanco", resultó Andrés Pavez.



EXPONE EL GRUPO "RECTANGULO".— Humberto Roldán, Eliana González y Enrique Jara, observan una de las obras del conjunto que está presentando en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile el Grupo Rectángulo de Arte Moderno, que expone en esta ocasión por séptima vez. Los artistas que exhiben son: Matilde Pérez, Lorenzo Berg, Roberto Carmona, Mario Carreño, Gustavo Poblete, James Smith, Ramón Vergara Grez y Waldo Vila.

Actos de terrorismo en Caracas

POR segunda vez en su mandato, el Presidente de Venezuela, señor Rómulo Betancourt, ha tenido que hacer frente a actos ilegales y de franco terrorismo, resabios de los largos procesos dictatoriales que han conmovido a su patria. Sin embargo, la opinión pública, que está madurando para el ejercicio de la auténtica democracia, ha sido la primera en colocarse al lado de su Mandatario, junto con las Fuerzas Armadas y los personeros más destacados de los partidos políticos que hoy gobiernan en Venezuela.

No es de extrañarse de este fenómeno de rebeldía irresponsable en que caen algunos elementos desplazados del poder. Acostumbrados a la tropelías dictatoriales, no se conforman con el mandato nacional, que ha entregado en las manos limpias de los dirigentes populares sus anhelos de desarrollo pacífico, de progreso social y de purificación política.

Olvidan que América Latina necesita de tranquilidad y de democracia, única manera de salvar los obstáculos que se oponen a su desenvolvimiento y de hacerse respetar por las demás naciones.

A este respecto, tonificante es la calurosa recepción que el pueblo norteamericano ha tributado al Presidente de México, señor Adolfo López Mateos, en su actual jira por los Estados Unidos. En su mensaje a la nación del Norte, el Jefe del Gobierno de México se refirió con optimismo y llana franqueza al porvenir de nuestra América, señalando las fuentes de nuestro verdadero humanismo y el ideal de vida de un hombre concreto, seguro de su destino y de su grandeza.

Estas son las metas que debemos alcanzar, dentro del clima legítimo de la democracia, en un vigoroso movimiento de desarrollo económico y social, con la vara de la justicia por delante y la bofetada oportuna contra los aventureros que quieren eternizarse en el poder, sin contar con sus pueblos.

J.

El domingo se inicia la Semana del Niño

Con un acto que se realizará el domingo a las 9.30 horas, en el Teatro Santa Lucía, los Clubes Rotarios, iniciarán la celebración de la Semana del Niño.

En ese acto se entregarán los premios a las madres obreras que se distinguieron por el cuidado que prestan a sus hogares y a sus hijos.

El Rotary Club de Santiago pide a los directores de escuelas primarias pasar a retirar los diplomas y premios destinados a los alumnos que salgan elegidos como "Mejores Compañeros".

"IL TROVATORE"

Por PABLO GARRIDO

Decía George Bernard Shaw, medio siglo atrás, que una de las pruebas más escabrosas que podía seducir a un empresario "moderno", era montar "Il Trovatore", y lo decía aseverando que si pretendía aligerar la ópera, nadie se lo celebraría. Pues bien, en la tarde de ayer la celebérrima partitura de Verdi afrontó una prueba de fuego, porque su "regie" ha sido lo más lejano, posiblemente, a lo que el genial músico soñó. Y, abreviando, "e pur si muove". Posiblemente, la obra fue positivamente "aligerada", y aligerada del monstruosismo melodramático que parecía inherente de la telonería otrora tradicional. La esquematización aquí de Tito Capobianco suprimió mucho de la tortuosidad derivada del dramón español de García Gutiérrez, para darnos síntesis visual, y dejar a los sentidos aquella sumersión que el músico pide de todos, cantantes y público (que la orquesta ha de ser leve para que no perturbe lo de instintivo que pervade la tragedia).

A nadie se le escapará que el papel central no es el del trovador (Manrico), sino aquel de la contralto (Azucena). Y bien. Marta Rose estuvo, nuevamente, en plenitud vocal e histriónicamente gloriosa. Su "Strede la vampa" (acto II), como el "¡Deh! rallentate o barbari" (acto III) y el duetto final tan caro "Ai nostri campi" (junto a Manrico), le dieron momentos estelares que el público supo apreciar en toda su trascendente significación. Si no lo hemos dicho, sépase que Marta Rose posee un registro parejo como pocas voces femeninas de su cuerda, siendo muy cálidos y emotivos sus graves, cuan precisos y bien timbrados sus agudos; en el registro medio nada disuena de lo antedicho. Su volumen de voz es, asimismo, admirable, lo que unido a una riqueza tímbrica natural y a una musicalidad perfecta, hacen una delicia su participación. Posiblemente, por razones de sensibilidad, el repertorio verdiano le quede más holgado, aunque esto pueda parecer paradojal. Y, paradojal, en el sentido de que Verdi no ceja un instante en las exigencias vocales de sus héroes o heroínas. Verdi, sin cuestión, es un clásico en el más puro sentido del vocablo, y quien esté "cómodo" en cualquiera de sus tan variadas partituras, lo estará en el extenso repertorio que sigue deleitando a todo amante de la buena música, que los hay que sólo deambulan por una parcela del arte sonoro y hasta piensan que todo lo demás nada tiene que ver con la MUSICA. Que esta extraordinaria personalidad musical nuestra vuelva cada temporada lírica a Chile, y habrá siempre nuevos adherentes a un género perenne.

Del elenco general, el tenor Miranda Ferraro hizo las delicias con "Mal reggendo all'aspro assalto", y otro tanto hay que decir de Dondi, cuyo buen barítono (Conte di Luna) se pudo apreciar ampliamente en la famosa aria de "Il balen del suo sorriso" (acto II); Norman Scott llenó todo el primer cuadro del acto de inicio dando un formidable racconto del "Abbieta zingara, fosca vegliarda"; Nora López tuvo su mejor momento, posiblemente, en el acto final ("Quel suon, quelle preci", y, aún dentro de un natural nerviosismo, lució su apuesta figura junto al excepcional elenco con que le cupo actuar. Muy correctos Juan Charles y Gabriela Stoller.

Los coros dieron mucha vida a los diversos pasajes eminentes y tan favoritos de que está aderezada la obra, particularmente a la "Zingarella" (acto II), donde también el Ballet de Arte Moderno pudo demostrar su disciplina. La orquesta colaboró eficientemente a la concertación general, la que nuevamente estuvo a cargo del notable maestro Juan Emilio Martini.

En resumen, una notable versión de una obra inmortal. Con las seis representaciones que nos ha brindado la Sociedad Nacional de Arte Escénico Músical, en esta breve temporada lírica, podemos declarar que se ha allanado grandemente el camino a un pronto establecimiento de los cuerpos estables del centenario coliseo chileno, pues la natural desconfianza criolla ha debido dar paso a un aplauso sincero que se le debe tanto al organizador general, el esforzado y culto presidente de la institución antes citada, doctor Miguel Norero, como a la Ilustre Municipalidad capitalina.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

HOY:

LXX SALON OFICIAL. —Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal, entrada por calle Catedral. Inaugura 19 horas.

ALBERTO MATTHEY.— Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972. Conjunto de paisajes, marinas y temas de flores.

GRUPO RECTANGULO. — Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile.

ROSER BRU. — Sala Beaux Arts, Bandera 183. Grabados.

HECTOR PINO. — Sala de Arte Libertad. Agustinas 1022, tercer piso.

TERESA HEYER.—Oleos Sala de Arte Transportes Unidos, Agustinas 1139, subterráneo.

HARTWING MARAHRENS.— Oleos. Sala de Arte del Ministerio de Educación.

PIERRE CHORIBIT. — Pinturas y acuarelas. Le Caveau. Estado 36.

HUMBERTO PALMA. — Oleos. Sala de Previsión del Banco de Chile. Sn. Antonio 327, subsuelo.

ANDRE LICHNEROWIEZ.— 19 horas. Sala de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, Casa Central Universitaria, tema: "La evolución de la Ciencia Contemporánea y la enseñanza secundaria de las Matemáticas y la Física."

DARIO MORENO.—18.30 horas, en el Laboratorio de Física del Instituto Nacional. Tema: "Principio de Arquímides generalizado y Sistemas de Referencia acelerados".

FERNANDO ALFREDO NIECHI.— Sala Goya, Alameda 761. Paisajes.

FEDERICO ASSLER.— Oleos. Sala de Exposiciones del Instituto Chileno-Británico de Cultura, Teatinos 307. De 10 a 12.30 y de 16 a 20.30 horas.

BRADFORD HILL.— 19 horas. Instituto Chileno-Británico de Cultura. Tema: "El cigarrillo y el cáncer al pulmón". En inglés.

MAÑANA:

ANTONIO ROMERA Y VICTOR CARVACHO. — 19 horas. Instituto Chileno-Británico de Cultura. Tema: Impresiones sobre V Exposición Bienal del Museo de Arte Moderno de Sao Paulo.

PREMIERE EN EL TEATRO EL GOLF.-

El lunes 19 del presente, a las 22 horas, se llevará a efecto en el Teatro "El Golf", la première de la película "Lixie", a beneficio de las obras sociales de la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario.

En la boletería de dicho teatro se están canjeando las entradas para esta première que contará con la asistencia de la élite del gran mundo santiaguino, y donde lucirán las más elegantes toilettes de primavera y verano.

Daremos sólo una parte de las personas que asistirán a esta première: Miguel Prado Valdés y señora, Vicente Larraín y señora, Rafael Fernández y señora, Juan Valdés y señora, Luis Felipe Letelier Icaza y señora, Víctor Opaso Cousiño y señora, Mario Fernández y señora, Luis Undurraga y señora, Enrique Opaso y señora, Sergio Dávila, Guillermo Sotomayor Pérez Cotapos y señora, Teresa de De Castro; Gilberto Fuenzalida y señora, Jorge Valenzuela y señora, Enrique Burgos Moreira y señora, Pedro Opaso Cousiño y señora, José Luis Larraín y señora, María M. de Castillo, Sara Pinto Opaso, Inés Lazcano García Huidobro, Pedro Correa Opaso y señora, Alejandro Montero Guzmán y señora, Francisco Petrinovic y señora, Jorge Haverbeck y señora, Hugo Risopatrón y señora, Eduardo Grove y señora, Exequiel Fontecilla y señora, Juan Enrique Phillips y señora, Jaime Larraín y señora, Carlos Vial Espantoso y señora, Salvador Correa Larraín y señora, Julio Zegers Alcalde y señora, Gonzalo Larraín y señora, Manuel Labra y señora, Luis Pascal Vigil y señora, Fernando Silva y señora, José Alcalde Délano y señora, Miguel Zegers León y señora, Isabel de la Fuente de Izquierdo, Regina Claro Tocornal, Arturo Gana Lyon y señora, Augusto Echeverría y señora, Fernando Laso y señora, Tobías Barros Ortiz y señora, Scipión Munizaga y señora, Alicia Cañas de Errázuriz, René Silva Espejo, Carlos Sinclair y señora, Cornelio Saavedra y señora, Juan Browne y señora, María Dittborn de Pascal, Jorge Ovalle y señora, Teresa Muñoz de Artaza, Jaime Artaza [illegible], Rafael Zaldívar y señora, Luis Correa y señora, Guillermo Quintana y señora, Werner Bustamante y señora, Eduardo Labbé y señora, María Ureta de Molina, Carlota de Del Valle, Alma Lund de Porrot, Blas Cuevas y señora, Jorge Porrot y señora, y otros.



Por vía Panagra regresó ayer desde Lima don Juan Bruhn, alto funcionario de la firma MADECO, y que actualmente se desempeña allí como Jefe de Ventas.

El señor Bruhn viajó a la capital del Perú con el objeto de inaugurar el Stand de la firma MADECO, que se presentó en el Pabellón Chile de la Feria Internacional del Pacífico.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Ana María Arriagada Rehren con el señor José Joaquín Vallejo Fedele. Hizo la visita de estilo el señor José Joaquín Vallejo Rodríguez.



EN EL CLUB DE LA UNION.— A la hora del aperitivo bailable. En el grabado, de izquierda a derecha, vemos las parejas formadas por: Rosa Guzmán Neira con Juan E. García Huidobro, y Marcela Carmona Spoerer con Fernando Montes Montes.

DIPLOMATICAS.— El Ministro de Portugal, señor Mario Duarte y señora, ofrecieron una comida en honor del Dr. Armenio Franca e Silva, presidente del "Office International des Epizooties y Director General de los Servicios Pecuarios del Portugal, con motivo de encontrarse de paso en nuestro país.

Asistieron las siguientes personas: Dr. Carlos Ruiz Martínez, Vicepresidente de la Oficina Internacional de Epizootíes de la América Latina; Dr. Eduardo Espinoza y señora; del Ministerio de Agricultura; Dr. Elías Sabat y señora; Dr. César Martínez y señora, Secretario del Ministerio de Relaciones, señor Gonzalo Guerra Larraín y señora María José Ferraz de Andrade de Guerra; presidente del Instituto Chileno-Portugués, señor Florencio Durán Bernales y señora; Vicecónsul de Portugal, señor Tomás Díez Serrano y señora; Consejero de la Embajada Argentina, señor Eduardo Lauro Novaro y señora, señora Olga Pizarro de Astorquiza, Alberto Wittig y señora.

—El Embajador de Austria y señora de Zedtwitz ofrecerán el lunes 26 de octubre un coctel en su residencia, de 19 a 21 horas.

CURSO DE JUGUETES PARA BENEFICENCIA.— Un curso de confección de juguetes de género iniciará el próximo jueves 22 el Departamento de Socios Cooperadores de Cáritas-Chile, con el propósito de preparar a las personas interesadas en la confección de juguetes para los niños pobres de las poblaciones.

Las clases de modelación estarán a cargo de la señora Jimena Sanhueza y se desarrollarán todos los días jueves a las 15 horas.

El Departamento de Socios Cooperadores dará todo el material necesario para las clases prácticas. El valor de la matrícula será de $ 500.

Las personas interesadas pueden solicitar mayores informes, todos los días hábiles, en las oficinas del Departamento de Socios Cooperadores de Cáritas-Chile, en Almirante Barroso 48, teléfono 68974.

8a. EXPOSICION NACIONAL DE FLORES.— Todos los martes y jueves, de 15 a 18 horas, el Comité Organizador del Club de Jardines atenderá en la nueva Escuela Militar, Av. A. Vespucio con Av. Apoquindo, a las personas interesadas en adquirir locales para participar en la 8a. Exposición Oficial de Flores.

NACIMIENTO.— En la Maternidad del Hospital José Joaquín Aguirre ha nacido una hija de don René Castro Campos y de la señora Lidia Jara de Castro.

—Un hijo de don Andrés Sotomayor García y de la señora Gladys Gutiérrez de Sotomayor.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Jesús Errázuriz Barros con Roberto Honorato García de la Huerta.

Hicieron la visita de estilo, don René Honorato Cienfuegos y la señora Margarita García de la Huerta de Honorato.

CLUB DE BRIDGE "SANTIAGO".-

TORNEO, PREMIO DIRECTORIO.— La tercera rueda eliminatoria de este gran torneo, tuvo el siguiente resultado, para los equipos participantes:

SERIE A.— Equipo N.o 6, capitán Julio Subercaseaux, venció al equipo N.o 5, capitán Walter Kehn, por 42 puntos a 37; equipo N.o 7, capitán Jorge Ramírez, venció a equipo N.o 15, capitán Fernando Parga, por 70 puntos a 39.

SERIE B.— Equipo N.o 4, capitán Esteban Cassian, venció a equipo N.o 13, capitán Víctor Alexandroff por 43 puntos a 33; equipo N.o 8, capitán Aníbal de Agüero, venció a equipo N.o 2, capitán Renato Otero, por 52 puntos a 24.

SERIE C.— Equipo N.o 10, capitán Adolfo Rojas, venció a equipo N.o 9, capitán Arturo Hederra, por 28 puntos a 22; equipo N.o 14, capitán Jaime G. de la Huerta, venció a equipo N.o 11, capitán Guillermo Villaseca, por 46 puntos a 12.

SERIE D.— Equipo N.o 3, capitán Jorge Guzmán, empató al equipo N.o 1, capitán Roberto Asriel, por 36 puntos a 35; equipo N.o 12, capitán Manuel Barros, venció a equipo N.o 16, capitán Eduardo Abalos, por 63 puntos a 25.

Finalizadas las ruedas eliminatorias, la clasificación de los equipos para las finales, la primera de las cuales se llevará a efecto el martes 3 de noviembre, es la siguiente:

TROFEO FRANCISCO SUBERCASEAUX.— Equipo N.o 6, capitán Julio Subercaseaux; equipo N.o 4, capitán Esteban Cassián; equipo N.o 3, capitán Jorge Guzmán; equipo N.o 10, capitán Adolfo Rojas.

TROFEO JOAQUIN ECHENIQUE.— Equipo N.o 1, capitán Roberto Asriel; equipo N.o 7, capitán Jorge Ramírez; equipo N.o 8, capitán Aníbal de Agüero; equipo N.o 9, capitán Arturo Hederra.

TROFEO DOCTOR MARIO ALESSANDRI.— Equipo N.o 2, capitán Renato Otero; equipo N.o 5, capitán Walter Kohn; equipo N.o 12, capitán Manuel Barros; equipo N.o 14, capitán Jaime G. de la Huerta.

TROFEO MARIO ERRAZURIZ.— Equipo N.o 11, capitán Guillermo Villaseca; equipo N.o 13, capitán Víctor Alexandroff; equipo N.o 15, capitán Fernando Parga; equipo N.o 16, capitán Eduardo Abalos.

TORNEO INDIVIDUAL EN DOS SESIONES.— Se avisa a los participantes del torneo individual en dos sesiones, cuya inscripción se encuentra completa, que ésta competencia se llevará a efecto los días martes 20 y viernes 23 del presente mes, a las 19.30 horas.

RUBBER BRIGE. — Las salas de Rubber Bridge, se encuentran a disposición de los socios todos los días a partir de las 18 horas, excepto los días de torneos oficiales.

COMIDAS.— La señorita Miryam Silva ofreció una comida a sus relaciones.

—La señorita Teresa Murillo Melo reunió a la hora de comida a un numeroso grupo de sus relaciones.

—La señorita Mercedes Hurtado Vicuña también ofreció una comida a sus relaciones en su residencia.

RESIDENCIAS.— El señor Enrique Baraona Latrille y señora Brenda William de Baraona han fijado su residencia en la calle Los Barbechos N.o 320 (Las Condes), fono: 484030.

—La señora Olga Dallera de Valdés y su hijo Rafael Luis han fijado su residencia en la calle Bellavista N.o 104, fono: 380751.

TE.— La señorita María de la Luz Serrano Rivera ofrecerá el 31 del presente un té a sus relaciones en su residencia de la Av. Suecia.

VIAJEROS.— A Lima, la señorita Paulina Marchant del Río, redactora de Vida Social de "El Mercurio".

—A Buenos Aires, el Sr. Sergio Rafael Fernández Buschmann y la señora Ana María Herrera de Fernández.

—Del mismo punto, don Mario Olea Pizarro.

—Al Sur, el señor José Luis Pérez Zañartu y la señora María Teresa Mardones de Pérez.

—De Buenos Aires y Montevideo, don Philibert de Mussy Cousiño y señora Teresa Nieto de De Mussy.

—De Estados Unidos, don Carlos Vial Correa y señora Rosario Bezanilla de Vial.

—De Viña del Mar han regresado María Verónica Illanes Campos, María Inés Salas Salas, María Piedad Bunster Ovalle, María Olga Illanes Campos, Francisca Cerda Ramírez, María Isabel Bruce, María Inés Errázuriz Solminihac, y los señores Willie Hayes González, Rafael Délano, Raúl Araya, Gustavo Novoa Muñoz, Joaquín García Casalengo, Víctor Fuenzalida, Luis Antonio Tagle Valdés, Gonzalo Mena Acuña.

BAILE.— El sábado 14 de noviembre la señorita Ximena Correa Bulnes ofrecerá, con motivo de su estreno en sociedad, un baile a sus relaciones sociales.

COCTEL.— Al coctel que ofrece la señorita María Teresa Méndez Villamil en su residencia de calle Hendaya, han sido invitadas las siguientes personas:

María Teresa Cuevas Herman, Christiane de Boisséson, Teresita Barceló Rosas, Susana Errázuriz Cañas, Patricia Ureta Fernández, Verónica Lyon Sanfuente, Verónica Ossa Vadillo, Malú Serrano Rivera, Paloma Rivas Larraín, Valentina Larraín Bunster, Carmen Gloria Larraín Valdivieso, Elvira Larraín León, Virginia Errázuriz Guillisasti, Patricia Braun Valdivieso, Marcela Pinto Reyes, Pilar Zaldívar Mackenna, Elizabeth Bullemore Gallardo, Inés Pastor Van Buren, Paulina Montes Olavarrieta, María Elena Cereceda Troncoso, Carolina Cox Troncoso, Patricia Ariztía Montané, Alicia Albornoz, Paulina Figueroa Videla, Isabel Braumüller Gandarillas, Diane Peddar Blair, Cecilia Lueje Phillips, Pilar Troncoso Correa, Mercedes Ramírez Velasco, María Angélica Hartard Lagos, Mónica Gómez-Lobo Marín, Mónica Gómez Fierro, Alicia Méndez Nelson, Verónica Méndez Nelson; Julio Jara Goycoolea, Gonzalo, Andrés y Mario Infante Arrieta, Carlos y Francisco González Larraín, Aníbal Barceló Rosas, Jorge y Carlos Gana Matte, Alberto Ruiz Tagle, Fernando Gana Matte, Mario Bustos Donoso, Cristián Barros Nordenflicht, Ricardo Valdivieso Lois, Juan Santa Cruz, Manuel Antonio Riveros Izquierdo, Patricio Balmaceda Ureta, Miguel Rodríguez Ariztía, Rony Bullemore Gallardo, Claudio Orrego Vicuña, Cristóbal Velasco Phillips, Carlos Lira Vergara, Beltrán de la Barra Abascal, Jaime Lagos, Guillermo Lagos Amapolas, Guillermo Palacios del Villar, Pedro Guzmán Valdivieso, Klaus Andwanter Waisser, Santiago Cummings Marín, Eugenio Silva Bezanilla, Antonio Eguiguren Ortúzar, Juan Aldunate, Andrés Ramírez Velasco, Jaime Arriagada Stuven, Rafael Torres Balmaceda, Enrique Cuevas Herman, Adolfo Ossa Bulnes, Javier Luis Troncoso Correa, Carlos Jorge Méndez Villamil, Eduardo Fernández Flores, Mauricio Riesco Bezanilla, Patricio Leyton, Patricio Cummings Marín, Jonny Jackson.

EL HOGAR Y LA MUJER

La belleza del cuello

La belleza del cuello es la más efímera entre todas. Si Ud. la descuida será el cuello lo primero que señale inexorablemente el paso de los años. Le aconsejamos la siguiente cultura física del cuello:

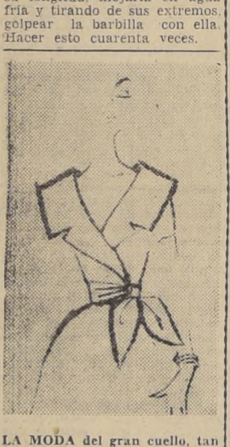
1.o Girar la cabeza, mantenida bien erguida, muy lentamente hacia la izquierda, lo más que se pueda; después a la derecha. Quince veces cada ejercicio.

2.o Describir con la cabeza un círculo, lo más amplio que sea posible con el cuello como pivot; diez veces en el sentido de las manecillas del reloj y otras diez veces en sentido inverso.

El cuello, como el rostro, se halla expuesto a menudo a la intemperie, por lo tanto su piel necesita ser protegida y alimentada. Aplicarse diariamente una crema nutritiva haciéndola penetrar mediante un masaje practicado alternativamente con las manos planas. El masaje del cuello es el único que se efectúa siempre de arriba abajo, esto es partiendo de la barbilla hacia las clavículas, del lóbulo de la orejas a la espalda y de la nuca al nacimiento del cuello.

Contra el doble mentón (papada) conviene echar la cabeza hacia atrás, abrir y cerrar tres veces la boca, contrayendo enérgicamente los músculos maxilares; volver la cabeza hacia adelante con la barbilla sobre el pecho y la boca cerrada. Hacerlo veinte veces. Hasta las mujeres delgadas pueden tener papada y esto afea y envejece el rostro más lozano.

Una vez concluídos los ejercicios, doblar una toalla en tres pliegues en el sentido de su longitud, mojarla en agua fría y tirando de sus extremos, golpear la barbilla con ella. Hacer esto cuarenta veces.



LA MODA del gran cuello, tan sentadora, viene mucho en los modelos de las colecciones de verano. Puede ejecutarse este cuello en organza blanca sobre un vestido oscuro o bien todo en un tono.

Varieté

Nunca son indiscretas las preguntas. Lo son a veces las respuestas.

Sólo el último amor de una mujer puede igualar el primer amor de un hombre.

Amigo es aquel que siempre adivina cuando se le necesita.

El esclavo no tiene sino un amo; el ambicioso tiene tantos como gente útil a su fortuna.

¿Sabe Usted?

Una oblea de aspirina disuelta en un litro de agua, prolonga la vida de las flores cortadas.

—oOo—

Cuando el betún se pone seco y duro, no hay más que echarle unas gotas de vinagre para ablandarlo; el vinagre tiene la propiedad de mejorar la pasta haciendo que dé más brillo al calzado.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias Azócar, Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, Fátima, La Buenos Aires, La Central, La Humanitaria, La Nacional, La Popular, La San Francisco, La San Vicente, La Nueva York, La Valparaíso y Lourdes.

Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas hoy en los Cementerios que se indican:

ANUNCIACION DIEZ DE RAMOS, capilla Las Mercedes, 10 horas, General.

ANA ARMSTRONG VIUDA DE RUIZ, Thompson 3995, 10 horas, General.

BAUTISTA BALDRICH VALLVERDU, Lira 17, 16.30 horas, General.

MARIA PARVEX VIUDA DE AGUIRRE, Huérfanos 1724, 16.30 horas, General.

RAUL LAVAL HUERTA, Hospital San Borja, 10.30 horas, General.

RAMIRO H. JAMEN RODRIGUEZ, Avenida Egaña 1524, 10 horas, General.

TERESA HEMPEL VIUDA DE MATTE, 17 horas, General.

RAFAEL CORREA INOSTROZA, capilla del Cementerio General, 16 horas.

SOFIA URETA GUTIERREZ, parroquia Santa Ana, 15 horas, General.

NORMA GUZMAN SEPULVEDA, Cóndor 1032, departamento 32, 16.30 horas, General.

ESTER MANZO VEAS, Francisco de Toledo 5335, 10.30 horas, General.

JOSE ARMANDO CANALES, Ramiro Sepúlveda 108, 10 horas, General.

FRANCISCO MARTINEZ CARTAGENA, Samuel Izquierdo 1187, 15 horas, General.

Macmillan reorganizó su Gabinete

LONDRES, 14.— (UPI).— Por Joseph W. Grigg.— El Primer Ministro, Harold Macmillan, puso a su Gobierno a tono con la era nuclear y del espacio cósmico mediante una rápida reorganización del Gabinete. El gobernante anunció la nómina del Gabinete postelectoral apenas seis días después del triunfo conservador en las elecciones generales, que lo confirmaron en el poder por otros cinco años.

La reorganización se tradujo en la separación de dos Ministros, el traslado de otros siete y la creación de un nuevo Ministerio, con la responsabilidad general de todos los programas nucleares, espaciales y científicos. Lord Hailsham, el pintoresco y dinámico ex presidente del Partido Conservador, que dirigió la victoriosa campaña proselitista del oficialismo, está al frente.

Entre los traslados en la reorganización figura el Ministro de Defensa, Duncan Sandys, yerno del ex Primer Ministro Sir Winston Churchill, que pasó a ocupar la Cartera recién creada de Aeronáutica. Sandys fue reemplazado por Harold Watkinson, ex Ministro de Transportes.

La reorganización tiene como propósito despejar el ambiente interno y dejar al Primer Ministro Macmillan libre para concentrar su atención en la campaña para lograr la celebración de una conferencia de jefes de gobierno de Oriente y Occidente en las próximas semanas.

La reorganización, sin embargo, es sólo una etapa de los cambios radicales que Macmillan tiene en proyecto. Los cambios del Gabinete, dados a conocer sólo después de tres días de intensas conferencias en la residencia del Jefe del Gobierno, 10 Downing Street, comprenden sólo los 19 cargos gubernamentales que forman parte del Gabinete.

Macmillan proyecta una segunda etapa y acaso hasta una tercera, para la semana próxima, que afectará a otros Ministros sin Cartera, así como a Secretarios y Subsecretarios.

Los cambios dados hoy a conocer no afectaron a cuatro de los principales colaboradores de Macmillan, a saber: el Ministro de Interior, Richard A. Butler; el Ministro de Relaciones Exteriores, Selwyn Lloyd; el Ministro del Tesoro, Derick Heathcoat Amory, y el Lord Canciller, Lord Kilmuir.

"Cinco raciones norteamericanas por ruso" ofreció Khrushchev

LONDRES, 14.— (UPI).— El Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev, prosiguió hoy su propaganda "competencia pacífica", esgrimiendo el tema de los alimentos en vez de las armas.

El tema de la alimentación predominó en el discurso que pronunció Khrushchev el 10 de octubre en Novisibirsk, Siberia, cuyo texto fue dado hoy a conocer por radio Moscú.

En aparente referencia a su reciente visita a Estados Unidos, el jefe del Gobierno ruso declaró:

"¿Quién dijo que un ciudadano soviético tiene que comer la mitad de lo que come un norteamericano? Creo que, si ello es necesario y a menos que el estómago proteste, podemos fácilmente producir cinco raciones norteamericanas para cada ciudadano soviético."

Radio Moscú, que anteriormente había dado a conocer otras partes del discurso citado, publicó hoy sus referencias a la cuestión de los alimentos en una cita relacionada con "los esfuerzos soviéticos para triunfar en la competencia pacífica".

Acalorados debates sobre Argelia en la Asamblea Nacional Francesa

PARIS, 14 (UPI).— (Por Arthur L. Higbee).— La Asamblea Nacional francesa continuó discutiendo acaloradamente hoy el plan del Presidente Charles de Gaulle para restablecer la paz en Argelia, pero la opinión de los círculos políticos es que lo realmente excitante se producirá solamente después que el debate termine mañana en la noche.

Lo que el país espera con impaciencia son las medidas que se tomarán, después de aprobado el plan, para iniciar negociaciones con los dirigentes de la rebelión argelina a fin de poner fin a las hostilidades.

Todo hace creer que, una vez que el Gobierno obtenga mañana un voto de confianza en su política argelina —y es seguro que lo obtendrá— el general De Gaulle se considerará libre para proceder a concertar las negociaciones.

Esas conversaciones son un punto capital del plan del Presidente. Hasta la fecha, sin embargo, los líderes de la rebelión no han accedido formalmente a participar en ellas.

Una noticia aparecida ayer de que estaban a punto de hacerlo, provocó consternación entre los derechistas franceses que insisten en que la única manera de tratar con los rebeldes es por la fuerza.

Sin embargo, el Primer Ministro, Michel Debre, dijo en el discurso con que abrió ayer el debate en la Asamblea que "el Gobierno ha impartido las necesarias instrucciones para que los detalles de una cesación del fuego puedan ser discutidos en cualquier momento".

"Paris Presse", órgano degaullista, dijo hoy: "Los preparativos para la cesación del fuego siguen adelante, el menos en el lado francés. La etapa de las ideas generales y de los globos de ensayo ha llegado claramente a su fin."

A pies pelados y en pijama siguió a sus asaltantes

NUEVA YORK, 14.— Un veloz carnicero cubano, René Romero, persiguió ayer a uno de los dos individuos que penetraron en un apartamento del barrio chino de Nueva York y, simulando ser agentes secretos de la policía, le golpearon y despojaron de su cartera con 25 dólares en efectivo, una sortija de diamantes, y un reloj de pulsera, todo ello avaluado en 800 dólares.

Romero, de Remedios, provincia de Las Villas, dormía en el departamento de unos parientes suyos, cuando dos individuos, uno de ellos el puertorriqueño Gregorio Cortés, penetraron en el apartamento, y le acusaron de poseer narcóticos. Exigieron la entrega de 150 dólares, y, al negar Romero la acusación, la emprendieron a golpes con él. Después de apoderarse de las pertenencias del cubano, los dos asaltantes se dieron a la fuga. Romero en piyama y sin zapatos, les persiguió por distintas calles. Uno de los asaltantes logró desaparecer, pero el otro, Cortés, fue apresado a la puerta de una estación de policía por la cual pasó.

Toque de queda para los aviones privados en Cuba

LA HABANA, 14 (UPI).— La Fuerza Aérea impuso un "toque de queda" de 14 horas a los aviones privados que vuelan sobre Cuba como resultado de noticias de que los rebeldes de la provincia de Pinar del Río están siendo abastecidos desde el aire.

Una orden dada a publicidad ayer dispone que en el futuro sólo los aviones de compañías comerciales y aviones de guerra cubanos podrán volar sobre Cuba entre las seis de la tarde y las ocho de la mañana del día siguiente.

La orden coincidió con noticias de que un avión ligero, no identificado, había sido avistado sobre el pueblo occidental de Guanajay, siendo éste el tercer caso en una semana en que se ha informado de la presencia de aviones pequeños sobre Pinar del Río.

Las autoridades dijeron que en el pasado fin de semana se dejaron caer armas desde aviones en esa provincia occidental.

Añadieron que tambores de gasolina y aceite desprendidos accidentalmente quizás si desde el mismo avión en un vuelo anterior, originaron la semana pasada un incendio en un central azucarero de Pinar del Río.

Huelga paralizó ayer a La Paz

LA PAZ, 14 (UPI).— La huelga de los obreros de transporte en la madrugada de hoy paralizó casi totalmente las actividades de toda la ciudad.

Otros conflictos de carácter sindical, tales como la huelga de los empleados del Banco Central, hacen aún más difícil las gestiones de solución.

En declaraciones a la prensa, el Ministerio de Gobierno dijo que el Presidente de la República, Hernán Siles Suazo, se presentará mañana al Parlamento.

Otros cuatro problemas de orden social fueron solucionados ayer, entre ellos, la huelga del Servicio Cooperativo de Caminos de Cochabamba, dependiente del Punto Cuatro, pero para mañana se anuncia un paro ferroviario de escala nacional, alegándose motivos económicos.

Por otra parte, los partidos de oposición, Falange Socialista Boliviana y comunista, emitieron comunicados en los que desvirtúan su posible ingerencia en la alteración del orden público, como señaló un comunicado oficial de la Secretaría de la Presidencia como motivo de la presencia de Siles Suazo en el Parlamento.

Muchos vehículos de transporte han sido abandonados en las esquinas, donde dificultan el normal desenvolvimiento de las actividades de la ciudad.

Dan por segura reunión "previa" de Ike, Macmillan y De Gaulle

LONDRES, 14.— (UPI).— Por Norman Runnion.— El Presidente de los Estados Unidos, Dwight Eisenhower, "casi seguramente" sostendrá una conferencia con el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, y el Presidente de la República Francesa, general Charles de Gaulle, antes de la conferencia de Jefes de Gobierno del este y el oeste, según dijeron hoy fuentes británicas informadas.

El propósito de esta reunión, según la noticia, será la consolidación de un fuerte frente occidental con miras a las discusiones con el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev.

Los informantes dijeron que los "tres grandes" occidentales están "consultándose activamente" por la vía diplomática para organizar la conferencia occidental preliminar así como la de los Jefes de Gobierno de la Unión Soviética y el Occidente. Añadieron, sin embargo, que no han llegado aún al punto de proponer a los soviets fechas o lugares para esta última.

Según estas fuentes, Macmillan continúa insistiendo en que se celebre una conferencia del este y el oeste cuanto antes, sin dar lugar a que se desvanezca el efecto de las conversaciones de Eisenhower y Khrushchev en los Estados Unidos.

Los británicos creen que el mejor momento para la conferencia del este y el oeste es el principio de diciembre.

Los planes para otros contactos diplomáticos se están aplazando hasta que se llegue a un acuerdo sobre esa conferencia, según los informantes, que dicen que el Secretario de Relaciones Exteriores británico, Selwyn Lloyd, piensa ir a París, probablemente a principios de noviembre, para hacer algunas gestiones preliminares.

El Canciller de Alemania occidental, Konrad Adenauer, tiene también intención de visitar Londres para hablar con Macmillan y Lloyd en el curso de las próximas semanas.

"Si Trujillo invade Venezuela será barrido en 24 horas"

LA HABANA, 14 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Ignacio Luis Arcaya, en una entrevista colectiva con la prensa, predijo hoy que el Generalísimo Rafael Trujillo, de la República Dominicana, "no se atreverá" a invadir a Cuba, y si lo hiciera "sería barrido en 24 horas".

A instancia de los periodistas, el visitante abordó los principales problemas que aquejan a la América Latina.

Interrogado sobre los rumores de que la República Dominicana estaba fraguando una invasión de Cuba, Arcaya dijo:

"Si tal desgracia ocurriera, no sólo Venezuela sino todos los países de América tendrían el deber de acudir en ayuda de Cuba. Pero Trujillo no se atreverá. Sería barrido en 24 horas."

"Las dictaduras son bien conocidas en América. Entre todas ellas hay una llaga, que es Trujillo."

Arcaya expresó la esperanza de que "Cuba irá a unas elecciones amplias y democráticas que desemboquen en un régimen representativo de Gobierno", y añadió: "Si tal cosa no ha pasado ya, como en Venezuela, es porque el caso de Cuba es distinto. En Venezuela estaban organizados los partidos políticos. Tengo entendido que en Cuba no lo están".

El Ministro completó su opinión sobre los Gobiernos representativos diciendo: "Los Gobiernos dictatoriales deben ser derrocados por sus propios pueblos, tal como sucedió en Venezuela y Cuba".

USA puntualizó su posición frente al plan de desarme de Khrushchev

NACIONES UNIDAS, 14 (UPI).— Estados Unidos afirmó hoy a la Unión Soviética que "no puede alcanzarse el desarme efectivo del cien por ciento con un sistema de inspección efectivo sólo un diez por ciento."

El Embajador de Estados Unidos, Henry Cabot Lodge, hizo su declaración en la primera reacción de Estados Unidos sobre la propuesta del Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev, para el desarme mundial en un plazo de cuatro años.

Lodge manifestó ante la Comisión Política de las Nciones Unidas que la actitud general de Estados Unidos hacia el plan propuesto por Khrushchev, detallado la semana pasada por el Viceministro de Relaciones Exteriores ruso, Vasily V. Kuznetsov, podría sintetizarse en los tres puntos siguientes:

"Primero, Estados Unidos respalda sin reservas, y siempre ha respaldado, la mayor cantidad posible de desarme controlado.

Segundo, en cualquier programa de desarme, sea éste de cien o de uno por ciento, es necesario incluir en ese programa un sistema de inspección adecuado y oportuno, de manera que ambos bandos reduzcan sus armamentos a la vista del otro, y en cada paso. Tal programa inspira confianza; cualquier otra cosa crea temores, sospechas mutuas, mayor tensión y creciente peligro de guerra.

Tercero, no sabemos qué clase de inspección y control la Unión Soviética aceptaría en relación con su propuesta de desarme completo. Y lamento decir que las seguridades generales ofrecidas por el señor Kuznetsov sobre este asunto, en su discurso del viernes último, no contribuyeron mucho a aclarar el tema. De hecho, según dijo él mismo, en estos momentos no sería conveniente examinar los detalles, incluso los detalles del control".

Manifestó Lodge que el estudio detallado del plan Khrushchev debe dejarse en manos de la Comisión de Desarme, integrada por diez naciones, que comenzará sus labores en Ginebra en febrero próximo. Esa comisión fue establecida por los Ministros de Relaciones Exteriores de los Cuatro Grandes.

"Por lo que respecta a Estados Unidos, cooperaremos con la Comisión de diez naciones y someteremos las propuestas soviéticas al más detallado escrutinio", dijo Lodge. "Y mientras más firme y claro y menos ambiguo el plan adjunto de inspección y control —el que aún no hemos visto— más atención merecerá la propuesta misma.

"No puede alcanzarse el desarme efectivo del cien por ciento con un sistema de inspección efectivo sólo un diez por ciento".

Comisión de la NU en Laos probará la agresión comunista

TOKIO, 14.— (UPI).— Por Arnold Dibble.— Un diplomático prominente declaró hoy en esta capital que la Comisión investigadora de las Naciones Unidas descubrió en Laos pruebas de que la rebelión comunista contra el Gobierno de ese país la supervigila directamente el mariscal Cheng Teh-hai, que fue comandante de las fuerzas comunistas chinas en la guerra de Corea.

El informe añadió que él había visto algunos párrafos resumidos de las averiguaciones hechas por dicha Comisión en sus 27 días de labores en Laos. Formada por delegados de cuatro países, la misión investigadora de las Naciones Unidas es presidida por el japonés Shinichi Shibusawa. Los otros miembros son un argentino, un italiano y un tunecino.

Tales averiguaciones, afirmó el informante, prueban que virtualmente no había sustanciación alguna de las afirmaciones laosianas de que la invasión la hicieron tropas de Viet Nam del norte (comunista), pero que si comprueban sólidamente que Cheng Teh-hiai dirigía en persona las operaciones de los comunistas laosianos desde la provincia fronteriza china de Yun-Nan. Shibusawa, que llegó esta noche a Tokio, se negó a hacer comentarios sobre su informe. Sólo dijo que él y los demás miembros de la misión lograron obtener informaciones suficientes para completar su tarea.

El delegado argentino llegó esta noche junto con Shibusawa a Tokio. El tunecino y el italiano son esperados mañana.

De 60 años, Cheng comandó las fuerzas comunistas chinas en Corea de 1951 a 1954. Fue Ministro de Defensa hasta la reorganización ministerial del 17 de septiembre último y continúa siendo miembro del politburo de Pekín.

Bagdad desmintió agravamiento del Primer Ministro Kassem

BAGDAD, 14 (UPI). — Radio Bagdad, informó hoy que el Primer Ministro, brigadier general Abdel Karim Kassem, continuaba restableciéndose sin novedad de las heridas a balas sufridas en el atentado de que fuera víctima hace una semana y que posiblemente abandonaría hoy mismo el hospital, si bien más tarde se dijo que lo haría "en breve".

Al mismo tiempo, oficialmente se desmintieron las noticias aparecidas en Damasco y El Cairo de que el estado de Kassem era grave.

En El Cairo, el periódico "Al Gomhouria" dijo que Kassem estaba "en estado grave" y sería sometido a una "seria operación quirúrgica" para extraerle la bala alojada en la base de los pulmones. Según el periódico, los médicos iraqueses se negaron a realizar la operación, pero añadió que dos médicos rusos y un chino habían llegado a Bagdad con ese objeto.

En Bagdad, el Ministro de Salud, Mohamed Al Shawaaf, calificó de "infundada" esta información sobre la presunta llegada del grupo médico extranjero y sobre la "seria operación".

Shawaaf dijo que las heridas de Kassem, eran solamente las que se han dado a conocer oficialmente o sea, una en la mano y otras dos en el brazo, cerca del hombro.

El Ministro también desmintió los "infundios" de que el Primer Ministro había recibido transfusiones de sangre y reiteró que aquél abandonará pronto el hospital para "reasumir la dirección del pueblo contra los imperialistas y codiciosos".

Otra radiografía, añadió, ha demostrado que el estado del herido es excelente.

Tropas del Ejército, entretanto, continuaban esta noche patrullando las calles para imponer la estricta queda decretada inmediatamente después del atentando.



CARACAS. — Tropas armadas patrullan las calles de esta ciudad al despertar las actividades terroristas que se creen han sido parte de un complot para derrocar al Gobierno. Los ataques terroristas —una serie de explosiones— comenzaron el 9 de octubre. Mientras tanto, el Presidente Betancourt, dijo el martes 13, que tenía el apoyo de todas las Fuerzas Armadas (RADIOFOTO UPI).

Total normalidad en Caracas

CARACAS, 14.— (UPI).— Sólo fuerzas de la policía patrullaron anoche las calles de esta ciudad, después que el Ministro del Interior, Luis Agusto Dubuc, declaró que las medidas tomadas hasta el presente eran suficientes para garantizar el orden público, tras la serie de explosiones de granadas de mano, petardos y bombas en varios sectores de la capital.

Por otra parte, el Ministro de Justicia, Andrés Aguilar, al terminar la reunión del Gabinete, declaró anoche que la Ley de Reforma Parcial del Código Penal ha elevado la penalidad para quienes se levanten contra el gobierno o traten de impedir el ejercicio de la autoridad. Esas penas serán ahora de 24 a 30 años para los alzados, y de ocho a diez años para los que inciten al levantamiento contra el gobierno.

La nota más importante de los hechos recientes ha sido, sin duda, el completo respaldo ofrecido por el Ministro de Defensa, Josué López Henríquez, y las diversas armas, al régimen constitucional.

Los dirigentes de la conspiración, según dijo el Gobierno, trataron de causar gran impresión en las Fuerzas Armadas, mostrando su "debilidad" o "incapacidad para mantener el orden", con el propósito de obligarle luego a intervenir contra el Gobierno. Sin embargo, dice el Gobierno, las autoridades tenían conocimiento de los planes de los conspiradores, que se iniciaron con una campaña de rumores que luego pasó a la de terrorismo.

El jueves 22 se darán premios M. Moors Cabot

NUEVA YORK, 14 (UPI).— En la Universidad de Columbia se celebrará el próximo jueves, día 22 del corriente, el acto de distribución de los premios María Moors Cabot de 1959, creados en 1939 por el doctor Godfrey Lowell Cabot en memoria de su esposa, a los periodistas del hemisferio occidental más destacados durante el año.

Los premios se adjudican a los periodistas de todas las especialidades que más hayan hecho por "el progreso de la amistad internacional en las Américas".

Hasta este año han sido premiados 84 periodistas de 20 repúblicas americanas, así como de Puerto Rico, Canadá y Jamaica. Representaban a 50 periódicos, tres revistas, cuatro agencias informativas, una red de radio y televisión, la SIP y la Unión Panamericana.

FF. AA. argentinas insisten: peronismo no debe ser legal

BUENOS AIRES, 14.— (UPI).— Las Fuerzas Armadas calificaron de "tendenciosas" las afirmaciones de que se muestran complacientes ante las tentativas de los Arzobispos católicos para volver a los peronistas a la legalidad política.

En comunicado expedido esta tarde, dicen que "no sólo no toleran ni admitirán complacientemente actitudes que los hagan aparecer en solidaridad con el régimen ignominioso, sino que jamás toleraron movimiento alguno tendiente a vindicar la conducta del tirano fugitivo, mancha y estigma de una generación argentina ya juzgada definitivamente por la historia".

El comunicado fue entregado por el Ministro de Defensa Nacional, en presencia de los secretarios de Ejército, Marina y Aviación. Es consecuencia de un proyecto de resolución presentado la semana pasada al Congreso en que se afirmó que las Fuerzas Armadas se mostraban tolerantes y complacientes con los esfuerzos del Arzobispo de La Plata, Monseñor Antonio Plaza, de conseguir la legalización de los peronistas para las elecciones legislativas de marzo de 1960.

Sostiene el comunicado que la afirmación de que las Fuerzas Armadas son complacientes hacia la conducta de un prelado argentino por su adhesión al tirano, "no sólo es falsa, sino tendenciosa".

Si bien el comunicado no menciona específicamente al Arzobispo Plaza, se considera que se refiere a él y subraya el conflicto en torno a las actividades favorables al peronismo en ciertos sectores de la Iglesia.

Cardenal Copello se negó a opinar sobre temas peronistas

BUENOS AIRES, 14 (UPI).— El Cardenal argentino Santiago Luis Copello, Canciller de la Iglesia Católica Romana, se negó anoche a dejarse mezclar en una controversia surgida en los círculos católicos argentinos.

Un diario bonaerense, "Clarín", telefoneó anoche directamente al Vaticano para hablar con el Cardenal Copello, quién partió de Argentina hace algunos meses para asumir su nuevo cargo de Canciller de la Iglesia.

El periódico trató de obtener la opinión del Cardenal sobre tres asuntos actualmente muy discutidos aquí:

1) Si el ex dictador Juan Domingo Perón fue formalmente excomulgado y si ha iniciado gestiones para volver al seno de la Iglesia.

2) Si el Cardenal creía que los incendios que destruyeron aquí varias iglesias en junio de 1955 fueron la obra, no de los peronistas, sino de los masones.

3) Que oponión tenía con respecto a los esfuerzos que vienen realizando algunos círculos católicos para conseguir que el Partido Peronista sea legalizado en forma que pueda intervenir en las elecciones parlamentarias de marzo próximo.

A la primera pregunta, el Cardenal respondió que ése era un asunto que no incumbía a su despacho, sino sólo al Sagrado Consistorio Congregacional de la Iglesia. (Fuentes vaticanas dijeron a principios de esta semana que el gneral Perón fue incluído en la orden de excomunión que siguió a la quema de las iglesias, el 16 de junio, y al exilio de dos altos prelados católicos).

La segunda pregunta tenía relación con una declaración hecha el domingo pasado por Monseñor Antonio Plaza, de La Plata, según la cual la quema de las iglesias no fue obra de los peronistas, sino que fue preparada y realizada por los masones.

A este respecto, el Cardenal Copello respondió:

"No puedo tener una opinión sobre éso. Todo lo que sé es lo que han dicho los diarios."

En cuanto a la tercera pregunta, el Cardenal declaró que, "naturalmente, la respuesta tiene que ser dada por el Episcopado argentino."

La conversación duró nueve minutos.

Efervescencia entre tribus del Congo Belga

LEOPOLDVILLE, Congo Belga, 14 (UPI).— Nuevos choques se produjeron hoy entre dos tribus africanas que se han declarado la guerra en la zona de Luluabourg, a unos mil kilómetros al este de Leopoldville, obligando a [illegible] de toda la región a refugiarse en la ciudad, según despachos llegados hoy aquí.

Según las notocias llegadas aquí —muy esquemáticas a causa de la escasez de comunicaciones— las dos tribus en guerra, que comenzaron a luchar el lunes después que los luluas atacaron los poblados de los balubas, sus antiguos esclavos, están usando cuchillos y han incendiado varias aldeas. Versiones inconfirmadas dicen que algunos de los guerreros usan pistolas automáticas.

Luluabourg, capital de la provincia de Kasai, tiene 64.000 habitantes, incluyendo unos dos mil europeos.

Según la policía, las mujeres balubas han bailado desnudas en las plazas de sus poblados para alentar a los hombres a vengar los ataques de los luluas.

Los europeos que hoy llegaron a refugiarse en Luluabourg dijeron haber visto los cadáveres de muchos nativos en los caminos.

Moscú cambió Embajador en Pekín, lo que puede ser indicio de trizadura

MOSCU, 14. — (UPI). — La Unión Soviética anunció hoy, el reemplazo de su Embajador en China comunista, Pavel Yudin, prominente teorizante del marxismo, que ocupaba el cargo en Pekín desde 1953.

La única explicación que se dio es que Yudin, será trasladado a otra función.

Para sucederle en Pekín, fue designado Stepan Chervonenko, secretario del Partido Comunista de Ucrania, desde 1956.

La carrera anterior de Chervonenko, fue enteramente a base de su labor en el Partido Comunista ucraniano, por lo que carece absolutamente de toda experiencia diplomática.

El nombramiento de Chervonenko, coincidió con el regreso del Primer Ministro, Nikita Khrushchev, luego de su visita a China comunista, donde, en Pekín, pasó revista a la situación internacional, del mismo modo que a las relaciones chino-soviéticas, con el Secretario General del Partido Comunista, pekinés, Mao Tse-Tung.

La primera vez que Yudin, llamó la atención internacionalmente fue en 1947, cuando dirigió el diario "Por una paz eterna, Por una democracia eterna", del Cominform.

Chervonenko, comienza con una foja de servicios sin tacha y con la total confianza de Khrushchev.

LA REACCION OCCIDENTAL

LONDRES, 14.— (UPI).— La noticia de que la soviética ha nombrado un nuevo Embajador, para representarla en la China comunista, intensificó las conjeturas sobre la posibilidad de que haya cierta tensión entre Moscú y Pekín.

El "relevo" de Pavel como Embajador, ocurre precisamente dos semanas después del viaje que el Primer Ministro soviético, Nikita S. Khrushchev, hizo a la China roja, para conferenciar con Mao Tse-Tung.

Los observadores occidentales de Londres, han urdido numerosas teorías en torno de la contingencia de que "todo no sea color de rosa", en las relaciones entre los dos gigantes del mundo comunista; se admite la posibilidad, por ejemplo, de que hayan surgido entre ellos divergencias sobre cuestiones de índole ideológica, económica o política imposibles de solución inmediata.

Pero de primer momento no hay señal alguna indicativa de la forma en que el cambio de Embajadores pudiera relacionarse con la supuesta aspereza entre los dos gobiernos.

Se cree que Khrushchev pudiera haber ordenado el traslado de Yudin, a fin de aclarar el ambiente en las relaciones ruso-chinas, y preparar el terreno para comenzar de nuevo en el esfuerzo por resolver las diferencias.

Es imposible, sin embargo, desechar la posibilidad de que haya sido Pekín, quien pidió el cambio de Embajador ruso.

Corren rumores de que Khrushchev, se halla preocupado ante las recientes aventuras militares de China comunista en la frontera de la India y su ingerencia en la rebelión comunista de Laos.

A este respecto, cabe recordar que, cuando estuvo en Pekín, el Primer Ministro soviético pidió públicamente una nueva era de relaciones de amistad entre Oriente y Occidente, y que fue dudoso que los chinos comunistas recibieran con agrado esta nueva línea política internacional del gobierno moscovita.

SINOPSIS del CABLE

Película documental será televisada

PARIS.— "El Drama de la Sequía", película documental filmada en Brasil, será transmitida por televisión en Francia. La cinta, que ganó el primer premio del Festival del Cine de Sao Paulo de este año, describe la suerte de las víctimas de una sequía en la región de Sertado, del Brasil

Ley marcial en el Congo Belga

MATADI (CONGO BELGA).— El Gobierno estableció la Ley Marcial en este puerto del Congo Belga, donde seis africanos fueron muestros a tiros por las fuerzas policíacas; éstas se habían movilizado para disolver una manifestación religiosa en el sector africano de esta ciudad. Las primeras dificultades surgieron, cuando unos africanos atacaron a un europeo. Los disturbios son causados por la secta "Ngunzist".

Terminó huelga en Sao Paulo

SAO PAULO.— Ayer cesó la huelga que afectaba a las empresas privadas de movilización, al aprobarse un acuerdo provisional de aumento de salarios a partir de noviembre.

Declaraciones del Dalai Lama

NUEVA DELHI.— El Dalai Lama expresó la esperanza de que la Asamblea General de las Naciones Unidas, adoptara o recomendara medidas "para aliviar los sufrimientos del pueblo de Tibet".

México advierte a conjuradores

MEXICO.— La Secretaría de Gobernación hizo hoy otra repetición de sus periódicas advertencias en el sentido de que "ninguna consideración se tendrá ya para extranjeros que participen aquí, en conjuras o actividades contra gobiernos de países con los que México matenga relaciones".

Se interpretó como aviso a los cubanos exilados, contrarios al Gobierno del doctor Fidel Castro Ruz.

Reyertas entre campesinos peruanos

LIMA.— En Trujillo, capital del Departamento de Libertad, se registró un altercado entre campesinos, dejando como saldo tres muertos y dos heridos.

Mexicanos detenidos en EE. UU.

IONIA (MICHIGAN).— Los hermanos mejicanos, José y Santiago Torres, se encuentran en la cárcel, a la espera de una nueva decisión judicial, relacionada con la acusación de que pertenecía a ellos un depósito de marihuana avaluado en 429.000 dólares, hallado en julio, en una escuela cercana a esta localidad.

DECLARACIONES DE PEREZ JIMENEZ

NUEVA YORK.— Marcos Pérez Jiménez declaró en entrevista concedida a la UPI, que Venezuela se está comunizando. "Hace dos años —dijo— la militancia comunista llegaba a cinco mil personas. Ahora a 300 mil.

Otras críticas del ex dictador al Gobierno elegido por su país para sucederle, fueron: "cabal identificación con el régimen comunista de Cuba"; "debilitamiento de la economía del país" y "pésima política internacional". Según él estas son las causas de los recientes disturbios en Caracas. (El Gobierno venezolano ha acusado a los partidarios del ex dictador de ser los responsables del terrorismo en Caracas).

Vida de Lunik III, ilimitada

MOSCU, 14. — (UPI).— Un científico soviético declaró hoy que es "ilimitada" la vida del Lunik III.

El profesor Ari Sternfeld, en un artículo publicado en "Izvestia", dijo que Lunik III, que ahora viaja de vuelta a la Tierra, sólo puede ser afectado "por cuestiones accidentales, tales como el choque con un meteoro de tamaño considerable u otros riesgos del espacio".

Sternfeld dijo que sería posible colocar en el espacio otras estaciones interplanetarias para estudiar la superficie de la Luna, mediante los cálculos de su trayectoria, de manera que las estaciones den vueltas periódicamente a la Luna y la Tierra, "digamos, 12 ó 14 veces al año".

Las órbitas de estas estaciones podrían distorsionarse substancialmente al pasar cerca de la Luna y la Tierra, y "en teoría, será posible corregir estas órbitas en el futuro con la ayuda de diminutos motores de cohetes", dijo.

Diputado dejó K. O. a reportero

RIO DE JANEIRO, 14 — (UPI).— El diputado trabalhista Ari Pitombo, del Estado de Alagoas, hizo sangrar de la nariz al reportero del Congreso, Helio Fernández, y a continuación lo derribó con inesperado, pero bien aplicado golpe.

Cuando Fernández estaba tendido en tierra, Silvio Monteiro, Secretario de Pitombo, le dio varios puntapiés.

Pitombo y Monteiro, atacaron a Fernández después que éste confirmó haber sido el autor de un párrafo noticioso en el cual se afirmaba que Pitombo, se enriqueció en el juego cuando era Secretario de Seguridad del Estado de Alagoas.

Varios diputados que intervinieron lograron impedir que el periodista fuera lesionado más aún.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección de Vialidad

PROVINCIA DE MAULE.— Solicítanse propuestas públicas para la construcción de 9 cepas y estribos puente PURAPEL, en El Boldo, en el camino San Javier-Sauzal, por Valle Purapel, con un presupuesto oficial de $ 9.981.310.

Bases y otros antecedentes pueden solicitarse en la Oficina del Ingeniero Provincial de Vialidad de Cauquenes.

Las propuestas se abrirán el día 17 de octubre del año en curso, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia, y podrán presentarse a ella los contratistas inscritos en la Primera, Segunda y Tercera Categorías.

PROVINCIA DE CHILOE.— Solicítanse propuestas públicas para la construcción del camino de Ancud a Chacao, Sector EL GATO, con un presupuesto oficial de $ 1.076.000.

Bases y otros antecedentes pueden solicitarse en la Oficina del Ingeniero Provincial de Vialidad de Ancud.

Las propuestas se abrirán el día 23 de octubre del año en curso, a las 16 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia, y podrán presentarse a ella los contratistas inscritos en la Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías.

Dirección de Pavimentación Urbana

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en calle H. ARANGUIZ, de la comuna de SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA, con un presupuesto oficial de $ 6.465.659.

APERTURA: Alcaldía de San Vicente de Tagua-Tagua, el martes 20 de octubre de 1959, a las 16 horas.

CATEGORIA: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de RANCAGUA.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado, en la calle 2 DE ENERO, de la comuna de PITRUFQUEN, con un presupuesto oficial de $ 8.597.299.

APERTURA: Alcaldía de Pitrufquén, el martes 20 de octubre de 1959, a las 16 horas.

CATEGORIA: Primera, Segunda o Tercera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de TEMUCO.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado y aceras de baldosas fabricadas al líquido en diversas calles de la comuna de CAUQUENES, con un presupuesto oficial de $ 24.854.694.

APERTURA: Alcaldía de CAUQUENES, el martes 20 de octubre de 1959, a las 16 horas.

CATEGORIA: Primera, Segunda o Tercera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de LINARES.

EN 300 TAXIS PASEARON AYER LOS HUERFANITOS

Fueron favorecidos 1.430 niños por la iniciativa de los choferes de taxis

Mil cuatrocientos treinta huerfanitos de ambos sexos, que habitan en nueve establecimientos fiscales y particulares, vaciaron su alegría en las principales arterias de la capital. En trescientos coches del gremio de choferes de taxis, que formaron una caravana de más de dos kilómetros de largo, efectuaron su tradicional paseo, que se inició a las 14 horas desde el Parque Forestal.

Los vehículos, engalanados con serpentinas, globos, banderas, muñecos y leyendas alusivas a la niñez, transportaron su esperanzada carga hasta el Estadio Municipal de Maipú, a donde llegaron a las 14.50 horas, luego de pasar por Estado, Moneda, Teatinos, Alameda O'Higgins y Avenida Los Pajaritos.

Portando emblemas patrios o globos que cada chofer se encargó de comprar para hacerles más grato el paseo, rompieron la quietud que a esa hora adquiere el sector céntrico.

HACIA MAIPU

Mientras la caravana se abría paso en su recorrido, guiada por el radiopatrullas 88 de Carabineros, los organizadores encabezados por el presidente de la Confederación de Choferes de Taxis de Chile, José Incary, preparaban el recibimiento de los pequeños.

La banda del Circo Las Aguilas Humanas, una delegación de artistas circenses presidida por Caluga (Abraham Lillo, en la vida civil), e integrada por Fernando Gil, Zapatín, Cocoline, Matita, Toscanito, Parafina, los cuatro enanos cómicos, los hermanos Algezeira (contorsionistas orientales), Trío los Hermanos Sevilla y la pequeña contorsionista de siete años de edad, Margarita, les dieron la bienvenida. A ellos se agregó la población infantil de la vecina comuna, con especiales demostraciones de afecto a sus visitantes.

Recibiendo refrescos y golosinas, sentados en las tribunas, rodeados de sus profesores o inspectores, y bajo la mirada atenta de los anfitriones, se desarrolló el programa que terminó a las 17.30 horas. Luego otra bebida y de regreso a casa. Esta vez el regreso se hizo por Los Cerrillos, directamente a cada uno de los siguientes establecimientos de donde provenían: Casa Central de Observación, 65; Hogar de Cristo, 70; Centro Naciones Unidas, 250; Hogar Joaquín Walker Martínez, 25; Hogar Mi Casa, 50; Hogar Infantil Asociación de Egresados, 30; Consejo de Defensa del Niño, Centro "República El Líbano", 260; Ciudad del Niño, 400, y Hogar Coeducacional N.o 1, 280 pequeños.

SATISFACCION Y SINSABORES

Antes de la partida, se hizo un concurso de los coches mejor engalanados. El triunfo correspondió al chofer de taxi y Alcalde de Renca, Arturo Zárate, quien se hizo acreedor a cuatro neumáticos. (Antes, pagó la contratación de tres micros para llevar a todos los pequeños, ante la indiferencia de algunos paraderos).

Raúl Carreño, tesorero del Sindicato de Choferes de Taxis de Santiago y organizador de este paseo, dijo a LA NACION: "Es sensible la falta de cooperación para dar mayor lucidez a este acto. Tanto, que hemos decidido, por la negativa con que fuimos recibidos en muchas partes en que llegamos a pedir cooperación, hacerlo todo por nuestra cuenta. Sin embargo, es previo que el gremio se unifique. Tenemos los mismos problemas, las mismas aspiraciones y mal podemos, entonces, estar separados por juegos políticos, ajenos a la profesión y a nuestros intereses...".



FELICES HUERFANISTAS Y ALCALDE-CHOFER.— Gustavo Zárate, Alcalde de Renca, chofer de taxi por espacio de varios años, padre de seis hijos, tuvo ayer dos satisfacciones. Obtuvo el primer premio (cuatro neumáticos) por la presentación de su coche Chevrolet EU—59, en el paseo de los huerfanitos, y viajó tan feliz como estas pequeñas, con quien aparece en el grabado: Sofía Alvarez, Elizabeth Rivera, Zunilda León, Fresia Douglas, Margarita Pérez, Alicia Cabellos y Blanca Sánchez, de la Ciudad del Niño Presidente Ríos.

Foro sobre las aspiraciones del obrero campesino

A las 18.30 horas, en el Salón del Consejo Directivo de la Sociedad Nacional de Agricultura, se efectuará un nuevo foro, organizado por la Unión Social de Empresarios Católicos.

Se debatirá sobre el tema "Actitud de los agricultores católicos ante las aspiraciones del obrero campesino de hoy".

Dirigirá el debate el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, señor Guillermo Noguera Prieto, y la relación estará a cargo del ex Ministro e ingeniero-agrónomo, señor Roberto Infante.

Discusión del informe de Bernardo Araya reanuda hoy la CUT

La Central Unica de Trabajadores reanudará esta tarde, el informe presentado al pleno del Partido Comunista, por el dirigente Bernardo Araya.

Para tales efectos se ha citado al Comité Directivo Nacional, el que se abocará también, entre otras materias, a los asuntos pendientes sobre el Segundo Congreso que se organiza para diciembre.

EL DOMINGO PROCLAMAN A LOS MEJORES OBREROS Y EMPLEADOS DE STGO.

Sendas medallas de oro entregarán los Alcaldes de las comunas ubicadas dentro de los tres distritos en que fue dividido Santiago para la preselección de los candidatos al Premio Nacional del Trabajo, que instituye la CORFO, a los que ocuparon el primer lugar.

Para tales efectos, el domingo, a las 10 horas, en el Teatro de la SATCH, habrá un variado programa artístico y musical, donde, además, serán proclamados los diez mejores empleados y obreros de aquellas jurisdicciones, y que competirán en el concurso nacional, en diciembre.

Consultivo Nacional inician hoy Empleados de Aduanas

A las 15 horas de hoy, en el local de la ANEF, será inaugurado el Primer Consultivo Nacional de la Asociación de Empleados de Aduana, con el objeto de debatir los diferentes problemas gremiales y funcionarios que les afectan.

Estas reuniones se prolongarán hasta el sábado 17, a mediodía, y durante su desarrollo se completará la directiva nacional y adoptarán acuerdos que serán el comienzo de una campaña que les permita obtener los medios materiales que requiere su labor.

En una conferencia de prensa ofrecida ayer, para informar respecto de la trascendencia de este Consultivo y los fines que se persiguen, entre otros ejemplos, se dijo que mientras en Chile, con 5.500 kilómetros de fronteras que vigilar, hay 1.200 funcionarios de Aduana, en Paraguay, con la sexta parte de esa extensión, hay dos mil.

Las sesiones de trabajo se efectuarán en el mismo local de Moneda 1330.

Hoy puede surgir fórmula de avenimiento en huelga del cobre

Con mayor optimismo continuaron ayer, las conversaciones que para solucionar el conflicto del mineral de cobre de "El Teniente", se han venido sosteniendo, estimándose que hoy podrá haber resoluciones más concretas sobre la fórmula de avenimiento.

Poco después del mediodía partieron a Rancagua, el mediador Víctor García, los abogados de la Confederación del Cobre, Ernesto Yávar y Jorge Escobar, los que discutieron con los obreros hasta altas horas de la madrugada de hoy, las ofertas hechas por la Braden a las contraproposiciones de los 6.570 mineros, que ya llevan doce días en huelga.

El abogado García declaró, instantes antes de partir que llevaba una fórmula de arreglo que "bien podría prosperar", pero se abstuvo de revelarla. Por su parte, la Oficina de Relaciones Públicas de la Braden Copper Co. se limitó a informar que continuaban las conversaciones.

EN LA INDUSTRIA DEL PAN:

Dirigentes y patrones se unen para mantener cesantía obrera

Panificadores de Santiago rechazan presunto Congreso gremial que se habría realizado bajo la dirección de Isidoro Godoy.— El pan convertido en asunto político.— Declaraciones del presidente del Sindicato de Panificadores, Carlos López Valenzuela

Ayer entrevistamos al presidente del Sindicato Profesional de Panificadores de la provincia de Santiago, Carlos López Valenzuela, 49 años, casado, 6 hijos, Huérfanos 1616, a quien interrogamos acerca del Congreso Nacional de Panificadores que habría clausurado sus trabajos el lunes 12 del presente, nos formuló las siguientes declaraciones:

"He sido sorprendido por las noticias de prensa relativas a ese Congreso que habría convocado el dirigente Isidoro Godoy en forma precipitada. Lo extraño es que, tratándose de un Congreso de Panificadores, se haya dejado al margen de él al sindicato que presido desde hace cinco años; que cuenta con personalidad jurídica, igual que otro existente en esta capital y que agrupa alrededor de doscientos obreros, todos sindicalizados y por lo tanto, profesionales de la industria de panaderías."

"Me explico perfectamente los motivos que ha tenido el señor Godoy para proceder de este modo; pero no habiendo sido convocados al Congreso, no podemos solidarizar con sus conclusiones, sobre todo si ellas no interpretan las verdaderas aspiraciones del gremio.

En primer lugar, no aceptamos pliegos únicos de peticiones, por la sola razón de que no hemos participado en su estudio. Además, porque se trata de una cuestión que debe resolverla la asamblea de cada sindicato.

NUESTRO PROPIO PLIEGO

En la semana próxima, nuestro sindicato se reunirá para estudiar en asamblea el pliego de peticiones que debemos pasar a los patrones dentro de los 60 días anteriores al 31 de diciembre.

Nuestro sindicato no acepta la interferencia de intereses políticos en esta materia. Considera exclusivamente el interés del gremio, el desarrollo y progreso de la industria, dentro de las posibilidades que ofrece la política general del país, y las conveniencias de la población, en especial de la clase trabajadora.

EL PAN: ASUNTO POLITICO

Por primera vez creo ver una reacción sana en contra de los procedimientos de dirigentes sindicales, patrones y representantes gubernativos que han venido haciendo de este asunto vital una cuestión política.

La han hecho los patrones con sus consorcios monopolistas para arrancar al Gobierno ventajas injustas.

La han hecho los dirigentes sindicales que se han convertido en profesionales de los conflictos y no han logrado suprimir casos de explotación sistemática de los obreros como el llamado "aprendizaje" (huachos), y la cesantía permanente, alimentada precisamente por estos "huachos". Esta situación perjudica al profesional obrero porque se establece una competencia desleal de salarios y sólo favorece a los malos patrones que así no cumplen las leyes sociales. Los dirigentes sindicales, quiero creer que por sus preocupaciones políticas, han descuidado esta situación vergonzosa.

Y la han hecho los funcionarios del Gobierno, cuyas ideas no calzaban con la realidad y creyendo servir a los obreros y a los consumidores sólo perjudicaban a ambos e impedían el progreso industrial.

SI HUBIERAMOS IDO AL CONGRESO...

Si el sindicato que dirijo hubiera sido invitado al Congreso del señor Godoy y para el señor Godoy, seguramente no habría obtenido personería sindical para tratar éstos problemas con el Gobierno y menos para tratar soluciones con los patrones.

Previamente habría tenido que rendir cuenta de nuestra exigencia muy antigua de terminar con el aprendizaje en las panaderías. ¿Qué ha hecho para conseguirlo? ¿Por qué no ha hecho nada efectivo?. Habría tenido que rendir cuenta de la extraña situación que existe en el gremio con el auxilio de cesantía, pues el Seguro Social —donde es Consejero Manuel Hormazábal, subsecretario de la Federación de Panificadores— nos dice que no tenemos derecho a ese auxilio y que debe pagarlo el Departamento 931 de Indemnización por años de Servicios para obreros panificadores y molineros; y ese Departamento, que preside don Arturo Venegas Velarde, tampoco lo paga. Puesto que incuestionablemente somos obreros, o el Seguro Social o el Departamento 931, debe pagar ese auxilio que, en Santiago, se le debe a más de 3.500 obreros panificadores. En uno y otro organismo el señor Godoy tiene medios de lograr justicia, si lo quiere. Finalmente, habría tenido que explicar cómo es posible que obreros que se retiraron con idemnizaciones —algunas millonarias— por años de servicios sean admitidos de nuevo al gremio, impidiendo así la absorción de la cesantía, y sin más que devolver las indemnizaciones recibidas en "cómodas cuotas mensuales". Estos compañeros cuando se retiraron, acreditaron incapacidad o vejez. ¿Qué clase de incapacidad fue ésa? De muchas otras cosas tendría que haber rendido cuenta el señor Godoy; pero no es la oportunidad de ventilarlas".



El presidente del Sindicato de Obreros Panificadores de Santiago, Carlos López V., formula quemantes declaraciones a LA NACION, acerca de las maniobras de industriales y dirigentes de ese gremio, para dejar cesantes a los trabajadores de esa especialidad.

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 15 DE OCTUBRE DE 1959

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

DIJO EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA:

"No es el momento de analizar la Copa del Mundo sino de realizarla"



EL PRESIDENTE de la República, don Jorge Alessandri, saluda al presidente del Comité Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, Carlos Dittborn, durante la entrevista que sostuvieron ayer. Al centro, don Luis Mesa Araya, presidente de la Federación de Fútbol de Chile.

En cordial entrevista con el Comité del Mundial de Fútbol de 1962

Desde las 16.30 horas hasta las 16.55, conversaron ayer los dirigentes del Comité Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol, con su S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri. La audiencia, solicitada por los dirigentes del Comité, tenía por objeto informarlo de los planes de este organismo, para el mejor éxito del evento de 1962. Escuchada la exposición hecha por el presidente del Comité, Carlos Dittborn, el Presidente de la República manifestó que los planes se ejecutarían tal como los ha esbozado el Ministerio de Obras Públicas. Esto es que, cerradas ayer las inscripciones de contratistas para las obras de ampliación del Estadio Nacional, entre el 20 y 25 del presente estarían abiertas las propuestas públicas, las que en la primera quincena de noviembre serán cerradas y calificadas, para proceder inmediatamente a la iniciación de los trabajos.

Hizo especial incapié el Presidente en el sentido que, se guardaría estricto orden de prelación en la realización de los trabajos en los estadios, de acuerdo a los planes del Ministerio de Obras Públicas. Al preguntarle Carlos Dittborn, si aprobaba los proyectos del Comité que presidía, el Presidente de la República le contestó "no es el momento de analizar la Copa del Mundo, sino de realizarla". "Pueden contar con toda la colaboración del Gobierno, que respalda en todas sus partes este compromiso del fútbol, que más que compromiso del fútbol es un compromiso nacional. Pueden Uds. informar ampliamente de este respaldo gubernativo a la organización del mundial. Respaldo que no es otro que la ratificación de la declaración hecha por el Gobierno a comienzos de año".

Al exponerle el presidente del Comité algunas dudas con respecto a la destinación de los fondos para la organización del torneo, el Sr. Alessandri dijo: "Una Ley Especial dotó de recursos para el Mundial de Fútbol, y nadie puede mermar dichos fondos. Porque ello sería anticonstitucional".

Finalmente los miembros del Comité, le consultaron al Presidente de la República si estaría en situación de recibir, en febrero próximo, a los integrantes de la Comisión Organizadora del Mundial, que la FIFA enviará a Chile, respondiendo Su Excelencia que las puertas de La Moneda estaban abiertas para ellos.

Fue, pues, el primer contacto directo entre los dirigentes del Mundial y el Presidente de la República, muy cordial y satisfactorio para los organizadores del evento de 1962.

A la entrevista con Su Excelencia, concurrieron en representación del Comité, su presidente, Carlos Dittborn; Luis Mesa, presidente de la Federación, Juan Goñi, presidente de la Asociación Central, y los dirigentes Ernesto Alveal y Raúl Maffei, quienes se retiraron gratamente sorprendidos por el dominio total del Primer Mandatario, de las inquietudes del fútbol nacional, con respecto al Mundial de 1962.









METROPOLITANO DE BASQUETBOL.— Con tres encuentros, dos de ellos de intenso y emotivo trámite, se reanudó, esta semana, el Campeonato Metropolitano de Básquetbol correspondiente a este año. En el primero de ellos Palestino, empleándose a fondo ante un rival agrandado, superó, por escasos puntos de ventaja, a Ferroviario: 54 a 51; luego, Deportivo Luis Marambio, cumpliendo otra buena performance, batió sin mayor apuro por 61 a 34 a Tecnología de la Universidad Católica y, por último, en el cotejo de mayor intensidad y dramatismo de la noche, Sirio, después de empatar a 39 con Medicina de la "U" el partido, y luego volver a empatar a 43 al término del primer complementario, logró, en supremo y angustioso esfuerzo, aventajar por un estrechísimo punto de ventaja: 46 a 45 a los cesteros estudiantiles rojos de Ivo Beovic. Como trasunto de la intensidad y nerviosismo de la lucha, afloró la pasión y la vehemencia. El lance fue escabroso, áspero y de suspenso. Hubo arrebatos, especialmente de parte del bando estudiante. Y hasta un intento de agresión a los árbitros Cereceda y Olivares de parte de Solimano de la "U". Al final se impuso la mayor serenidad, cancha y aplomo de Sirio, campeón de Santiago. En el grabado, arriba, a la izquierda, un pasaje del partido Marambio-Tecnología y, a la derecha, otro del de Sirio con Medicina. En esta última escena, el que tiene el balón es Ljubetic y el que bloquea Johnny Aguad, de Sirio. Abajo, izquierda, Selim Zahara, de Marambio, en acción y, a la derecha, Jorge Ananías, de Sirio, acosado por Beovic que trata de manotear la pelota por atrás, confiado en su altura y por Solimano y Broffmann, todos de la "U".

Breves pero importantes

La Asociación Atlética de Santiago llevará a efecto el sábado y domingo en el Estadio Nacional, el Campeonato de Primavera. La competencia se iniciará el sábado, a las 15.30 horas, con pruebas para varones y damas, incluyendo los lanzamientos. **El domingo, desde las 9.30 horas, se cumplirá la segunda parte del programa, efectuándose la prueba de 3.000 metros steeplechase.**

—oOo—

Mañana 16 y el sábado 17 se llevarán a efecto los exámenes finales del Curso de Aspirantes a Entrenadores de fútbol y árbitros, que se dictaron en la Escuela de Telecomunicaciones, auspiciado por la Dirección de Deportes del Estado.

—oOo—

El sábado se cumplirá la cuarta rueda del Campeonato de Boxeo de los Barrios que organiza la Asociación Santiago en el ring de San Pablo 1617. El programa completo fijado para esta nueva etapa del torneo es el siguiente:

MOSCA: Rogelio Flores (C. Hípico) con Luciano Caballero (Cía. de Gas).

GALLO: Ricardo Pulgar (Cía. Eléctrica) con René Henríquez (Asociación; Luis Espinoza (Cía. de Gas) con Ricardo Arismendi (C. Atlético); Héctor Ortiz (U. Mutualista) con Francisco Figueroa (Tranviario).

PLUMA: Héctor Castro (México) con Humberto Vargas (C. Atlético); Luis Silva (Famae) con Juan Acevedo (México). Reservas. Fernando Romero y Godofrey Steven (México).

MEDIOMEDIANO LIGERO: Daniel Gómez (Cía. de Gas) con Manuel Peña (Famae) y Juan Toledo (México) con Hugo López (Yarur).

MEDIOMEDIANO: Fernando Jara (México) con Amador Fernández (Cía. Eléctrica); Arturo Sovino (Cía. de Gas) con Segundo Guerrero (Cic); Alberto Guajardo (A. Godoy) con José Aguirre (Cic), Carlos Alvarez (Cía. Eléctrica) con José Ortiz (Yarur); Juan Leiva (Asociación) con Galvarino Reyes (Tranviario).

MEDIANO LIGERO: Domingo Zamorano (Asociación) con Luis Briones (Conchalí), Luis Fuenzalida (U. Mutualista) con Sergio Veloso (C. Atlético).

MEDIANO: Rosendo Calquín (Famae) con Joaquín Cid (México) y Carlos Díaz (Cía. de Gas) con Carlos Morales (C. Atlético).

MEDIO PESADO: Orlando Peña (C. Atlético) con Pedro Navarrete (Gas).

PESADO: Carlos Zárate (Cía. de Gas) con Orlando García (Famae) y Godofredo Gotts (Tranviario) con Edgardo López (C. Atlético).

—oOo—

En la carrera de motociclistas de "Los Domínicos", el joven Alejandro López, que sufrió un accidente, perdió sus documentos personales. Se ruega a la persona que los haya encontrado, se sirva remitirlos a la dirección de este diario, o avisar al teléfono 64495, señor Ordenes.

—oOo—

El sábado se inició la competencia boxeril oficial de la Asociación Ferroviaria. Los resultados los consignamos a continuación: Sergio Zúñiga ganó a Manuel Becerra; Walter Valdebenito a Rolando Herras, Waldemar Morales a Carlos Sevillano, Eduardo Bustos a Luis Pastenes, Alfredo Corihuentro a Eliecer Poblete, Roberto Mancilla a Luis Carrasco, Leopoldo Carrasco a Hernán Ortega; Carlos Giaverini a Guillermo Adriazola y Luis Zúñiga a Abraham Asenjo.

Deporte Extranjero

ROMA, 14. (UPI).— El "astro" brasileño del fútbol, Humberto Tozzi, fue llamado ayer a un cuartel de Carabineros para interrogarlo sobre la autenticidad de los documentos que atestiguan su origen italiano.

Tozzi, fue contratado por el club de primera división de la Asociación Italiana de Fútbol "Lazio", que lo compró en 1957 al club paulista Palmeiras, Lazio, pagó 84.000.000 de liras (134.000 dólares) por su pase.

Según el reglamento de le Federación Italiana de Fútbol, Tozzi, tenía que probar su ascendencia italiana para poder jugar en el campeonato de este país. Presentó documentos que ahora son investigados por la policía.

Esta actuó ante una información recibida del Consulado General de Italia en Río de Janeiro, según la cual el "intermediario" que gestionó el pase de Tozzi al Lazio presuntamente falsificó los sellos del Consulado para establecer el origen italiano del jugador.

Ayer Tozzi fue interrogado sobre la forma en que obtuvo sus documentos. Estos fueron secuestrados y enviados al laboratorio científico de la policía para que realice un análisis cuidadoso de los mismos. Se espera que dentro de dos o tres días el laboratorio presente su informe sobre la autenticidad de los sellos.

Si el examen comprueba que los documentos son falsificados, el futbolista brasileño se vería en una posición difícil, pese a lo que la policía llamó su "evidente buena fe".

Lo más probable sería que, en ese caso, la Federación Italiana prohibiese a Tozzi seguir actuando en el campeonato de fútbol. Inevitablemente seguiría una investigación judicial.

De acuerdo con fuentes de la policía, puede haber investigaciones similares de las situaciones de otros futbolistas brasileños contratados por clubes italianos antes de 1958. Entre ellos se contarían el notable centrodelantero del Nápoli, Vinicio Menezez, que fue adquirido del Botafogo en 1955, y Dino da Costa, cuyo pase compró el club Roma en 1955, también al Botafogo de Río de Janeiro.

—0O0—

ZAGREB, Yugoslavia, 14 (UPI).— Con el triunfo del gran maestro soviético Vassily Smyslov, sobre su joven colega norteamericano Bobby Fischer, finalizó una de las dos partidas suspendidas de la vigésimoprimera ronda del torneo internacional de ajedrez. La otra acabó en tablas, cuando tras una tercera repetición de jugada, el gran maestro soviético Tigram Petrosian, ofreció compartir el punto al gran maestro yugoslavo Svetozar Gligoric, temperamento que éste aceptó. Está partida finalizó tras 41 movidas, en tanto que la de Smyslov y Fischer se prolongó a 48, cuando finalmente el norteamericano debió inclinar su rey.

Los ocho competidores del torneo para designar al adversario del campeón mundial Mikhail Botvinnik partieron esta noche a Belgrado, donde el viernes se disputará la ronda vigésimosegunda en el gran salón del edificio de los Sindicatos Unidos. Se iniciará así la parte final del torneo, siete rondas más.

Cumplidas 21, los cuatro grandes maestros soviéticos están delante de los otros 4 competidores, como puede apreciarse por la tabla de posiciones que sigue:

Mikhail Tal, 15 y medio puntos; Paul Keres, 14; Petrosian y Smyslov, 11 y medio cada uno; Gligoric, 10 y medio; Fischer, 8 y medio; Paul Benko, húngaro radicado en Estados Unidos y Fridrik Olafsson, islandés, 6 puntos y medio cada uno.

—0O0—

MEXICO, 14 (UPI). — El destacado púgil mexicano Mauro Vásquez, se medirá el sábado por la noche en Monterrey con el boxeador venezolano "Chicharrita" Medina, en combate pactado a diez rounds.

—0O0—

LOS ANGELES, 14 (UPI). —El promotor de boxeo, Georgege Parnassus, declaró que realiza negociaciones con el boxeador filipino Leo Espinosa para que se enfrente al mexicano Joe Medel, el mes próximo, en esta ciudad.

Espinosa, que figura tercero en la clasificación de aspirantes a la corona del campeón de peso gallo, José Becerra, peleará en Japón el 21 de los corrientes, pero saldrá inmediatamente después de ese encuentro hacia California. Esto depende del éxito de las negociaciones de Parnassus con Pete Estómago, que representa al filipino en Estados Unidos.

Medel fue derrotado aquí hace poco tiempo por Danny Kid, de Filipinas, cuarto aspirante al título de peso gallo.

—0O0—

LA HABANA, 14 (UPI). — Un home run de Francisco "Pancho" Herrera con las bases llenas dio a los Rojos de La Habana la victoria por cinco carreras a dos contra los Elefantes de Cienfuegos en el desafío de anoche.

Con ese triunfo, los Rojos quedaron en el primer lugar de la Liga del Béeisbol Invernal, como único equipo invicto, con cinco victorias consecutivas.

El home run de Herrera, fue su primer hit de la temporada, y le proporcionó el premio de mil pesos (mil dólares) que ofreció el productor de televisión Max Cooper a todo jugador que conecte de cuatro esquinas con las bases llenas.

Esta noche se enfrentarán los Elefantes con los Azules de Almendares.

HOY SON LOS FUNERALES DE D. RAUL LAVAL

El directorio del Club Magallanes se reunió extraordinariamente bajo la presidencia del señor Enrique Schnake (vicepresidente) y tomó conocimiento del sensible fallecimiento del antiguo dirigente de su sección cadetes, señor Raúl Laval Huerta, ocurrido el martes, a las 21 horas, en el Hospital San Borja, después de una prolongada y penosa enfermedad. Los acuerdos adoptados fueron los siguientes: Concurrir a los funerales en el Cementerio General, hoy jueves, a las 10 horas; enviar nota de condolencia a la familia y ofrendas florales; hacerse cargo de sus funerales, y levantar la sesión en señal de duelo. El directorio encarece la asistencia al sepelio a los socios del club, a los amigos personales del extinto y a los jugadores de la sección cadetes, rama a la cual el dirigente fallecido dedicó sus mejores esfuerzos a través de largos años.

BASQUETBOL.—

Scuola Italiana ganó a Murialdo

Por 59-50

En los partidos que se jugaron ayer por la rueda final de doble eliminación del campeonato interescolar de básquetbol de los colegios particulares, se registraron los siguientes resultados: (gimnasio UC.), infantil, L. Prado, 20-S. Ignacio, 16; superior, A. de Humanidades, 50-I. Zambrano, 30; intermedia, L. Murialdo, 30-S. Ignacio, 29; superior, Scuole, Italiana, 39-Liceo Murialdo, 50; (cancha L. Campino), infantil, S. George, 19-L. Murialdo, 10; superior, S. George, 43-L. Campino, 21; e intermedia, L. Campino, 18-N. de Aguilas, 14.

EL SABADO.— El próximo sábado se repetirán los partidos disputados ayer, a fin de clasificar los equipos finalistas del citado torneo. Para el caso que los elencos perdedores ayer, ganen el sábado, la clasificación se hará en base al "gol average".

ANTE 80 MIL PERSONAS.-

3-0 ganó España a Polonia

Jugaron ayer en Madrid por la Copa Europea

MADRID, 14 (UPI). — El equipo de fútbol de España, venció hoy por tres a cero al de Polonia y pasó a la segunda rueda del Torneo por la Copa Europea entre seleccionados nacionales. En el primer partido entre los mismos cuadros, jugado en Varsovia, terminó también con el triunfo de los españoles.

Unos 80.000 espectadores presenciaron el encuentro de hoy, que se efectuó con tiempo bueno y fresco.

España abrió el score a los 29 minutos por intermedio de Di Sstéfano, que remató con la cabeza un medio centro de Kubala.

A Polonia se le presentó una buena oportunidad de igualar a los 44', cuando Baskiewitz, tomó la pelota estando solo a corta distancia de la valla española, pero su tiro resultó desviado.

El primer tiempo terminó con ventaja de uno a cero para los locales.

En la segunda etapa el dominio de campo se repartió por partes iguales entre los dos rivales, pero la delantera española se mostró mucho más peligrosa que la polaca.

España aumentó la ventaja a los 15 minutos. Gento ejecutó un tiro de esquina y el medio izquierdo Gensana anidó la pelota en la red.

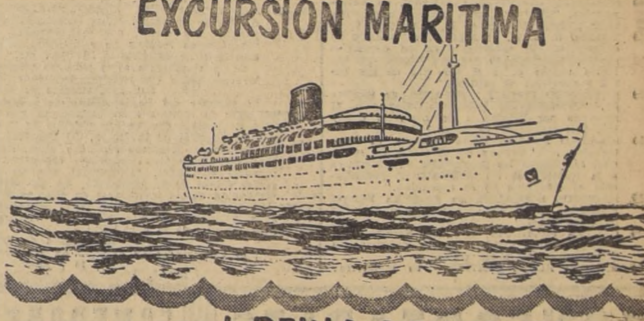
A los 40 minutos Gento recibió un pase de Kubala y anotó el tercer y último gol del partido.

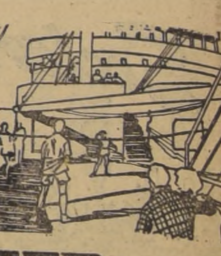
Los equipos:

ESPAÑA: Ramallets; Olivella, Garay y Gracia; Segarra y Gensana; Tejada, Kubala, Di Estéfano, Suárez y Gento.

POLONIA: Stesaniszyn; Sczczepanski, Korynt y Mónica; Strzykalski y Zientar; Baszkiewicz, Pohl, Hachorek, Majewski y Zzarzynsky.

Arbitro: Karolly Balla, de Hungría.





PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias solicitando se les conceda patente de invención por las materias que se indican:

582- 59 RAFAEL VALENTINO COMOLLI, de Santiago. "Dispositivo que permite aplicar virus o vacunas sirviendo a la vez de envase de ellas."

669 59 ERNESTO METZGER WUEST, de Santiago. "Un procedimiento para dar apresto permanente y estable en el uso a textiles."

670 59 SOCIETE DE PROSPECTION ELECTRIQUE, PROCEDES SCHLUMBERGER, de Francia. "Perfeccionamiento en cargas explosivas huecas."

671 59 WISCONSIN ALUMNI RESEARCH FOUNDATION, de Norteamérica. "Procedimiento para la producción microbiológica de compuestos químicos por esporas."

672 59 THE NORWICH PHARMACAL COMPANY, de Norteamérica. "Procedimiento para obtener compuestos orto-aminofenil-acetamida y sus sales ácidas de adición con actividad sedante sobre el sistema nervioso central."

673—59 THE NORWICH PHARMACAL COMPANY, de Norteamérica. "Procedimiento para preparar 1- (4-clorofenil) -3- (5-nitro-2-furil) -2-propen-1-ona útil para combatir ciertos parásitos intestinales."

674—59 THE NORWICH PHARMACAL COMPANY, de Norteamérica. "Procedimiento para preparar nuevos ésteres de ácido carboxílico de 5-nitro-2-furil alquilideno hidroxialquil semicarbazonas."

675—59 THE NORWICH PHARMACAL COMPANY, de Norteamérica. "Procedimiento para preparar un nuevo complejo químico útil como intermediario para obtener nitrofuranos farmacológicamente activos."

676—59 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica. "Procedimiento y aparato para estirar vidrio plano desde un baño fundido."

677—59 SANDOZ A. G., de Suiza. "Perfeccionamientos en o relacionados con compuestos orgánicos."

678—59 SANDOZ A. G., de Suiza. "Procedimiento para la obtención de nuevos derivados de 6-metilo-argoleno."

679—59 ERIK EUGLSANG-MADSEN, de Dinamarca. "Cápsula para botella de material sintético, caracterizada por comprender una placa superior y una parte anular con forma y proporciones determinadas."

681—59 LABORATORI RIUNITI STUDI E RICERCHE S. p. A., de Italia. "Carburantes para motores a explosión, caracterizados por llevar aditamentos con la función de reducir o eliminar los depósitos que se forman en la cámara de combustión durante el funcionamiento."

682—59 NATIONAL MALLEABLE AND STEEL CASTINGS COMPANY, de Norteamérica. "Mejoras en sistemas para asegurar recipientes de carga a superficies de soporte o lo relacionado con los mismos."

683—59 PECHINEY, COMPAGNIE DE PRODUITS CHIMIQUES ET ELECTROMETALLURGIQUES, de Francia. "Nuevos hornos eléctricos basculantes, con electrodo."

684—59 LEPETIT S. p. A., de Italia. "Nuevo agente antitos, composición seleccionada de las clases consistentes en N,N-dimetil-2-fenil-2-benzoloximetilbutilamina y las sales no tóxicas que de él se obtienen mediante la adición de ácidos minerales."

685—59 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. "Procedimiento para el tratamiento de minerales sulfurosos por flotación empleando medios espumantes usuales y organopolisiloxanos como recolectores."

688—59 SIR ROBERT McALPINE & SONS LIMITED, de Inglaterra. "Estructura mejorada para un reactor de energía nuclear."

689—59 BRISTOL LABORATORIES INC., de Norteamérica. "Procedimiento para preparar un compuesto terapéutico para ser usado como agente diurético."

690—59 MERCK & CO., INC., de Norteamérica. "Procedimiento para preparar nuevos esteroides."

691—59 INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION, de Norteamérica. "Recipiente extensible de capacidad variable caracterizado por estar provisto de una pared de fondo deslizable y paredes laterales regulables."

693—59 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza. "Procedimiento para la obtención de nuevos productos endénicos."

694—59 NATIONAL MALLEABLE AND STEEL CASTINGS COMPANY, de Norteamérica. "Mejoras en sistema destinado a levantar recipientes de carga y lo relacionado con dicho sistema."

695—59 LEPETIT S. p. A., de Italia. "Procedimiento que comprende cultivo de un micro organismo capaz de producir rifomycina en un medio nutritivo acuoso bajo condiciones de sumersión aeróbica."

696—59 KELSEY-HAYES CO., de Norteamérica. "Nuevo abridor para tarros de conservas."

697—59 INVENTA A. G., de Suiza. "Procedimiento para la extracción de constituyentes de bajo peso molecular de poli-epsilon-caprolactamgranulado."

698—59 INVENTA A. G., de Suiza. "Un aparato para el tratamiento continuo en contra-corriente."

699—59 INVENTA A. G., de Suiza. "Procedimiento para el secado continuo de granulado de poliamidas."

700—59 KALLE & CO. AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania Occidental. "Material para la reproducción electrofotográfica."

701—59 STAUFFER CHEMICAL COMPANY, de Norteamérica. "Nuevo producto fitocida para combatir plantas nocivas en la agricultura."

702—59 TRINEO S. R. L., de Argentina. "Artículo de entretenimiento consistente en un caramelo-silbato, caracterizado por comprender dos tabletas unidas entre sí por una de sus caras y provistas de orificios."

705—59 FRANCISCO CORBIS GONZALEZ, de Santiago. "Procedimiento hidrometalúrgico para el beneficio por lixiviación de minerales diversos, principalmente de cobre."

706—59 RICHARD BUCKMINSTER FULLER, de Norteamérica. "Sistema de construcción en el cual se utilizan las propiedades de resistencia a la tracción de los materiales de construcción al máximum de su capacidad."

708—59 HEINRICH SCHOLLER, de República Federal Alemana. "Un procedimiento para fabricar pasta de papel."

709—59 CARTER PRODUCTS, INC., de Norteamérica. "Método para producir nuevos dicarbamatos útiles como relajantes musculares."

710—59 BRITISH ROPES LIMITED, de Inglaterra. "Método para tratar trenzados, núcleos e cables de alambre de acero."

711—59 BRITISH ROPES LIMITED, de Inglaterra. "Aparato para estirar o tratar cables de alambre y cordones o almas de los mismos."

712—59 PAUL AUGUSTE JOSEPH CHARREAU, de Francia. "Procedimiento y aparato de depuración de disolventes en particular para la industria de la limpieza en seco."

713—59 SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. "Procedimiento para la elaboración de benzimidazoles substituidos, como valiosos productos terapéuticos de propiedades antiinflamatorias y analgésicas."

714—59 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica. "Método para templar una lámina de vidrio soportada horizontalmente."

715—59 PAUL EMILE ERNEST ALFRED ANDRE HENRICOT, de Bélgica. "Placas de revestimiento para molinos de bolas, y en particular para molinos cilíndricos."

716—59 HANS F. KENT, de Norteamérica. "Prenda para proteger las piernas que comprende un medio soportador alargado compuesto de partes elásticas y no elásticas, incluyendo una sola porción superior y medios de fijación."

717—59 CORNING GLASS WORKS OF SOUTH AMERICA (Cristalerías Corning de Sud América), de Argentina. "Procedimiento para fabricar cerámica semicristalina que tiene las propiedades de la loza del tipo hueso, mediante la cristalización controlada del vidrio merced a un tratamiento térmico."

719—59 GENERAL REGISTER CORPORATION, de Norteamerica. "Un contador totalizador."

720—59 GENERAL REGISTER CORPORATION, de Norteamérica. "Una máquina rotatoria, impresora y mutiladora de boletos."

721—59 E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica. "Compuesto explosivo de libre escurrimiento caracterizado por la adición de diferentes proporciones de nitrato de sodio y materiales combustibles a una mezcla de nitrato de amonio y aceites minerales."

722—59 GABRIEL NAZAR RABA, de Santiago. "Tornillo o perno y desatornillador para su fácil manejo."

724—59 BEECHAM RESEARCH LABORATORIES LIMITED, de Inglaterra. "Procedimientos de preparación de derivados de la penicilina."

725—59 COMPAÑIA HISPANO AMERICANA DE CONSTRUCCIONES CONSERVERAS S. A., de España. "Una máquina descarozadora de frutos."

727—59 SOC. ANOM. MANUFACTURERA CAUCHO TEJIDOS Y CUEROS CATECU S. A., de Peñaflor, SANTIAGO. "Mejoras en la fabricación de calzado y particularmente a la confección de material para punteras y contrafuertes de calzado."

728—59 SIDNEY HEDLEY BINGHAM, de Norteamérica. "Mejoras en carro monorriel y vagón colgante."

730—59 OTTO JOHANNES BRUUN, de Inglaterra. "Perfeccionamiento en o relativos a, caperuzas o cápsulas protectoras para zona de boca de botellas."

731—59 SERGIO FIGUEROA ARRIETA, de Santiago. "Nuevo sistema de construcción de techumbres y tabiques."

733—59 MARIO PENSA RIATTI, de Santiago. "Un dispositivo para encender gases combustibles de aplicación en cocinas y artefactos similares."

734—59 PAUL AUGUSTE JOSEPH CHARREAU, de Francia. "Procedimiento para la limpieza en seco e impermeabilización de tejidos."

735—59 ISAAC HITES AVERVUCK, de Santiago. "Barrote de seguridad contra incendio para cocinas a parafina que funcionan a nivel."

736—59 ISAAC HITES AVERVUCK, de Santiago. "Nuevo sistema de registro de nivel visual de parafina para cocinas."

737—59 MERCK & CO., INC., de Norteamérica. "Método para preparar derivados dibenzo |a,d| |1,4| cicloheptadieno, útiles por sus efectos en la actividad psicomotriz."

738—59 LEGARRETA Y ORDINAS, de Santiago. "Nuevo procedimiento de fabricación de calzado, caracterizado por eliminación del taco."

740—59 RUPERTO VIAL OVALLE, de Santiago. "Sistema de construcción en concreto armado mediante empleo de moldes de acero constituidos por láminas delgadas... etc."

741—59 SPRAY PRODUCTS CORPORATION, de Norteamérica. "Un flúido cebador o iniciador para motores de combustión interna o Diesel."

742—59 CHAS. PFIZER & CO., INC., de Norteamérica. "Método mejorado para tratamiento de infecciones helmínticas y a un grupo de composiciones nuevas, útiles para tal fin."

743—59 HERNAN GUAJARDO, de Santiago. "Nuevo modelo de cocinilla de parafina."

Piden ampliación de plazo para las patentes que se indican y por el tiempo que se expresa:

670a-59 VICTOR MANUEL FUENTES YAÑEZ, de Linares. "Cinco años más para la Patente N.o 13.806, que fue concedida por: "Mejoras introducidas a las trepadoras de postes de riel de ferrocarril... etc."

707—59 NATIONAL MALLEABLE AND STEEL CASTINGS COMPANY, de Norteamérica. "Dos años, 10 meses y seis días más para la patente N.o 12.166, que fue concedida por: "Mejoras en acoplamientos o enganches para vagones ferroviarios... etc."

739—59 MASCHINENFABRIK AUGSBURG-NURNBERG A. G., de Alemania. "Diez años más para la patente N.o 14.051, que fue concedida por: "Mejoras en motores de combustión interna, especialmente en motores Diesel... etc."

Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieran deducirse.

Santiago, Octubre de 1959.

El Director del Departamento de Industrias.

IMPORTANTE: Se informa a los industriales y al público en general que en los archivos de la Oficina de Patentes de Invención, del Departamento de Industrias (Teatinos 50, 2.o piso), existen MAS DE OCHO MIL memorias explicativas de patentes caducadas, relacionadas con los diferentes rubros de la producción, las que están a disposición de los interesados en estas materias.

NOTA: Se atenderá al público que desee consultar dichas patentes los días Martes a Viernes de cada semana, de 10 a 12 horas.

Santiago, Octubre de 1959.

El Conservador de Patentes de Invención.

14, 15 y 16-X

COMPAÑIA SALITRERA DE TARAPACA Y ANTOFAGASTA

Sorteo de Debentures

Se pone en conocimiento de los tenedores de Debentures emitidos por la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, en conformidad a las respectivas escrituras de emisión, que el

LUNES 2 DE NOVIEMBRE PROXIMO

se practicará el sorteo de los Debentures —series 1a., 2a., 4a., 6a., 8a., 9a., 10a., 11a., 12a. y 13a.—, que serán amortizados desde el sábado 2 de enero de 1960.

El sorteo se realizará ante notario público en la fecha indicada, a las 9 horas, en calle Teatinos N.o 220, oficina N.o 402.

Podrán concurrir a presenciar el sorteo los tenedores de Debentures y sus representantes.

SANTIAGO, octubre de 1959.

AVISO

Se pone en conocimiento del público en general, que los cheques que más adelante se detallan, girados a favor de la CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES, se encuentran extraviados, por cuya razón se ha dispuesto su anulación y la publicación por tres días de este aviso, en conformidad a lo establecido en el Art. 29 de la Ley N.o 7.498, sobre Cuentas Corrientes Bancarias y Cheques. Dichos cheques quedan nulos y sin ningún valor, y se previene que se perseguirá criminalmente su cobro o endoso fraudulento. El detalle es el siguiente:

BANCO	CANTIDAD	SERIE	N.o
Chile	44.707.—	N-N	9796848
Chile	18.231.—	I	3491313
Chile	843.428.—	A	8161815
Chile	204.569.—		2145
Chile	50.188.—	W	0600562
Chile	861.—		8475968
Chile	17.891.—	I	3862240
Chile	17.816.—	I	3863239
Chile	98.131.—		8533271
Chile	20.549.—	A	7906801
Chile	69.133.—	D-A	280061
Chile	100.820.—	A	7787179
Chile	107.600.—	A	7897089
Chile	72.876.—	A	8786511
Chile	40.544.—	A	7789083
Español	59.913.—	B-3	2470624
Español	5.843.—	B-3	245417
Español	25.430.—	C-3	2173986
Español	10.255.—		2463819
Estado de Chile	91.997.—	B-E	4610048
Estado de Chile	119.527.—	D-D	9473784
Estado de Chile	73.384.—	C-D	4620576
Estado de Chile	74.107.—	Cta. 48672	1502544
Estado de Chile	47.644.—	Cta. 48672	1502593
Estado de Chile	268.488.—	Cta. 39907	1425337
Estado de Chile	5.000.—	A-E	4570461
Estado de Chile	93.679.—	A-E	4247626
Estado de Chile	89.408.—	C-D	1748442
Sud Americano	18.431.—	C	7606165
Sud Americano	43.388.—	A	5695476
Londres	164.161.—	Cta. 80635-5/	0318160
Londres	79.745.—	S-V	0342453
Londres	3.867.535.—	S-V	0343546
Edwards	14.574.—	Q	1125604
Edwards	124.650.—	Q	01029082
Crédito e Inv.	39.042.—	E	616096
Italiano	163.975.—	S-S	2150099
Italiano	99.374.—	E-E	03657555
Nacional del T.	14.378.—	A-3	1114773
Nacional del T.	13.250.—	A-2	2333125
Nacional del T.	20.107.—		2034511
Israelita	119.384.—	A-3	384196
Panamericano	101.692.—	E	0328279
Panamericano	15.088.—	E	0208718
Chile	779.453.—	A	8400911
Chile	3.601.302.—	A	8563048
Chile	285.867.—	I	3007088
Chile	58.878.—	A	7938630
Chile	33.100.—	L	0717555
Chile	211.126.—	W	0598080
Chile	85.961.—	A	8426560
Chile	34.219.—		4032516
Chile	252.171.—	A	8776824
Chile	95.938.—	A	011635
Chile	31.441.—	A	012084
Chile	30.740.—	I	3818944
Chile	25.587.—	I	3652373
Español	155.928.—	C-4	0018031
Español	91.387.—		2492491
Español	28.339.—	B-3	2381623
Español	13.631.—		2115373
Español	29.974.—	B-3	2307201
Español	992.058.—	C-4	0012413
Español (Los Angeles)	50.924.—		70476
Bco. Estado	30.527.—	D-E	5079934
Bco. Estado	738.485.—	D-D	1489414
Bco. Estado	294.097.—	D-D	1097026
Bco. Estado	16.808.—	A-D	2808760
Bco. Estado	58.816.—	D-D	1489401
Bco. Estado	20.173.—		8144133
Sud Americano	44.796.—	A	5724054
Sud Americano	7.389.—	D	6893727
Londres	37.480.—	F-D	424648
Italiano	51.904.—	F-F	03139053
Italiano	10.800.—	F-F	03152747
Italiano	7.597.—	E-E	3437890
Osorno y la U.	9.813.—	X-A	1070738
Osorno y la U.	14.174.—	X-A	1070739
Osorno y la U.	2.976.—	W-A	1794164
Osorno y la U.	5.000.—	W-A	1835754
Nac. del Trabajo	8.000.—	A-2	2326996
O'Higgins	13.518.—		4204388
Chile	39.380.—	D-A	205003
Chile	15.263.—	I	3732554
Chile	15.475.—	Y	4167810
Chile	22.775.—		9053273
Chile	10.770.—	Y	4181943
Chile	9.095.—	Y	4346644
Español-Chile	1.167.—		0291427
Español-Chile	49.860.—	O-H	42193
Español-Chile	27.818.—	A-4	0247917
Español-Chile	9.717.—	B-3	2463319
Estado de Chile	7.430.—	B-E	1691428
Estado de Chile	16.400.—	B-D	9144740
Estado de Chile	114.853.—	B-D	6925868
Estado de Chile	21.200.—	B-D	6043838
Estado de Chile	443.889.—		157821
Estado de Chile	168.482.—		16121
Estado de Chile	10.000.—	A-D	1863697
Estado de Chile	56.219.—	A-C	6134753
Estado de Chile	10.000.—	A-D	2767649
Estado de Chile	1.651.129.—		037579
Estado de Chile	7.173.—	B-B	9778102
Estado de Chile	617.—	B-D	9069242
Estado de Chile	2.700.—	A-E	0474705
Estado de Chile	15.790.—	A-C	6698844
Estado de Chile	5.438.—	B-D	9446513
Estado de Chile	15.218.—	B-T	9737269
Estado de Chile	279.525.—		137832
Estado de Chile	1.138.—	B-D	4277731
Estado de Chile	17.435.—	B-O	9274687
Sud Americano	10.294.—	R-Y	4844142
Sud Americano	30.000.—	C	7592390
Sud Americano	9.415.—	C	7525324
Sud Americano	1.040.—	C	7528217
Sud Americano	62.610.—		7636451
Sud Americano	16.115.—	D	6978124
Sud Americano	8.190.—	R-Z	4958100
Sud Americano	44.053.—	C	7606166
Sud Americano	101.989.—	A	5763021
Sud Americano	6.144.—	F-Z	4997671
Londres	2.100.—	F-P	0668884
Londres	16.221.—	S-S	731129
Edwards	18.691.—	Q	01032998
Edwards	3.520.—	Q	0111516
Edwards	1.314.—	P	01179433
Crédito e Inv.	14.120.—	R	336225
Crédito e Inv.	27.560.—	T	0649820
Crédito e Inv.	5.771.—		671388
Italiano	4.109.—	F-F	2150100
Osorno y la U.	23.620.—	W-A	1732343
Osorno y la U.	2.721.—	V-A	1156786
Nacional del T.	1.633.—	A-L	2550365
Nacional del T.	319.000.—		1938701
Israelita	27.858.—		711097
Israelita	4.247.—	A-2	711098
Talca	3.522.—	S-A	265651
Estado	62.670.—	A-D	2813878
Estado	56.300.—	A-D	2775940
Estado	21.186.—		2813530
Estado	50.076.—	A-D	1261863
Estado	67.240.—		0832820
Estado	33.060.—	A-E	4585729
Estado	58.000.—	B-D	9476402
Estado	47.337.—	B-D	9387638
Estado	31.130.—	B-D	7845179
Estado	4.249.—	B-E	7155739
Chile	18.102.—	J	4432639
Chile	46.250.—	K	1307208
Chile	31.228.—		4363678
Chile	78.000.—	Y	3505396
Chile	62.000.—	Y	4406361
Chile	46.970.—	Z	1319348
Sud Americano	50.774.—	D	6085399
Sud Americano	25.137.—	D	6085400
Sud Americano	48.270.—	D	7068958
Sud Americano	44.060.—	A	5565778
Nac. del Trabajo	20.772.—	3-X	3379852
Nac. del Trabajo	33.840.—	A-1	3103250
Nac. del Trabajo	121.460.—	A-1	3183792
Nac. del Trabajo	87.470.—	A-2	2044354
Nac. del Trabajo	21.728.—	A-1	3178345
Nac. del Trabajo	31.920.—		2670449
Osorno y La U.	42.910.—	V-A	1121520
Osorno y La U.	81.113.—	V-A	1110169
Francés e Italiano	54.670.—	A-A	3882396
City	44.086.—	K	446984
City	35.722.—	L	205163
Español-Chile	38.408.—	B-3	2381624
Talca	48.046.—	S-B	239626
Edwards	66.040.—	Q	01092785
Edwards	80.000.—	P	01126260
Pacífico	40.700.—	2-B	1788859
Pacífico	30.350.—	2-A	101025907
Israelita	43.570.—	R-2	813624
Crédito e Inv.	68.570.—	D	0645998

VICE-PRESIDENTE EJECUTIVO

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas entre el 28 de Septiembre y el 8 de Octubre, inclusive.

Santiago, 15 de Octubre de 1959.

Clase 1.—Substancias minerales en bruto.— "POLI-RES", "POLRES", "RESIRON", "POLIRON", "POLIXITE", "POLMER", "REXITE", "RESICMER", "REXISITE", "REXIKALITE", "KRINPOL" "POLI-REX", "POLIKIM", "POLIKOTE", "DIAMANTE", "ALFA", "RE-DI".

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería. — "HERCULES", "A T L A S", "FIRMEZA", "BYS", "GKN letras", "DY-FORM", "GYA".

Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto. — "POLI-RES", "POLRES", "RESIRON", "POLIRON", "POLIXITE", "POLMER", "REXITE", "RESICMER", "REXISITE", "REXIKALITE", "KRINPOL", "POLI-REX", "POLIKIM", "POLIKOTE", "DIAMANTE", "ALFA", "RE-DI".

Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho. — "POLI-RES", "POLRES", "RESIRON", "POLIRON", "POLIXITE", "POLMER", "REXITE", "RESICMER", "REXISITE", "REXIKALITE", "KRINPOL", "POLI-REX", "POLIKIM", "POLIKOTE", "DIAMANTE", "ALFA", "RE-DI", "RAVINIL", "RAVINOL", "RAVINAL".

Clase 15.—Pieles y cueros curtidos, sedas, lanas, crines, etc.— "UNDURRAGA Y CIA. diseño", "KHEOPS etq.".

Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "POLI-RES", "POLRES", "RESIRON", "POLIRON", "POLIXITE", "POLMER", "REXITE", "RESICMER", "REXISITE", "REXIKALITE", "KRINPOL", "POLI-REX", "POLIKIM", "POLIKOTE", "DIAMANTE", "ALFA", "RE-DI", "PARAMOUNT", "HARMONY".

Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.— "POLI-RES", "POLRES", "RESIRON", "POLIRON", "POLIXITE", "POLMER", "REXITE", "RESICMER", "REXISITE", "REXIKALITE", "K R I N P O L", "POLI-REX", "POLIKIM", "POLIKOTE", "DIAMANTE", "ALFA", "RE-DI", "ADWELD", "PARACEM", "ROCAROL".

Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "EL CONEJO", "REI", "POLI-RES", "POLRES", "RESIRON", "POLIRON", "POLIXITE", "POLMER", "REXITE", "RESICMER", "REXISITE", "REXIKALITE", "K R I N P O L", "POLI-REX", "POLIKIM", "POLIKOTE", "DIAMANTE", "ALFA", "RE-DI", "VOLGA", "SUPERMAN etq.", "TODO TODITO", "LIDER".

Clase 22.—Vidrios para construcciones. — "POLI-RES", "POLRES", "RESIRON", "POLIRON", "POLIXITE", "POLMER", "REXITE", "RESICMER", "REXISITE", "REXIKALITE", "KRINPOL", "POLI-REX", "POLIKIM", "POLIKOTE", "DIAMANTE", "ALFA", "RE-DI".

Clase 23.—Cartón, piedra, papeles y cartones, embetunados, etc.— "POLI-RES", "POLRES", "RESIRON", "POLIRON", "POLIXITE", "POLMER", "REXITE", "RESICMER", "REXISITE", "REXIKALITE", "KRINPOL", "POLI-REX", "POLIKIM", "POLIKOTE", "DIAMANTE", "ALFA", "RE-DI".

Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas, cubiertos y lijas.— "DUCAL", "EL CASTILLO".

Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar, etc. — "BES-BUIL", "NAUMANN", "ASTRA".

Clase 30.—Aparatos de servicios higiénicos y aseo, planchas.— "ROLEX".

Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación. — "FLAMINGO", "BRIGHT STAR", "GOLIATH".

Clase 36.—Maquinaria y vehículos. — "EL TREBOL", "F I R M E Z A", "WHINTOR", "CUSHMAN", "PLANTECTOR", "GYA".

Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "PLANETARIO", "SELVA NEGRA", "BADEN B A D E N", "RADIOGRAMOLA", "COMBINETTE", "CONSOLETTE", "PENTACONTA".

Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "FIRMEZA", "BYS", "NAUMANN".

Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles. — "FAS-OLOR etq.", "LUCYLAN", "BEBILAN".

Clase 45.—Telas y tejidos. — "FAS-OLOR etq.", "LORD", "SANFORIZADO PLUS", "SANFORIZADO -|-", "WARNER'S".

Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas. — "FIRMEZA", "FAS-OLOR etq".

Clase 47.—Ropa de vestir. — "ARWAN", "BOUQUET", "CAN-CAN", "GIGI", "BELINDA", "EL INCA", "EL MAGO", "ERWIN WINTERNITZ" "FLEURETTE", "FAS-OLOR etq.", "SISSI", "MYSTERE", "DENISE", "SANFORIZADO PLUS", "SANFORIZADO -|-", "HANDY PLAST".

Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería, etc. — "FINKELSTEIN", "FAS-OLOR etq.".

Clase 50.—Calzado. — "EL RUISEÑOR", "CUMBRE".

Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "CONDORITO", "T E P I T R O N", "NIAGARA", "F etq.", "PAMPERO", "ORAL", "POLY".

Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "PRINCE OF WALES", "PLUS BELLE", "SONNY", "MY BELOVED", "LORD HENRY", "ETOILE", "MALENA", "FHER etq.", "SUPERMAN etq.", "CHINESE TOBACCO", "A-77-ADAM'S", "BABY-CARE", "JUDY FISCHER".

Clase 61.—Aliños y condimentos.— "SUR", "ACENT", "RIOURA", "RIOURITA", "FIGURA DE KNORRLI etq.".

Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "J. R.", "DESA".

Clase 63.—Harinas, fideos, pan. — "WONDE RICE", "FIGURA DE KNORRLI etq.", "BAMBINO".

Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces. — "J. R.", "SOBRE NEUTRAL DE SOPA 2 etq.", "FIGURA DE KNORRLI etq.", "LA GALLINITA BLANCA etiqueta", "SOPA DE CARNE 2 etq.", "CALDO DE GALLINA", "CALDO DE GALLINA etiqueta".

Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares. — "LYON'S etq.", "P I D E M E", "SUPER-FLAG etq.", "SANTA GEMITA" "HIMALAYA etq.", "SIRVASE", "TENDER LEAF", "SIESTA".

Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes. — "PLUMA", "CONDOR", "DESA".

Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos. — "FIGURA DE KNORRLI etiqueta".

Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "LIBELLA CON B O T E L L A", "LIBELLA EN TRIANGULO".

Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "O. F. C.", "CONDORITO", "DUNCAN - MAC - ALPINE", "D U N F I F E", "GUARNICION etq.", "TRAVERSO & Co. etiqueta", "MASSOUD etq.", "CONCHA Y TORO etq.".

Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos. — "SILVERSTREAM", "CHESTERFIELD etq.", "CONSULATE".

Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "JUGAL", "WOLSELIT".

Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma. — "POLI-RES", "POLRES", "RESIRON", "POLIRON", "POLIXITE", "POLMER", "REXITE", "RESICMER", "REXISITE", "REXIKALITE", "KRINPOL", "POLI-REX", "POLIKIM", "POLIKOTE", "DIAMANTE", "ALFA", "RE-DI".

Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos. — "NIRASON", "SALVIZOL", "POLI-RES", "POLRES", "RESIRON", "POLIRON", "POLIXITE", "POLMER", "REXITE", "RESICMER", "REXISITE", "REXIKALITE", "KRINPOL", "POLI-REX", "POLIKIM", "POLIKOTE", "DIAMANTE", "ALFA", "RE-DI", "SAGITARIO", "PORMITIL", "DILODERLI", "ANALGIFHER", "OMNIFHER", "DIARONFHER", "LOMBRIFHER", "VALMOFHER", "FHER etq.", "ALCOS-HEYDEN", "METALUTIN", "PROLONGAL", "RAUTRACIL", "NOVIDREX", "LEVOSPASME", "LEVOSPASMO", "LEVOSPANMOL", "ANTIESPASMOL", "DECASINDOL", "SANIDECAL", "ORBIDECAN", "PRONDECASAN", "DECADOL", "ORBISAN", "SINDECADOL", "VIMASOL", "VASIDOL", "U R I S U R", "URINEX", "MATHIESON etq.", "OMEGA", "TOFRANIL-GEIGY etq.", "SEVINOL", "ISOGRAMIN", "DEXASONE", "DETASONE", "ROMELONE", "XAMETONE", "LAROCHE NAVARRON", "VIVA CALCIUM", "MADECASSOL", "VIVACORTEX", "VAHO-NO", "AN-TI-MIST", "AN-TI-FOG", "CORIZINA", "M A O T O R", "CREMOSTREP".

Clase 76.—Abonos artificiales y químicos.— "PLURIPHOS".

Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc. — "F etq.", "CISNE etq.".

Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "CENTURY", "DIEHL".

Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales. — "FERMATA", "BOHEMIA", "SELVA NEGRA", "BADEN BADEN", "RADIOGRAMOLA", "COMBINETTE", "CONSOLETTE", "RAPSODIA".

Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "POLI-RES", "POLRES", "RESIRON", "POLIRON", "POLIZITE", "POLMER", "REXITE", "RESICMER", "REXISITE", "REXIKALITE", "KRINPOL", "POLI-REX", "POLIKIM", "POLIKOTE", "DIAMANTE", "ALFA", "RE-DI", "VEEDOL ES MI COPILOTO", "ARIGRAF", "PLANETARIO", "TUGAL", "TJGAL SALIR A JUGAL", "LA CARAVANA DEL BUEN HUMOR", "EL NOMBRE QUE ENDULZA LA VIDA".

Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "LEVANTE", "ACCION".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"MICHEL", salón de belleza, peluquería, y establecimiento comercial para la venta de perfumes, cosméticos y productos de tocador, en la provincia de Santiago; "NORELI", salón de belleza, en la provincia de Santiago; instituto de enseñanza de peluquería y similares, en la provincia de Santiago; "EL TREBOL", establecimiento industrial de artículos de la clase 36; "EL INCA", establecimiento comercial de venta de artículos comprendidos en la clase 47, en la provincia de Santiago; "CONDORITO", botillería, en la provincia de Santiago; "SANTA LUCIA", instituto de enseñanza de automovilismo, en la provincia de Santiago; "DUCAL", tintorería, lavandería, limpiados en seco, en la provincia de Santiago; "FLEURETTE", fábrica de artículos de la clase 47; "LA REINA", establecimiento comercial de venta de calzado, en la provincia de Santiago; "FIRMEZA", establecimiento comercial de las clases 4, 36, 42 y 46, en la provincia de Santiago; "CAPRI", teatro, cine, en la provincia de Santiago; "CENTRAL", empresa constructora, en las provincias de Santiago y O'Higgins: "UNDURRAGA Y CIA. diseño", establecimiento comercial de compra, venta, distribución y corretaje de lanas y ganado, en la provincia de Santiago; "SOCIEDAD GANADERA GENTE GRANDE y diseño", predios agrícolas, en las provincias de Santiago, Coquimbo y Magallanes; "LAMATEX", establecimiento industrial de tejeduría de lana; "BYS", establecimiento industrial de artículos de las clases 4 y 42; "TUR-BUS", empresa de locomoción y turismo, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "CAPRI", predio urbano, en la provincia de Santiago; "BOYARIN", fábrica de pasteles; "NEPTUNE", boites, cabarets, casinos sociales y en general todos los establecimientos o giros propios de la Ley de Alcoholes, para las provincias de Santiago y Valparaíso; "ARIGRAF", establecimiento industrial de artículos de la clase 81; "INCO", una empresa constructora; "LA CIUDAD MECANICA DEL NIÑO CHILENO", parque mecánico, carrouseles, juegos mecánicos, en la provincia de Santiago; "LOS ANTARTICOS", conjunto orquestal; "INSOPLAST", establecimiento industrial para la fabricación de artículos plásticos; "CAMARA GOUNOD", coros; "MOTO CENTER", establecimiento comercial de compra-venta y distribución de motonetas, motocicletas y sus repuestos y accesorios, en la provincia de Santiago; "RUCARAY", establecimiento comercial de artículos de regalos y artes chilenos, en la provincia de Santiago; "DIADEMA", fábrica de pinturas y colorantes; "AMERICAN CHIC", establecimiento comercial de venta de confecciones para damas, en la provincia de Santiago; establecimiento industrial de confección de los mismos artículos; "SOPROVENTAS", establecimiento comercial de transacciones y venta de valores, títulos y acciones, en todas las provincias de Chile; "TUCAPEL", empresa de transportes de carga en camiones, en todas las provincias de Chile; "RIALTO", teatros, cines y similares, en Santiago; predio urbano, en Santiago; rotisería, boite y similares, en Santiago; garage, estacionamiento de automóviles, en Santiago; "DONDE ROBERTO", bar, boite, restaurante y similares, en la provincia de Santiago; "CIUNI" y "ALO", distribución de películas y productos cinematográficos, en las provincias de Santiago, Valparaíso, Concepción y Antofagasta; "REVIENS", salón de belleza y similares, en la provincia de Santiago; "CAMBRIDGE COLLEGE", un establecimiento educacional, en la provincia de Santiago; "CIENCIAS Y SABER", distribuidora de libros, en la provincia de Santiago; "SANTA LUCIA" y "CAUPOLICAN", establecimiento comercial de distribución de radios y artefactos eléctricos, en la provincia de Santiago; "UNIDAS", botillería, en la provincia de Santiago; "ROYAL DUMBAR" y "BREMEN", círcos; "ALEMANA", fuente de soda, en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos N.o 50, en el plazo de treinta días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

El Director del Departamento de Industrias.

15, 16 y 17-X

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS

DECRETO N.o 1.933-28-9-59

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de reparación de las oficinas de contabilidad y de los servicios higiénicos subterráneos de la Tesorería Municipal de Santiago.

Las propuestas se abrirán el viernes 16 de octubre, a las 16.30 horas, en el Salón Rojo de la Alcaldía.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Tesorería de la I. Municipalidad, primer piso.

GERMAN CORTES MALDONADO,
Tesorero Municipal

ESTADIO PARA CONCEPCION



El Presidente de la República recibió ayer a la Alcaldesa de Concepción, señora Ester Roa de Pablo; senador, Humberto Aguirre; diputados Humberto Enríquez y Tomás Pablo; Alcalde de Talcahuano, Luis Masera; regidor de Concepción, Leocadio Cifuentes; presidente del Consejo Local de Deportes de Concepción, Jacques Ratier; y el presidente del fútbol penquista y a la vez secretario del Comité Proestadio, Ramón Guerrero.

Una vez que las autoridades expusieron a S. E. el sentir de toda la zona, con respecto a que fuera una pronta realidad el moderno estadio que servirá para los partidos eliminatorios del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, el señor Alessandri acogió en todos sus detalles y muy interesado las informaciones que se le proporcionaban. La Alcaldesa, señora Ester Roa de Pablo, manifestó que, además de terrenos y planos entregados por la I. Municipalidad, lo que se podía calcular en 150.000.000 de pesos, se trabajaría firme en toda la zona, que comprende de Linares a Temuco, por medio de donaciones y otras iniciativas, hasta completar 500 millones de pesos. El señor Alessandri, oyó entusiasmado la exposición y les pidió que cumplieran lo que estaban prometiendo, que lo hicieran realidad, y que del resto se encargaría el Gobierno.

Posteriormente, la Alcaldesa, señora Roa de Pablo, el regidor señor Cifuentes y el presidente del fútbol penquista, señor Guerrero, visitaron LA NACION —a ese momento corresponde el grabado— y nos agregaron que regresarían muy optimistas a Concepción, pues se llevaban la seguridad de que por fin los penquistas tendrían un estadio moderno, con capacidad para 35 mil personas, con motivo del próximo Campeonato Mundial de Fútbol.

NACIONAL JUVENIL DE FUTBOL.—

Viña del Mar empató a 2 con Penco, y Antofagasta goleó a Osorno 5-1

El equipo de la Ciudad-Jardín se clasificó primero en el grupo "A"

El seleccionado de Viña del Mar se clasificó ganador del grupo "A" del Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol, al empatar a 2 anoche en la cancha del Estadio El Tranque con el Seleccionado de Penco.

CANCHA: El Tranque.
PUBLICO: 267 personas.
RECAUDACION: $ 46.300.
ARBITRO: Fernando Bonn de Santiago).

VIÑA DEL MAR (2): Olivares; Donoso, Ramos y Navarro; Muñoz y Lillo; Caviedes, Bustamante, Rojas, Miranda y Loyola.

PENCO (2): Aliste; Bravo, Lagos y Pérez; Albornoz y Pardo; Elgueta, Novas, Rojas, Romero y Valderrama.

GOLES (primer tiempo): ELGUETA: 18' MIRANDA: 0' MIRANDA. (segundo tiempo) 17' ROJAS.

En el otro match jugado anoche en Viña, el Seleccionado de Antofagasta derrotó al de Osorno por 5 a 1; clasificándose con dicho triunfo en el segundo lugar del grupo "A". Y en condiciones de quedar entre los cuatro primeros equipos del torneo.

Arbitró Juan Guerra (de Viña) y los equipos formaron así:

ANTOFAGASTA (5): Flores; Jauregui, Ardiles y Canales; Méndez y Clarín; Troncoso, López, Valenzuela, Saría y García.

OSORNO (1): Ruiz; Monsalve, Alvarado e Iturra; Méndez y Lagos; Velásquez, Bustos, Cárdenas, Chinchón y Angulo.

GOLES (primer tiempo): 5' VALENZUELA; 7' MENDEZ; 10' LOPEZ; 19 CHINCHON; (segundo tiempo): 12' VALENZUELA; 20' TRONCOSO.

Por los Barrios y Comunas

POR LA competencia "Rafael Vives", de Providencia, se enfretaron los equipos de fútbol del Canillitas de Providencia y Defensor Providencia, venciendo aquél por 3-1 en primera y por reglamentario en segunda. Manuel Lavín fue el autor de los tres tantos. Formó Canillitas con Olea; Quiroga, Jaques y Lavanderos; Henríquez y Reyes; Ladrón de Guevara, Tudela, Leiva, Gutiérrez y Espinoza.

— O —

LOS SIGUIENTES resultados se obtuvieron en los partidos de fútbol entre el Deportivo Los Cucarachos y Santa Filomena de Ñuñoa. El tercero de Los Cucarachos ganó 4-0, el segundo empató a 0-0 y el primero ganó 1 por 0.

— O —

CON SUS TRES equipos de fútbol ganó el Manuel Rioseco, de la Población Nueva La Legua, al San Javier, por la competencia de la Liga La Legua. Con el tercero por 5-1, con el segundo por 3-2 y con el primero por 3-1. Con estos triunfos, el Manuel Rioseco pasa a situarse en primer lugar de la tabla.

— O —

DEPORTIVO Huracán venció con su segundo cuadro al Cocoa Raff, por 2-1, con goles de Poblete y Wong. El cuadro de honor del Huracán ganó por 2-1, con goles de Enzo Santilli.

— O —

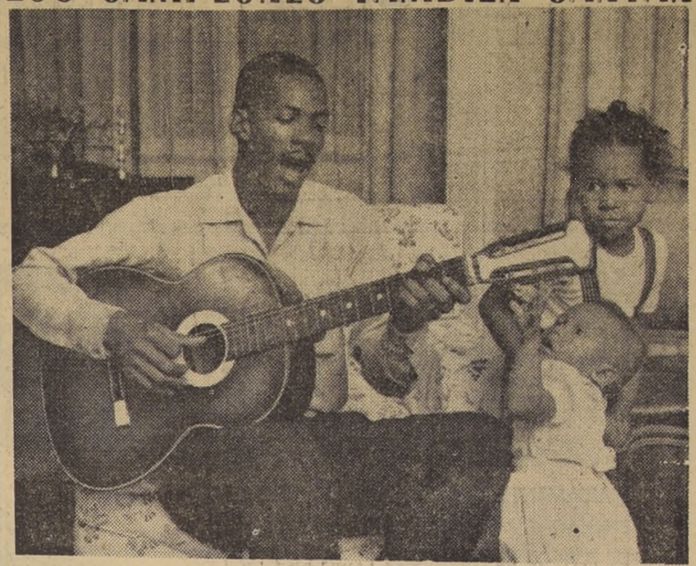
CON ALGUNOS actos ha comenzado a celebrar su 20.o aniversario el Club Santa Teresita. Disputando una competencia de fútbol infantil, venció con sus tres equipos al Cometa, de la comuna de Renca. Con el tercero infantil ganó 2-1, con el segundo por 3-2 y con el primero por 2-1. El cuadro juvenil formó con Soza; Vargas, Jara y Arredondo; Pinto y Valenzuela; Leal, Celis, Salinas, Soza y Zúñiga. 1a. infantil: Rojas; Aguilera, Sagredo y Mardones; Basulto y Sagredo; Peter, Morales, Guerra, Ramos y Sandoval. 2a. infantil: Guerra; Soza, Herrera y Cornejo; Toro y Valenzuela; Soza, Valenzuela, Romero, Muñoz y Cepeda. Esta institución acepta desafíos para jugar los domingos por la mañana con clubes que dispongan de tres elencos infantiles. Los clubes interesados deben dirigirse a calle Toribio Robinet 1326, señor Héctor García.

——oOo——

Se realizó en San Bernardo, un torneo de atletismo auspiciado por el Comité Pro-Organización de la Asociación Atlética de esta ciudad.

Los resultados generales fueron: Adultos.— 1.o Maestranza Central, con 165 puntos; 2.o Politécnico, con 31 puntos; 3.o Liceo de San Bernardo, con 28 puntos; 4.o Liceo Nocturno Mixto, con 22 puntos; 5.o Huracán, con 16 puntos y 6.o Deportivo Liceo, con 6 puntos. Juveniles.— 1.o Liceo de San Bernardo, con 119 puntos; 2.o Maestranza Central, con 40 puntos; 3.o Liceo Nocturno Mixto, con 10 puntos.

LOS CAMPEONES TAMBIEN CANTAN



Una emotiva escena de la vida de hogar de Adhemar Ferreyra da Silva, el destacado triplista brasileño. En su casa, de Sao Paulo, que guarda innumerables recuerdos de sus actuaciones en los fosos del mundo, toma diariamente la guitarra para cantar con excelente voz de crooner, sus canciones favoritas. Ya las del amplio folklore de su patria, o las típicas americanas. Le observa, curiosa, su hija mayor, mientras que el pequeño heredero, intenta jugar con el clavijero del instrumento.

24 PARTIDOS.—

TORNEO DE TENIS DE PRIMAVERA

El sábado próximo, en la Quinta Normal.— Programa para el domingo

El directorio del Lawn-Tenis Club, de Quinta Normal, acordó fijar para este fin de semana, el siguiente calendario de citaciones para la prosecución del Campeonato de Tenis de Primavera que dicha institución ha organizado.

SABADO 17 DE OCTUBRE: 14 horas: Koestenhaum-Freicirth con Lleras-Casanueva; R. Briceño con M. Herceg; S. Hidalgo con P. Miguras; I. Tejos con W. Gossen; G. Matheiu con M. Gabor; Yamamoto con Bolton.

15 horas: C. Philippi con O. Page; A. Awan con R. Alonso; J. Herceg con R. Gossen; Gmo. Díaz con Fernández; A. Jacir con E. Velásquez; J. Torrens con J. C. Ossandon.

16 horas: E. Galasso con E. Guell; C. Torrens con D. Edwards; Alf. Domínguez con R. Barón; C. Torriszay con F. Vial; G. Lenz con R. Schain; S. Sánchez con J. Rossel.

17 horas: M. Caracci con J. Vender; M. Agost con J. Armanet; H. Merino con A. Flañoá J. Avila con J. Kuntsmann; P. Gasman con J. Moreno; L. Mateluna con A. Dalgalarrando.

DOMINGO 18 DE OCTUBRE.— 8 horas: O. González con O. Betinyani; E. Vergara con A. Ferrer; C. Silva con J. Auguier; F. Malatesta con H. Eynaudi; N. Zurob con R. Vivanco; F. Wolf con J. Melkonian.

9 horas: Gan Díaz vs. Fernández con J. C. Kantor; Sta. C. Nahns con Sta. A. García; Umaran-Riera con Green-Trujillo; Sta. Baeza-Philippi con Sra. Blaya-Barahona; Vender-Frías con Schain-Betinyani; A. Lleras con R. Cuchacovic.

10 horas: Vila-Hartmann con Saavedra Hnos.; R. Barrera con A. Pacheco; M. Rocabado con J. Lipari; J. Bauzá con G. Zamora; J. Dennett con F. Moya; J. Moya con B. Gildemeister.

11 horas: Toral-Brodachar con Grignola-Moreno; A. Iturriaga con S. Molina; E. Nilo con H. Gaete; R. Herceg con M. Pérez; C. Desgroux con J. Rivera; A. Phister con A. Pascual.

14 horas: Sta. T. Birrel con Sta. V. Hortal; Sta. P. Moya con Sta. P. Gazmuri; Sta. L. González con Sta. D. Vilches; Torreblanca-Moya con Poch-Solar; Awad-Awad con Ossandon - Mugli; Barrenengoa-Kapstein con Castro-Molina.

15 horas: Sra. E. Hersein con Sta. B. Larraín; Sta. M. T. Cavin con Sta. M. I. Fernández; Sta. C. Tort con Sta. M. E. González; Desgroux-De la Reguera con Gazmuri-Jorquiera.

16 horas: Lipari Hnos. con Rodríguez - Pascual; Samsó-Regulez con Martini-Amadei; Cecchi-Eusquiza con Chiorrino Hnos.; Carranza-Mandiola con Rodríguez-Ode; Malatesta-Salvador con Rivera-Vergara; Corvalán-Fuster con Keyner-Rodríguez.

17 horas: Sta. M. Méndez con Sra. P. de Fernández; Sra. de Westman con Sta. A. Salazar; Miguras - Rocabado con Ferrer-Torrens; Nilo-Castro con Vianco-Girón; Sanhueza-Berríos con Torrens-García; Phister-Grotte con Rivera-Silva.

Pimpón en la ADIP.

Hoy continúa el desarrollo de la 2a. Rueda del Campeonato de Ping-Pong organizado por la Asociación Deportiva Instituciones Públicas (ADIP). Existe interés entre los cultores de este deporte, por presenciar estos partidos que se realizan a las 20.15 horas, en el hall de la Municipalidad de Santiago, ya que en ellos participan destacados jugadores de los clubes deportivos Municipalidad de Santiago y "Endesa".

La de hoy corresponde a la 5a. fecha y se jugará entre los equipos de las instituciones mencionadas. Cabe destacar el hecho de que el Municipal ocupe el primer lugar, junto con el del "Juan Gómez Millas".

DIVISION DE RESERVAS.—

Colo Colo y Magallanes ganaron ayer

En los encuentros que por el Campeonato Profesional de Fútbol de las Reservas se jugaron ayer, se registraron los siguientes resultados: en Santa Laura, Colo Colo 2, Audax Italiano 1, y Magallanes 4, Unión Española 2. Presenciaron la reunión 207 personas, que pagaron $ 32.400.

En San Eugenio, Ferrobadminton derrotó a Universidad Técnica, 2-0, y Universidad de Chile a Green Cross, 1-0. Asistieron a San Eugenio 60 personas, y la recaudación fue de $ 9.000.

SEMIFINAL: CADETES-SAN FELIPE

Se efectuará esta noche en la cancha del Estadio El Tranque, de Viña del Mar, la penúltima fecha del Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil. Por el grupo "B", a primera hora se enfrentarán los seleccionados de Rancagua y La Serena. Y en el match de fondo, el seleccionado de San Felipe disputará con el de Cadetes de Santiago, el primer lugar del citado grupo, y el derecho a definir con Viña del Mar —ganador del grupo "A"— el título de campeón nacional, que en 1958 obtuvo San Felipe.

Mañana no habrá partidos por este torneo, pues las finales se jugarán el próximo sábado, definiéndose desde el primer hasta el cuarto lugar.

KID DINAMITA — POR SAM LEFF



CICUTA — POR LINO PALACIO



DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



ALHAJAS, JOYAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostín. Nueva York N.o 66 H/O-O.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

$ 25 000 COLCHON lana, relleno a la vista del cliente; cotie para colchones; sommieres en todos los tipos y medidas; nechures a domicilio Gálvez N.o 1557 teléfono N.o 51388. H/O.

ARRIENDOS OFRECEN

PIEZAS pensión, recibo pasajeros Huérfanos N.o 1393 29-6-60 P.

BUNGALOW 4 dormitorios, galería, etc., arriendo $ 60.000. Lautaro 871 Tratar: Ahumada 312, Of. 239. Sr. Anguita. 17-10 K.

CARMEN 651, llegar 10 de Julio, ocho piezas grandes, dos livings, dos patios $ 130.000, garantía. 17-10 K.

70 000 ALTOS, seis habitaciones, inmediato Vega Central, Hotel Mundial. Bandera esq. Moneda, pieza 10, mañanas. 17-10 K.

ARRIENDO CASITA Avda. Parrón 0324, paradero 21. 17-10 K.

ARRIENDO sitio para guardar autos o micros, en $ 40.000. Gumercindo esquina Buso Sobene. Tratar Gumercindo 232. 15-10 P.

25 MIL, LOCAL grande, Serrano 1049, Barrancas. 18-10 P.

ANIMALES Y AVES

HEMBRITAS Rhodes, Leghorn mestizas, machos color, patos. Despachos provincias. El Carmen, San Diego 119, local 33. 17-10 K

30 000 POLLITOS semanales, Rhode, Leghorn, híbridos, hembritas, machitos, color; patitos cualquiera calidad. Granja Colina, Matucana 41, Casilla 4713, fono 96275. 17-10 K

JAULAS postura, baterías, crianzas, recrías, entrega inmediata, créditos, Banco del Estado. Visite mi criadero, 10.000 ponedoras enjauladas. Alejandro Urrutia, Barros Arana 959, San Bernardo. 17-10 K.

CONEJOS, criadero Dumas, angoras y gigantes de Flandes. Manquehue Sur N.o 1488. 17-10 K.

JAULAS individuales para ponedoras, con resultados favorables. Créditos directos y Banco Estado, Villa Alemana. Casilla 122, Baquedano 1150, fono 297-R. En Santiago: Matucana 41. 17-10 K

COMPRO baterías crianza, recría pollitos. San Diego 119, local 33. 17-10 K.

POLLAS de 1 a 3 meses, despachos a domicilio y provincia, 10 de Julio 698, esquina Santa Rosa. Fono 33473. Criadero San Javier. Casilla 15047. 17-10 K

HARINA de pescado ofrece directamente, productor. Avda. Juan Antonio Ríos 901, frente campamento CAP. Casilla 35, Talcahuano. 17-10 K.

CONEJOS Flandes y Angora. Criadero Dumas. Manquehue Sur 1488. 17-10 K

PRODUCCION huevos vendo. Libertadores 246, El Monte. 17-10 K.

HEMBRITAS de un día, Leghorn, hijas de padres importados. También híbridos y Leghorn de nuestro propio plantel. Haga su reserva al teléfono 52457. Industria Avícola Lomas de Macul. 17-10 K.

ALIMENTOS para ponedoras y pollitos La Granja, los más completos y de la fábrica más antigua del país; reparte a domicilio, sin recargo alguno; despachos provincias, contra reembolso. Haga sus pedidos al teléfono 33608. Severino Pazos, San Antonio 455 17-10 K

CACHORROS Cocker negro, inscritos de un mes, vendo, Sendero del Infante 7038, Estadio Italiano. 17-10 K

ARMAS, PESCA Y CAZA

"ARMERIA SUIZA", Estado 33, local 9, compraventa armas, balas, composturas. 17-10 K

SE COMPRAN revólveres, pistolas, escopetas, balas de diferentes calibres, Armería Italiana, Ahumada 64. 17-10 K

REPARACIONES de armas de fuego, garantidas; nuestra experiencia suma más de un siglo Con-

PESCADORES: Se reparan cañas y carretes. San Diego 59. 17-10 K

BOMBEROS

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Constancia". — De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión ordinaria para el jueves 15 del presente, a las 19 horas. Tabla: Informe de la Comisión Revisora de Libros del 3er. trimestre; presupuesto 1960; renuncia del maquinista; elección del reemplazante, y otros asuntos a que haya lugar.— El secretario. 15-10 K.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Bomba Arturo Prat. Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el jueves 15 del presente, a las 22.15 horas. Tabla: Informe de la Comisión Revisora de libros del tercer trimestre; proyecto de reforma del reglamento de la Compañía y del casino; presupuesto para el año 1960; admisión de voluntarios; renuncia del maquinista, elección de reemplazante, y otros asuntos a que haya lugar. El secretario. 15-10 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves, a las 21.30 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 15-10 K.

BOMBEROS

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Constancia". — Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 13, a las 6 horas; viernes 16, a las 6 horas, y domingo 18, a las 9.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: The Grange School. — El ayudante. 18-10 K.

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Honor y Patria".— De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión general ordinaria para mañana jueves, a las 21.30 horas en el Cuartel. Tabla: admisión de voluntarios, asuntos reglamentarios y en general.— El secretario. 15-10 K.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior". — Cito a la Compañía a reunión ordinaria para hoy jueves, a las 20.30 horas. Tabla: informe de la comisión revisora de libros; asuntos varios.— El secretario. 15-10 K.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior". — Cito a la Compañía a ejercicio para mañana viernes, a las 21.45 horas. Punto de reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 15-10 K.

14th. BRITISH COMMONWEALTH Fire Company "J. A. S. Jackson".— An exercise will be held on friday 16th. at 6 Hrs., at the Grange School. Working uniform. All members are requested to attend.— The adjutant. 16-10 K.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para hoy jueves y mañana viernes, a las 21.45 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante. 15-10 K.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba España".— De orden del señor capitán cítase a la Compañía a ejercicio para hoy jueves, a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 15-10 K.

COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO canarios Flauta, Carmín y variados colores. Avenida Portales 3185. 17-10 P.

SOFA-CAMAS, para clientes exigentes. Fábrica, Lira 107. 15-10 P.

VENDO camioneta "Reo", 35 frenos hidraúlicos, motor ajustado, Dublé Almeyda 2917. 15-10 P.

CITACIONES

COMPAÑIA MINERA CERRO NEGRO S. A. Por acuerdo del directorio, se cita a los accionistas a junta ordinaria para el 16 de octubre de 1959, a las 17 horas, en Alameda Bernardo O'Higgins N.o 1170, 9.o piso, para considerar la memoria y balance correspondientes al ejercicio que terminó el 30 de junio de 1958, proceder a reemplazar o reelegir a los directores que han terminado su período y designar Inspectores de Cuentas. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 9 hasta el 16 de octubre de 1959, ambas fechas inclusive.— El presidente. 15-10 P.

CITACION.— El Sindicato Profesional de EE. PP. de Aycaguer & Cía. Ltda. cita a sesión para el 20 de octubre 1959, a las 18.15 y 18.30 horas, en segunda citación, en Víctor Manuel 2298, con el fin de llevar a efecto la elección de nueva directiva 1959-1960. — El secretario. 15-10 P.

COLEGIOS, INSTRUCCION

ESCUELA Politécnica "Díaz Gascogne". Matrícula abierta, profesiones cortas, prácticas, individuales. Peluquerías completa, modas, alta costura también por correspondencia), camisería, etc. Internado femenino, alumnas provincia. Diplomas válidos. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno, fundados 1914. Monjitas 341. 16-X C.

SECRETARIAS, taquígrafas, dactilógrafas, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030, fono 69595. 21-10 O.

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257 (F. 69572). Cursos rápidos dactilografía, taquigrafía, contabilidad. 21-10 P.

INSTITUTO "Moderno Selecto", Amunátegui 267. Cursos intensivos: dactilografía, taquigrafía, contabilidad. 21-10 P.

CURSOS RAPIDOS dactilografía, 15 días, un mes. Además, preparación comercial. Comprenden: dactilografía, redacción, ortografía, aritmética. Puente 576, 4.o piso. 20-10 P.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 2770691, Banco Estado, sucursal Huérfanos por $ 40.000, queda nulo por haberse dado aviso. 16-10 P.

HABIENDOSE extraviado los cheques del Banco de Chile, Oficina Principal, Cta. 46369, N.os 4616465 al 475, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 17-10 P.

HABIENDOSE extraviado título N.o 7750, por 60 accs. del Banco de Crédito e Inversiones, a nombre de Sra. Mery Piastropoulos de Mustakis, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 17-10 O.

HABIENDOSE extraviado libreto cheques 66254, Serie EE, 5376295-300, Bco. Estado, Of. principal, queda nulo por haberse dado aviso. 17-10 P.

FRUTOS DEL PAIS

VENDO porotos bayos cristales de La Ligua, garantizados, desde 10 kilos. Avenida Larraín 5788. 17-10 K.

MANTECA segunda, vendo, gran cantidad. Carmen Mena 766, Gran Avenida, paradero 13. 17-10 K.

$ 32 KILO, harinilla, Puelma y Cía., Andrés Bello 714, fono 373934. 17-10 K.

$ 65 KILO maíz, curagüilla, chancado, trigo, etc. Reparto a domicilio. Fono: 373934. 17-10 K.

JUDICIALES, LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia testada doña Gertrud Johanna Lohndorf Schmidt, heredera testamentaria señora Hertha Strasser Gruber de Renner, beneficio inventario que practicaré veintiuno actual, quince horas, secretaría Juzgado.— El secretario. 17-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia de Francisco Segundo Billeke Schonherr a Francisco Alberto y Alejandro Germán Billeke Echague, sin perjuicio derechos cónyuge, Eliana Echague Nicklas. Inventario solemne practicaré 19 actual, 15 horas.— Secretario. 17-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia de Juan Luis Valenzuela Valdés a Rolando Ignacio, Doris Elba y Juan Ricardo Valenzuela Cañas, sin perjuicio derechos cónyuge, Elba Guillermina Cañas. Secretario. Inventario solemne practicaré 19 actual, 15 horas.— Secretario. 17-10 P.

TERCER JUZGADO CIVIL. QUIEBRA Harold B. Charney y Cía. Ltda. Resolución 21 gosto último, túvose por verificado crédito Banco Israelita de Chile, por 263.658 pesos, proveniente sobregiro, cta. cte. del fallido.— Fernández, secretario. 17-10 P.

REF. SOLICITA MERCED DE agua para regadío. Arturo Bultano Gómez, domicilio en San Marcos N.o 440, de este puerto viene en solicitar, en representación de la Sucesión Arturo Bultano Torrello, se le conceda a la hacienda La Aurora, ubicada en el departamento de Arica, sector Alto Ramírez, una merced de agua, permanente y continua para el regadío de la propiedad, que tiene diez hectáreas de superficie. Se desea extraer dieciocho litros de agua por segundo, de un pozo tubular de cincuenta metros de profundidad; con una bomba de turbina y cañerías de cuatro pulgadas. Estas aguas se almacenarán en un estanque y se conducirán a tajo abierto para el regadío de olivos, naranjos y chacarería. El pozo se encuentra ubicado en la cabecera de la hacienda, a diez metros del camino público y a trescientos metros de la ribera del río San José. El uso de estas aguas no requiere la constitución de servidumbre legal alguna. Adjunto a la presente solicitud, copia de la inscripción de dominio otorgada por el Conservador de Bienes Raíces del departamento, una memoria explicativa y un presupuesto de las obras y de ingreso a Tesorería por la cantidad de cinco pesos y además un plano de los terrenos regados y ubicación del pozo tubular. Por tanto: ruego al señor Gobernador departamental que, en conformidad a los artículos 258 y 261, del Código de Aguas, tenga a bien ordenar las publicaciones legales de rigor, concederme recibo de esta solicitud, comunicarme las oposiciones que se presentaren y remitir finalmente los antecedentes respectivos a la Dirección General de Aguas. — Es gracia.— Mario A. Bultano Gómez, casilla 30, Arica.— Al señor Gobernador Departamental de Arica. — Presente. 17-10 P.

JUDICIALES, LEGALES

EL SINDICATO Prof. de Empleados de la Fábrica Nac. de Loza de Penco S. A., "Carrascal", llama a elección de Directorio para el día 20 del pte. a las 15.30, en el local del Casino de Empleados de la Fábrica, Carrascal 6680. 15-10 P.

NOTIFICACION.— PRIMER JUZgado Civil. Juicio: "Aguila, Rosa contra Suazo, Enrique", nulidad matrimonio, ordenose notificar siguiente auto prueba: "Santiago, nueve septiembre 1959. Vistos: recíbese causa prueba fijándose como hechos controvertidos los siguientes: Primero: Si el matrimonio se celebró ante un Oficial del Registro Civil incompetente, y Segundo: Cuál era el domicilio de las partes a la fecha del matrimonio y su residencia en los tres meses anteriores.— Briones. — Acuña. Notifico auto prueba precedente a Enrique Humberto Suazo Ubilla.— Secretario. 16-10 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada Eduardo Behncke Wigger a hijos legítimos, Helge Erica y Rolf Karl Behncke Hammacher, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rudolphine Klara Hammacher.— Secretario. 16-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia de Paulina Cifuentes Gómez a herederos testamentarios Alfredo y María Cifuentes Gómez.— Secretario. 15-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia de Sara Parraguez Barboza a herederos testamentarios, Sara Manuela Micaela y Ruperto Antonio Aguirre Parraguez y Julia Inés, Sara Práledes y Eliana Salomé Aguirre Valenzuela.— Secretario. 16-10 P.

AMPLIACION INVENTARIO SOlemne. El 17 octubre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia, don Felipe Bravo Farías, ordenado resolución 13 octubre en curso, expediente N.o 21776, Primer Juzgado Civil.— El secretario. 16-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago. Expediente 28879, "Hernández, Magdalena-Donoso Marcelino", nulidad matrimonio. Juez titular Abraham Poblete dictó sentencia diecisiete septiembre último, acogiendo demanda, declarando nulo matrimonio celebrado 1.o diciembre 1943, ante oficial civil Circunscripción Quillota, por falta domicilio residencia contrayentes esa Circunscripción, acuerdo artículo 31, Ley Matrimonio Civil, ordenándose consulta Iltma. Corte. Posteriormente solicitóse notificación avisos extractados demandado sentencia dictada, accediéndose a ello. Lo que notifico a Marcelino Donoso Donoso.— Secretaria. 16-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia intestada de Osvaldo Escobar Ojeda a Juan Alfredo Osvaldo y Ana Modesta Elena Escobar Worthington, sin perjuicio derechos cónyuge, Elena Modesta Worthington.— Secretario. 16-10 P.

QUIEBRA: JACOBO BRONZEL Rubinstein. 2.o Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 17 septiembre 1959 declaró en quiebra a Jacobo Bronzel Rubinstein, comerciante, domiciliado Presidente Ríos 32, esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". — Secretario. 17-10 O.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia intestada de Vicente Llona Llona a Vicente Alberto del Rosario, Verónica del Rosario y Patricia del Rosario Llona Salas, sin perjuicio derechos cónyuge, Alicia Salas Llona.— Secretario. 15-10 P.

QUIEBRA: LUIS BARAHONA Navarrete. 5.o Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 26 septiembre 1959 declaró en quiebra a Luis Barahona Navarrete, comerciante, domiciliado Vicuña Mackenna 115, Dep B., y San Pablo 1145, esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. 17-10 O.

NOTIFICACION.— PRIMER JUZgado Civil, Mayor Cuantía, presentóse Elvira Brusi Opazo, deduciendo demanda juicio sumario contra Leonor Tisci Moresco, rentista, ignórase domicilio, para que proceda a suscribir escritura cancelación y alzamiento hipoteca inscrita fojas 5319, número 5764, Registro Hipoteca Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1943, por haberse extinguido por prescripción obligación emanada contrato de mutuo celebrado entre Leonor Tisci Moresco y Julio Brusi Opazo el 28 enero 1943, como accesoria que garantizaba pago mutuo por $ 20.000. Primer otrosí, acompaña documentos. Segundo otrosí, notificación por avisos extractados. Tercer otrosí, fijación domicilio urbano dentro quinto día, bajo apercibimiento notificarle resoluciones por estado diario. Cuarto otrosí, abogado y apoderado. Juzgado proveyó: Santiago, nueve abril 1959. A lo principal, por interpuesta demanda, juicio sumario, vengan las partes comparendo audiencia quinto día hábil después notificación demandado, quince horas, o diez si fuese sábado; primer otrosí, por acompañados con citación; segundo, previamente ofíciese Dirección Correos, Telégrafos, Carabineros, Registro Civil, Investigaciones, fin informen sobre actual domicilio demandada; tercero, estese a lo dispuesto artículo 53, Código Procedimiento Civil; cuarto, téngase presente. Número 50,781.— Papel treinta pesos.— Briones.— Campos. Posteriormente cumplidas diligencias, ordenóse notificar por tres avisos "La Nación", "La Libertad", y "Diario Oficial". Notifico a Leonor Tisci Moresco, demanda y providencias precedentes.— Secretario. 16-10 P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, pensiones alimenticias, posesiones efectivas, particiones, Moneda 1137, Of. 78, fono 80813. H|O. C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones, Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN B.
ABOGADO
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048. Fono 84844. Edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. P.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H/O.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO B.
ENFERMEDADES DE NIÑO
Consultas 2 a 4, Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al fono 471009. H|O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X, estómago, hígado, broncopulmonar, diabetes, Compañía 2211 (86859), 2 a 5. 20-11-60 P.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas, Lord Cochrane 177. Fono 86762.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 30-10 P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95 H|O. C.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes, Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702 30-10

TECNICA DENTAL

"RAPIDO" SOLDADURAS DENTALES
Placas dentales artificiales, quebradas. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso, 111 (Ahumada 312), teléfono 67378. 30-10

TURNO DE BOTICAS

(Semana comprendida entre el 10 al 17 de octubre de 1959)

Santa Laura, Santa Laura 1183; Renca, Avda. Balmaceda 334; Vivaceta, Pinto 2081; Maipo, Avda. Recoleta 2151; Santa Filomena, Santa Filomena 198; San Rafael, Avda. Matucana 969; Modelo, San Pablo 1596; Marambio, José Joaquín Pérez 4587; Lo Franco, Carrascal 4598; San Luis, Pirámide 395; Compañía, Quemchi 5956; Indostán, Gran Avenida 5250; Morac, Vergara Montt 1688; Tucapel, San Alfonso 1005; Rozzi, Castro 314; Bandera, Bandera 6; Cóndor, San Diego 397; Los Cerrillos, Los Castaños 6117; Stari, Avda. Bernardo O'Higgins 2439; Chiloé, Victoria 891; Kraizel, Avda. Portugal 698; Rencoret, Avda. Matta 341; Santa Julia, Avda. Irarrázaval 3800; Peñalolén, Avda. Egaña 523; Eva, Avda. Hamburgo 1065; Merello, Pucará 4251; San Luis, Román Díaz 965; Cruz del Sur, Cruz del Sur 30; Holandesa, Avda. Providencia 2369; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente).

JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de María Lily Lombardi Oliva a Jorge Raúl y Juan Carlos Vergara Lombardi, sin perjuicio derechos cónyuge, Orlando Vera Rocco. Beneficios ley 5,427.— Secretario. 16-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Zacarías Yáñez Arellano a Georgina Ester y Ernestina del Carmen Yáñez Chamorro, sin perjuicio derechos cónyuge, Blanca Ester Chamorro Moyano.— Secretario. 16-10 P.

QUIEBRA: MARIA CIFUENTES de Martínez. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 22 septiembre 1959 declaró en quiebra a María Cifuentes de Martínez, comerciante, domiciliada Las Rosas 1470, esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificación por avisos se harán en "La Nación". — Secretario. 9, 10, 13, 14 y 15-10 O.

QUIEBRA LEON GOLDSTEIN Zabah, Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución quince septiembre 1959, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Sociedad F. y J. García y Compañía, Los Gobelinos, representada por Severiano García Carro, comerciante, domiciliado estos efectos Ahumada N.o 370, oficina 806, Santiago, ascendente a $ 225.405, proveniente letra de cambio acompañada y gastos protesto.— Secretario. 13, 14 y 15-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia intestada de José Ruperto Segovia Benítez, beneficio inventario, a Sergio Hermógenes Segovia Sánchez y José Fernando Segovia Suazo, sin perjuicio derechos cónyuge, Graciela Suazo Ibarra.— Secretario. 15-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia intestada de Samuel Lobos Soto a María Inés, María Mercedes, Sara Lucía y Berta Yolanda Lobos Valenzuela y Libertad Eugenia Lobos Burdiles, sin perjuicio derechos cónyuge, María Mercedes Valenzuela Valenzuela. Inventario solemne practicaré 16 actual, 15 horas.— Secretario. 15-10 P.

QUIEBRA: MIGUEL BARAKE E. 2.o Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 2 septiembre 1959 declaró en quiebra a Miguel Barake E., comerciante, domiciliado Dardignac 113, esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificación por avisos se harán en "La Nación". — Secretario. 16-10 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución nueve octubre presente año, concedió posesión efectiva, con beneficio inventario, herencia intestada José Agustín Opazo Pinochet a Viterba de las Mercedes, Ana Rosa, María Antonia y Luis Alberto Opazo Gálvez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Amelia Rosa Gálvez Moreno. Practicaré inventario solemne 17 octubre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. 16-10 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada Carlos Mella Carranza a hija legítima, María Angélica Mella Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Rojas Morales.— Secretario. 16-10 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL autos adopción Venancia del Carmen Mamani Lucas, cítase parientes ésta y adoptantes, Alfredo Salgado Serrano y María Dolores Vásquez, para oírlos a audiencia del 22 del presente mes, a las 15.30 horas.— Secretario. 16-10 P.

POR AUTO TRECE OCTUBRE actual Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, aclaró auto posesión efectiva herencia Miguel Vergara Armijo sentido concédela a sus hijos legítimos, Miguel Luis y Eduardo Vergara Garrido y al nieto legítimo Hernán Vergara Montt representación padre legítimo Héctor Hernán Vergara Garrido, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Elvira Garrido de Chandía de Vergara, San Miguel, trece octubre 1959.— El secretario. 16-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva de Enrique Ugarte de la Plaza a heredera testamentaria doña Blanca Lazo de Ugarte.— Secretario. 15-10 P.

OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO con carnet profesional que sepa ramo de belleza, presentarse en San Ignacio 75, Galería 75, local 34; de 11 a 20.30 horas. 17-10 K.

RADIOS, DISCOS

CHASSIS para radioelectrola, radios y radioelectrolas Omega, calidad suprema, pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricantes Bonacio y Caro Ltda., María Auxiliadora N.o 937, paradero 6 1|2, Gran Avenida, Casilla 2749. 30-10 P.

REMATES

MAÑANA, VIERNES 16, a las 15 horas, en calle Chacabuco 763 remataré especies consignadas por los Sres. Carlos Valladares, Ernesto Celedón, José Vergara, Octavio Cerda, Kovasis y Cía. Ltda., Pedro Onetto, Isaac Paz, Olga Velasco, Alberto Panto, Francisco Murúa, Roberto Saavedra, Moisés Bustos, Juan López, Juan Puyol, Angel Oses, Gustavo Carrasco, Gerardo Cáceres, Raúl Zamudio, Manuel Gallegos, Luis García, Julio Juri, Lida Valdebenito, Augusto Espina.— Nicanor Marticorena, martillero público. 16-10 P.

REMATE SEMANAL de menajes de casa, mañana, 16 de octubre, de 10 a 12.30 y 3 de la tarde adelante, Compañía 1390, por orden de Octavio Díaz, Luis Peredo, Berta Guerrero, Marta Muñoz, Baldo Pitarevic, José Rojas, Carmen Wilson, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. 16-10 P.

REMATE JUDICIAL, orden Juzgado San Miguel, juicio Kleinkopff con González Gilberto, remataré mañana, 16 octubre, 4 tarde, en Compañía 1390: 1 bufet normando. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, martillero público. 16-10 P.

REMATE JUDICIAL, orden Juzgado San Miguel, juicio Dragonette con Echeverría Eduardo, remataré mañana, 16 octubre, 4 tarde, en Compañía 1390: 2 mesones y 1 vidriera. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, martillero público. 16-10 P.

REMATE JUDICIAL, orden Juzgado San Miguel, juicio Ruiz con Ferris Eduardo, remataré mañana, 16 octubre, 4 tarde, Compañía 1390, 1 buffet, 1 mesa, 4 sillas, 2 sillones normandos, 1 radio sobremesa Guelrad 4118. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, martillero público. 16-10 P.

REMATE JUDICIAL, orden Juzgado del Trabajo de San Miguel, juicio Caja de EE. PP. con Venegas e Inzulza, remataré mañana, 16 octubre, 4 tarde, Compañía 1390: 1 máquina sumadora "RC Allen" 1311104 y máquina escribir Remington N.o 208548. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, martillero público. 16-10 P.

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 2 noviembre próximo, 15 horas, sitios 38 y [illegible], del sector R, del loteo chacra S[illegible] Julia frente calle Once, del p[illegible] no 5965, archivado Conservador Bienes Raíces. Mínimum subasta $ 600.000. Boleta bancaria orden ejecutante $ 100.000 o dinero efectivo. Demás bases juicio "Vivanco con Maddeleno".— Secretario. 18-10 P.

REMATE. — TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía. Santiago. Audiencia treinta actual, quince horas, sitio doce, Población Week-end, camino Arrayán, comuna Las Condes. Mínimum $ 2.332.000 correspondientes 2 tercios tasación. Pago contado dentro quinto día. Boleta garantía, $ 349.800. Más antecedentes juicio "Ugarte con Donoso".— Secretario. 15-10 P.

REMATE CASIMIRES. Orden Sergio Moraga. Puente 631, 15 al 17 octubre, 11 y 17.30 horas.— Germán Geell, martillero público. 16-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago, remataráse 31 de octubre próximo, 10 horas, departamento N.o 31, del tercer piso, edificio ubicado calle José Victorino Lastarria 275 al 277, signado letra "F", inscrito fojas 10364, N.o 15046, Registro Propiedades año 1956, Conservador Bienes Raíces Santiago, comprendiendo derechos comunes dicho departamento. Mínimum: 4.000.000 de pesos. Boleta garantía 10 o/o, pagadero mitad contado. Demás bases y antecedentes juicio Sociedad García y García Limitada con Puls Kaete.— Secretario. 17-10 P.

REMATE. — TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, audiencia treinta octubre actual, quince horas, sitios 58 y 59, Población Vista Hermosa, Avenida Einstein 296. Mínimum 3.500.000 pesos contado. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Bases juicio Pérez con Sociedad Córdova y Hereaman Ltda.— Secretario. 17-10 P.

REMATE MENAJE JUEVES 15 octubre, a las 4.30 tarde, Amunátegui 361, por orden Alberto González, Héctor Francisco Rivera, Manuel Silva, Enrique Feldman, Teobaldo García, Aída Albornoz, Sr. Tagle, Inés Riveros, Ismael Rojas, Horacio Smart, José Quintanar. Sergio Navarro. A la vista. — Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. 15-10 O.

REMATE JUDICIAL ORDENADO por el Primer Juzgado de Menor Cuantía, juicio "Larraín con Chamorro", remataré 15 de octubre, a las 16 horas, en David Arellano 1848, yegua de carrera Night Star. — Mario Undurraga, martillero. 15-10 P.

SASTRERIA, MODAS

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan traje primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. H|O O.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O O.

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O O.

Dos bandos libran batalla por el aseo y progreso de Rancagua

El radio central luce más aseado que Santiago.— En los barrios populares la situación es diferente.— Obstáculos con que tropiezan las autoridades y vecinos.— Tramitación centralista para obras de agua potable y pavimentación.— Lo que vio el Enviado Especial de LA NACION en la histórica ciudad

RANCAGUA.— Esta histórica ciudad, de cincuenta mil habitantes y doscientos dieciséis años de vida, cuyo escudo diseñado por O'Higgins, luce el Fénix renaciendo de las cenizas, está hoy librando una dura batalla por el aseo de sus calles y avenidas, el mejoramiento de sus servicios municipales y la obtención de agua potable y pavimentación para sus nuevas poblaciones.

Desde dos campos diferentes se libra la batalla por el aseo y modernización de la que un día fuera la Villa de Santa Cruz de Triana. Desde el Municipio, cuyo Alcalde, Carlos Gaete, dispone de 134 ejemplares que le representan a la Corporación un gasto anual de 100 millones de pesos, de los 262 millones de su presupuesto y, de parte de Carlos Avaria Cabrera, ex oficial de Carabineros, a quien secunda un grupo de entusiastas vecinos, que a través de diarios y radios están exigiendo la solución de los más urgentes problemas locales.

Algunos de ellos, y esto es lo importante, escapan de la tuición municipal y la responsabilidad de su solución depende de la Dirección de Obras Sanitarias. La pavimentación, que se financia con aportes municipales y de los propietarios del sector beneficiado, debe ser aprobada por la Dirección de Pavimentación Urbana, con sede en Santiago. Ambos organismos mantienen oficinas locales.

Varios son los obstáculos con que tropiezan el Alcalde Gaete y Avaria Cabrera para obtener resultados y éstos pueden sintetizarse en los siguientes puntos:

El vecindario no colabora como era de esperar.

Existe negligencia municipal para recabar de las autoridades que corresponden la dotación de servicios vitales, como el agua potable.

El crecimiento de la ciudad ha hecho insuficiente los recursos con que se cuentan.

La construcción de nuevas poblaciones, que al no ser entregadas oportunamente obligan al Municipio a proporcionar servicios como aseo y alumbrado público, pero de las cuales no percibe entrada alguna.

El atraso con que la Dirección de Pavimentación Urbana resuelve los problemas, consultas y trabajos de provincias.

No se ha aplicado un plan general de construcción de aceras en los sectores populares.

Las diferencias entre mayorías y minorías municipales, que no ha permitido una labor armónica en beneficio de la ciudad y en la designación de funcionarios.

Mientras los pobladores de sectores populares —dice Avaria Cabrera— solicitan agua, pavimento y aseo, hay vecinos del sector central residentes en la Avenida Estado, desde el N.o 618 al 794, que aún no han podido obtener agua potable, materia que debe ser resuelta por la Dirección de Obras Sanitarias a través del Municipio. Igual situación les afecta a los propietarios de la calle Millán.

En la Alcaldía, sobre esta materia, se dieron a conocer diversas peticiones formuladas, muchas de ellas sin respuesta de las DOS.

En los barrios se están produciendo inundaciones de aguas servidas, entre las afectadas figura la Población Esperanza, y en Freire, una gran acequia sirve de alcantarilla.

El panorama que en relación con estos problemas ofrece Rancagua, puede resumirse en las siguientes consideraciones:

***El aseo del sector central de la ciudad se hace oportunamente, lo que pudo comprobar el enviado especial cuando recorrió desde las seis de la mañana hasta el mediodía sus calles y barrios.

***A las 11 horas estaban prácticamente barridas sus calles principales, como Millán, Lastarria, Maruri, Carrera Pinto, Brasil, Independencia, San Martín, Estado, Bueras, Astorga, Campos, además de su plaza y la Alameda.



CARLOS GAETE, Alcalde de Rancagua, quien soporta en estos días una dura campaña del vecindario, que pide mayor acción. Sin embargo, su ciudad luce limpia y ordenada en su sector central.



CARLOS AVARIA CABRERA, oficial de Carabineros en retiro y actual vecino de Rancagua, su tierra natal, quien aparece encabezando las campañas en favor de una mayor acción municipal.

***Mientras los camiones recolectadores efectuaban su trabajo, una cuadrilla integrada por 11 jornaleros, entre los cuales se contaba Armando Yévenes dirigente de la Unión de Obreros Municipales, efectuaba el aseo de las calles.

***Yévenes, mientras daba descanso a su escobilla, en Brasil con Lastarria, informó que este equipo iniciaba sus labores a las 5 de la mañana y luego de un breve descanso al mediodía, continuaba hasta las 17 horas. Lamentó que muchos propietarios y vecinos no colaborarán con las autoridades y los obreros en el aseo.

***Efectivamente, LA NACION pudo comprobar que minutos antes del mediodía aún no habían barrido el sector de la acera que les correspondía, el Banco del Estado (Independencia 666), la fuente de soda de Independencia N.o 476, Hotel "Los Placeres" (Lastarria 402), el "Carrión Bar" e incluso el propietario de la Botica "Rancagua" (Lastarria 620), que estaba arreglando el local, arrojó una serie de papeles a la acera.

***Tampoco habían barrido su acera en la Comandancia del Cuerpo de Bomberos, la Botonería "París" y el pasaje de Independencia 756.

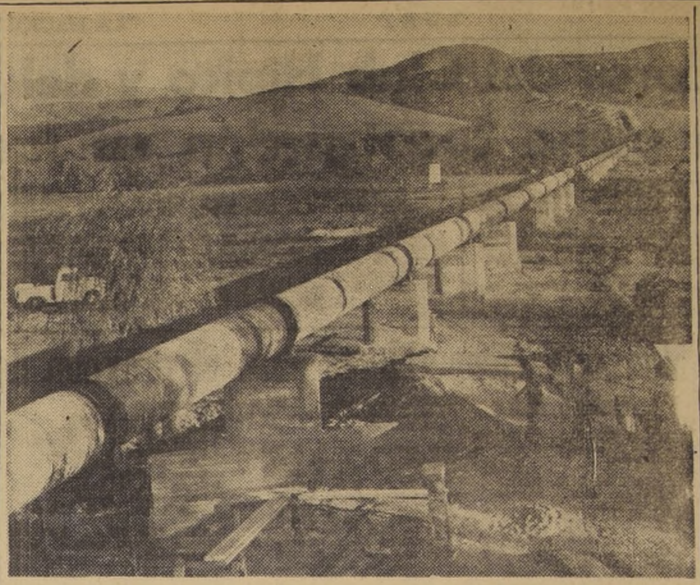
También desde el automóvil FD 210, de Graneros, y de la carretela 0128, arrojaron cáscaras de plátanos y naranjas y papeles, respectivamente, a la calle San Martín.

***Otro factor que hace difícil el aseo rancagüino es el gran número de vehículos a tracción animal autorizados para transitar por sus calles, como el de jinetes que vienen de compras a la ciudad.

Este año se han dado patentes a 444 carretelas y a 116 victorias, de las cuales se retiraron 20, por estar en mal estado. Hay, además, seis carrozas funerarias tiradas por caballos.

***Los días de feria o de mercado, llegan a Rancagua unos quinientos carretones correspondientes a otras comunas, además de centenares de huasos de los alrededores, quienes viajan a caballo.

Pero el balance general favorece al radio central, que se ve mucho más limpio, incluso, que las calles centrales de Santiago, y tiene sus altos y bajos en los barrios, especialmente en las nuevas poblaciones, construídas por la CORVI, donde se advierte que no hay entendimiento entre Municipio y vecinos.



SIFON LIMACHE.— VALPARAISO.— El grabado muestra el sifón de acero más grande de Chile. Fue fabricado e instalado por la Maestranza "Maipú", para la aducción de agua potable desde Las Vegas a Valparaíso. Tiene 4.800 metros de largo; un metro 40 centímetros de diámetro, y trabaja a una presión de 190 metros de columna de agua. Las obras fueron visitadas el martes por el Ministro de Obras Públicas, señor Pablo Pérez Zañartu, y se informó que Valparaíso tendrá agua potable de Las Vegas a fines del presente año.

Ha aumentado movimiento de carga hacia Valparaíso

VALPARAISO.— Círculos navieros de este puerto dijeron ayer que ha aumentado el movimiento de carga de importación que llega a Valparaíso por la vía marítima. Este aumento ha sido paulatino en los últimos 6 meses, pero se ha acentuado especialmente en septiembre y octubre.

Aun cuando no se han proporcionado cifras para ilustrar este hecho, nuestros informantes dijeron que el movimiento de carga podría llegar a fin de año, a ser un 25 por ciento superior al registrado a fines de 1958.

Se dijo que este hecho estaría condicionado en el mayor auge que se ha notado en las actividades económicas durante el Gobierno del Excmo. señor Alessandri.

Por otra parte, se informó ayer que se han reanudado los embarques de hierro con destino a Europa, especialmente a Alemania occidental y Checoslovaquia, países que muestran gran interés por esas materias primas para su industria pesada.

Inaugurada la Feria Ganadera de Ovalle

OVALLE.— Con todo éxito fue inaugurada la Feria Ganadera de Ovalle, con asistencia de las autoridades provinciales y locales y de numeroso público.

El funcionamiento de esta Feria constituye un evidente progreso para la zona y un señalado esfuerzo de las fuentes productoras de la región.

No obstante el regocijo por la iniciación de las actividades comerciales de la Feria, no se oculta el temor de que el alto volumen que originaran sus transacciones pueda copar las disponibilidades crediticias del Banco del Estado y del Banco de Chile, las dos únicas instituciones bancarias que operan aquí.

Se espera que la Superioridad de ambos bancos arbitren las medidas necesarias para ampliar las facilidades a sus clientes de la zona.— MIRANDA, corresponsal.

Funerales de antiguo bombero de Lo Espejo

LA CISTERNA.— Ayer se efectuaron los funerales del señor Wenceslao Landaeta Sepúlveda, antiguo vecino de Lo Espejo y fundador de la Segunda Compañía de Bomberos y de la Cruz Roja de esa localidad.

Se le recuerda también como un incansable luchador para conseguir la construcción del paso bajo nivel lo que eliminó el constante peligro que constituía el cruce ferroviario de Lo Espejo.

También fue miembro de la Quinta Compañía de Bomberos de Concepción.

En el Cementerio General sus restos fueron despedidos por el Superintendente de La Cisterna, señor Ernesto Mouat. Asistieron delegaciones de diversas instituciones y del Cuerpo de Bomberos local. — El corresponsal.



Señor Wenceslao Landaeta Sepúlveda, fundador de la Segunda Compañía de Bomberos de Lo Espejo, cuyo deceso ha sido muy lamentado en esa localidad y comunas vecinas

Concierto sinfónico en comuna de Ñuñoa

ÑUÑOA.— La ex Orquesta Sinfónica Nacional dará un concierto al aire libre en el parque del Instituto de Seguridad Social, Avda. Larrain 8081, el próximo domingo a las 10.30 horas.

Esta actuación de la Sinfónica en la comuna, ha sido posible gracias a la iniciativa del Centro para el Progreso del Alto Ñuñoa.— VICENCIO, corresponsal.

Gravemente enfermo don Gastón Ossa S.

VALPARAISO.— En grave estado se encontraba en la tarde de ayer, el presidente del Centro para el Progreso de Valparaíso, y presidente del Consejo Directivo de la Compañía de Gas de Valparaíso, Gastón Ossa Sainte-Marie.

El señor Ossa Sainte-Marie, sufrió antenoche un infarto cardíaco y hasta la tarde de ayer, se sabía que se mantenía en grave estado. No obstante, en las primeras horas de esta noche, familiares del enfermo manifestaron que luego de ser atendido por varios médicos especialistas de Valparaíso y Santiago, el destacado hombre público porteño, había experimentado una leve reacción.

Ministro de Educación visitó Valparaíso

VALPARAISO.— En la tarde de ayer, estuvo en esta ciudad el Ministro de Educación, señor Francisco Cereceda, con el fin de asistir a una reunión destinada a considerar problemas del Liceo Eduardo de la Barra.

También en esa ocasión el Secretario de Estado, conoció otros problemas educacionales.

Aniversario de Escuela Industrial de Valdivia

VALDIVIA.— "Técnica y Humanismo", se tituló la Conferencia que dictó en el Acto Académico el profesor y catedrático del Instituto Pedagógico Técnico de Santiago, señor Germán Sepúlveda Durán. La conferencia fue uno de los números del programa de celebración, con que la Escuela Valdivia, de la Universidad Técnica del Estado, celebra 25 años de vida, al servicio de la enseñanza industrial.

Otros números del mismo acto, fue la entrega de licencias a ex alumnos, entrega de premios al mejor compañero de la escuela, intervención del Coro Polifónico de Valdivia y un discurso a cargo del profesor del establecimiento, señor Carlos René Ibacache, explicando el significado de la fecha.— (Ibacache. Corresponsal).

Delegación de la U. de Concepción visita a P. Arenas

PUNTA ARENAS.— Ha llegado a esta ciudad el Rector de la Universidad de Concepción, David Stitchkin, acompañado de profesores y altos funcionarios, y del Conjunto Teatral de dicha Universidad, el que actuará durante tres días. Han sido invitados por el Centro de Amigos de la Universidad, para estrechar vínculos afectivos y contribuir a la difusión cultural en esta apartada región austral.

Ayer, el referido Centro rindió homenaje público, con un importante acto social y cultural, a los distinguidos visitantes, exteriorizándose así el afecto de los profesionales locales que han egresado de la Universidad de Concepción.— (Kramarenko, Corresponsal).

EX ALUMNOS DEL INSTITUTO SAN MARTIN SE REUNEN EN CURICO

CURICO.— Con la apertura de la Exposición Filatélica Nacional, patrocinada por el Centro de Ex Alumnos del Instituto San Martín, se inició en esta ciudad la celebración de la Semana del Ex Alumno. Luego, en estos días, se desarrollarán diversos actos relacionados con la marcha de la Cooperativa de Edificación que tiene este Centro; después una asamblea general de alumnos; charla sobre temas de actualidad, a cargo del señor Esteban Schiappacasse. Después, el sábado próximo será celebrado el Día Internacional de las Cooperativas de Crédito.

Culminarán estas festividades el domingo 18, con la realización de un nutrido programa, que sobresale el homenaje que se le rendirá a los Hermanos Libanio y Gulberto, antiguos profesores de los primeros años del Instituto San Martín; recepción a los egresados del 6.o Año de Humanidades y almuerzo oficial, donde se distribuirán los premios a los mejores exponentes de la Exposición Filatélica Nacional.

Más de un centenar de ex alumnos de todo el país se reunirán durante los días de esta semana en dicho plantel, para revivir los felices años escolares, participar en los diversos actos de estas festividades y tomar parte en la elección de los que han de presidir los destinos del Centro para el próximo año. MERINO BUSTOS, corresponsal.

Totalizadores del Club Hípico y del Hipódromo Chile están en plena construcción en las fábricas

ANSIOSA está la afición por sabre la marcha de las negociaciones sobre los sendos totalizadores automáticos que acordaron adquirir el Club Hípico de Santiago y el Hipódromo Chile, mecanismos que están llamados a darle un vigoroso impulso de progreso al turf nacional, poniéndolo a tono con la mayoría de las instituciones congéneres del continente.

Nuestro diario está en condiciones de adelantar que son completamente infundadas las versiones circulantes sobre entorpecimientos serios que se habrían presentado a ambas instituciones para llevar a la práctica sus acuerdos, tanto en el Club Hípico como en la institución palmeña.

En efecto, la firma que contrató la instalación del sistema angloamericano, para el Club Hípico, acaba de informar de que está trabajando intensamente para construir los mecanismos que culminarán con el funcionamiento del totalizador adquirido y que, de un momento a otro, anunciarán los primeros embarques del material respectivo.

Por su parte, el Hipódromo Chile, que acordó comprar el sistema "Julius Premier", de factura australiana, está abreviando los trámites de estilo en el control de cambios para entregar la orden de compra al agente de la Cía., que dirige Mr. Alfredo A. Boa. De esta suerte, solamente faltan cuestiones de detalle, porque el acuerdo básico de precio y sistema, ya fue tomado por la directiva que preside don Alberto Vial Letelier, determinaciones que fueron tomadas por el voto unánime de sus componentes.



Procedente de Colombia, llegó ayer el doctor Ricardo Sandino, Director del Hipódromo de Techo, Colombia. El señor Sandino viene a rematar potrillos de 2 años, que se exportarán este año, para llevarlos al Hipódromo de Techo. En el grabado, aparece después de bajar de El Interamericano, de Panagra, junto al señor Hernán Ferrer, Martillero de la Sociedad de Criadores de Caballos, que lo recibió.

Montas y competidores para el próximo domingo en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Octava Serie.— A las 7.45 horas.

3 Fosforito, 54; L. E. Toledo.
11 Emulación, 53.5; J. Barrios.
8 Icaria, 53.5; V. Barra.
5 Vistosa, 53; G. Jorquera.
10 Dorman, 52.5; F. Meneses.
16 Baramulla, 52; S. Véliz.
18 Mentor, 52; G. Arno.
9 Record, 52; R. Pavez.
7 Correltuana, 51; L. Camus.
4 G. Plaid, 50.5; F. Meneses.
11 Reina, 49.5; G. Alvarado.
1 Frívolo, 48.5; M. Araneda G.
12 Miss Soraya, 48.5; M. Castillo.
15 Fairchild, 48; A. Mora.
17 Irenita, 47.5; O. Paredes.
14 Visala, 47.5; H. Arancibia.
3 Barquimazo, 46; J. Adasme.
6 Morro Chico, 45; G. Ruiz.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.20 horas.— Condicional.

3 Don Bernardo, 57; L. Cataldo.
7 Olvido, 55; F. Guzmán.
2 Espadarte, 54; L. Fuentes.
4 Linyera, 53; L. A. Rojas.
13 Regalando, 53; G. Monetta.
6 Armonioso, 50; M. Castillo.
16 Aucassin, 50; M. Araneda G.
11 Bamako, 50; R. Valenzuela.
5 Doncel, 50; F. Pizarro.
9 Don Manuel, 50; S. Vera.
14 Dunkerque, 50; R. Madariaga.
10 El Pirata, 50; J. Toro.
1 Filistino, 50; C. Lorenzo.
15 Inmortal, 50; U. Gaete.
8 Mesurado, 50; F. Meneses.
12 Salmanasar, 50; J. Barrios.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 8.55 horas.— Condicional.

16 Alexandra, 54; I. Sandoval.
2 Andreina, 54; E. Saavedra.
17 Benevolencia, 54; F. Meneses.
6 Big Lady, 54; F. Toro.
10 Bonina, 54; M. Castillo.
7 Costana, 54; C. Paredes.
11 Chacabucana, 54; C. Ojeda.
18 Pilalla 54; C. Alvarado.
14 La Regencia, 54; R. Montoya.
1 Longotoma, 54; D. Cerda.
8 Negra Verde, 54; J. Toro.
5 Opresión, 54; R. Madariaga
4 Pepina, 54; A. Urrutia.
13 Polarita, 54; S. Veliz.
9 Seguidilla, 54; J. Adasme.
15 Sorena, 54; V. Barra.
12 Tulagi, 54; J. Martínez.
3 Tuñata, 54; J. Barrios.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Séptima Serie.— A las 9.35 horas.

2 El Puntero, 54.5; L. E. Toledo.
17 Samnite, 54; Ramón Silva.
18 Avasallador, 53.5; F. Toro.
9 Ma Pu Fu, 53; H. Obregón.
5 Toni Moro, 53; S. Vera.
3 El Irlandés, 50; D. Cerda.
12 Ministerio, 52.5; C. Pezoa.
8 Zurdo, 52.5; F. Meneses.
7 Frutillana, 52; J. Castro.
11 Asfixia, 51.5; C. Paredes.
10 Galanía, 51; M. Alquinta.
4 Kecha, 51; A. Díaz.
13 Militante, 51; H. Salas.
14 Rien a Faire, 51; O. Castillo.
16 Miss Monada, 50.5; H. G. Aranc.
15 Miss Lolol, 50; F. Gatica.
6 Contador, 49; L. A. Paredes.
1 Tierra Derecha, 49; J. Toro.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta Serie.— A las 10.15 horas.

15 Garrochista, 54; J. Barrios.
2 Mi Nena, 54; L. E. Toledo.
17 Cavú, 53.5; J. García.
7 Siete Lunas, 53.5; G. Saavedra.
8 Locomotora, 53; F. Guzmán.
11 Minneápolis, 53; H. Obregón.
10 Peter Tom, 53; M. Yáñez.
1 La Seine, 52.5; S. Véliz.
15 Roselbita, 52.5; F. Toro.
3 Cauquenina, 52; J. Adasme.
5 Samuel, 52; E. Soto.
13 Segundita, 52; I. Sandoval.
6 Apolda, 51.5; C. Pezoa.
4 F. Tirador, 50.5; R. Valenzuela.
14 Fugado, 50.5; F. Toro.
12 Nereidita, 50.5; L. Camus.
9 Pergamino, 50.5; J. Toro.

SEXTA CARRERA.— 1.800 metros. —Clásico.— A las 10.55 horas.

2 Forjadura, 56; J. Escobar.
6 S. Edition, 54; Héctor Pilar.
8 Almudaina, 52; G. Parfán.
3 Camarú, 52; S. Vera.
9 D. Stella, 52; G. Saavedra.
4 Erudita, 52; R. Valenzuela.
7 Icha, 52; F. Toro.
1 Jane Grey, 52; R. Madariaga.
11 Michigana, 52; H. Salas.
10 Mil y Una Noche, 52; R. Parodi.
5 Tacín, 52; E. Soto.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Quinta Serie.— A las 11.35 horas.

7 Cataviento, 54; A. Mora.
3 Oro en Polvo, 54; L. E. Toledo.
6 Rubicunda, 54; E. Saavedra.
11 Lázaro, 53.5; J. L. Silva.
15 Ligera, 52.5; R. Madariaga.
5 Belt Jalá, 52; V. Barra.
4 Lord Diener, 51.5; E. Molina.
16 Recluida, 51; S. Vera.
13 S. Encore, 51; E. Soto.
12 Karina, 50.5; C. Pezoa.
2 Fusta Libre, 50; H. Obregón.
9 Hardness, 50; J. Barrios.
17 Lilila, 50; L. Cataldo.
10 Guarujá, 49.5; L. Camus.
8 Pinky, 49.5; H. Salas.
14 Nazra, 49; H. Rivera.
1 Lana Turner, 49; F. Gatica.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Segunda Serie.— A las 12.15 horas.

1 Yácora, 58; L. E. Toledo.
9 Uranio, 57.5; E. Molina.
13 Tanaguarena, 57; E. Araya.
10 Alassio, 56; E. Saavedra.
3 Guadalcanal, 56; E. Contreras.
14 Escamillo, 52.5; C. Lorenzo.
2 María Alicia, 51.5; J. Barrios.
8 G. Chance, 50; A. Jaque.
11 Prudencio, 50; L. Camus.
8 Vollere, 50; R. Montoya.
5 El Espiante, 49.5; U. Gaete.
4 El Espino, 48; H. Olguín.
12 Mequetrefe, 47; F. Meneses.
7 Tío Gallo, 46.5; S. Vera.

CARRERA "A".— Eliminación.— 1.200 metros.

2 La Palquina, 54; D. Cerda.
1 Mozuela, 54; M. Valdivieso.
3 Motoneta, 54; F. Morales.
4 Srinagar, 54; E. Prieto.
5 Zapala, 54; R. Castillo.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros. —A las 13 horas.— Cuarta Serie.

11 Remezón, 55.5; L. E. Toledo.
6 Royal Vale, 55.5; J. Pérez.
5 Eldúmeno, 55; E. Araya.
10 Piélago, 54.5; O. Valenzuela.
12 Guerlain, 52.5; R. Madariaga.
17 La Asturiana, 52; V. Barra.
14 Cabo de Hornos, 51; M. Reyes.
13 Holy Dale, 50.5; L. Camus.
1 Perjura, 50.5; R. Valenzuela.
4 Behistán, 50; S. Allende.
16 Friseo, 50; F. Toro.
8 Accionista, 49; F. Gatica.
2 Anfora, 49; S. Vera.
15 Calerana, 49; H. Obregón.
7 Asimina, 48.5; M. Castillo.
9 Quemada, 48.5; F. Meneses.
3 General Dean 48; L. A. Paredes.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera Serie.— A las 13.45 horas.

14 Blue Gift, 57.5; A. Díaz.
18 Velásquez, 56; E. Araya.
5 Pas de Calais, 52; E. Soto.
16 Sin Fin, 54.5; C. Ojeda.
11 Remador, 53.5; J. Pérez.
17 Pollito de Oro, 53; E. Saavedra.
8 Alcaste, 52; E. Molina.
9 Sinaí, 49.5; S. Allende.
3 Frosia, 52; M. Alquinta.
10 Vatán, 52; S. Véliz.
2 Chaplinade, 51; L. Camus.
13 Pomaire, 50; H. Obregón.
6 Jambalaya, 49; L. Cataldo.
12 Kemal Pashá, 48.5; F. Gatica.
1 Pequeco, 48; U. Gaete.
7 Yoyo, 47.5; S. Vera.
15 El Chisme, 47; F. Meneses.
4 Fulton, 45; M. Castillo.

CARRERA "B".— (Se correrá a continuación de la 10a.)— 1.300 metros.— Condicional.

12 Bululu, 54; C. Paredes.
9 Catarí, 54; R. Madariaga.
1 Contraseña, 54; E. Soto.
7 Cotita, 54; I. Toro.
16 Curanela, 54; D. Cerda.
4 Espinuda, 54; J. Adasme.
5 La Martinica, 54; I. Vega.
11 Langeola, 54; H. Salas.
17 Maliciosa, 54; J. Espinoza.
2 Médula, 54; F. Molina.
15 Miss Kate, 54; C. Pezoa.
6 Niké, 54; J. Escobar.
14 Polaca, 54; F. Toro.
10 Resuelta, 54; M. Castillo.
3 Santa Amelia, 54; L. Camus.
13 Teche, 54; J. Barrios.
8 Tragaleguas, 54; A. Díaz.
18 Zittella, 54; G. Saavedra.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— Handicap.— A las 12.10 horas.

1 Norte Chico, 55; G. Monetta (2)
2 Chateu D'Anet, 53; C. Pezoa (3)
3 Dolorido, 53; I. Sandoval (7)
4 Scotland Belle, 52; H. Sales (9)
5 Last Dream, 51; J. Adasme (5)
6 Voy y Vuelvo, 51; A. Núñez (1)
7 Acidia, 50; Fco. Pizarro (16)
8 Amor Mío, 50; Sergio Benavides (15)
9 Bier Hall, 50; N. N. (6)
10 F. Pacífico, 50; L. A. Rojas (14)
11 Bologna, 49; J. Caro (10)
12 Limnorea, 49; A. Frías (11)
13 Golden Fire, 48; R. Gatica (12)
14 Narigón, 47; M. Gatica (13)
15 Townsen, 47; M. Castillo (4)
16 Army, 45; N. N. (18)
17 Asisea, 45; H. Rivera (8)
18 Nivel, 45; S. Escudero (17)

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros. — Condicional.— A las 12.45 horas.

1 Abedul, 55; A. Núñez (10)
2 Amigable, 55; I. Sandoval (4)
3 Argel, 55; O. Muñoz (6)
4 Baquiano, 55; J. Vega (13)
5 Belafonte, 55; G. Monetta (8)
6 Briketazo, 55; O. Olivares (14)
7 Covil, 55; D. Reyes (2)
8 Dominado, 55; G. Jorquera (11)
9 El Escorial, 55; P. Ulloa (9)
10 O. Brien, 55; C. Pezoa (1)
11 Pawnee, 55; H. Pilar (12)
12 Pushing Ball, 55; F. Zúñiga (7)
13 Taguada, 55; M. Castillo (3)
14 Vendaval, 55; L. A. Rojas (5)

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional. — A las 13.20 horas.

1 Animador, 55; S. Escudero (11)
2 Anjou, 55; I. Sandoval (12)
3 Baracaldo, 55; M. Valdivieso (1)
4 Ben Shak, 55; P. Ulloa (6)
5 Cassalbouno, 55; O. Olivares (7)
6 Don Edgar, 55; A. Núñez (13)
7 Habsburgo, 55; D. Reyes (3)
8 Lord Devil, 55; G. Jorquera (14)
9 Lord Scottihs, 55; R. Montoya (10)
10 Osborne, 55; F. Toro (8)
11 Preclaro, 55; J. Castro (9)
12 Romance, 55; L. A. Rojas (5)
13 Sun Glory, 55; O. Muñoz (2)
14 Taladro, 55; R. Parodi (4)

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.— A las 13.55 horas.

1 Chalecito, 58; L. Espinoza (8)
2 Fortísimo, 58; D. Reyes (7)
3 Never, 58; L. A. Rojas (2)
4 Happy Boy, 54; E. Saavedra (5)
5 Queretaro, 54; D. Cerda (3)
6 Tasajo, 54; F. Toro (6)
7 Doña Maris, 51; A. Núñez (4)
8 Solución, 51; H. Salas (1)

QUINTA CARRERA.— 1.000 metros.— Handicap.— A las 14.30 horas.

1 Polenta, 58; J. Escobar (4)
2 Gruman, 55; R. Parodi (1)
3 Regine, 52; R. Valenzuela (5)
4 Araucaria, 51; D. Cerda (9)
5 M. del Pilar, 51; S. Vera (7)
6 Mascagni, 51; C. Pezoa (2)
7 Auster, 49; J. Caro (10)
8 Sangre Fría, 49; H. Pilar (8)
9 Wood Honey, 49; F. Toro (3)
10 Agónico, 48; S. Escudero (6)

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros. — Condicional.— A las 15.05 horas.

1 A la Carga, 55; A. Núñez (10)
2 Canta Gitana, 55; J. Barrios (8)
3 Fistón, 55; R. Parodi (1)
4 Rosetón, 55; C. Pezoa (3)
5 Baladí, 54; J. Escobar (7)
6 Categórica, 54; H. Salas (2)
7 El Cha Cha Cha, 53; O. Muñoz (4)
8 Douce Folie, 51; J. Castro (5)
9 Lemaso, 49; N. N. (13)
10 Tucumán, 49; R. Montoya (9)
11 Crown, 48; L. A. Paredes (6)
12 Norancol, 47; A. Jaque (11)
13 Reina Cristina, 45; S. Escudero (12)

SEPTIMA CARRERA.— Handicap. — 1.900 metros.— Clásico "Fermín Donoso".— A las 15.45 horas.

1 Bien Recibido, 61; O. Olivares (4)
2 Rebelesienne, 57; P. Ulloa (7)
3 Jacky Bar, H. Pilar (6)
4 Hunting, 55; R. Parodi (1)
5 Genuino, 53; E. Saavedra (2)
6 Blue Flag, 51; A. Núñez (3)
7 Pattyness, 48; R. Montoya (9)
8 El Beduino, 46; S. Vera (5)
9 Modesto, 45; H. Obregón (8)

OCTAVA CARRERA.— 1.000 metros.— Handicap.— A las 16.25 horas.

1 El Rota, 55; J. L. Silva (8)
2 Maga, 55; O. Olivares (10)
3 Chemoto, 54; A. Poblete (6)
4 Perzizán, 51; H. Pilar (7)
5 Similor, 50; C. Pezoa (3)
6 Recompenso, 49; R. Montoya (4)
7 Mahé, 48; R. Valenzuela (2)
10 Matinée, 48; L. A. Paredes (1)
11 Natuska, 47; A. Núñez (5)
12 Lacerada, 46; R. Gatica (11)
13 Lololino, 45; M. Castillo (9)

NOVENA CARRERA.— 1.000 metros.— Handicap.— A las 17.10 horas.

1 Marineland, 55; R. Parodi (10)
2 Terueza, 55; L. A. Rojas (16)
3 Conciliador, 52; E. Contreras (1)
4 Maranta, 52; J. Escobar (3)
5 Antipoda, 51; H. Pilar (14)
6 Happyland, 51; C. Pezoa (8)
7 Muranité, 51; H. Salas (7)
8 Namur, 51; R. Montoya (11)
9 Outsider, 51; F. Toro (4)
10 Camin, 50; G. Jorquera (2)
11 Delmonte, 50; A. Núñez (12)
12 Cindy, 49; O. Castillo (5)
13 Babalbe, 49; N. N. (9)
14 Namorado, 49; H. Obregón (6)
15 Maciza, 48; S. Vera (13)
16 Evening, 46; J. Caro (15)

DECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— Handicap.— A las 18 horas.

1 West Cross, 57; J. Escobar (4)
2 Usurpadito, 56; O. Olivares (8)
3 Trinquete, 55; A. Poblete (6)
4 Obscurito, 52; O. Muñoz (7)
5 Sonámbula, 52; A. Núñez (10)
6 Texaco, 52; H. Pilar (12)
7 Baleares, 51; G. Jorquera (11)
8 Balumbe, 51; L. A. Rojas (13)
9 Fineza, 51; J. Castro (5)
10 Jufora, 51; H. Salas (14)
11 La Romanche, 51; D. Reyes (2)
12 Huesemaca, 50; H. Rivera (1)
13 Mascarilla, 50; S. Vera (3)
14 Werra, 50; J. Salgado (9)

UNDECIMA CARRERA. — 1.500 metros.— Handicap. — A las 18.50 horas.

1 Margrave, 57; R. Parodi (9)
2 Quillantal, 57; H. Salas (3)
3 Luz María, 54; P. Ulloa (8)
4 Magnate, 54; F. Toro (4)
5 Superunda, 53; Fco. Gatica (11)
6 Royal Honor, 52; C. Pezoa (10)
7 Marlinda, 51; G. Jorquera (5)
8 Nevoso, 51; A. Núñez (2)
9 Mallú, 49; H. Pilar (7)
10 Nomo, 49; L. A. Rojas (13)
11 Quebrajado, 48; L. A. Paredes (12)
12 Warm, 46; J. Caro (5)
13 Etoile D'Amour, 45; F. Arredondo (1)

La oferta de 25 millones por Llancanelo se mantiene, para llevarlo a una cabaña

LLANCANELO, ganador de cuatro clásicos en el presente año y que tiene un haber general de veinte millones ciento noventa y dos mil pesos, se encuentra con remedios para aliviarlo de su dolencia a la mano izquierda, porque después de imponerse en el Premio "Noventa Aniversario del Club Hípico de Santiago", se resintió de este remo.

Para el pupilo de Juan Melero, su dueño le ha hecho un cuadro de participaciones en varias carreras clásicas, contando de antemano con que no tardará en mejorar de su aguda dolencia, a saber:

Irá a Panamá para correr un clásico de mucha importancia, el que está programado para marzo de 1960, en el Hipódromo "Presidente Remon".

De regreso, correría en todos los clásicos más importantes del Club Hípico de Santiago, especialmente en el "Internacional".

Como puede apreciarse, los proyectos son magníficos y si no se lograra su curación, de inmediato sería aceptada una oferta de veinticinco millones de pesos, ofrecidos por el descendiente de Hyperion por un criador chileno, para dedicarlo a la reproducción en uno de los más importantes haras nacionales.

Siroco partirá a correr en las pistas de EE. UU.

SIROCO, ejemplar al cuidado de Ernesto Inda, que obtuvo tres victorias consecutivas entre los meses de junio y julio, no volverá a participar en nuestras pistas. En efecto, en el día de ayer, se cerró un negocio, con un comprador norteamericano, para trasladar, al hijo de Bayard III y Síntesis, a canchas del país del norte. El defensor del stud "Pepe Mono", viajará el próximo lunes.

Este mismo corral, perdió ayer, otro valor, es ella, Genina, quien fue comprada para un importante haras. Esta hembra, participará, por última vez, en la competencia central del domingo en la pista del Club Hípico.

El "doping" de la buena alimentación es el secreto de Luis A. Orellana

TODAS LAS HISTORIAS QUE SE HAN TEJIDO ALREDEDOR DEL PREPARADOR PALMEÑO, SON A BASE DE FALSEDADES

Un hombre satisfecho de la vida es LUIS ARMANDO ORELLANA, el popular trainer de La Palma que ha sabido triunfar, y con creces entre los profesionales de su actividad. Siente Orellana doble satisfacción, pues ha sabido llegar al pináculo en un oficio donde cuesta imponerse.

Visitamos a Orellana en su hogar. Estaba laborando arduamente, y para atendernos hizo un descanso que bien se merecía...

"Poco es lo que tengo que hablar —son sus primeras palabras— soy un hombre de historias inventadas con una gran imaginación. Me creo de trabajo y considero que mi mayor dedicación a él me permitirá obtener mayores satisfacciones..."

Nuestro entrevistado es personaje de hablar sencillo. Prototipo del hombre de nuestro pueblo que ha sabido asegurar un porvenir gracias a su esfuerzo y dedicación.

"Cuando muy joven —no recuerdo el año— estuve en los caballos con el antiguo trainer Luis Araya. Posteriormente, busqué otros horizontes y trabajé en La Vega, en una fábrica de helados y en el comercio. En el año 1938 volví —definitivamente— a la hípica con caballos de mi propiedad. Recuerdo que arrendaba unas pesebreras por la calle Beauchef, con Juan Melero, que se iniciaba, también, en este oficio. Pagábamos por ellas en aquel tiempo treinta pesos. Entre los animales que tuve por esos años recuerdo a Colliguay y Fresca, creo que el primero de estos dos era el mejor".

Cuatro años estuvo en los aledaños del Club Hípico, Luis Orellana, en ellos, confiesa buenos y malos momentos, pero es hombre inquieto, y por eso, un día cualquiera, decidió cambiar de ambiente y se fue a Viña del Mar.

"Fue una gran idea de mi parte. El nuevo campo de acción me fue muy propicio, ya que gané muchas carreras. Aquí —puedo asegurarlo— encontré la "onda". Viña del Mar fue una buena plaza para mis grandes esperanzas..."

Hasta 1952, es decir, ocho años, laboró en las riberas del Pacífico. Allí aprendió todo lo que hoy sabe, para mayor satisfacción de él, sólo; por lo que bien se puede agregar que Orellana es una "autodidacta" de la hípica. Al hablar sobre sus conocimientos, dice:

"Como a esto entré porque me agradaba, cuando encontré algún problema lo pregunté a los que más sabían. Claro que esto lo hacía en los casos que yo no podía solucionar. Entre los que en más de una ocasión fueron deferentes conmigo, recuerdo, con especial cariño, a Pedro Bagú, Augusto Breque, hombre por el que siento gran simpatía y a Humberto Pérez. Estos dos últimos, siempre, cuando lo pudieron me dieron un buen consejo que, en más de alguna ocasión me sirvió para solucionar alguna dificultad..."

Orellana demuestra en su rostro los esfuerzos desplegados en grandes jornadas. Amante de su profesión, desde muy temprano, entra a la cancha en busca de mejores tiempos para sus pupilos. Las canas que peina son el resultado de un esfuerzo mucho mayor que el que varios se imaginan; además, debemos agregar a esto que, desde muy niño, debió ganarse el sustento para poder vivir. Hablando de ella, expresa:

"Estoy satisfecho de mi labor. La hípica me ha brindado muchas satisfacciones y gracias a ella, puedo en la actualidad, disfrutar de muchas comodidades que, en otra actividad, a lo mejor, nunca habría podido alcanzar".

Le interrogamos sobre el número de carreras ganadas:

"Nunca he llevado la cuenta —dice—, pero creo que son muchas. Puedo contarles —eso sí— que nunca me he ganado un clásico grande. Con esa sóla afirmación puede desvirtuar lo de "las bombas", que suelen comentar, algunos, con mucha insistencia. Si mis caballos ganan, es gracias a mis esfuerzos y a que les doy buena alimentación, que es, para mí, el mejor "dooping" que se le puede suministrar a un fina sangre. Todo lo que se ha dicho es invención de una mente muy imaginativa. La verdad es muy distante. Aquellos mismos que hablan de "bombas" jamás han venido a verme a qué hora me levanto y cuál es mi manera de trabajar y de cuidar mis pupilos. Repito, una vez más, todo es invención de una mentalidad digna de las películas de Walt Disney".



HOMBRE REPOSADO es Luis Armando Orellana. Cambia impresiones con LA NACION y le dice al reportero que hay mucho de leyenda en lo que se ha hablado y escrito acerca de él.

Tiempo atrás, el gremio en general, estuvo preocupado de la salud de Luis Orellana. Esta, que estuvo muy quebrantada, se recuperó y hoy puede estar tranquilo, con respecto al porvenir.

"La verdad es que estuve muy grave —recuerda—, pero tuve la suerte de ser atendido por dos grandes médicos como son los doctores Baeza y Colvin. Gracias a sus desvelos, los que no encuentro con qué pagar, puedo hoy mirar tranquilo mi futuro, con respecto a mi salud. Ellos fueron muy buenos y amables".

La entrevista se debe terminar. Pudimos haberla seguido algunos instantes más, pero no debemos olvidar que estamos frente a un hombre de trabajo. Para él, un minuto, le significa restarse tiempo a su descanso. Nos retiramos convencidos, después de tan amena charla, de haber conversado con un auténtico hombre de nuestro ambiente hípico.

Estreno oficial de "Macbeth" esta noche en el Antonio Varas

Aparecen en el escenario 53 personas, bajo la dirección de Pedro Orthous

Esta noche, a las 22.15 horas, se realizará en la Sala Antonio Varas, el estreno oficial para la prensa y el público de la tragedia de Shakespeare "Macbeth", en producción del Instituto del Teatro de la U. de Chile y la cooperación del Instituto Chileno-Británico de Cultura.



SHAKESPEARE

Como ya lo anunciáramos, la traducción castellana del texto shakespereano ha sido realizada, en verso libre, por Pedro Orthous, quien, asimismo, ha tenido a su cargo la dirección artística de la obra.

Los personajes protagónicos de Macbeth y Lady Macbeth, son interpretados por Agustín Siré y María Cánepa, respectivamente. El de Duncan, Rey de Escocia, es animado por Rubén Sotoconil; el de Malcolm, el hijo de Duncan, por el celebrado joven actor Héctor Duvauchelle; el de Banquo, general del ejército de Duncan, por Roberto Parada; y los de Macduff y su esposa Lady Macduff, por Jorge Lillo y Fanny Fischer. Las tres brujas son encarnadas por Marés González, Coca Melnick y Ma... Valle. Y el resto del reparto de papeles lo integra toda una nómina de comediantes del Instituto del Teatro y numerosos jóvenes alumnos de la Escuela de Teatro de la U. de Chile, sumando un total de 53 personas.

La escenografía e iluminación de "Macbeth" ha sido realizada por Oscar Navarro, y el diseño del vestuario se debe a Sergio Zapata. Otra colaboración importante con que ha contado el grupo de actores chilenos para el montaje de la tragedia de Shakespeare, ha sido la de miss Juana de Laban, enviada por la Fundación Fulbright, quien intervino en los trabajos de expresión corporal del elenco de este espectáculo.

Mañana en la noche se repite el "Trovador"

Mañana a las 21 horas, en sexta función de abono del turno "B", se dará nuevamente en el Municipal "El Trovador", de Verdi, dirigida por el maestro Juan Emilio Martini, ésta ópera será protagonizada por el tenor Piero Miranda Ferraro, la soprano Nora López, el barítono Dino Dondi, la mezzosoprano Marta Rose y el bajo Norman Scott.



Restaurant santiaguino servirá de escenario a comedia mexicana que presentará José Bohr

La obra, que será presentada a la manera del teatro circular, se titula "Las cosas simples"

José Bohr siempre ha evidenciado en las películas que ha filmado en Chile, su amor a la "realidad", mostrándose tan apegado a esta especie de neo-verismo, que sus producciones han tenido el sabor de las calles de Santiago, del campo chileno y del mar que nos baña.

En la obra que presentará al público de Santiago a fines de este mes, el popular productor y director ha querido que también el teatro llegue a esa forma de realismo que él tanto cultiva. "Las Cosas Simples" obra que en el teatro "Concordia" de México está en su 11.o mes de exhibiciones consecutivas, sucede en un café de estudiantes, en una fuente de soda. Y José Bohr, queriendo salir de los moldes convencionales de presentar su espectáculo en un escenario común y corriente, le ha dado la ubicación y el decorado que la obra exige, o sea, que la obra será representada en un café de verdad.

Es así cómo el productor y director de las "Cosas Simples" ha buscado un local céntrico que está siendo acondicionado para dar cálida acogida a las huestes que comanda José Bohr y lógicamente al público de Santiago, que como dice Bohr: "es el personaje más importante de mi obra".

La compañía se presentará bajo el nombre de "Compañía Chilena de Café-Teatros" y fuera de "Las Cosas Simples" que es del autor mexicano Héctor Mendoza, tiene en cartera una serie de obras chilenas adaptadas al nuevo estilo teatral que explotará José Bohr y sus muchachos.



El grabado muestra al cineasta y promotor de espectáculos, José Bohr, junto a Teresa y Lorena Velásquez, las estrellitas mexicanas que ha contratado para los papeles estelares de la película que en breve comenzará a filmar en nuestro país.

200 representaciones de comedia de Casona

Hoy se cumplen en el Teatro Moneda, 200 representaciones consecutivas de la aplaudida pieza de Alejandro Casona "La Casa de los 7 Balcones". Con tal motivo, la Compañía Américo Vargas-Pury Durante, realizará, después de la representación nocturna de hoy, un fin de fiesta que contará con el valioso concurso de Alejandro Flores, Ester Soré, Lucho Córdoba, Olvido Leguía, Manolo González ,el Dúo Rey-Silva y otros prestigiosos artistas.

Elenco del Teatro Maru presentará obra nacional

El productor teatral Carlos Morris, que actualmente presenta en la sala Maru, la comedia de Francis Brett Young, "Un hombre en la casa", ha comenzado a preparar el estreno de una de las obras de la conocida autora nacional, Isidora Aguirre.

"Dos y Dos son Cinco", será la comedia que subirá al escenario de esa sala, y en la que tendrá a su cargo el papel protagónico, la celebrada joven actriz Carla Cristi, una vez que ésta finalice su compromiso con el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, donde en la actualidad interpreta un lucido papel en "El diálogo de las Carmelitas".

Honrosa distinción a Eugenio Dittborn

EUGENIO Dittborn, el aplaudido director de "El Diálogo de las Carmelitas", el drama que actualmente se representa con gran éxito en la sala Camilo Henríquez, ha sido invitado por la Universidad de Tucumán, Argentina, para dirigir su elenco universitaro teatral en la obra de Albert Husson "La cocina de los ángeles".

Esta es la primera vez que una institución extranjera, de la envergadura de la Universidad de Tucumán, invita a un director escénico, cayendo tal distinción en la persona de Eugenio Dittborn, quien, además de haber dirigido "El Diálogo de las Carmelitas", tiene a su haber otras celebradas producciones.

Eugenio Dittborn partirá a Argentina mañana, vía Aerolíneas Argentinas, y permanecerá ausente del Teatro de Ensayo por espacio de un mes.

RECITAL DE CANTO Y PIANO

Hoy, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117), se efectuará un programa de canto y piano a cargo del tenor Hans Stein, acompañado al piano por Patricio Garrido. Interpretarán obras de Scarlatti, Haendel, Schumann y Helfritz.

TEMPORADA POPULAR EN EL TEATRO LEX

La Cía. de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile está cumpliendo en el Teatro Lex (Pío Nono esq. de Bellavista), una temporada popular, ofreciendo diariamente una función de vermut, a las 19 horas. Esta semana está presentando la comedia de Oscar Wilde "La Importancia de ser constante", la que permanecerá en cartelera sólo hasta el domingo.

Entre el martes, 20 y domingo 25, irá la obra chilena "El Caracol" de Juan Guzmán Améstica, completándose el programa con la presentación del Conjunto Cuncumén, que realiza un especial programa de difusión musical de tipo folklórico.

En la semana del 27 al 31 de octubre, se dará el drama de Alejandro Sieveking "Parecido a la Felicidad".

PELICULAS DEL MOMENTO

"EN EL AZUL PINTADO DE AZUL" (Selec-Pictures) Interesante comedia sentimental. Giovanna Ralli y Vittorio de Sica. Incluye la popular canción de Domenico Modugno que da título al film cantada por su autor. (Astor).

"LA CASA EN QUE VIVO". (Sochildico) Film neorrealista soviético, cuya acción se desarrolla en torno a la vida de varias familias en un edificio colectivo. De honda humanidad y pinceladas de ternura. (Ducal).

"EL ARBOL DE LA HORCA". (Warner Bros) Film dramático en tecnicolor que tiene por escenario los paisajes montañosos del noroeste de los Estados Unidos. María Schell y Gary Cooper. (Lido).

"EL ESPIA DE DOS CABEZAS". (Columbia) Relato de aventuras de un famoso espía de la segunda guerra mundial. Jack Hawkins y Gia Scala. (Real).

"EUROPA DE NOCHE". Grandes Películas) Alegre comedia musical desarrollada en los grandes cabarets del Viejo Mundo. Participan Carmen Sevilla, Doménico Modugno, Los Platters, entre otras estrellas y conjuntos famosos. Tecnicolor. (Windsor).

"EL CICLON" (Pel Mex) Realizada en pintorescos lugares de México. Argumento recio. Miguel Aceves Mejías, Sonia Furió, Flor Silvestre.— (Santiago).

"LA COQUETONA". (Columbia) Picaresca y alegre comedia, basada en las frivolidades de una coqueta muchacha en un balneario. Sandra Dee, Clif Robertson, James Darren.— (Imperio).

"ATRACCION FATAL". (Columbia) Comedia de romance y suspenso, cuya acción se desarrolla en Lisboa, París y Londres. Anita Ekberg, Jack Palance, Nigel Patrick.— (Huelén).

"MESAS SEPARADAS". (Artistas Unidos) Comedia dramática, drama de pasiones. Rita Hayworth, Deborah Kerr, David Niven y Burt Lancaster. (Central).

"ORQUIDEA NEGRA". (Paramount) Historia de la vida y amor de un hampón. Sophia Loren con Anthony Quinn. (Rex).

"ORFEO NEGRO". (Leo Films) Moderna realización de la leyenda mitológica con artistas de color. Dirigida por Marcel Camus, tiene por escenario el carnaval de Río de Janeiro. Marpessa Dawn y Bruno Mello. (Plaza-Pacífico-Dante-Las Condes).

"MUJERES PELIGROSAS". (Grandes Películas) Argumento amable con abundancia de acciones reideras. Italiana. Dorian Gray, Giorgia Moll, Sylva Koscina, Renato Salvatore. (King).

"INTRIGA INTERNACIONAL". (M. G. M.) Historia de una Organización Internacional de espionaje, dirigida por Alfred Hitchcock. Cary Grant, Eve Marie Saint, James Mason. Metro-California).

"MONSTRUO DE LA NOCHE" (Universal) Relato de una bella estudiante cautiva de un monstruo. Suspenso. Arthur Franz, Joanna Moore. (City).

Regresó a Santiago la pareja de baile Almendra y Albaicin

Después de una exitosa jira por el norte del país, regresó a Santiago el conjunto de baile español "Almendra y Albaicín" formada por Silvia Barella y Orlando Gajardo.

La pareja permaneció tres meses en la zona haciendo presentaciones especialmente en La Serena y Chuquicamata.











GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS (Morandé 25, teléfono 61200). — Instituto del Teatro (Universidad de Chile). Noche: "Macbeth", de W. Shakespeare.

CAMILO HENRIQUEZ (Teléfono ...). — Teatro de Ensayo: "Diálogo de las Carmelitas".

COUSIÑO (San Ignacio 1249, teléfono 50657).— Cía. de Revistas: "Humoresque."

IMPERIAL (San Diego 1344, teléfono 51112).— Cía. de Revistas: ...

MONEDA (Teléfono 31477).— Cía. Américo Vargas, en "La casa de los siete balcones".

OPERA (Huérfanos 837, teléfono ...). — Cía. de Revistas: "Bim Bam Bum."

PRINCESA (Avenida Recoleta ..., teléfono 83205). — Cía. de Revistas: "Picaresque."

PETIT REX (Huérfanos 735). — M., V. y N.: El amor de los cuatro ...

... (San Diego 244, teléfono ...).— Cía. Hispania, Vermouth: "El Conde de Luxemburgo". Noche: "Marina".

ITALIA (San Diego 242). — 19 horas: Cía. de B. Morgado, en "Señor destino", "Besos, miel ...".

CIRCOS

CAUPOLICAN (San Diego 840, teléfono 82437 — 85912). — ... 6.30, V. y N., 9.40 horas: Nuevo Circo Zoológico "Las Aguilas Humanas".

CINES

ALAMEDA (Avda. Bdo. O'Higgins 2887, teléfono 91254).— R.: Rojo atardecer, Manos de oro.

ALCAZAR (Avenida Brasil 373, teléfono 80122). — R.: El cabo Ash va al frente. Resplandece el sol.

APOLO. — R.: Las zapatillas rojas. Exploradores de la selva (serial completa). Dicha para todos.

ALMAGRO (Plaza Almagro, teléfono 83425). — R.: Maracaibo, Vértigo y Agregados.

ALHAMBRA (San Pablo 4160, teléfono 90527).— R.: Almas perversas. Puerta de Lilas. La hora de la verdad.

AUDITORIUM (Bandera 236, teléfono 84688).— R.: Peter Voss, ladrón de millones.

AMERICA (Ñuble 390, teléfono 52443). — R.: Trigo joven. Los secretos de Helena. Marienon.

ANDES (Avda. Irarrázaval 435, teléfono 43811).— R.: Aventuras de Till. En un país lejano. Agregados.

ASTOR (Estado y Huérfanos, teléfono 392112). — M.: V. y N.: El azul pintado de azul.

AV. MATTA (Avda. Matta 618, teléfono 51455).— R.: Lo que las paredes ocultan. Capitán mareado. La garra del crimen.

BANDERA (Bandera 76, teléfonos 89111-87953).— M., S., V. y N.: Beneficio del personal: Hasta siempre Italia.

BALMACEDA (Artesanos 841, teléfono 88768).— R.: Dios se lo pague, La pecadora, Agregados.

BAQUEDANO (Plaza Baquedano, teléfono 31787). — R.: Estigma pasional. Los Vikings. Agregados.

BLANCO ENCALADA (Avenida Blanco Encalada 2820, teléfono 91787).— R.: El trueno entre las hojas. El niño y la niebla. El circo.

CARRERA (Avda. Bdo. O'Higgins 2151, teléfono 86685).— R.: Que bello es ser joven. Saeta del ruiseñor. Agregados.

CAPITOL (Avda. Independencia 224, teléfono 89581). — R.: El triunfador. Miércoles de ceniza. Un mundo nuevo. Cuatro horas antes de morir.

CALIFORNIA (Irarrázaval 1564, teléfono 498061).— M., V. y N.: Intriga internacional. Noticiarios y agregados.

CENTRAL (Huérfanos 930, teléfono 33555). — M., V. y N.: Mesas separadas.

CERVANTES (Matías Cousiño 134, teléfono 88569). — M., S., V. y N.: El médico y el hechicero.

CINELANDIA (Puente 540 teléfono 67532).— R.: El tigre enmascarado. Agregados.

CINE RIO (Monjitas 743, teléfono 33550).— R.: Yo y ellas en París.

CITY (Agustinas 1022, teléfono 66687).— R.: Monstruo en la noche. Noticiarios.

CINE SUR (Teléfono 61524).— R.: Rojo atardecer, Manos de oro.

COLON (San Pablo esquina Maipú, teléfono 90577).— R.: El trueno entre las hojas, La novia que él dejó, El circo.

CONTINENTAL (Plaza Bulnes 41, teléfono 60735).— R.: Sucedió en México. Agregados.

CHILE (Recoleta 2104, teléfono 60728). — R.: La venganza del vampiro. Cita con un muerto. La garra del crimen.

DANTE (J. Washington 26, teléfono 494359). — M., V. y N.: Orfeo negro. Noticiarios y agregados.

DUCAL (Teléfono 33375).— M., M., V. y N.: La casa en que yo viví.

EGAÑA (Los Guindos 5, Plaza Egaña, teléfono 417026).— V. y N.: Tarzán y su hijo. Los malvados de Yuma.

EL SALTO (Av. El Salto 3205, teléfono 373334).— R.: El ataúd del vampiro. Los del rancho Margarito. Dos mexicanos en Aragón.

EL GOLF (Avda. Apoquindo 614, teléfono 480046).— M., V. y N.: El azul pintado de azul.

ESMERALDA (San Diego 1035, teléfono 64303).— R.: El diario de mi madre. Echénme al gato. Agregados.

FLORIDA.— (Estado 226, teléfono 34289).— R.: Las fronteras de raza.

GRAN AVENIDA (Gran Avenida 4830, teléfono 52163). — R.: El diario de mi madre, Echéame al gato, Agregados.

HOLLYWOOD (Avda. Irarrázaval 2900, teléfono 42389). — R.: Semíramis. El hombre peligroso.

HUELEN (Teléfono 31603).— M., V. y N.: Atracción fatal.

IDEAL CINEMA (Mapocho 4117, teléfono 92188).— R.: Sufrir es mi destino. La venganza del vampiro. Miércoles de ceniza.

IMPERIO (Estado esquina Agustinas, teléfono 397960). — M.: V. y N.: La coqueta.

ITALIA (Avda. Bilbao esquina Avda. Italia, teléfono 41883). — R.: Padres e hijos, La casa de vidrio.

KING (Teléfono 32838).— M., V. y N.: Mujeres peligrosas.

LAUTARO (Plaza Recreo, Carmen Mena 602).— R.: Fuego en la sangre. Kalapalos. Por diez centavos de amor.

LAS LILAS (Eliodoro Yáñez esquina J. de Dios, teléfono 43116). — M., V. y N.: Mesas separadas.

LIBERTAD (Avda. Fermín Vivaceta Sur, teléfono 371627). — R.: El látigo dejó su marca, El relámpago negro. Agregados.

LIDO (Teléfono 34366). — M., V. y N.: El árbol de la horca.

LIRA (Pintor Ciccarelli 293, teléfono 52181).— R.: Víctimas de sus deseos. Dos mexicanos en Aragón. La revancha de Frankestein.

LO CASTILLO (Vitacura). — R.: Miércoles de ceniza. Gritenme piedras del campo.

LAS CONDES (Apoquindo esq. de Holanda).— V. y N.: Orfeo negro.

MADRID (Chacabuco 32).— R.: Oh, doctor. Desafío al miedo. Padre Brown, detective.

MAIPO (San Pablo 4251, teléfono 95050).— R.: Qué maravilla es ser joven. Saeta del ruiseñor. Agregados.

MAYO (Teléfono 391201).— R.: Mujeres del pantano. La irresistible.

MARCONI (Manuel Montt 032, teléfono 42867).— R.: Semíramis, El hombre peligroso.

METRO (Bandera - Unión Central, teléfono 83361).— M., V. y N.: Intriga internacional. Noticiario Metro.

MINERVA (San Pablo esquina Chacabuco, teléfono 91464).— R.: La gata sobre el tejado caliente. El vicio de matar.

MIRAFLORES (Miraflores 378, teléfono 30909).— R.: Casino del placer. Furia maldita, Agregados.

MISTRAL (San Diego 279, teléfono 63994).— R.: La gata sobre el tejado caliente, El vicio de matar.

MONUMENTAL (Avenida Bdo. O'Higgins 3943, teléfono 91555).— R.: Entre dos conflictos. Cinco tumbas. Winchester 73.

MODERNO (Gran Avenida 6544, teléfono 253, La Cisterna).— R.: Pecado en el Paraíso. Kalapalos. Pasiones sin ley.

NACIONAL (Avenida Independencia 801, teléfono 370594).— R.: Cumbres de amor. La historia de mi pasado. Muñeca de carne.

NAVIA (Teléfono 93422).— R.: Por diez centavo de amor. El legado de una madre. Jirones de una honra.

NILO (Teléfono 392078).— M., V. y N.: El hombre del carrito.

NORMANDIE (Avenida Bdo. O'Higgins 139, teléfono 87749).— V. y N.: French Can Can, Un condenado a muerte se ha escapado.

NOVEDADES (Cueto esquina de Avenida Portales, teléfono 94594) — R.: La gran dama. El hombre, la bestia y la virtud.

ORIENTE (Teléfono 41345). — M., V. y N.: Mesas separadas.

O'HIGGINS (San Pablo esquina Cumming, teléfono 86929).— R.: El látigo dejó su marca, El relámpago negro. Agregados.

PACIFICO (Huérfanos 1147 teléfono 62821).— M., S., V. y N.: Orfeo negro.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina Iquique).— R.: Pecado en el Paraíso. Kalapalos. Por diez centavos de amor.

PRAT (San Diego 2117, teléfono 50754). — R.: Maniobras de amor. Serenata. Me perderé contigo.

PALMILLA. — R.: Justicia y honor. Después del silencio. Del otro lado del puente.

PLAZA (Compañía 1068, teléfono 84714).— M., S., V. y N.: Orfeo negro.

PEDRO DE VALDIVIA (P. de Valdivia con Fco. Bilbao, teléfono. 43948).— V. y N.: Caja fuerte 713.

PORTUGAL (Avda. Diez de Julio 232, teléfono 34816). — R.: Paso a la juventud, El látigo negro. Agregados.

REAL (Compañía 1040, teléfono 65555).— M., V. y N.: El espía de dos cabezas.

REGINA (Vicuña Mackenna 624, teléfono 36097).— M., V. y N.: Caja fuerte 713.

RECOLETA (Avda. Recoleta 597, teléfono 63874).— R.: El viejo y el mar. La indiscreta. Me perderé contigo.

REPUBLICA (Avda. República 239, teléfono 93613).— R.: El vivo del escuadrón. Campeón tímido, Capitán mareado.

REX (Huérfanos 735, teléfonos 31143-31144).— M., V. y N.: La orquídea negra.

RIALTO (Avda. Pedro de Valdivia 3346, teléfono 41667).— R.: Hombre hasta el fin. Venganza jurada. Vorágine.

RITZ (San Antonio 50, teléfono 380613). — R.: Brindis para un espía.

RIVIERA (San Antonio esquina I. Valdés Vergara, teléfono 36093). — R.: Ricardo Corazón de León. Rencillas amargas.

ROMA (San Diego 230, teléfono 67258).— R.: El fuerte de la matanza. La ley de la montaña.

ROXI (Huérfanos 1055, teléfono 80809).— R.: Cargamento de blancas.

SAN ANTONIO (San Antonio-Huérfanos, teléfono 33605).— R.: El caso del doctor Laurent. Agregados.

SANTA LUCIA (Avenida Bdo. O'Higgins esq. San Isidro, teléfono 34718).— M., S., V. y N.: Mesas separadas.

SANTIAGO (Merced 829, teléfono 32888).— R.: El ciclón.

SAN MIGUEL (Avda. Euclides 1202, teléfono 51262). — R.: El trueno entre las hojas. La indiscreta. Muñeca de carne.

SAN MARTIN (Av. Bdo. O'Higgins esq. San Francisco, teléfono 35357).— R.: El tigre enmascarado. Agregados.

SANTA ROSA (Santa Rosa 3890, teléfono 53940).— R.: Víctimas de sus deseos. Dos mexicanos en Aragón. La revancha de Frankestein.

SAN DIEGO (Teléfono 81093).— R.: El aventurero de Sevilla.

SEPTIEMBRE (Teléfono 94321). — R.: Nosotras las mujeres. Don Juan. La mentira.

SAO PAULO (Merced 772, teléfono 397946).— R.: Ataque submarino.

TIVOLI (Huérfanos 757, teléfono 30611).— R.: Fantasía. Noticiarios y agregados.

TOESCA (Huérfanos 1313, teléfono 63289).— R.: Los desconocidos de siempre. Agregados.

VALENCIA (Plaza Chacabuco esq. Sta. Laura, teléfono 370288). — R.: El viejo y el mar. La indiscreta. Canto al amor.

VERDI.— R.: Más fuerte que el amor. Artistas y modelos. Guenda, la pecadora.

VENECIA (Castro 130, teléfono 80336).— R.: El revólver silencioso. Un rostro en la muchedumbre. Guerrero apache.

VICTORIA (Huérfanos 327, teléfono 30021). — R.: Los diez mandamientos.

WINDSOR (Teléfono 39761). — M., V. y N.: Europa de noche.

YORK (Ahumada 166, teléfono 66687).— R.: El manto rojo.

CINES COMUNALES

CINE SANTIAGO (San Bernardo).— R.: La familia dedos largos.

CERVANTES (San Antonio) — R.: La vuelta al mundo en 80 días.

MAIPU (Maipú).— R.: La estatua viviente. Kuruzu, terror del Amazonas. Puerta cerrada.

MUNICIPAL (San Bernardo). — R.: La dama del Líbano. Furia en el bosque. Esta noche vuelan las faldas.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: Condenados. Torrente indiano. La llave.

PLAZA (Puente Alto). — R.: Las ratas. El ocaso de los bárbaros.

TALAGANTE.— (Talagante). — R.: Flores marchitas. Mujeres infieles. Agregados.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas — Precio: $ 50.—

LA NACION

JUEVES 15 DE OCTUBRE DE 1959
SANTIAGO DE CHILE

Gentes

JOSE ANTONIO CUADROS

LONDRES, 14 (UPI). — El doctor José Antonio Cuadros, que renunció a su cargo de Embajador de Uruguay en Gran Bretaña, salió hoy hacia Uruguay a bordo del buque "Andes", de la Royal Mail Lines.

Un portavoz de la Embajada dijo que el doctor Cuadros regresa a Montevideo para reintegrarse a su profesión de abogado y para administrar la gran hacienda que posee en la parte central de ese país.

Un enorme grupo de amigos, incluso el decano del Cuerpo Diplomático, sir Guy Salisbury Jones, acudió a despedirlo esta mañana en la estación de Waterloo.

No se ha designado aún el substituto del doctor Cuadros, que ocupó el cargo desde julio de 1954.

LUIS TEOFILO NUÑEZ

PARIS, 14 (UPI).— el director de "El Universal" de Caracas, Luis Teófilo Núñez, y su esposa, emprendieron hoy el viaje de regreso a Venezuela, saliendo para Le Havre, donde embarcaran esta noche a bordo del "United States", con rumbo a Nueva York.

Los esposos Núñez han pasado una temporada de cuatro meses en Europa, visitando, además de Francia, Alemania, Austria, Italia, Suiza y España.

ROBERTO ROSSELLINI

ROMA, 13.— (UPI).— Un magistrado romano ordenó hoy a Roberto Rossellini devolver tres de sus hijos a la actriz Ingrid Bergman. El fallo es, sin embargo, provisional y no afecta la custodia final de los niños.

Estos —las mellizas y un niño— se encuentran actualmente con Rossellini en Santa Marinella, un balneario marítimo al norte de Roma. Están con él según los términos de un acuerdo temporario, por el cual ambos padres podrán compartir el cuidado de los niños alternadamente, en Francia e Italia. La madre, casada ahora con el empresario sueco Lars Schmidt, tiene una villa en las afueras de la capital francesa.

El fallo de hoy del juez permitirá que los niños vayan allí ahora.

Los tres niños debieron ser devueltos por Rossellini a la Bergman a comienzos de octubre. El director de cine se negó, pidiendo a un tribunal que resolviese la cuestión. El juez Alberto Virgili dictaminó hoy que los niños deben ser entregados "inmediatamente" a su madre.



Así vive Nikita... y así un campesino ruso





El diario "El Siglo", en su novela por entrega sobre la huelga de El Teniente, pone el grito en el cielo por las diferencias del tipo de viviendas de los jefes norteamericanos y las de los obreros de la Braden.

Existen, indudablemente, esas diferencias, y son notorias. Los hechos están a la vista. Todos luchamos para que esas diferencias se atenúen y se logre establecer una nivelación por arriba y no por abajo. En este sentido, es justo reconocer que la Braden ha hecho mucho por la situación de sus obreros y empleados, cuyo nivel de vida es el más alto que pueden exhibir empresas similares del país.

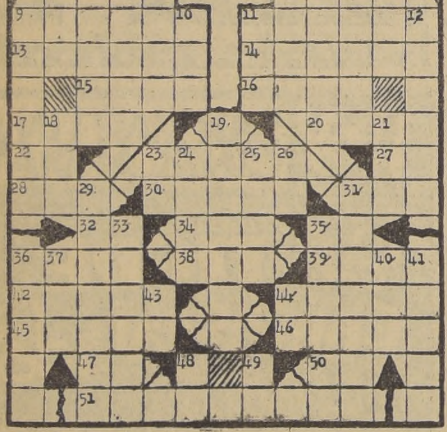
Todo lo que se haga en beneficio de nuestros obreros será siempre poco. El país está empeñado en ello. Cualquier iniciativa a este respecto será siempre bien acogida por la opinión pública.

Pero en estas materias los comunistas no pueden ser autoridad, pues mientras señalan las diferencias existentes en el mineral de la Braden, callan pudorosamente los profundos desniveles que hay en la Unión Soviética, donde ha surgido una nueva clase dirigente que lo posee todo, y una masa trabajadora que posee muy poco.

Aquí está la modesta "isba" del señor Khrushchev, una de sus residencias de veraneo, con jardín bucólico, auto sin igual a la puerta e impecable abrigo de corte inglés su feliz dueño. Al lado de esta "choza", apenas se levanta del suelo el "palacio", el mejor de todos, de un campesino ucraniano.

Cuando la propaganda soviética recoge estas muestras, no sabemos de qué nivelación están hablando.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1—De forma ovalada.
5—Alero del tejado.
9—Instrumentos de labranza.
11—Poner tirante o tiesa una cosa.
13—Guirnalda de flores que adorna la cabeza.
14—Dividir una cosa en dos o más partes.
15—Gran lago salado de Asia.
16—Se queme, se incendie.
17—Ven. Langostón, insecto ortóptero.
20—De hueso.
22—Moneda de cobre de los ant. romanos.
23—Usa mal de una cosa.
27—Preposición.
28—Cuadrúpedo de algunas especies domésticas o salvajes.
30—Parte de una cosa opuesta a la cara principal.
31—Perciba con la vista.
32—Existe.
34—Tercer hijo de Adán y Eva.
35—Nota musical.
36—Arido.
38—Medida de longitud.
39—Repetición de un sonido, pl.
42—Refiérase a una persona o cosa sin nombrarla.
44—Perteneciente al Atica o Atenas, fem.
45—Fruto jugoso y oloroso de la flia. de las cucurbitáceas.
46—Relativo al tono o tonalidad.
47—Antemeridiano.
50—Símbolo químico del calcio.
51—Confirmas o apruebas una cosa.

VERTICALES

1—Metal precioso.
2—Botar al agua un barco.
3—Reverencia con sumo honor o respeto.
4—Tela fuerte para hacer toldos.
5—Ligar, unir.
6—Tardo, despacioso.
7—Lanzas o picas de los ant. romanos.
8—Raspe una superficie con un instrumento cortante.
9—Tributar homenaje de sumisión y respeto.
10—Cloruro de sodio.
11—Afl. del río Paraguay en la frontera con Brasil.
12—Pajarito de la América austral.
18—Exponga carne al fuego.
19—Poeta satírico latino nacido en Aquino.
21—Vocal repetida tres veces.
23—Terminación de infinitivo.
24—Da un ósculo.
25—Hongo de sombrerillo.
26—Primero en un deporte.
29—Seglar.
31—Próximas, cercanas.
33—Ant. c. de Palestina cerca del mar Muerto, destruida por el fuego.
35—Dar la última mano a una cosa.
36—Una de las Visayas (Filipinas).
37—Letra consonante.
40—Ansar, ave.
41—Sala grande.
43—Pref. negativo que indica ausencia de.
44—Notación musical. A tiempo.
48—Adjetivo posesivo.
49—Percibí con los ojos.

SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR

DALILA BOHENA
ELEVES OSIRIS
M GAS LAPIDA
O ANIS A NONO
LAR VOTANTA A
ENANOS RAE DR
RANA CAER
AS VOS ACALLA
N MENSAGA MES
TOGO SARRE A
TIRALA TAN R
APEROS PARADA
LANERA OSASEN

PICASSO Y LUIS DOMINGUIN SE CONVIERTEN EN ACTORES DE CINE

Actuarán en "El testamento de Orfeo", un nuevo film de Cocteau

NIZA, (ANSA).— Dos intérpretes de excepción, formarán parte del "cast" del film "El testamento de Orfeo", que se está rodando en la localidad de Le Bau, bajo la dirección de Jean Cocteau. Se trata de Pablo Picasso y de Luis Dominguín. El célebre pintor y no menos famoso torero —que hace pocos días llegó a ésta para visitar a su amigo Cocteau— fueron convecidos por el "regisseur" para interpretar una breve escena. Para justificar la "participación extraordinaria" de Picasso y Dominguín, Cocteau ha tenido que modificar parcialmente la trama de su nueva obra.



PABLO PICASSO

Por otra parte, "El testamento de Orfeo", ha sufrido ya numerosas variaciones desde que se inició su realización. "No hay que preocuparse por ello —contestó el autor a quien le observaba la audacia de su método— porque mi film no tiene un argumento verdaderamente tal, y en consecuencia, puedo añadir o quitar escenas a mi agrado. Esta obra no tendrá pies ni cabeza, pero sí tendrá, y esto me parece lo más importante, un alma".

Cocteau ha logrado asegurarse la participación, como intérpretes, de Yul Brynner, Jean Marais, Nicole Courcel, Jean Pierre Léaud (el protagonista de los "Cuatrocientos golpes", de Truffaut), Charles Aznavour y hasta del presidente de la Radiotelevisión Francesa, quien hará en la pantalla una caricatura del "manager" de la audición de preguntas y respuestas. También será de la partida Daniel Gelin, quien, como el resto de los actores, no ha pedido retribución alguna por su concurso.

En el nuevo film de Cocteau habrá además, una referencia irónica a la llamada "nouvelle vague". En efecto, en la parte final de la obra se verá aparecer a un poderoso automóvil sport conducido por Roger Vadim y llevando a Françoise Sagan, Brigitte Bardot, Annette Stroyberg y Francoise Arnoul. El auto, que avanzará a velocidad fantástica, arrollará al protaognista del film, o sea al propio Cocteau (que representa al "poeta"), quien avanza a pie por el camino. El coche no lo destrozará sino que lo "absorberá", para usar los mismos términos usados por el autor. De esta manera, Cocteau quiere demostrar que cada generación, lo quiera o no, es "nutrida" por la que la precedió. Y, mientras la voz del "poeta" pronuncia la palabra "fin", aparecerá sobre la pantalla la leyenda "a suivre" ("continúa").

Intentó suicidarse tres veces y falló siempre

LA SPEZIA, 6 (ANSA).— El anciano jubilado Pietro Simonelli, de 83 años de edad, fracasó tres veces en otras tantas tentativas de suicidarse. Aprovechando la ausencia de su hijo Carlo, con el que vivía, se aplicó primero unas cuantas cuchilladas en el cuello; como eso le pareció insuficiente se cortó seguidamente las venas de la muñeca izquierda, y por último desesperado, se arrojó por la ventana, cayendo desde una altura de seis metros y fracturándose el fémur. Pero no murió y los médicos aseguran que se salvará.

La mayor antena de radar del mundo para explorar sistema solar

WASHINGTON, (Octubre).—Los Estados Unidos proyectan construir la antena de radar más grande del mundo para explorar la atmósfera exterior de la Tierra y el sistema solar.

El comunicado de la Secretaría de Defensa dice que la antena, que será construida en Puerto Rico con un costo de 4.500.000 dólares, quedará terminada en dos años.

Así Atendemos al Público

Autoridades del tránsito explican una vez más cambios de recorridos

Insisten en que la innovación es gradual y experimental

Por intermedio de esta misma sección la Dirección de Transportes y Tránsito Público y los organismos respectivos, han dado respuesta en más de una oportunidad a las observaciones del público en relación con las modificaciones que sufren los recorridos de los servicios de locomoción colectiva.

Vuelven ahora a ocuparse de la misma materia, en respuesta a la carta que firma Carnet 39517, de Puente Alto. Dice el lector que el cambio de terminal de los buses Puente Alto, trasladado de Mapocho a Marcoleta, significa a mucho público, un desembolso extra de 30 o 60 pesos diarios.

Un funcionario de los servicios expresó a LA NACION, lo siguiente: "Estas modificaciones obedecen a un plan en estudio, tendiente a descongestionar el sector central en las horas de mayor movimiento. Nadie ignora que esa congestión es intensísima y perjudicial a determinadas horas del día. La prolongación y disminución de recorridos se están aplicando en forma experimental. Si los resultados lo aconsejan, se mantendrán las innovaciones, en caso contrario, se dejarán sin efecto.

"Naturalmente, los resultados no pueden apreciarse de inmediato. De todos modos, la observación del lector será debidamente considerada".

CAMBIO DE PARADERO DE BUSES

Protesto por el cambio del terminal de los buses Puente Alto, de Mapocho a Marcoleta. Nos significa la medida un nuevo desembolso, de 30 a 60 pesos diarios, porque tenemos que trabajar en el sector Independencia-Recoleta.

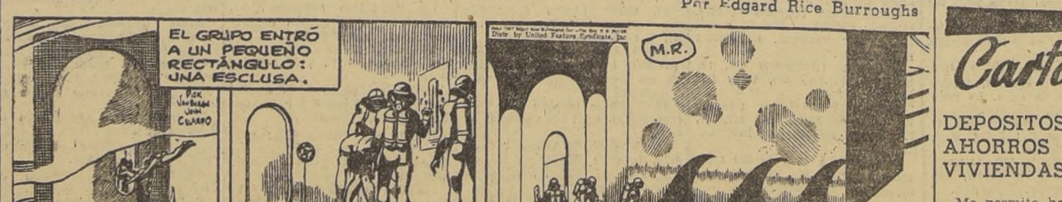
Por el interés de cientos de trabajadores y empleados, la autoridad debería anular esta injusta medida.

Carnet 39517, Puente Alto.

Una vez más las autoridades del Tránsito se refieren a los cambios de recorridos, terminales otras modificaciones que se están realizando. Ellas obedecen a un plan experimental, encaminado a dar mejor atención al público. Es la respuesta a nuevas observaciones del público.

TARZAN

Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA

POR JORGE PALACIO



Cartas al Director

DEPOSITOS DE AHORROS PARA VIVIENDAS

Me permito hacer un alcance a la situación de los sacrificados matrimonios con pocas cargas.

Ojalá el justo pensamiento de nuestro Presidente nos tome en cuenta en el reglamento de la CORVI para tener derecho a casa. Que sólo prime o, por lo menos, se le dé gran importancia, al ahorro mismo, sin tomar en cuenta sólo las cargas. Porque de otra manera tendríamos que transformarnos en conejos para tener derecho a una modesta habitación.— **José Fco. Murúa G., Barrancas, San Antonio.**

MODALES DE LA POBLACION

No hace mucho leí en su digno diario uno de los mejores artículos de redacción acerca de los "modales" de la gente santiaguina. Pero creo que aún es muy poco lo que allí se afirma con tanta sabiduría y franqueza. La triste realidad es superior en maldad e insolencia en todas partes.

Donde una esté, tiene que pasar siempre graves molestias. Pienso que la autoridad, de alguna manera que sea, debería haber un verdadero servicio de vigilancia en sitios públicos, micros, parques, teatros, los que para evitar que los que creen personas decentes atenten contra la moral pública y privada, sobre todo defender a la mujer chilena, que se merece otro trato.— Una lectora.

PRECIOS DE VERDURAS

Con los pequeños comerciantes en verduras se viene cometiendo una serie de injusticias. Hace poco fijó la DIRINCO el precio de la papa chuña y de la blanca, en $ 75 y $ 60 el kilo, respectivamente. Lo mismo sucede con las cebollas. Si se venden a mayor precio del fijado, se sanciona al comerciante. Pero nosotros no podemos vender a ese precio. Como todos los días hay variación en ellos, lo mejor sería decretar la venta libre. Por ejemplo, se fijaron las arvejas de primera en $ 220 el kilo y yo las vendo a $ 200. La chuga, a $ 20, y yo la entrego al público a $ 15.— J. M. yo E.